

EVM8E08V  
EVM8E08X  
EVM8E08Z  
KVMBE08X



<b>BG</b> Ръководство за употреба	2	<b>PT</b> Manual de instruções	328
<b>CS</b> Návod k použití	33	<b>RU</b> Инструкция по эксплуатации	358
<b>EN</b> User Manual	62	<b>SK</b> Návod na používanie	390
<b>ET</b> Kasutusjuhend	90	<b>ES</b> Manual de instrucciones	420
<b>FR</b> Notice d'utilisation	119	<b>UK</b> Інструкція	449
<b>DE</b> Benutzerinformation	149		
<b>HU</b> Használati útmutató	179		
<b>IT</b> Istruzioni per l'uso	208		
<b>LV</b> Lietošanas instrukcija	239		
<b>LT</b> Naudojimo instrukcija	268		
<b>PL</b> Instrukcja obsługi	298		

# МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилиен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание – Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>3</b>	<b>4. КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ</b>	
1.1 Безопасност за деца и хора в		<b>ФУРНАТА.....</b>	<b>11</b>
неравностойно положение.....	3	4.1 Контролен панел.....	11
1.2 Обща безопасност.....	4	4.2 Екран.....	12
<b>2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....</b>	<b>6</b>	<b>5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....</b>	<b>13</b>
2.1 Инсталация.....	6	5.1 Първоначално почистване .....	13
2.2 Електрическо свързване.....	8	5.2 Първо свързване.....	13
2.3 Използване.....	8	<b>6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....</b>	<b>13</b>
2.4 Грижа и почистване.....	9	6.1 Как да настроите функцията: Грил	
2.5 Вътрешно осветление.....	9	+ МВ, Грил.....	13
2.6 Обслужване.....	10	6.2 Как да настроите: Функции за	
2.7 Изхвърляне.....	10	нагревяне с микровълни.....	15
<b>3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....</b>	<b>10</b>	6.3 Начин на използване: Бърз старт	
3.1 Общ преглед.....	10	на микровълновата.....	16
3.2 Аксесоари.....	10	6.4 Функции за затопляне.....	16

<b>7. ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА.....</b>	<b>18</b>	<b>11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....</b>	<b>26</b>
7.1 Описание на функциите на часовника.....	18	11.1 Бележки относно почистването.....	26
7.2 Как да настроите: Функции на часовника.....	18	<b>12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....</b>	<b>27</b>
<b>8. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....</b>	<b>20</b>	12.1 Как да постъпите, ако.....	27
8.1 Поставяне на аксесоари.....	20	12.2 Начин на управление: Кодове за грешка.....	27
<b>9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>20</b>	12.3 Данни за сервизно обслужване.....	28
9.1 Как да запазите: Предпочитани.....	20	<b>13. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....</b>	<b>28</b>
9.2 Заклучване на функция.....	21	13.1 Енергоспестяваща.....	28
9.3 Охлаждащ вентилатор.....	21	<b>14. СТРУКТУРА НА МЕНЮТО.....</b>	<b>28</b>
<b>10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....</b>	<b>21</b>	14.1 Меню.....	28
10.1 Препоръки за готвене.....	21	14.2 Подменю за: Опции.....	29
10.2 Препоръки за микровълново готвене.....	22	14.3 Подменю за: Настройка.....	29
10.3 Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова.....	22	14.4 Подменю за: Сервиз.....	30
10.4 Препоръчителни настройки на мощността за различни видове храна.....	24	<b>15. ЛЕСНО Е!.....</b>	<b>30</b>
10.5 Таблици за готвене за изпитващи институции.....	25	<b>16. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....</b>	<b>32</b>

## 1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

### 1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и

разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Само квалифицирано лице трябва да инсталира уреда и да смени кабела.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагриващите се елементи.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Използвайте само шиша и опората му, които са предназначени за този уред.
- Не активирайте микровълновата функция, когато уредът е празен. Металните части във вътрешната част могат да създадат електрическа дъга.
- Метални контейнери за храна и напитки не се разрешават за готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителят конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, уредът не трябва да работи, докато не бъде поправен от квалифицирано лице.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Само квалифицирано лице може да извърши каквато и да е сервизна или ремонтна операция, която включва отстраняване на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не загрявайте течности и други храни в затворени съдове. Те могат да експлодират.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често фурната, поради опасност от запалване.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

- Уредът е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храна или дрехи и нагриването на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете уреда от копчето или от контакта и дръжте вратата затворена, за да потушите пламъците, ако има такива.
- Микровълновото затопляне на напитки може да доведе до забавено еруптивно кипене. Трябва да се внимава при работа с контейнера.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканите за бебешка храна се разбърква или разклаща, като температурата им трябва да се провери преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се затоплят в уреда, тъй като могат да експлодират, дори след приключване на загряването в микровълновата фурна.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.
- Неподдържането на уреда в чисто състояние може да доведе до влошаване на повърхността, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

### 2.1 Инсталация

**ВНИМАНИЕ!**

Само квалифициран човек може да извърши монтажа на уреда.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, проверете дали вратата на фурната се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.
- Вграденият уред трябва да отговаря на изискванията за стабилност на DIN 68930.

Минимална височина на отвора за вграждане (Минимална височина на отвора за вграждане под работния плот)	444 (460) мм
Ширина на отвора за вграждане	560 мм
Дълбочина на отвора за вграждане	550 (550) мм
Височина в предната част на уреда	455 мм
Височина в задната част на уреда	440 мм
Ширина в предната част на уреда	595 мм
Ширина в задната част на уреда	559 мм
Дълбочина на уреда	567 мм
Дълбочина на вграждане на уреда	546 мм
Дълбочина при отворена врата	882 мм
Минимален размер на отвора за вентилация. Отвор разположен в долната задна страна	560x20 мм
Дължина на основния захранващ кабел. Кабелът е разположен в десния ъгъл на задната страна	1500 мм
Монтажни винтове	3.5x25 мм

## 2.2 Електрическо свързване



### **ВНИМАНИЕ!**

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Не допускайте захранващите кабели да се доближават до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или когато вратичката е гореща.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 мм.
- Този уред се доставя с електрозахранващи щепсел и кабел.

## 2.3 Използване



### **ВНИМАНИЕ!**

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда, докато уредът работи. Може да излезе горещ въздух.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Отваряйте внимателно вратата на уреда. Използването на съставки с алкохол може да предизвика смесване на алкохол и въздух.
- Не позволявайте искри или открит пламък да влизат в контакт с уреда, когато отваряте вратата.



- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не използвайте микровълновата функция за подгриване на фурната.



## **ВНИМАНИЕ!**

Опасност от повреда в уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
  - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на уреда.
  - не поставяйте вода директно в горещия уред.
  - не поставяйте влажни съдове и храна в уреда, след като приключите с готвенето.
  - бъдете внимателни, когато махате или поставяте аксесоарите.
- Обезцветяването на емайла или неръждаемата стомана не оказва влияние върху работата на уреда.
- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е инсталиран зад преграда от мебелен тип, напр. зад вратичка в шкаф, тази вратичка трябва винаги да е отворена, докато уредът работи. Ако е затворена, могат да се акумулират топлина и влага, които впоследствие да повредят уреда, шкафа или пода. Не затваряйте преградата, докато уредът не изстине напълно след употреба.

## 2.4 Грижа и почистване



## **ВНИМАНИЕ!**

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Уверете се, че уредът е студен. Има опасност стъклените панели да се счупят.
- Сменяйте незабавно стъклените панели на вратичката, когато са повредени. Свържете се с оторизиран сервизен център.
- Внимавайте, когато сваляте вратичката от уреда. Вратичката е тежка!
- Подсушавайте вътрешността, обръщателната платформа и вратичката след всяко използване. Изпусканата по време на работата на уреда пара се кондензира върху стените на вътрешността и може да предизвика корозия.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Остатъчни мазнини и храни в уреда, могат да причинят пожар или токов удар, когато работи микровълновата функция.
- Почистете уреда с мокра и мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.
- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност върху опаковката му.

## 2.5 Вътрешно осветление



## **ВНИМАНИЕ!**

Опасност от токов удар.

- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в

# ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите спецификации.

## 2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център.
- Използвайте само оригинални резервни части.

## 2.7 Изхвърляне



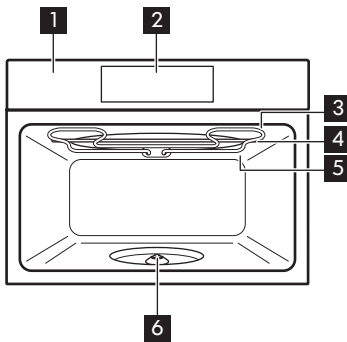
### ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклепването на деца, или домашни любимци в уреда.

# 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

## 3.1 Общ преглед

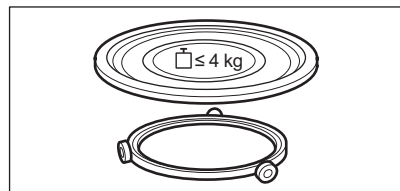


- 1 Контролен панел
- 2 Екран
- 3 Нагряващ елемент
- 4 Микровълнов генератор
- 5 Лампа
- 6 Въртящ се вал

## 3.2 Аксесоари

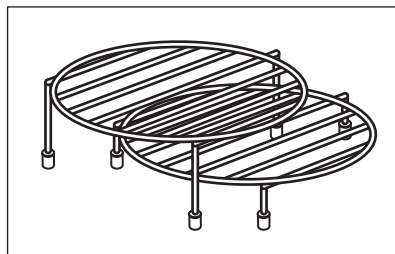
### Комплек за шиш

За приготвяне на храна.



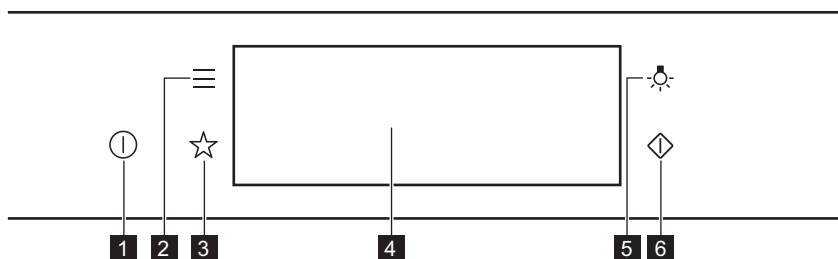
# КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

Комплект скари  
За грил.



## 4. КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

### 4.1 Контролен панел



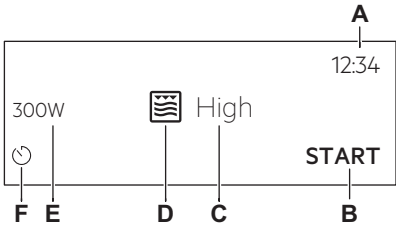
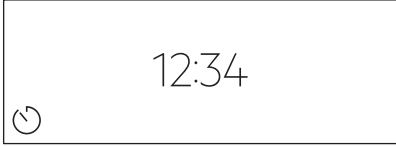

<b>1</b>	ВКЛ. / ИЗКЛ.	Натиснете и задръжете, за да включите и изключите фурната.
<b>2</b>	Меню	Изброява функциите на фурната.
<b>3</b>	Предпочитани	Изброява любимите настройки.
<b>4</b>	Екран	Показва текущите настройки на фурната.
<b>5</b>	Превключвател за лампичката	За включване и изключване на лампата.
<b>6</b>	Бърз старт на микровълновата	За включване на микровълновата функция (1000 W и 30 секунди).

 Натиснете	 Преместете	 Натиснете и задръжете
---------------	----------------	---------------------------

# КАК ДА ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ФУРНАТА

Докоснете повърхността с върха на пръста си.	Плъзнете пръста си по повърхността.	Докоснете повърхността за 3 секунди.
--	-------------------------------------	--------------------------------------

## 4.2 Екран

	<p>След включване се показва основният екран с функцията и интензивността на грила по подразбиране.</p> <p>A. Час от денонощието B. СТАРТ/СТОП C. Интензивност на грила D. Функции нагряване E. Микровълнова мощност F. Таймер</p>
	<p>Ако не използвате фурната над 2 минути, екранът преминава в режим на готовност.</p>
	<p>По време на готвене, екранът показва зададените функции и други налични опции.</p>

### Индикатори на екрана

Основни индикатори - за навигиране по екрана.

<p>OK</p> <p>За потвърждаване на избора / настройката.</p>	<p>&lt;</p> <p>За връщане едно ниво назад в менюто.</p>	<p>↶</p> <p>За отмяна на последното действие.</p>	<p>☑</p> <p>За включване и изключване на опции.</p>
--	---	---	---

Звукова аларма индикатори за функции - когато зададеното време за готвене свърши, се чува сигнал.

<p>🔔</p> <p>Функцията е включена.</p>	<p>🔔 STOP</p> <p>Функцията е включена. Готвенето спира автоматично.</p>	<p>🔕</p> <p>Звуковата аларма е изключена.</p>
---------------------------------------	---	---

## Индикатори на таймера



За настройване на функцията: Забавен старт.



За отмяна на настройката.

## 5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Първоначално почистване

<b>Стъпка 1</b>	<b>Стъпка 2</b>	<b>Стъпка 3</b>
Извадете всички принадлежности от фурната.	Почистете фурната и принадлежностите с мека кърпа, топла вода и лек препарат за почистване.	Поставете принадлежностите във фурната.

### 5.2 Първо свързване

Дисплеят показва приветствено съобщение след първото свързване.

Трябва да зададете: Език, Яркост на екрана, Звук на бутоните, Сила на звук. сигнал, Час от денонощието.

## 6. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".


### 6.1 Как да настроите функцията: Грил + МВ, Грил

Фурната може да издава звуци при използване на функцията: Грил + МВ. Те са нормални за тази функция.

#### Задаване на функцията: Грил + МВ


<b>Стъпка 1</b>	Поставете долния грил рафт.
-----------------	-----------------------------

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Задаване на функцията: Грил + МВ	
Стъпка 2	Включете фурната. Дисплеят показва функцията на затопляне по подразбиране.
Стъпка 3	Натиснете символа на функцията на затопляне, за да влезете в подменюто.
Стъпка 4	Изберете функцията:  . Натиснете: ОК.
Стъпка 5	Изберете нивото на интензивност на грила.
<b>Функция</b>	<b>Ниво на интензивност на грила</b>
Lo	Ниско
Hi	Високо
Стъпка 6	Натиснете: ОК.
Стъпка 7	Натиснете: START .
STOP – натиснете, за да изключите фурната.	
Стъпка 8	Изключете фурната.

Микровълновата мощност е ограничена до 500W, когато използвате функцията: Грил + МВ.

Задаване на функцията: Грил	
Стъпка 1	Поставете най-високия грил рафт.
Стъпка 2	Включете фурната. Дисплеят показва функцията на затопляне по подразбиране.
Стъпка 3	Натиснете символа на функцията на затопляне, за да влезете в подменюто.

Задаване на функцията: Грил	
Стъпка 4	Изберете функцията:  . Натиснете: OK.
Стъпка 5	Изберете нивото на интензивност на грила.
<b>Функция</b>	<b>Ниво на интензивност на грила</b>
Lo	Ниско
Hi	Високо
Стъпка 6	Натиснете: OK.
Стъпка 7	Натиснете: START .
STOP - натиснете, за да изключите функцията.	
Стъпка 8	Изключете фурната.

## 6.2 Как да настроите: Функции за нагряване с микровълни

Стъпка 1	Включете фурната.
Стъпка 2	Натиснете символа на функцията на затопляне, за да влезете в подменюто.
Стъпка 3	Изберете функцията на микровълново затопляне и натиснете: OK. Екранът показва: мощността на микровълновата.
Стъпка 4	Задайте: мощност на микровълновата. Натиснете: OK.
Стъпка 5	Натиснете: START .
STOP - натиснете, за да изключите функцията.	
Стъпка 6	Изключете фурната.

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Максималното времетраене на микровълновата функция зависи от зададената мощност:

МОЩНОСТ НА МИКРОВЪЛНОВА	МАКСИМАЛНО ВРЕМЕ
100 – 600W	59 минути
Повече от 600W	7 минути



Ако отворите вратичката, функцията спира. За да стартирате отново, натиснете **START**.

Изберете клавиш за бърз достъп!



## 6.3 Начин на използване: Бърз старт на микровълновата



Стъпка 1	Натиснете и задръжте. . Микровълновата функция ще работи 30 сек.	
Стъпка 2	За да увеличите времето за готвене:	
	Натиснете стойността за време, за да преминете на настройките за време. Задайте на времето за готвене.	Натиснете <b>+30 s.</b>
Микровълновата може да бъде включена по всяко време с/с: Бърз старт на микровълновата.		

## 6.4 Функции за затопляне






### СТАНДАРТНИ

Функция за затопляне	Приложение
 Грил	За запичане на тънки храни или препичане на хляб.



Функция за затопляне	Приложение
 <b>Грил + МВ</b>	За готвене на храна за кратко време и препичане. Можете да зададете 2 нива на интензивност на грила: ниско и високо.
 <b>Микровълни</b>	Загряване, готвене, обхват на мощността: 100 - 1000 W

## МИКРОВЪЛНИ

Функция за затопляне	Приложение
 <b>Размразяване</b>	Размразяване на месо, риба, кейкове, обхват на мощността: 100 - 200 W
 <b>Топене</b>	Разтапяне на шоколад и масло, обхват на мощността: 100 - 400 W
 <b>Затопляне</b>	Затопляне на предварително приготвени и фини храни, обхват на мощността: 300 - 700 W
 <b>Пуканки</b>	Приготвяне на пуканки, обхват на мощността: 700 - 1000 W
 <b>Течности</b>	Загряване на напитки и супи, обхват на мощността: 800 - 1000 W


## 7. ФУНКЦИИ НА ЧАСОВНИКА



### 7.1 Описание на функциите на часовника

Функция Часовник	Приложение
Време за готвене	За да зададете времетраене на готвенето. Максимумът е 23 ч. и 59 мин.
Прекратяване на действието	За настройване какво да се случи при края на отброяването на таймера.
Удължаване на времето	За увеличаване на времето за готвене.
Напомняне	За настройка на обратно броене. Максимумът е 23 ч. и 59 мин. Тази функция не влияе върху работата на фурната.
Брояч	Седи колко време работи функцията. Брояч – можете да я включвате и изключвате.


### 7.2 Как да настроите: Функции на часовника

Как да настроите часовника	
Стъпка 1	Натиснете: Час от денонощието.
Стъпка 2	Настройте таймера. Натиснете: ОК.

Как да настроите времето за готвене	
Стъпка 1	Изберете функцията за затопляне.
Стъпка 2	Натиснете:  .
Стъпка 3	Настройте таймера. Натиснете: ОК.

Как да изберете опция за край	
Стъпка 1	Изберете функцията за затопляне.
Стъпка 2	Натиснете:  .
Стъпка 3	Задайте времето за готвене.
Стъпка 4	Натиснете:  .
Стъпка 5	Натиснете: Прекратяване на действието.
Стъпка 6	Изберете предпочитания: Прекратяване на действието.
Стъпка 7	Натиснете: <b>OK</b> . Повторете действието, докато на дисплея се покаже основният екран.

Как да удължите времето за готвене
Когато остава 10% от времето за готвене, а изглежда, че храната не е готова, можете да удължите времето за готвене. Можете също да промените и функцията на затопляне.
Натиснете <b>+1 мин.</b> , за да удължите времето за готвене.

Как да промените настройките на таймера	
Стъпка 1	Натиснете:  .
Стъпка 2	Настройте стойността на таймера.
Стъпка 3	Натиснете: <b>OK</b> .
Можете да промените във всеки момент зададеното време докато готвите.	

## 8. КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

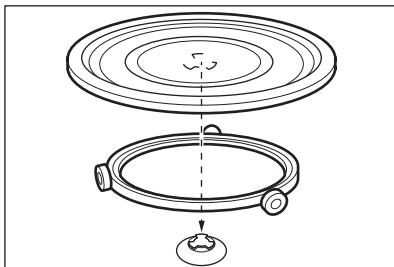
### 8.1 Поставяне на аксесоари

Използвайте само подходящи готварски съдове и материал. Вижте глава „Полезни съвети“, Съдове и материали, подходящи за микровълнови фурни.

#### Комплек за шиш:

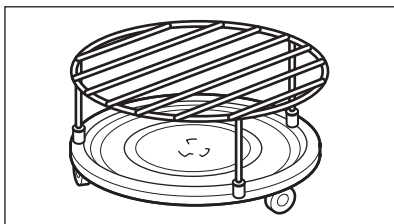
Винаги гответе храната върху въртящата се поставка.

Поставете водача около въртящата се поставка. Поставете стъклената част на въртящата се поставка върху водача. Използвайте само набора на въртящата се поставка, доставен заедно с фурната.



#### Комплект скари:


Поставете скарата на грила със силиконовите поставки надолу върху въртящата се поставка.



## 9. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

### 9.1 Как да запазите: Предпочитани



Можете да запазите любимите си настройки, като функцията на затопляне, времето за готвене или функцията за почистване. Можете да запазите 3 любими настройки.

Стъпка 1	Включете фурната.
Стъпка 2	Изберете предпочитаната функция.
Стъпка 3	Натиснете:  Select (Изберете): Предпочитани.
Стъпка 4	Изберете: Запази текущите настройки.

<b>Стъпка 5</b>	Натиснете <b>+</b> , за да добавите настройката към списъка със: Предпочитани. Натиснете <b>OK</b> .
<p>↶ - натиснете, за да нулирате настройката.</p> <p>⊗ - натиснете, за да отмените настройката.</p>	

## 9.2 Заклучване на функция

Тази функция предотвратява случайна промяна на функцията за затопляне.


<b>Стъпка 1</b>	Включете фурната.
<b>Стъпка 2</b>	Задайте функция за затопляне.
<b>Стъпка 3</b>	  – натиснете едновременно, за да включите функцията.
За да изключите функцията, повторете стъпка 3.	

## 9.3 Охлаждащ вентилатор

Когато фурната работи, охлаждащият вентилатор се включва автоматично, за да поддържа повърхностите на фурната хладни. Ако изключите фурната, вентилаторът за охлаждане може да продължи да работи, докато фурната се охлади.

# 10. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

## 10.1 Препоръки за готвене


<p>Температурата и времето за готвене в таблиците са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки.</p> <p>Вашата фурна може да пече по-различно от досегашната Ви фурна. Съветите по-долу показват препоръчаните функции нагряване и настройки за времето за готвене за специфични типове храна.</p> <p>Ако не можете да намерите настройките за специална рецепта, потърсете подобни рецепти. За повече препоръки за готвене вижте таблиците за готвене на нашия уебсайт. За да откриете подходящата книжка с рецепти, проверете PNC (номер на продукт) на фирмената табела от предната част на уреда.</p>

## 10.2 Препоръки за микровълново готвене

### **Хайде да готвим!**

Не поставяйте храна директно върху въртящата се повърхност. Винаги използвайте съдове, подходящи за микровълнова фурна.

Поставете готварските съдове в центъра на въртящата се повърхност.

Допирът между два прекалено горещи или прекалено студени предмета може да счупи въртящата се повърхност.

Обърнете или разбъркайте храната по средата на времето за размразяване или готвене.

От време на време разбърквайте течните ястия.

Разбърквайте храната преди сервиране.

Покрийте храната при готвене и претопляне.

Поставете лъжицата към бутилката или чашата, когато затопляте напитки, за да се гарантира по-добро разпределение на топлината.

Поставете храната във фурната без опаковки. Пакетираните готови храни могат да бъдат поставени във фурната само, когато опаковката е подходяща за микровълнова фурна (прочетете информацията върху опаковката).



### **Готвене в микровълнова фурна**

Гответе в покрит съд. Ако искате храната да е хрупкава, гответе без капак.

Не прекалявайте с готвенето на ястията, като изберете прекалено висока настройка на мощността и прекалено дълго време. Храната може да изсъхне, да изгори или да предизвика пожар.

Не използвайте фурната за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да се пръснат. Продупчете жълтъка на пържените яйца, преди да ги претоплите.

Преди готвене продупчете храната с кожа или кора няколко пъти.

Нарежете зеленчуците на парченца с подобни размери.

След като изключите фурната, извадете храната и я оставете да престои няколко минути, като така топлината ще се разпредели равномерно.



### **Размразяване в микровълнова фурна**

Поставете замразената и неразопакована храна върху малка обърната наобратно чиния със съд под нея, на поставката за размразяване или пластмасово сито, за да се събира течността от размръзване.

Отстранете размразените парчета последователно.

За приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

## 10.3 Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова

Използвайте само подходящи готварски съдове и материали за микровълновата фурна.





Използвайте долната таблица за справка.

Проверете спецификациите на съдовете за готвене / материала преди употреба.

## ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



Готварски съдове / Материал				
Огнеупорно стъкло или порцелан без метални части, напр. огнеупорно стъкло	✓	✓	✓	✓
Неогнеупорно стъкло и порцелан без сребърни, златни, платинени или други метални декорации	✓	x	x	x
Стъкло и стъклокерамика, изработени от огнеупорен / устойчив на замръзване материал	✓	✓	✓	✓
Керамични и глинени съдове без кварцови или метални компоненти и покрития, които съдържат метал	✓	✓	x	x
Керамика, порцелан и глинени съдове с неглазирано дъно или с малки отвори, напр. на дръжките	x	x	x	x
Пластмаса, устойчива на топлина до 200°C	✓	✓	x	x
Картон, хартия	✓	x	x	x
Домакинско прозрачно фолио	✓	x	x	x
Фолио за печене с безопасно затваряне в микровълнова фурна	✓	✓	x	x
Съдове за печене от метал, напр. емайл, чугун	x	x	✓	x
Тави за печене, покрити с черен лак или силикон	x	x	✓	x

# ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

Готварски съдове / Материал				
Готварски съдове за употреба в микровълнова фурна, напр. плитка тава	X	✓	X	X
Комплект скари за грил	X	X	✓	✓

## 10.4 Препоръчителни настройки на мощността за различни видове храна

Данните в таблицата са само ориентировъчни.

800 - 1000 W	
 Запечатване в началото на процеса на готвене	 Затопляне на течности

500 - 700 W				
 Готвене на зеленчуци	 Готвене на ястия с яйца	 Задушено месо на бавен огън	 Затопляне на ястия в един съд	 Размразяване и затопляне на замразени храни

300 - 400 W				
 Топене на сирене, шоколад, масло	 Варене на ориз на тих огън	 Затопляне на бебешка храна	 Готвене / Затопляне на фина хранителни продукти	 Продължително готвене



100 – 200 W

 <p>Размразяване на хляб</p>	 <p>Размразяване на плодове и сладкиши</p>	 <p>Размразяване на сирене, сметана, масло</p>	 <p>Размразяване на месо, риба</p>
---	---	---	---





## 10.5 Таблицы за готвене за изпитващи институции.

### Информация за изпитващи лаборатории

Изпитвания съгласно IEC 60705.





МИКРОВЪЛНОВА ФУНКЦИЯ	 POWER (W)	 (кг)		 (мин)	
Пандишпанов кейк	600	0.475	Въртяща се поставка	5 - 7	-
Руло „Стефани“	500	0.9	Въртяща се поставка	18 - 20	-
Яйчен крем	500	1	Въртяща се поставка	15 - 17	-
Размразяване на месо	200	0.5	Въртяща се поставка	8 - 9	-

Използвайте функцията: Печене на микровълнова фурна.  
Използвайте долния грил рафт.

КОМБИНИРАНА МИКРОВЪЛНОВА ФУНКЦИЯ	 POWER (W)	 Ниво на интензивност на грила	 (мин)	
Запечени картофи, 1,1 кг	300	ниско	30 - 35	-

# ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

Използвайте функцията: Печене на микровълнова фурна.  
Използвайте долния грил рафт.

КОМБИНИРАНА МИКРОВЪЛНОВА ФУНКЦИЯ	 POWER (W)	 Ниво на интензивност на грила	 (мин)	
Пиле, 1,1 кг	300	високо	30 - 35	Поставете месото в кръгъл стъклен съд.

## 11. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 11.1 Бележки относно почистването



#### Препарати за почистване

Почистете лицевата част на фурната с мека кърпа с топла вода и лек препарат за почистване.

Използвайте почистващ разтвор, за да почистите металните повърхности.

Почистете петната с лек почистващ препарат.



#### Всекидневна употреба

Почиствайте вътрешността след всяка употреба. Натрупвания на мазнини или други остатъци могат да доведат до пожар. Внимателно почиствайте тавана на фурната от остатъци и мазнина.

Не съхранявайте храната във фурната за повече от 20 минути. Подсушавайте вътрешността на фурната с мека кърпа след всяка употреба.



#### Акcesoари

Почиствайте принадлежностите на фурната след всяко ползване и ги оставяйте да изсъхнат. Преди почистване изчакайте въртящата се поставка да изстине. Има опасност въртящата се поставка да се счупи. Използвайте мека кърпа с топла вода и лек почистващ препарат. Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна.

Не почиствайте незалепващите акcesoари с абразивно почистващо средство или предмети с остри ръбове.




## 12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ






### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Как да постъпите, ако...

 <b>Фурната не се включва или не загрева</b>	
 <b>Възможна причина</b>	 <b>Решение</b>
Фурната не е свързана към електрозахранването или е свързана неправилно.	Проверете дали фурната е свързана правилно към електрозахранването.
Часовникът не е настроен.	Настройте часовника, за подробности вижте глава „Функции на часовника“; Как да направите настройката: Функции на часовника.
Вратата не е добре затворена.	Затворете плътно вратата.
Предпазителят е изгорял.	Проверете дали предпазителят е причина за неизправността. Ако проблемът се появи отново, обадете се на квалифициран техник.
Функцията „Защита за деца“ е включена.	Вижте глава „Меню“, подменю за: Опции.



 <b>Компоненти</b>	
 <b>Описание</b>	 <b>Решение</b>
Лампичката е изгоряла.	Сменете лампичката, за подробности вижте глава „Грижа и почистване“, Начин на подмяна: Лампа.
Въртящата се поставка издава шум.	Има остатъци от храна под въртящата се поставка.

### 12.2 Начин на управление: Кодове за грешка

При наличие на софтуерна грешка на дисплея се извежда съобщение за грешка. В този раздел ще откриете списък с проблеми, които може да разрешите сами.

# ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

---

 Код и описание	 Отстраняване
F240, F439 – сензорните полета на дисплея не работят правилно.	Почистете повърхността на дисплея. Уверете се, че сензорните полета не са замърсени.
F908 – системата на фурната не е в състояние да се свърже с контролния панел.	Изключете и включете фурната.

## 12.3 Данни за сервизно обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни. Табелката с данни се намира на предната рамка на вътрешността на фурната. Не отстранявайте табелката с данни от вътрешността на фурната.

Препоръчваме Ви да запишете данните тук:	
Модел (MOD.)	.....
Номер на продукт (PNC)	.....
Сериен номер (S.N.)	.....

# 13. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

---

## 13.1 Енергоспестяваща

Уверете се, че вратата на фурната е затворена, когато фурната работи. Не отваряйте вратата на фурната твърде често по време на готвене. Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.

Когато е възможно, не загрявайте предварително фурната, преди готвене.

Когато приготвяте няколко ястия наведнъж, свеждайте интервалите между готвенето им до минимум.


### Готвене с изключена лампичка

Изключете лампичката по време на готвене. Включвайте я само, когато имате нужда от нея.

# 14. СТРУКТУРА НА МЕНЮТО

---

## 14.1 Меню

Натиснете , за да отворите Меню.

Елемент от менюто		Приложение
Предпочитани		Изброява любимите настройки.
Опции		За задаване на конфигурацията на фурната.
Настройки	Настройка	За задаване на конфигурацията на фурната.
	Сервиз	Показва конфигурацията и версията на софтуера.

## 14.2 Подменю за: Опции

Подменю	Приложение
Осветление	Включва и изключва лампата.
Защита за деца	Предотвратява случайно активиране на фурната. Когато опцията е включена, при включване на фурната текстът "Защита за деца" се появява на екрана. За да активирате фурната, изберете кодовите букви по азбучен ред. Достъпът до таймера, дистанционното управление и лампичката е възможен с включена Защита за деца.
Посочване на времето	Включва и изключва часовника.
Дигиталнен часовник	Сменя формата на показваната индикация за време.

## 14.3 Подменю за: Настройка

Подменю	Описание
Език	Задава езика за опрвление.
Яркост на екрана	Задава яркостта на екрана.
Звук на бутоните	Включва и изключва звука при натискане на сензорните полета. Не е възможно да заглушите звука за: ①.

## ЛЕСНО Е!

Подменю	Описание
Сила на звук. сигнал	Задава силата на звука на бутоните и сигналите.
Час от денонощието	Задава текущите час и дата.


### 14.4 Подменю за: Сервиз





Подменю	Описание
Демо режим	Код за активация/деактивация: 2468
Софтуерна версия	Информация относно софтуерната версия.
Зануляване на настройките	Възстановява фабричните настройки.

## 15. ЛЕСНО Е!

Преди първата употреба, трябва да настроите:				
Език	Яркост на екрана	Звук на бутоните	Сила на звук. сигнал	Час от денонощието



Запознайте се с основните икони на контролния панел и екрана:				
 ВКЛ. / ИЗКЛ.	 Меню	 Предпочитани	 Таймер	START / STOP

Започнете да използвате фурната		
<b>Бърз старт на MW</b>	Стартирайте микровълновата фурна по всяко време с настройките по подразбиране: 30 сек / 1000W.	Натиснете:  .

			
---	---	---	---

загриване / готвене 100 - 1000 W	готвене / запичане интензивност: ниска / висока	готвене / запичане	затопляне на течности 800 - 1000 W
			
претопляне 300 - 700 W	размразяване 100 - 200 W	разтопяване 100 - 400 W	приготвяне на пуканки 700 - 1000 W



Настройки на микровълновата		Съвети за микровълновата
<b>Микровълнова мощност:</b>	<b>Максимално време:</b>	Покрийте храната при готвене и претопляне. Обърнете или разбъркайте храната по средата на времето за размразяване или готвене. Поставете лъжицата в съда, когато загрявате течности. Поставете храната във фурната без опаковка (само такава, която е подходяща за микровълнова).
100 - 600 W	59 мин	
> 600 W	7 мин	

Започнете да готвите				
Стъпка 1	Стъпка 2	Стъпка 3	Стъпка 4	Стъпка 5
 - натиснете, за да включите фурната.	 ... - изберете функцията.	<b>W</b> - задайте мощността на микровълновата функция.	<b>OK</b> - натиснете, за да потвърдите.	<b>START</b> - натиснете, за да започнете готвенето.

Използвайте бързите функции, за да зададете времето за готвене	
<b>10% финален асистент</b> Използвайте 10% финален асистент, за да добавите допълнително време, когато остане 10% от времето за готвене.	За да увеличите времето за готвене, натиснете <b>+1min.</b>

## 16. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

---

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.



# MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto vždy, když jej používáte, spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zaregistrujte svůj spotřebič a získáte lepší servis:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 Varování / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>34</b>	<b>3.2 Příslušenství.....</b>	<b>41</b>
1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob.....	34	<b>4. JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU...41</b>	
1.2 Všeobecné bezpečnostní informace.....	35	4.1 Ovládací panel.....	41
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>37</b>	4.2 Displej.....	42
2.1 Instalace.....	37	<b>5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....</b>	<b>43</b>
2.2 Připojení k elektrické síti.....	38	5.1 První čištění .....	44
2.3 Použití.....	39	5.2 První připojení.....	44
2.4 Čištění a údržba.....	39	<b>6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>44</b>
2.5 Vnitřní osvětlení.....	40	6.1 Jak nastavit funkci: Gril + MV, Gril.....	44
2.6 Servis.....	40	6.2 Jak nastavit: Mikrovlnné pečicí funkce.....	46
2.7 Likvidace.....	40	6.3 Jak použít: Rychlý start mikrovlnné trouby.....	46
<b>3. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>41</b>	6.4 Pečicí funkce.....	47
3.1 Celkový pohled.....	41		

7. FUNKCE HODIN.....	48	11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	55
7.1 Popis funkcí hodin.....	48	11.1 Poznámky k čištění.....	55
7.2 Jak nastavit: Funkce hodin.....	48	12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	56
8. POUŽITÍ: PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	49	12.1 Co dělat, když.....	56
8.1 Vkládání příslušenství.....	49	12.2 Jak spravovat: Chybové kódy.....	57
9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	50	12.3 Servisní údaje.....	57
9.1 Jak uložit: Oblíbené.....	50	13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	58
9.2 Blokování tlačítek.....	50	13.1 Úspora energie.....	58
9.3 Chladicí ventilátor.....	51	14. STRUKTURA NABÍDKY.....	58
10. TIPY A RADY.....	51	14.1 Nabídka.....	58
10.1 Doporučení k pečení.....	51	14.2 Dílčí nabídka pro: Funkce.....	58
10.2 Doporučení k mikrovlnné		14.3 Dílčí nabídka pro: Nastavení.....	59
troubě .....	51	14.4 Podnabídka pro: Obsluha.....	59
10.3 Nádobí a materiály vhodné do		15. JE TO SNADNÉ!.....	59
mikrovlnné trouby .....	52	16. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO	
10.4 Doporučená nastavení výkonu pro		PROSTŘEDÍ.....	61
různé druhy pokrmů.....	53		
10.5 Tabulky vaření pro zkušební.....	54		

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

---

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.

- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžné nespolečné domácnosti ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

---

- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze otočný talíř a nosič talíře určený pro tento spotřebič.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte funkci mikrovlnné trouby. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- **VAROVÁNÍ:** Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a další potraviny neohřívejte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vypojte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.

- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se dvířka trouby otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.
- Vestavná jednotka musí splňovat požadavky na stabilitu dle normy DIN 68930.

Minimální výška skříňky (minimální výška skříňky pod pracovní deskou)	444 (460) mm
Šířka skříňky	560 mm
Hloubka skříňky	550 (550) mm

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výška přední části spotřebiče	455 mm
Výška zadní části spotřebiče	440 mm
Šířka přední části spotřebiče	595 mm
Šířka zadní části spotřebiče	559 mm
Hloubka spotřebiče	567 mm
Vestavná hloubka spotřebiče	546 mm
Hloubka s otevřenými dvířky	882 mm
Minimální velikost ventilačního otvoru. Otvor umístěný na spodní zadní straně	560x20 mm
Délka napájecího síťového kabelu. Kabel se nachází v pravém rohu zadní strany	1500 mm
Montážní šrouby	3.5x25 mm

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přivodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.

- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

## 2.3 Použití



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otevírání jeho dvířek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně. Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otvírání dvířek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Mikrovlnnou funkci nepoužívejte k předeheatí trouby.



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
  - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
  - Při vkládání nebo vyjímání příslušenství buďte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvířky), dvířka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

## 2.4 Čištění a údržba



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že spotřebič už vychladl. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Poškozené skleněné panely okamžitě vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- Při snímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!
- Dbejte na to, aby vnitřek spotřebiče, otočný talíř a dvířka byly po každém použití vytřeny dosucha. Pára, která se tvoří během provozu spotřebiče, se sráží na stěnách vnitřku spotřebiče a může způsobovat korozi.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Vnitřní osvětlení



### **VAROVÁNÍ!**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi .

## 2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

## 2.7 Likvidace



### **VAROVÁNÍ!**

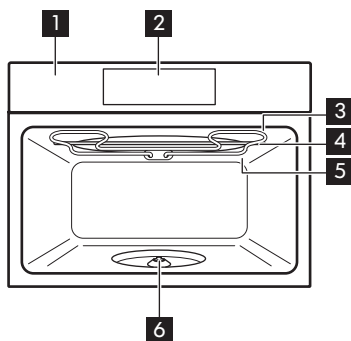
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.



## 3. POPIS SPOTŘEBIČE

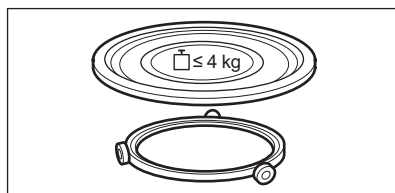
### 3.1 Celkový pohled



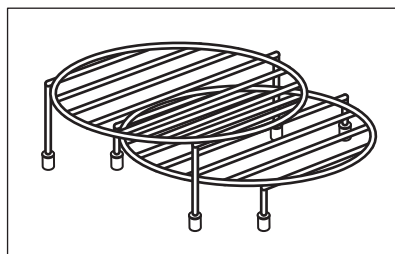
- 1** Ovládací panel
- 2** Displej
- 3** Topné těleso
- 4** Generátor mikrovln
- 5** Osvětlení
  
- 6** Hřídel otočného stolu

### 3.2 Příslušenství

**Souprava otočného talíře**  
K přípravě potravin.



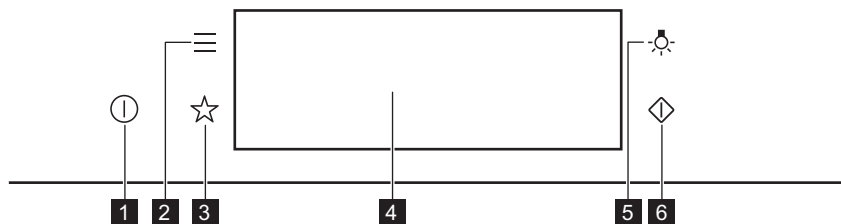
**Sada grilovacího roštu**  
Ke grilování.



## 4. JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU

### 4.1 Ovládací panel

# JAK ZAPNOUT A VYPNOUT TROUBU

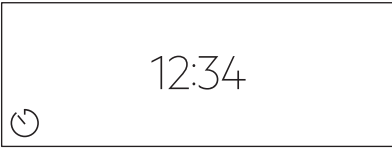



<b>1</b>	Zapnout / Vypnout	Stisknutím a podržením zapnete a vypnete troubu.
<b>2</b>	Nabídka	Zobrazí funkce trouby.
<b>3</b>	Oblíbené	Zobrazí oblíbená nastavení.
<b>4</b>	Displej	Zobrazí aktuální nastavení trouby.
<b>5</b>	Spínač osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
<b>6</b>	Rychlý start mikrovlnné trouby	Slouží k zapnutí mikrovlnné funkce (1 000 W a 30 sekund).

<p><b>Mačkejte tlačítko</b></p>	<p><b>Posuňte</b></p>	<p><b>Stiskněte a podržte</b></p>
Dotkněte se povrchu konečkem prstu.	Posuňte konečkem prstu po povrchu.	Dotkněte se povrchu na tři sekundy.




## 4.2 Displej

<p>The diagram shows a rectangular display area. At the top right, 'A' points to the time '12:34'. Below the time, 'B' points to the 'START' button. To the left of 'START', 'C' points to the 'High' power level indicator (three horizontal lines), and 'D' points to the grill icon (a square with a grid). To the left of the grill icon, 'E' points to the '300W' power level indicator (a circle with a vertical line), and 'F' points to the light indicator (a circle with a light bulb).</p>	<p>Po zapnutí se na displeji zobrazí hlavní obrazovka s funkcí a výchozí intenzitou grilu.</p> <p>A. Denní čas          B. ZAPNOUT/VYPNOUT          C. Intenzita grilu          D. Pečicí funkce          E. Mikrovlnný výkon          F. Časovač</p>
---	---

	<p>Pokud troubu nepoužijete během 2 minut, displej se přepne do pohotovostního režimu.</p>
	<p>Při pečení se na displeji zobrazí nastavené a další dostupné funkce.</p>

## Ukazatele na displeji



**Základní ukazatele** – slouží k navigaci na displeji.

<p><b>OK</b> K potvrzení volby/nastavení.</p>	<p> K návratu o jednu úroveň v nabídce.</p>	<p> K vrácení posledního úkolu.</p>	<p> K zapnutí a vypnutí funkcí.</p>
---	--	--	--

**Ukazatele funkce Zvukový signál** – když skončí nastavený čas přípravy pokrmu, zazní zvukový signál.

<p> Funkce je zapnutá.</p>	<p> Funkce je zapnutá. Pečení se automaticky vypne.</p>	<p> Zvukový signál je vypnutý.</p>
---	--	---

## Ukazatele časovače

<p> Pro nastavení funkce: Odložený start.</p>	<p> Ke zrušení nastavení.</p>
--	--

## 5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM






### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

# DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

## 5.1 První čištění

		
<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>
Vyjměte z trouby všechno příslušenství.	Troubu a příslušenství otřete měkkým hadříkem, teplou vodou a šetrným mycím prostředkem.	Vložte příslušenství do trouby.

## 5.2 První připojení

Po prvním připojení se na displeji zobrazí uvítací zpráva.

Musíte nastavit: Jazyk, Displej jas, Tóny tlačítek, Hlasitost zv. signalizace, Denní čas.

# 6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ




### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.


## 6.1 Jak nastavit funkci: Gril + MV, Gril

Trouba může vydávat zvuky, když používáte funkci: Gril + MV. To je u této funkce běžné.

Nastavení funkce: Gril + MV	
<b>Krok 1</b>	Vložte spodní grilovací rošt.
<b>Krok 2</b>	Zapněte troubu. Na displeji se zobrazí výchozí pečicí funkce.
<b>Krok 3</b>	Stisknutím symbolu pečicí funkce přejděte do dílčí nabídky.
<b>Krok 4</b>	Zvolte funkci:  . Stiskněte: OK.
<b>Krok 5</b>	Zvolte úroveň intenzity grilu.
Funkce	Stupeň intenzity grilu
Lo	Nízký
Hi	Vysoký

<b>Nastavení funkce: Gril + MV</b>	
<b>Krok 6</b>	Stiskněte: OK.
<b>Krok 7</b>	Stiskněte: START .
STOP – stisknutím vypnete troubu.	
<b>Krok 8</b>	troubu vypněte.

Mikrovlnný výkon je omezen na 500 W, když použijete funkci: Gril + MV.

<b>Nastavení funkce: Gril</b>	
<b>Krok 1</b>	Vložte vysoký grilovací rošt.
<b>Krok 2</b>	Zapněte troubu. Na displeji se zobrazí výchozí pečicí funkce.
<b>Krok 3</b>	Stisknutím symbolu pečicí funkce přejděte do dílčí nabídky.
<b>Krok 4</b>	Zvolte funkci:  . Stiskněte: OK.
<b>Krok 5</b>	Zvolte úroveň intenzity grilu.
<b>Funkce</b>	<b>Stupeň intenzity grilu</b>
Lo	Nízký
Hi	Vysoký
<b>Krok 6</b>	Stiskněte: OK.
<b>Krok 7</b>	Stiskněte: START .
K vypnutí funkce stiskněte STOP .	
<b>Krok 8</b>	troubu vypněte.

## 6.2 Jak nastavit: Mikrovlnné pečicí funkce

<b>Krok 1</b>	Zapněte troubu.
<b>Krok 2</b>	Stisknutím symbolu pečicí funkce přejděte do dílčí nabídky.
<b>Krok 3</b>	Zvolte pečicí funkci mikrovlnné trouby a stiskněte: <b>OK</b> . Na displeji se zobrazí: mikrovlnný výkon.
<b>Krok 4</b>	Nastavte: mikrovlnný výkon. Stiskněte: <b>OK</b> .
<b>Krok 5</b>	Stiskněte: <b>START</b> .
K vypnutí funkce stiskněte <b>STOP</b> .	
<b>Krok 6</b>	troubu vypněte.

Maximální délka mikrovlnných funkcí závisí na nastaveném mikrovlnném výkonu:

MIKROVLNNÝ VÝKON	MAXIMÁLNÍ ČAS
100–600 W	59 minut
Více než 600 W	7 minut



Otevřením dvířek se funkce vypne. Funkci opět spustíte stisknutím **START**.

**Využijte zkratku!**






## 6.3 Jak použít: Rychlý start mikrovlnné trouby

<b>Krok 1</b>	Stiskněte a podržte: . Mikrovlnná trouba poběží po dobu 30 sekund.	
<b>Krok 2</b>	K prodloužení doby přípravy:	
	Stisknutím hodnoty běžícího času přejdete na nastavení času. Nastavte dobu přípravy.	Stiskněte <b>+30 s.</b>





Mikrovlny lze kdykoliv zapnout pomocí Rychlý start mikrovlnné trouby.

## 6.4 Pečicí funkce


### STANDARDNÍ

Pečicí funkce	Použití
 <b>Gril</b>	Ke grilování tenkých kusů potravin a opékání chleba.
 <b>Gril + MV</b>	K pečení pokrmů s kratší dobou přípravy a současnému opékání. Můžete nastavit 2 úrovně intenzity grilu: nízkou a vysokou.
 <b>Mikrovlnná trouba</b>	Ohřev, vaření, rozsah výkonu: 100–1000 W

### MIKROVLNNÁ TROUBA

Pečicí funkce	Použití
 <b>Rozmrazování</b>	Rozmrazování masa, ryb, dortů, rozsah výkonu: 100–200 W
 Rozmrazování	Rozpouštění čokolády a másla, rozsah výkonu: 100–400 W
 <b>Ohřívání</b>	Ohřev hotových pokrmů a choulostivých potravin, rozsah výkonu: 300–700 W
 Popcorn	Příprava popcornu, rozsahu výkonu: 700–1000 W

# FUNKCE HODIN

Pečicí funkce	Použití
 Tekutina	Ohřev nápojů a polévek, rozsah výkonu: 800–1000 W


## 7. FUNKCE HODIN

### 7.1 Popis funkcí hodin


Funkce hodiny	Použití
Čas pečení	K nastavení délky přípravy jídla. Maximum je 23 h 59 min.
Ukončit akci	K nastavení toho, co se stane po dokončení počítání časovače.
Prodloužení doby pečení	K prodloužení doby přípravy.
Připomínka	K nastavení odpočítávání času. Maximum je 23 h 59 minut. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz trouby.
Časovač	Kontroluje, jak dlouho je tato funkce v provozu. Časovač – můžete jej zapnout a vypnout.

### 7.2 Jak nastavit: Funkce hodin


Jak nastavit hodiny	
<b>Krok 1</b>	Stiskněte: Denní čas.
<b>Krok 2</b>	Nastavte čas. Stiskněte: OK.

Jak nastavit dobu přípravy	
<b>Krok 1</b>	Zvolte pečicí funkci.
<b>Krok 2</b>	Stiskněte:  .
<b>Krok 3</b>	Nastavte čas. Stiskněte: OK.



Jak zvolit funkci ukončení	
Krok 1	Zvolte pečicí funkci.
Krok 2	Stiskněte:  .
Krok 3	Nastavte dobu přípravy.
Krok 4	Stiskněte: ● ● ● .
Krok 5	Stiskněte: Ukončit akci.
Krok 6	Zvolte upřednostňované: Ukončit akci.
Krok 7	Stiskněte: OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

Jak prodloužit dobu přípravy
Když zbývá 10 % doby přípravy a jídlo se nezdá být hotové, můžete prodloužit dobu přípravy. Také můžete změnit pečicí funkci.
Stisknutím <b>+1min</b> prodloužíte dobu přípravy.

Jak změnit nastavení časovače	
Krok 1	Stiskněte:  .
Krok 2	Nastavte hodnotu časovače.
Krok 3	Stiskněte: OK.
Nastavený čas lze změnit kdykoliv během přípravy jídla.	

## 8. POUŽITÍ: PŘÍSLUŠENSTVÍ

### 8.1 Vkládání příslušenství

Používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Viz kapitola „Tipy a rady“, Nádobí a materiály vhodné k použití v mikrovlnné troubě.

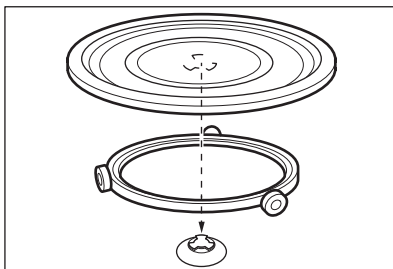
# DOPLŇKOVÉ FUNKCE

## Souprava otočného talíře:

Vždy pripravujte jedlo na souprave otočného talíře.

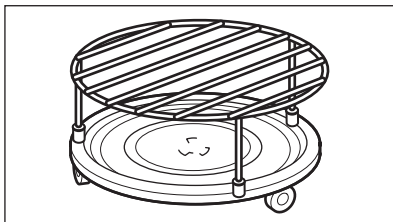
Vodící lištu válečků nasadíte kolem hřídele otočného talíře. Skleněný otočný talíř položíte na vodící lištu válečků.

Používejte pouze soupravu otočného talíře dodávanou s troubou.



## Sada grilovacího roštu:




Vložte grilovací rošt na soupravu otočného talíře silikonovými krytkami dolů.



## 9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE



### 9.1 Jak uložit: Oblíbené

Můžete ukládat svá oblíbená nastavení, jako např. pečicí funkci, dobu pečení nebo čisticí funkci. Můžete uložit tři oblíbená nastavení.

<b>Krok 1</b>	Zapněte troubu.
<b>Krok 2</b>	Zvolte upřednostňované nastavení.
<b>Krok 3</b>	Stiskněte:  . Zvolte: Oblíbené.
<b>Krok 4</b>	Vyberte: Uložit aktuální nastavení.
<b>Krok 5</b>	Stisknutím + přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené. Stiskněte tlačítko OK.
	– stisknutím resetujete nastavení.
	– stisknutím zrušíte nastavení.

### 9.2 Blokování tlačítek

Tato funkce brání náhodné změně pečicí funkce.


<b>Krok 1</b>	Zapněte troubu.
<b>Krok 2</b>	Nastavte pečicí funkci.
<b>Krok 3</b>	Současným stisknutím  a  zapněte funkci.
K vypnutí funkce zopakujte krok 3.	

## 9.3 Chladicí ventilátor

Když je trouba v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch trouby chladný. Jestliže troubu vypnete, bude chladicí ventilátor pokračovat v chlazení až do úplného ochlazení trouby.

# 10. TIPY A RADY

## 10.1 Doporučení k pečení



Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu, kvalitě a množství použitých přísad.

Vaše trouba může péct jinak, než jak jste byli zvyklí u staré trouby. Níže uvedené rady představují doporučené pečicí funkce a nastavení délky přípravy pro specifické druhy pokrmů.

Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Více doporučení ohledně vaření naleznete v tabulkách vaření na naší webové stránce. Tipy pro vaření naleznete pomocí výrobního čísla PNC, které je uvedeno na typovém štítku na předním rámu vnitřku trouby.

## 10.2 Doporučení k mikrovlnné troubě

### Pojd'me vařit!

Pokrm neumísťujte přímo na otočný talíř. Vždy používejte nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu.

Varnou nádobu postavte do středu otočného talíře.

Přijde-li otočný talíř do kontaktu s příliš horkými nebo příliš studenými předměty, může prasknout.

V polovině doby rozmrazování a pečení jídlo otočte nebo zamíchejte.

Tekuté pokrmy čas od času zamíchejte.

Před servírováním jídlo zamíchejte.

Jídlo při pečení i opakovaném ohřevu zakrývejte.

Vložíte-li do lahve nebo sklenice lžící, teplo se při ohřevu nápojů lépe rozvede.

Jídlo vložte do trouby bez obalu. Balená hotová jídla lze do trouby vložit pouze tehdy, pokud lze obal bezpečně použít v mikrovlnné troubě (zkontrolujte údaje na obalu).



### Příprava pokrmů v mikrovlnné troubě

Jídlo připravujte zakryté. Chcete-li uchovat kůrčičku, připravujte pokrm nezakrytý.

Nepřevařte potraviny nastavením příliš vysokého výkonu a příliš dlouhého času. Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo způsobit požár.

V troubě nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou prasknout. Před opětovným ohřevem smaženého vejce propíchněte žloutek.

Potraviny se slupkou před vařením několikrát propíchněte.

Zeleninu rozřízněte na podobně velké kusy.

Po vypnutí trouby jídlo vyjměte a nechte ho několik minut odstát, aby se teplo rovnoměrně rozvedlo.



## Rozmrazování v mikrovlnné troubě

Rozbalené zmražené potraviny umístěte na malý obrácený talíř pod který vložíte nádobku nebo na rozmrazovací rošt či plastové síto, aby při rozmrazování mohla odtékat tekutina.





Rozmrazené kousky následně odeberte.





Chcete-li ovoce a zeleninu vařit, aniž byste je rozmrazili, můžete použít vyšší mikrovlnný výkon.

## 10.3 Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby

V mikrovlnné troubě používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Řiďte se údaji v tabulce níže.








Před použitím ověřte technické údaje nádobí/materiálu.

Nádobí/materiál				
Žáruvzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů	✓	✓	✓	✓
Nežáruvzdorné sklo a porcelán bez stříbrných, zlatých, platinových nebo jiných kovových dekorací	✓	X	X	X
Sklo a sklokeramika z ohnivzdorného a mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓	✓
Keramika a kamenina bez skleněných nebo kovových částí a bez glazury s obsahem kovu	✓	✓	X	X
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	X	X	X	X
Plast, žáruvzdorný do 200 °C	✓	✓	X	X

Nádobi/materiál				
Karton, papír	✓	X	X	X
Potravinová fólie	✓	X	X	X
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu	✓	✓	X	X
Pečicí nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	X	X	✓	X
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou	X	X	✓	X
Nádoby do mikrovlnné trouby, například pražičí pánvička	X	✓	X	X
Sada grilovacího roštu	X	X	✓	✓





## 10.4 Doporučená nastavení výkonu pro různé druhy pokrmů

Údaje v tabulce jsou pouze orientační.

800–1000 W				
 Osmažení na začátku přípravy jídla		 Ohřev tekutin		
500–700 W				
 Příprava zeleniny	 Vaření pokrmů z vajec	 Pomalou dušené pokrmy	 Ohřívání jídel na jeden talíř	 Rozmrazování a ohřívání mražených jídel

# TIPY A RADY






300–400 W				
 Rozpouštění sýrů, čokolády, másla	 Dušení rýže	 Ohřívání dětské výživy	 Vaření/ohřívání choulostivých potravin	 Další vaření

100–200 W			
 Rozmrazování chleba	 Rozmrazování ovoce a koláčů	 Rozmrazování sýrů, smetany, másla	 Rozmrazování masa, ryb





## 10.5 Tabulky vaření pro zkušebny

### Informace pro zkušebny

Testy podle normy IEC 60705.

MIKROVLNNÁ FUNKCE	 POWER (W)	 (kg)		 (min.)	
Piškotový koláč	600	0.475	Souprava otočného talíře	5 - 7	-
Sekaná	500	0.9	Souprava otočného talíře	18 - 20	-
Vaječný krém	500	1	Souprava otočného talíře	15 - 17	-
Rozmrazování masa	200	0.5	Souprava otočného talíře	8 - 9	-

**Použijte funkci: Mikrovlnný gril.  
Použijte spodní grilovací rošť.**

KOMBINOVANÁ MIKROVLNNÁ FUNKCE	 POWER (W)	 Stupeň intenzity grilu	 (min.)	
Zapečené brambory, 1,1 kg	300	nizký	30 - 35	-
Kuře, 1,1 kg	300	vysoký	30 - 35	Vložte maso do kulaté skleněné nádoby.

## 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čištění



#### **Čistící prostředky**

Přední stranu trouby otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.

Kovové plochy očistěte pomocí čistícího roztoku.

Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čistícího prostředku.




#### **Každodenní použití**

Vnitřek trouby očistěte po každém použití. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.  
Strop vnitřku trouby důkladně očistěte od zbytků jídla a mastnoty.

Neuchovávejte potraviny v troubě déle než 20 minut. Osušte vnitřek měkkým hadrem po každém použití.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

	Vyčistěte všechno příslušenství po každém použití a nechte jej vysušit. Před čištěním vyčkejte, dokud otočný talíř nevychladne. Mohlo by dojít k prasknutí otočného talíře. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s šetrným mycím prostředkem. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí
	<b>Příslušenství</b> Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.




## 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD






### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Co dělat, když...



 Trouba se nezapne nebo se neohřívá	
 Možná příčina	 Řešení
Trouba není zapojená do elektrické sítě nebo je zapojená nesprávně.	Zkontrolujte, zda je trouba správně zapojena do elektrické sítě.
Hodiny nejsou nastavené.	Nastavte hodiny. Instrukce naleznete v kapitole „Funkce hodin“ v části Jak nastavit: Funkce hodin.
Dvířka nejsou správně zavřená.	Zcela zavřete dvířka.
Je spálená pojistka.	Zkontrolujte, zda není příčinou závady pojistka. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Dětská bezpečnostní pojistka trouby je zapnutá.	Viz kapitola „Nabídka“, podnabídka pro: Funkce.



 <b>Součásti</b>	
 <b>Popis</b>	 <b>Řešení</b>
Spálená žárovka.	Vyměňte žárovku. Podrobnosti naleznete v kapitole „Čištění a údržba“ v části Jak vyměnit: Osvětlení.
Otočný talíř je hlučný.	Pod soupravou otočného talíře jsou zbytky jídla.

## 12.2 Jak spravovat: Chybové kódy

Když dojde k chybě software, na displeji se zobrazí chybová zpráva. V této části naleznete seznam problémů, které můžete zvládnout sami.

 <b>Kód a popis</b>	 <b>Řešení</b>
F240, F439 - dotyková tlačítka na displeji nefungují správně.	Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykových políčkách nejsou nečistoty.
F908 - systém trouby se nemohl připojit k ovládacímu panelu.	Troubu vypněte a zapněte.

## 12.3 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu vnitřku trouby. Nesundávejte typový štítek z vnitřní části trouby.

Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:	
Model (Mod.)	.....
Výrobní číslo (PNC)	.....
Sériové číslo (S.N.)	.....

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

### 13.1 Úspora energie

Při provozu spotřebiče se přesvědčte, že jsou dvířka trouby zavřena. Během pečení neotvírejte dvířka trouby příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Je-li to možné, troubu před pečením nepřehřívejte.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

#### Pečení s vypnutým osvětlením

Při pečení vypněte osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

## 14. STRUKTURA NABÍDKY

### 14.1 Nabídka

Stisknutím  otevřete Nabídka.

Položka nabídky		Použití
Oblíbené		Zobrazí oblíbená nastavení.
Funkce		K nastavení konfigurace trouby.
Nastavení	Nastavení	K nastavení konfigurace trouby.
	Obsluha	Zobrazuje verzi software a konfiguraci.

### 14.2 Dílčí nabídka pro: Funkce

Dílčí nabídka	Použití
Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezp. pojistka	Brání náhodnému zapnutí trouby. Když je tato funkce zapnutá, na displeji se po zapnutí trouby zobrazí text „Dětská bezp. pojistka“. Abyste mohli troubu používat, zvolte písmeno kódu v abecedním pořadí. Přístup k časovači, dálkovému ovládání a osvětlení je možné provést pomocí se zapnutou dětskou bezpečnostní pojistkou.
Časové údaje	Slouží k zapnutí a vypnutí hodin.
Formát digitálních hodin	Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.

## 14.3 Dílčí nabídka pro: Nastavení





Dílčí nabídka	Popis
Jazyk	K nastavení jazyka trouby.
Displej jas	K nastavení jasu displeje.
Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout u: ①.
Hlasitost zv. signalizace	K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.
Denní čas	K nastavení aktuálního času a data.

## 14.4 Podnabídka pro: Obsluha


Podnabídka	Popis
Režim demo	Aktivační / deaktivací kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	K obnovení továrního nastavení.







## 15. JE TO SNADNÉ!

Před prvním použitím musíte nastavit:				
Jazyk	Displej jas	Tóny tlačítek	Hlasitost zv. signalizace	Denní čas



Seznamte se se základními symboly na ovládacím panelu a displeji:				
 Zapnout / Vypnout	 Nabídka	 Oblíbené	 Časovač	START / STOP

# JE TO SNADNÉ!

Zahájení používání trouby		
<b>Rychlé spuštění MV</b>	Mikrovlnnou troubu můžete kdykoliv spustit s výchozím nastavením: 30 s / 1000 W.	Stiskněte: 



			
ohřev/pečení 100–1000 W	pečení/opékání intenzita: nízká/vysoká	pečení/opékání	ohřev tekutin 800–1000 W
			
opakovaný ohřev 300–700 W	rozmrazování 100–200 W	rozpouštění 100–400 W	příprava popcornu 700–1000 W

Nastavení mikrovlnné trouby		Tipy pro mikrovlnnou troubu
<b>Mikrovlnný výkon:</b>	<b>Maximální čas:</b>	Jídlo při pečení i opakovaném ohřevu zakryvejte. V polovině doby rozmrazování a pečení jídlo otočte nebo zamíchejte. Do nádobí při ohřevu tekutin vložte lžičku. Vložte jídlo do trouby bez obalu (není-li určen pro použití v mikrovlnné troubě).
100–600 W	59 min.	
>600 W	7 min.	

Zahájení vaření				
Krok 1	Krok 2	Krok 3	Krok 4	Krok 5
 – stisknutím zapnete troubu.	 ... – zvolte funkci.	<b>W</b> – nastavte mikrovlnný výkon.	<b>OK</b> – potvrďte stisknutím.	<b>START</b> – stisknutím spustíte vaření.

K nastavení doby přípravy použijte rychlé funkce.	
<b>Podpora dokončení přípravy při 10 %</b> Když zbývá jen 10 % doby přípravy, použijte možnost Podpora dokončení přípravy při 10 %, která přidá dodatečný čas.	Stisknutím <b>+1min</b> prodloužíte dobu přípravy.

## **16. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# WE'RE THINKING OF YOU

---

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Register your product for better service:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

---

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

 Warning / Caution-Safety information

 General information and tips

 Environmental information

Subject to change without notice.

## CONTENTS

---

<b>1. SAFETY INFORMATION.....</b>	<b>63</b>	<b>4. HOW TO TURN OVEN ON AND OFF.....</b>	<b>70</b>
1.1 Children and vulnerable people safety.....	63	4.1 Control panel.....	70
1.2 General Safety.....	64	4.2 Display.....	71
<b>2. SAFETY INSTRUCTIONS.....</b>	<b>66</b>	<b>5. BEFORE FIRST USE.....</b>	<b>72</b>
2.1 Installation.....	66	5.1 Initial Cleaning .....	73
2.2 Electrical connection.....	67	5.2 First connection.....	73
2.3 Use.....	68	<b>6. DAILY USE.....</b>	<b>73</b>
2.4 Care and cleaning.....	68	6.1 How to set the function: Grill + MW, Grill.....	73
2.5 Internal lighting.....	69	6.2 How to set: Microwave heating functions.....	75
2.6 Service.....	69	6.3 How to use: Microwave quick start .....	75
2.7 Disposal.....	69	6.4 Heating functions.....	76
<b>3. PRODUCT DESCRIPTION.....</b>	<b>70</b>		
3.1 General overview.....	70		
3.2 Accessories.....	70		

<b>7. CLOCK FUNCTIONS.....77</b> 7.1 Clock functions description.....77 7.2 How to set: Clock functions.....77 <b>8. HOW TO USE: ACCESSORIES.....79</b> 8.1 Inserting accessories.....79 <b>9. ADDITIONAL FUNCTIONS.....79</b> 9.1 How to save: Favourites.....79 9.2 Function lock.....80 9.3 Cooling fan.....80 <b>10. HINTS AND TIPS.....80</b> 10.1 Cooking recommendations.....80 10.2 Microwave recommendations .....80 10.3 Microwave suitable cookware and materials .....81 10.4 Recommended power settings for different kinds of food.....82 10.5 Cooking tables for test institutes..83	<b>11. CARE AND CLEANING.....84</b> 11.1 Notes on cleaning.....84 <b>12. TROUBLESHOOTING.....85</b> 12.1 What to do if.....85 12.2 How to manage: Error codes.....85 12.3 Service data.....86 <b>13. ENERGY EFFICIENCY.....86</b> 13.1 Energy saving.....86 <b>14. MENU STRUCTURE.....86</b> 14.1 Menu.....86 14.2 Submenu for: Options.....87 14.3 Submenu for: Setup.....87 14.4 Submenu for: Service.....88 <b>15. IT'S EASY!.....88</b> <b>16. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....89</b>
---	--

## **1. SAFETY INFORMATION**

---

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### **1.1 Children and vulnerable people safety**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# SAFETY INFORMATION

---

- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Keep children and pets away from the appliance when in use and when cooling down.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## 1.2 General Safety

- This appliance is for cooking purposes only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in, offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Only a qualified person must install this appliance and replace the cable.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure.
- Disconnect the appliance from the power supply before carrying out any maintenance.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Always use oven gloves to remove or insert accessories or ovenware.



- Use only the turntable and the turntable support designed for this appliance.
- Do not activate the microwave function when the appliance is empty. Metal parts inside the cavity can create electric arcing.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the appliance must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** Only a qualified person can carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Do not heat liquids and other foods in sealed containers. They are liable to explode.
- Use only utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, observe the appliance due to the possibility of ignition.
- The appliance is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling. Care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

---

### 2.1 Installation

**WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not pull the appliance by the handle.
- Install the appliance in a safe and suitable place that meets installation requirements.
- Keep the minimum distance from other appliances and units.
- Before mounting the appliance, check if the oven door opens without restraint.
- The appliance is equipped with an electric cooling system. It must be operated with the electric power supply.
- The built-in unit must meet the stability requirements of DIN 68930.

Cabinet minimum height (Cabinet under the work-top minimum height)	444 (460) mm
Cabinet width	560 mm
Cabinet depth	550 (550) mm
Height of the front of the appliance	455 mm

Height of the back of the appliance	440 mm
Width of the front of the appliance	595 mm
Width of the back of the appliance	559 mm
Depth of the appliance	567 mm
Built in depth of the appliance	546 mm
Depth with open door	882 mm
Ventilation opening minimum size. Opening placed on the bottom rear side	560x20 mm
Mains supply cable length. Cable is placed in the right corner of the back side	1500 mm
Mounting screws	3.5x25 mm

## 2.2 Electrical connection



### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Do not let mains cables touch or come near the appliance door or the niche below the appliance, especially when it operates or the door is hot.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.
- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.
- This appliance is supplied with a main plug and a main cable.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## 2.3 Use

**WARNING!**

Risk of injury, burns and electric shock or explosion.

- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Deactivate the appliance after each use.
- Be careful when you open the appliance door while the appliance is in operation. Hot air can release.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- Open the appliance door carefully. The use of ingredients with alcohol can cause a mixture of alcohol and air.
- Do not let sparks or open flames to come in contact with the appliance when you open the door.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not use microwave function to preheat the oven.

**WARNING!**

Risk of damage to the appliance.

- To prevent damage or discoloration to the enamel:
  - do not put aluminium foil directly on the bottom of cavity of the appliance.
  - do not put water directly into the hot appliance.
  - do not keep moist dishes and food in the appliance after you finish the cooking.
  - be careful when you remove or install the accessories.
- Discoloration of the enamel or stainless steel has no effect on the performance of the appliance.
- Always cook with the appliance door closed.
- If the appliance is installed behind a furniture panel (e.g. a door) make sure the door is never closed when the appliance operates. Heat and moisture can build up behind a closed furniture panel and cause subsequent damage to the appliance, the housing unit or the floor. Do not close the furniture panel until the appliance has cooled down completely after use.

## 2.4 Care and cleaning

**WARNING!**

Risk of injury, fire, or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Make sure the appliance is cold. There is the risk that the glass panels can break.
- Replace immediately the door glass panels when they are damaged. Contact the Authorised Service Centre.
- Be careful when you remove the door from the appliance. The door is heavy!

- Make sure the cavity, the turntable and the door are wiped dry after each use. Steam produced during the operation of the appliance condensates on cavity walls and can cause corrosion.
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Fat and food remaining in the appliance can cause fire and electric arcing when the microwave function operates.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, follow the safety instructions on its packaging.

## 2.5 Internal lighting

**WARNING!**

Risk of electric shock.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.
- This product contains a light source of energy efficiency class G.
- Use only lamps with the same specifications.

## 2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

## 2.7 Disposal

**WARNING!**

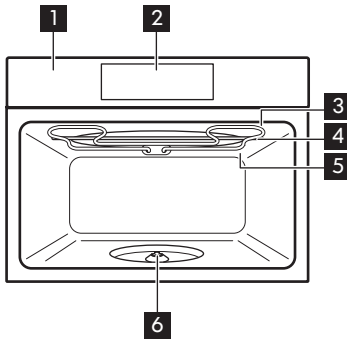
Risk of injury or suffocation.

- Contact your municipal authority for information on how to dispose of the appliance.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the appliance.

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

---

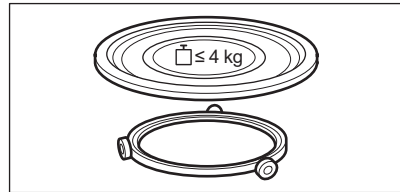
### 3.1 General overview



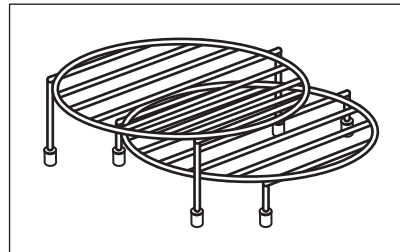
- 1** Control panel
- 2** Display
- 3** Heating element
- 4** Microwave generator
- 5** Lamp
  
- 6** Turntable shaft

### 3.2 Accessories

**Turntable set**  
To prepare food.



**Grill rack set**  
To grill.

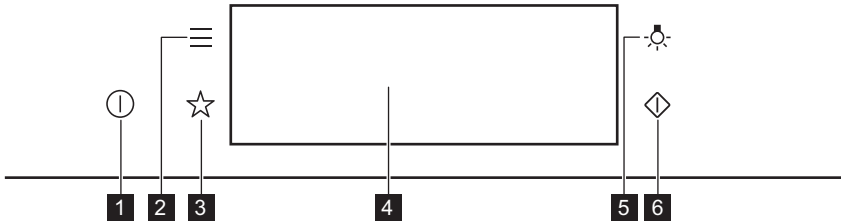


## 4. HOW TO TURN OVEN ON AND OFF




---

### 4.1 Control panel

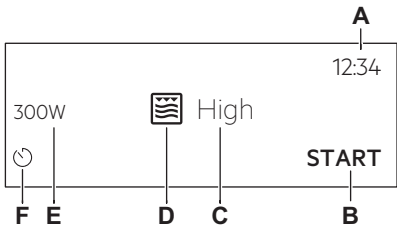
# HOW TO TURN OVEN ON AND OFF



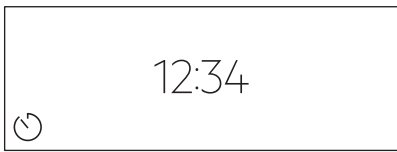

<b>1</b>	ON / OFF	Press and hold to turn the oven on and off.
<b>2</b>	Menu	Lists the oven functions.
<b>3</b>	Favourites	Lists the favourite settings.
<b>4</b>	Display	Shows the current settings of the oven.
<b>5</b>	Lamp switch	To turn the lamp on and off.
<b>6</b>	Microwave quick start	To turn on microwave function (1000 W and 30 seconds).

 <p><b>Press</b></p>	 <p><b>Move</b></p>	 <p><b>Press and hold</b></p>
Touch the surface with fingertip.	Slide fingertip over the surface.	Touch the surface for 3 seconds.

## 4.2 Display





	<p>After turning on, the display shows the main screen with the function and the default grill intensity.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Time of day</li> <li>B. START/STOP</li> <li>C. Grill intensity</li> <li>D. Heating functions</li> <li>E. Microwave power</li> <li>F. Timer</li> </ul>
---	---

# BEFORE FIRST USE




	If you do not use the oven for 2 minutes, the display goes to standby.
	When you cook, the display shows the set functions and other available options.

## Display indicators

**Basic indicators** - to navigate on the display.

 To confirm the selection / setting.	 To go one level back in the menu.	 To undo the last action.	 To turn the options on and off.
--	--	---	--

**Sound alarm function indicators** - when the set time of cooking ends, the signal sounds.

 The function is on.	 The function is on. Cooking stops automatically.	 Sound alarm is off.
--	--	--

## Timer indicators

 To set the function: Delayed start.	 To cancel the setting.
--	---

# 5. BEFORE FIRST USE






## WARNING!

Refer to Safety chapters.



## 5.1 Initial Cleaning

		
<b>Step 1</b>	<b>Step 2</b>	<b>Step 3</b>
Remove all accessories from the oven.	Clean the oven and the accessories with a soft cloth, warm water and a mild detergent.	Place the accessories in the oven.

## 5.2 First connection

The display shows welcome message after the first connection.

You have to set: Language, Display brightness, Key tones, Buzzer volume, Time of day.

## 6. DAILY USE




### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 6.1 How to set the function: Grill + MW, Grill

The oven can make noises when using the function: Grill + MW. They are normal for this function.


Setting the function: Grill + MW	
<b>Step 1</b>	Insert the low grill rack.
<b>Step 2</b>	Turn on the oven. The display shows the default heating function.
<b>Step 3</b>	Press the symbol of the heating function to enter the submenu.
<b>Step 4</b>	Select the function:  . Press: OK.
<b>Step 5</b>	Select the grill intensity level.
Function	Grill intensity level
Lo	Low
Hi	High

# DAILY USE

---

Setting the function: Grill + MW	
<b>Step 6</b>	Press: OK.
<b>Step 7</b>	Press: START.
STOP - press to turn off the oven.	
<b>Step 8</b>	Turn off the oven.

Microwave power is limited to 500 W when you use the function: Grill + MW.

Setting the function: Grill	
<b>Step 1</b>	Insert the high grill rack.
<b>Step 2</b>	Turn on the oven. The display shows the default heating function.
<b>Step 3</b>	Press the symbol of the heating function to enter the submenu.
<b>Step 4</b>	Select the function:  . Press: OK.
<b>Step 5</b>	Select the grill intensity level.
<b>Function</b>	<b>Grill intensity level</b>
Lo	Low
Hi	High
<b>Step 6</b>	Press: OK.
<b>Step 7</b>	Press: START.
STOP - press to turn off the function.	
<b>Step 8</b>	Turn off the oven.

## 6.2 How to set: Microwave heating functions

<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Press the symbol of the heating function to enter the submenu.
<b>Step 3</b>	Select the microwave heating function and press: <b>OK</b> . The display shows: microwave power.
<b>Step 4</b>	Set: microwave power. Press: <b>OK</b> .
<b>Step 5</b>	Press: <b>START</b> .
STOP - press to turn off the function.	
<b>Step 6</b>	Turn off the oven.

The maximum time of microwave functions depends on microwave power you set:

MICROWAVE POWER	MAXIMUM TIME
100 - 600 W	59 minutes
More than 600 W	7 minutes



If you open the door, the function stops. To start it again, press **START**.

### Take a shortcut!






## 6.3 How to use: Microwave quick start

<b>Step 1</b>	Press and hold: . The microwave runs for 30 s.
---------------	--




<b>Step 2</b>	To extend the cooking time:	
	Press on the running time value to go to the time settings. Set the cooking time.	Press <b>+30 s</b> .
The microwave can be switched on at any time with: Microwave quick start.		



## 6.4 Heating functions

### STANDARD

Heating function	Application
 <b>Grill</b>	To grill thin pieces of food and to toast bread.
 <b>Grill + MW</b>	To cook food in a short time and to brown it. You can set 2 levels of grill intensity: low and high.
 <b>Microwave</b>	Heating up, cooking, power range: 100 - 1000 W

### MICROWAVE

Heating function	Application
 <b>Defrost</b>	Defrosting meat, fish, cakes, power range: 100 - 200 W
 <b>Melting</b>	Melting chocolate and butter, power range: 100 - 400 W
 <b>Reheat</b>	Heating up pre-prepared meals and delicate food, power range: 300 - 700 W

Heating function	Application
 Popcorn	Preparing popcorn, power range: 700 - 1000 W
 Liquid	Heating up drinks and soups, power range: 800 - 1000 W

## 7. CLOCK FUNCTIONS

### 7.1 Clock functions description

Clock function	Application
Cooking time	To set the length of cooking. Maximum is 23 h 59 min.
End action	To set what happens when the timer ends counting.
Time extension	To extend cooking time.
Reminder	To set a countdown. Maximum is 23 h 59 min. This function has no effect on the operation of the oven.
Uptimer	Monitors how long the function operates. Uptimer - you can turn it on and off.

### 7.2 How to set: Clock functions

How to set the clock	
<b>Step 1</b>	Press: Time of day.
<b>Step 2</b>	Set the time. Press: OK.

How to set cooking time	
<b>Step 1</b>	Choose the heating function.

# CLOCK FUNCTIONS

---

## How to set cooking time

**Step 2** Press: .

**Step 3** Set the time. Press: **OK**.

## How to choose end option

**Step 1** Choose the heating function.

**Step 2** Press: .

**Step 3** Set the cooking time.

**Step 4** Press: ● ● ● .

**Step 5** Press: End action.

**Step 6** Choose the preferred: End action.

**Step 7** Press: **OK**. Repeat the action until the display shows the main screen.

## How to extend cooking time

When 10% of cooking time is left and the food seems not to be ready, you can extend cooking time. You can also change the heating function.

Press **+1min** to extend the cooking time.

## How to change timer settings

**Step 1** Press: .

**Step 2** Set the timer value.

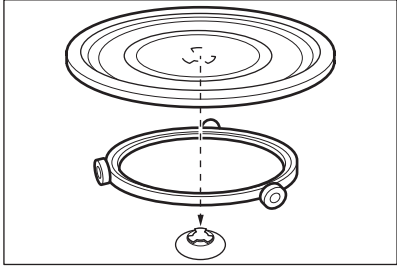
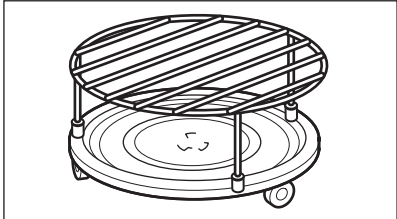
**Step 3** Press: **OK**.

You can change the set time during cooking at any time.

## 8. HOW TO USE: ACCESSORIES

### 8.1 Inserting accessories




Use only suitable cookware and material. Refer to "Hints and tips" chapter, Microwave suitable cookware and materials.

<p><b>Turntable set:</b> Always cook food on the turntable set. Place the roller guide around the turntable shaft. Place the turntable glass on the roller guide. Use only the turntable set supplied with the oven.</p>	
<p><b>Grill rack set:</b> Place the grill rack with the silicon caps down on the turntable set.</p>	

## 9. ADDITIONAL FUNCTIONS

### 9.1 How to save: Favourites

You can save your favourite settings, such as the heating function, the cooking time or the cleaning function. You can save 3 favourite settings.



<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Select the preferred setting.
<b>Step 3</b>	Press:  . Select: Favourites.
<b>Step 4</b>	Select: Save current settings.
<b>Step 5</b>	Press + to add the setting to the list of: Favourites. Press OK.
<p> - press to reset the setting.   - press to cancel the setting.</p>	

# HINTS AND TIPS

---

## 9.2 Function lock

This function prevents an accidental change of the heating function.

<b>Step 1</b>	Turn on the oven.
<b>Step 2</b>	Set a heating function.
<b>Step 3</b>	  - press at the same time to turn on the function.
To turn off the function repeat step 3.	


## 9.3 Cooling fan

When the oven operates, the cooling fan turns on automatically to keep the surfaces of the oven cool. If you turn off the oven, the cooling fan can continue to operate until the oven cools down.

# 10. HINTS AND TIPS

---

## 10.1 Cooking recommendations


<p>The temperature and cooking times in the tables are guidelines only. They depend on the recipes and the quality and quantity of the ingredients used.</p> <p>Your oven may cook differently to the oven you had before. The hints below show recommended heating functions and settings for cooking time for specific types of the food.</p> <p>If you cannot find the settings for a special recipe, look for the similar one.</p> <p>For more cooking recommendations refer to cooking tables on our website. To find the Cooking Hints check the PNC number on the rating plate on the front frame of the oven cavity.</p>

## 10.2 Microwave recommendations

### **Let's cook!**

Do not place the food directly on the turntable. Always use the microwave suitable cookware. Place the cookware in the middle of the turntable.

Contact with too hot or too cold items can break the turntable.

Turn or stir the food halfway through the defrosting and cooking time.

Stir liquid dishes from time to time.

Stir the food before serving.

Cover the food for cooking and reheating.

Put the spoon to the bottle or glass when heating drinks to ensure better heat distribution.

Put the food into the oven without packaging. The packaged ready meals can be put into the oven only when the packaging is microwave safe (check information on the packaging).



### **Microwave cooking**

Cook food covered. If you want to keep a crust cook food without a cover.



Do not overcook the dishes by setting the power and time too high. The food can dry out, burn or cause fire.

Do not use the oven to cook eggs or snails in their shells, because they can burst. Pierce the yolk of fried egg before reheating it.

Pierce food with skin or peel several times before cooking.

Cut vegetables into similar-sized pieces.

After you turn off the oven, take the food out and let it stand for a few minutes to allow the heat distribute evenly.



## Microwave defrosting





Put the frozen, unwrapped food on a small upturned plate with a container below it, or on a defrosting rack or plastic sieve so that the defrosting liquid can leak out.

Remove defrosted pieces subsequently.





To cook fruit and vegetables without defrosting them first, you can use a higher microwave power.

## 10.3 Microwave suitable cookware and materials

For the microwave use only suitable cookware and materials. Use below table as a reference. Check the cookware / material specification before use.



Cookware / Material				
Ovenproof glass and porcelain with no metal components, e.g. heat-proof glass	✓	✓	✓	✓
Non-ovenproof glass and porcelain without any silver, gold, platinum or other metal decorations	✓	X	X	X
Glass and glass ceramic made of ovenproof / frost-proof material	✓	✓	✓	✓
Ceramic and earthenware without any quartz or metal components and glazes which contain metal	✓	✓	X	X
Ceramic, porcelain and earthenware with unglazed bottom or with small holes, e.g. on handles	X	X	X	X















# HINTS AND TIPS

Cookware / Material				
Heat-resistant plastic up to 200 °C	✓	✓	X	X
Cardboard, paper	✓	X	X	X
Clingfilm	✓	X	X	X
Roasting film with microwave safe closure	✓	✓	X	X
Roasting dishes made of metal, e.g. enamel, cast iron	X	X	✓	X
Baking tins, black lacquer or silicon-coated	X	X	✓	X
Cookware for microwave use, e.g. crisp pan	X	✓	X	X
Grill rack set	X	X	✓	✓

## 10.4 Recommended power settings for different kinds of food

The data in the table is for guidance only.






800 - 1000 W	
 <p>Searing at the start of the cooking process</p>	 <p>Heating liquids</p>

500 - 700 W				
 Cooking vegetables	 Cooking egg dishes	 Simmering stews	 Heating one-plate meals	 Defrosting and heating frozen meals
300 - 400 W				
 Melting cheese, chocolate, butter	 Simmering rice	 Heating baby food	 Cooking / Heating delicate food	 Continuing cooking
100 - 200 W				
 Defrosting bread	 Defrosting fruit and cakes	 Defrosting cheese, cream, butter	 Defrosting meat, fish	

## 10.5 Cooking tables for test institutes





### Information for test institutes

Tests according to IEC 60705.

MICROWAVE FUNCTION	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Sponge cake	600	0.475	Turntable set	5 - 7	-
Meatloaf	500	0.9	Turntable set	18 - 20	-
Egg custard	500	1	Turntable set	15 - 17	-
Meat defrosting	200	0.5	Turntable set	8 - 9	-

# CARE AND CLEANING

Use the function: **Microwave grilling.**  
Use the low grill rack.

MICROWAVE COMBI FUNCTION	 POWER (W)	 Grill intensity level	 (min)	
Potato gratin, 1.1 kg	300	low	30 - 35	-
Chicken, 1.1 kg	300	high	30 - 35	Put the meat in round glass container.

## 11. CARE AND CLEANING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 11.1 Notes on cleaning



#### Cleaning Agents

Clean the front of the oven with a soft cloth with warm water and a mild detergent.

Use a cleaning solution to clean metal surfaces.

Clean stains with a mild detergent.



#### Everyday Use

Clean the cavity after each use. Fat accumulation or other residue may cause fire.

Clean the oven ceiling carefully from residue and fat.

Do not store the food in the oven for longer than 20 minutes. Dry the cavity with a soft cloth after each use.



#### Accessories

Clean all accessories after each use and let them dry. Before cleaning, wait until the turntable is cold. There is a risk that the turntable can break. Use a soft cloth with warm water and a mild detergent. Do not clean the accessories in a dishwasher.

Do not clean the non-stick accessories using abrasive cleaner or sharp-edged objects.

## 12. TROUBLESHOOTING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 12.1 What to do if...



The oven does not turn on or does not heat up



Possible cause



Remedy

The oven is not connected to an electrical supply or it is connected incorrectly.

Check if the oven is correctly connected to the electrical supply.

The clock is not set.

Set the clock, for details refer to "Clock Functions" chapter, How to set: Clock functions.

The door is not closed correctly.

Fully close the door.

The fuse is blown.

Make sure the fuse is the cause of the problem. If the problem recurs, contact a qualified electrician.

The oven Child Lock is on.

Refer to "Menu" chapter, Submenu for: Options.



Components



Description



Remedy

The lamp is burnt out.

Replace the lamp, for details refer to "Care and Cleaning" chapter, How to replace: Lamp.

The turntable set makes noise.

There is food residue below the turntable set.



### 12.2 How to manage: Error codes

When the software error occurs, the display shows error message.

In this section, you will find the list of the problems that you can handle on your own.

# ENERGY EFFICIENCY

---

 Code and description	 Remedy
F240, F439 - the touch fields on the display do not work properly.	Clean the surface of the display. Make sure there is no dirt on the touch fields.
F908 - the oven system cannot connect with the control panel.	Turn the oven off and on.

## 12.3 Service data

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the front frame of the oven cavity. Do not remove the rating plate from the oven cavity.

We recommend that you write the data here:	
Model (MOD.)	.....
Product number (PNC)	.....
Serial number (S.N.)	.....

# 13. ENERGY EFFICIENCY

---

## 13.1 Energy saving

Make sure that the oven door is closed when the oven operates. Do not open the oven door too often during cooking. Keep the door gasket clean and make sure it is well fixed in its position.

When possible, do not preheat the oven before cooking.

Keep breaks between baking as short as possible when you prepare a few dishes at one time.

### **Cooking with the lamp off**

Turn off the lamp during cooking. Turn it on only when you need it.

# 14. MENU STRUCTURE

---

## 14.1 Menu

Press  to open Menu.

Menu item	Application
Favourites	Lists the favourite settings.
Options	To set the oven configuration.

Menu item		Application
Settings	Setup	To set the oven configuration.
	Service	Shows the software version and configuration.

## 14.2 Submenu for: Options

Submenu	Application
Light	Turns the lamp on and off.
Child Lock	Prevents accidental activation of the oven. When the option is on, the text "Child Lock" appears on the display when you turn on the oven. To enable the oven use, choose the code letters in the alphabetical order. Access to the timer, the remote operation and the lamp is available with the Child Lock on.
Time indication	Turns the clock on and off.
Digital clock style	Changes the format of the displayed time indication.

## 14.3 Submenu for: Setup

Submenu	Description
Language	Sets the oven language.
Display brightness	Sets the display brightness.
Key tones	Turns the tone of the touch fields on and off. It is not possible to mute the tone for: ①.
Buzzer volume	Sets the volume of key tones and signals.
Time of day	Sets the current time and date.

# IT'S EASY!


## 14.4 Submenu for: Service









Submenu	Description
Demo mode	Activation / deactivation code: 2468
Software version	Information about software version.
Reset all settings	Restores factory settings.

## 15. IT'S EASY!

Before first use you have to set:				
Language	Display brightness	Key tones	Buzzer volume	Time of day



Familiarize yourself with the basic icons on the control panel and the display:				
 ON / OFF	 Menu	 Favourites	 Timer	START / STOP

Start using the oven		
<b>MW quick start</b>	Start Microwave at any time with default settings: 30 sec / 1000W.	Press:  .

			
heating / cooking 100 - 1000 W	cooking / browning intensity: low / high	cooking / browning	heating liquids 800 - 1000 W
			
reheating 300 - 700 W	defrosting 100 - 200 W	melting 100 - 400 W	preparing popcorn 700 - 1000 W





Settings of the microwave		Microwave tips
<b>Microwave power:</b>	<b>Maximum time:</b>	Cover the food for cooking and reheating. Turn or stir the food halfway through the defrosting and cooking time. Put the spoon to the dish when heating liquids. Put the food into the oven without packaging (only microwave safe).
100 - 600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

Start cooking				
Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
 - press to turn on the oven.	 ... - select the function.	<b>W</b> - set the microwave power.	<b>OK</b> - press to confirm.	<b>START</b> - press to start cooking.

Use quick functions to set the cooking time	
<b>10% Finish assist</b> Use 10% Finish assist to add extra time when 10% of the cooking time is left.	To extend the cooking time press <b>+1min</b> .

## 16. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

# MÖTLEME TEILE

---

Täname, et otsite Electroluxi seadme. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Geniaalne ja stiilne, loodud teile mõeldes. Selle kasutamisel võite olla alati kindel, et tulemused on suurepärased.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)


## KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

---

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

 Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

 Üldine teave ja vihjed

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

---

<b>1. OHUTUSINFO.....</b>	<b>91</b>	<b>4. AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE.....</b>	<b>98</b>
1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus.....	91	4.1 Juhtpaneel.....	98
1.2 Üldine ohutus.....	92	4.2 Ekraan.....	99
<b>2. OHUTUSJUHISED.....</b>	<b>94</b>	<b>5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....</b>	<b>100</b>
2.1 Paigaldamine.....	94	5.1 Esmane puhastamine .....	100
2.2 Elektriühendus.....	95	5.2 Esmakordne ühendamine.....	100
2.3 Kasutamine.....	96	<b>6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....</b>	<b>101</b>
2.4 Puhastus ja hooldus.....	96	6.1 Kuidas funktsiooni seada: Grill + ML, Grill.....	101
2.5 Sisevalgustus.....	97	6.2 Kuidas seadistada: Mikrolaineküpsetusrežiimid.....	102
2.6 Hooldus.....	97	6.3 Kuidas kasutada: Mikrolaine kiirkäivitus.....	103
2.7 Kõrvaldamine.....	97	6.4 Küpsetusrežiimid.....	103
<b>3. TOOTE KIRJELDUS.....</b>	<b>97</b>	<b>7. KELLA FUNKTSIOONID.....</b>	<b>105</b>
3.1 Üldine ülevaade.....	97	7.1 Kella funktsioonide kirjeldus.....	105
3.2 Lisatarvikud.....	98		

7.2 Kuidas seadistada: Kella funktsioonid.....	105	11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	112
8. KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD.....	106	11.1 Juhised puhastamiseks.....	112
8.1 Tarvikute sisestamine.....	106	12. VEAOTSING.....	113
9. LISAFUNKTSIOONID.....	107	12.1 Mida teha, kui.....	113
9.1 Kuidas salvestada: Lemmikud.....	107	12.2 Kuidas hallata: veakoodid.....	114
9.2 Nuppude lukustus.....	108	12.3 Hooldusandmed.....	114
9.3 Jahutusventilaator.....	108	13. ENERGIATÕHUSUS.....	114
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	108	13.1 Energia kokkuhoid.....	114
10.1 Soovitused söögivalmistamiseks.....	108	14. MENÜÜ STRUKTUUR.....	115
10.2 Soovitused mikrolainefunktsiooni kasutamiseks .....	108	14.1 Menüü.....	115
10.3 Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid .....	109	14.2 Alammenüü: Funktsioonid.....	115
10.4 Soovitatud võimsustasemed eri tüüpi toitudele.....	110	14.3 Alammenüü: Seadistamine.....	116
10.5 Küpsetustabelid testimisasutustele.....	111	14.4 Alammenüü: Hooldus.....	116
		15. SEE ON LIHTNE!.....	116
		16. JÄÄTMEKÄITLUS.....	118

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega ega.

- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmest eemal.
- Kui seadmepaneelil on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusi.
- Seadme paigaldamine ja toitekaablit vahetamine on lubatud ainult kvalifitseeritud elektrikule!
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Enne mis tahes hooldustööd ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.

- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud pöördalust ja pöördaluse tuge.
- Ärge aktiveerige mikrolainefunktsiooni, kui seade on tühi. Ahjuõõnsuses olevad metalloosad võivad tekitada elektrikaare.
- Mikrolaineahju ei tohi panna metallist nõusid või karpe ega joogipurke. See nõue ei kehti juhul, kui tootja on täpsustanud, millise suuruse ja kujuga metallist nõusid tohib mikrolaineahjus kasutada.
- HOIATUS: Kui uks või ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi seadet kasutada enne, kui selle on parandanud kvalifitseeritud isik.
- HOIATUS: Ainult kvalifitseeritud isik võib teha hooldus- või remonditöid, mis hõlmavad mikrolainetega kokkupuute eest kaitsva katte eemaldamist.
- HOIATUS: Ärge kuumutage vedelikke ja muid toiduaineid suletud pakendites. Need võivad plahvatada.
- Kasutage ainult mikrolaineahjukindlaid nõusid.
- Soojendades toitu plast- või pabernõudes, hoidke seadmel silma peal, et vältida süttimist.
- See seade on ette nähtud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning soojenduspatjade, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine toob kaasa vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Kui seadmest tuleb suitsu, lülitage leekide summutamiseks seade välja või eemaldage toitepistik pistikupesast ning hoidke ust suletuna.
- Jookide mikrolaineahjus kuumutamisel võib tekkida hiline plahvatuslik keemine. Nõude käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik.
- Põletuste vältimiseks tuleb enne tarvitamist lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu segada või loksutada ning kontrollida nende temperatuuri.

# OHUTUSJUHISED

---

- Koorega mune ja terveid kõvaks keedetud mune ei tohi seadmes kuumutada, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolainefunktsiooni välja lülitumist.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada ja sellest tuleb eemaldada toidujäägid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib see puruneda.
- Seadme hooldamata ja puhastamata jätmine võib põhjustada selle pindade seisukorra halvenemist, mis võib seadme eluiga lühendada ja põhjustada ohtlikke olukordi.

## 2. OHUTUSJUHISED

---

### 2.1 Paigaldamine

**HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge tõmmake seadet käepidemest.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas ahjuuks avaneb takistusteta.
- Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elektritoitesüsteemiga.
- Integreeritud seade peab vastama standardi DIN 68930 stabiilsusnõuetele.

Kapi minimaalne kõrgus (tööpinna all asuva kapi minimaalne kõrgus)	444 (460) mm
Kapi laius	560 mm
Kapi sügavus	550 (550) mm
Seadme esiosa kõrgus	455 mm

Seadme tagaososa kõrgus	440 mm
Seadme esiosa laius	595 mm
Seadme tagaososa laius	559 mm
Seadme sügavus	567 mm
Sisseehitatud seadme sügavus	546 mm
Sügavus avatud uksega	882 mm
Ventilatsiooniava minimaalne suurus. Ava asub põhja tagumises osas	560x20 mm
Toitejuhtme pikkus. Juhe asub tagumisel küljel parempoolses nurgas	1500 mm
Kinnituskruvid	3.5x25 mm

## 2.2 Elektriühendus



### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriõhutatud pistikupesaga.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusesse.
- Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas nišis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge pange sinna toitepistikut.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Seadmega kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

## 2.3 Kasutamine



### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.
- Ärge jätke töötavat seadet järelvalveta.
- Deaktiveerige seade iga kord pärast kasutamist.
- Olge seadme töötamise ajal ukse avamisega ettevaatlik. Kuum õhk võib vabaneda.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Avage seadme uks ettevaatlikult. Koostisosade kasutamine koos alkoholiga võib tekitada alkoholi ja õhu segu.
- Ärge laske ukse avamisel sädemetel ega lahtisel leegil seadmega kokku puutuda.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge kasutage ahju eelkuumutamiseks mikrolainefunktsiooni.



### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Emailihi kahjustamise või värvimuutuse ärahoidmiseks:
  - ärge asetage alumiiniumfooliumit vahetult seadme sisemuse põhjale.
  - ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
  - ärge hoidke pärast küpsetamise lõpetamist seadmes niiskeid nõusid ja toitu.
  - olge lisavarustuse eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.
- Emaili või roostevaba terase värvi muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.
- Valmistage toitu alati suletud ahjuuksega.
- Kui seade paigaldatakse köögimööbli paneeli (nt ukse) taha, siis jälgige, et seadme töötamise ajal oleks uks alati lahti. Vastasel korral võib kinnise mööblipaneeli taha kogunev niiskus kahjustada nii seadet, mööblit kui ka põrandat. Ärge sulgege paneeli või ust, enne kui seade pole pärast kasutamist täielikult maha jahtunud.

## 2.4 Puhastus ja hooldus



### HOIATUS!

Vigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Veenduge, et seade on maha jahtunud. Klaaspaneelid võivad puruneda.
- Kui ukse klaaspaneeli tekib mõra, tuleb see kohe välja vahetada. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.
- Olge ukse seadme küljest eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske!
- Kuivatage seadme sisemus, pöördalus ja uks kindlasti pärast iga kasutamist. Kasutamise ajal tekkinud aur kondenseerub seadme seintele ja võib põhjustada roostet.
- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Seadmes olevad rasva- ja toidujäägid võivad mikrolainefunktsiooni kasutamisel süttida või põhjustada kaarleeki.



- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

## 2.5 Sisevalgustus



**HOIATUS!**  
Elektrilöögi oht!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.
- Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat.
- Kasutage ainult samasuguste näitajatega lampe .

## 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.7 Kõrvaldamine

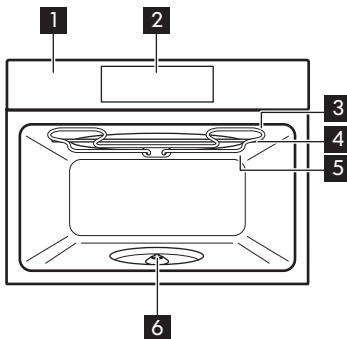


**HOIATUS!**  
Lämbumis- või vigastusoh!

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikest omavalitsusest.
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage ukseulgur, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksu jäämist.

# 3. TOOTE KIRJELDUS

## 3.1 Üldine ülevaade

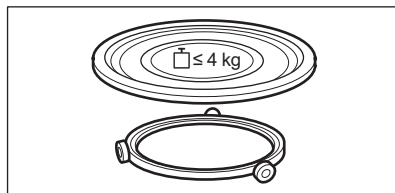


- 1 Juhtpaneel
- 2 Ekraan
- 3 Kuumutuselement
- 4 Mikrolaine generaator
- 5 Lamp
- 6 Pöördketta võll

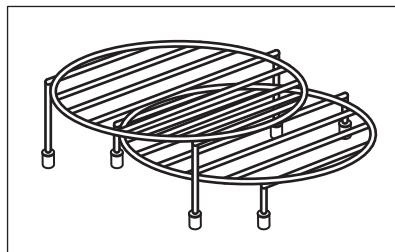
# AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

## 3.2 Lisatarvikud

**Pöördaluse komplekt**  
Toidu valmistamiseks.

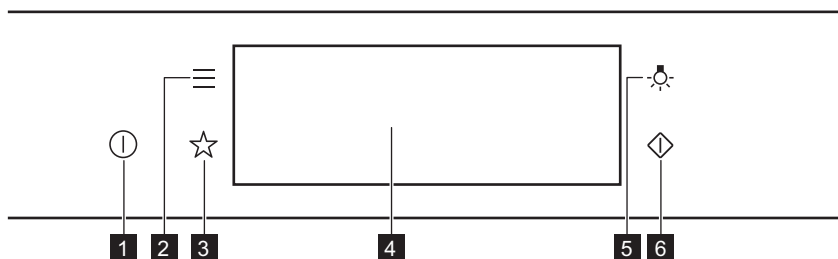


**Grillresti komplekt**  
Grillimiseks.






## 4. AHJU SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

### 4.1 Juhtpaneel

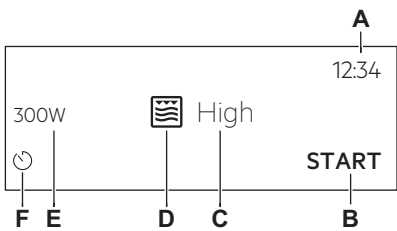
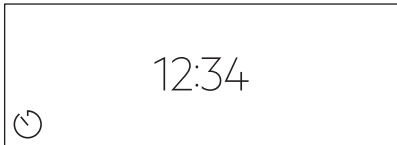



<b>1</b>	SEES / VÄLJAS	Vajutage ja hoidke ahju sisse ja välja lülitamiseks.
<b>2</b>	Menüü	Kuvab ahjufunktsioonid.
<b>3</b>	Lemmikud	Kuvab lemmikseaded.
<b>4</b>	Ekraan	Näitab ahju praegusi sätteid.
<b>5</b>	Lambi lüliti	Lambi sisse ja välja lülitamiseks.

<b>6</b>	Mikrolaine kiirkäivitatus	Mikrolainefunktsiooni sisselülitamiseks (1000 W ja 30 sekundit).
----------	---------------------------	--

 <b>Vajutage</b>	 <b>Liikuge</b>	 <b>Vajutage ja hoidke</b>
Puudutage pinda sõrmeotsaga..	Libistage sõrmeots üle pinna.	Puudutage pinda 3 sekundit.










## 4.2 Ekraan

 <p>A: 12:34          B: START          C: High          D: Grill icon          E: 300W          F: Power icon</p>	<p>Pärast sisselülitamist kuvatakse ekraanil põhivaade funktsiooni ja grilli intensiivsuse vaiketa- semega.</p> <p>A. Kellaeg          B. START/STOPP          C. Grilli intensiivsus          D. Küpsetusrežiimid          E. Mikrolainevõimsus          F. Taimer</p>
	<p>Kui te 2 minuti jooksul ahju kasutama ei hakka, läheb ekraan ooterežiimi.</p>
	<p>Toiduvalmistamise ajal näitab ekraan seatud funktsioone ja teisi saadaolevaid valikuid.</p>

### Ekraani indikaatorid

Põhiindikaatorid – ekraanil liikumiseks.

# ENNE ESIMEST KASUTAMIST

 OK Valiku või seade kinnitamiseks.	 Menüüs ühe taseme võrra tagasi liikumiseks.	 Viimase toimingu tühistamiseks.	 Funktsioonide sisse ja välja lülitamiseks.
<b>Helisignaal funktsiooni indikaatorid</b> – kui seatud küpsetusaeg lõpeb, kõlab signaal.			
 Funktsioon on sees.	 Funktsioon on sees. Küpsetamine peatub automaatselt.	 Helisignaal on väljas.	
<b>Taimeri indikaatorid</b>			
 Funktsiooni seadmiseks: Viitkäivitus.	 Seade tühistamiseks.		




## 5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Esmane puhastamine

		
<b>1. samm</b>	<b>2. samm</b>	<b>3. samm</b>
Eemaldage ahjust kõik tarvikud.	Puhastage ahju ja tarvikuid pehme lapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.	Tõstke tarvikud ahju.

### 5.2 Esmakordne ühendamine

Pärast esmakordset ühendamist kuvab ekraan tervitussõnumi.

Peate seadma järgmised funktsioonid: Keel, Ekraani heledus, Nuputoonid, Helitugevus, Kellaaeg.

## 6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE




### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.


### 6.1 Kuidas funktsiooni seada: Grill + ML, Grill

Ahjust võib costa erinevaid helisid, kui kasutate funktsiooni: Grill + ML. Selle funktsiooni puhul on see normaalne.

Funktsiooni seadmine: Grill + ML							
1. samm	Sisestage madala grilli rest.						
2. samm	Lülitage ahi sisse. Näidikul kuvatakse vaikeküpsetusrežiim.						
3. samm	Vajutage küpsetusrežiimi sümbolit, et siseneda alammenüüsse.						
4. samm	Valige funktsioon:  Vajutage: OK.						
5. samm	Seadke grilli intensiivsuse aste.						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Funktsioon</th> <th>Grilli intensiivsuse tase</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Lo</td> <td>Madal</td> </tr> <tr> <td>Hi</td> <td>Kõrge</td> </tr> </tbody> </table>		Funktsioon	Grilli intensiivsuse tase	Lo	Madal	Hi	Kõrge
Funktsioon	Grilli intensiivsuse tase						
Lo	Madal						
Hi	Kõrge						
6. samm	Vajutage: OK.						
7. samm	Vajutage: START.						
STOP – ahju välja lülitamiseks vajutage.							
8. samm	Lülitage ahi välja.						

Mikrolainevõimsuse piiriks on 500 W, kui kasutate funktsiooni: Grill + ML.

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

Funktsiooni seadmine: Grill	
1. samm	Kasutage kõrge grilli resti.
2. samm	Lülitage ahi sisse. Näidikul kuvatakse vaikeküpsetusrežiim.
3. samm	Vajutage küpsetusrežiimi sümbolit, et siseneda alammenüüsse.
4. samm	Valige funktsioon:  . Vajutage: OK.
5. samm	Seadke grilli intensiivsuse aste.
Funktsioon	Grilli intensiivsuse tase
Lo	Madal
Hi	Kõrge
6. samm	Vajutage: OK.
7. samm	Vajutage: START .
STOP – funktsiooni sisse lülitamiseks vajutage.	
8. samm	Lülitage ahi välja.

## 6.2 Kuidas seadistada: Mikrolaineküpsetusrežiimid

1. samm	Lülitage ahi sisse.
2. samm	Vajutage küpsetusrežiimi sümbolit, et siseneda alammenüüsse.
3. samm	Valige mikrolainekuutamuse režiim ja vajutage: OK. Ekraanil kuvatakse: mikrolainevõimsus.

<b>4. samm</b>	Seadke: mikrolainevõimsus. Vajutage: OK.
<b>5. samm</b>	Vajutage: START .
STOP – funktsiooni sisse lülitamiseks vajutage.	
<b>6. samm</b>	Lülitage ahi välja.

Mikrolainefunktsiooni maksimaalne kestus oleneb valitud mikrolainevõimsusest:


MIKROLAINEVÕIMSUS	MAKSIMUMAEG
100 – 600 W	59 minutit
Üle 600 W	7 minutit

 Kui avate ukse, peatub funktsioon. Uuesti käivitamiseks vajutage nuppu START .

**Kasutage otseteed!**






## 6.3 Kuidas kasutada: Mikrolaine kiirkäivitus

<b>1. samm</b>	Vajutage ja hoidke all:  . Mikrolaine töötab 30 sekundit.	
<b>2. samm</b>	Küpsetusaja pikendamiseks:	
	Vajutage jooksva aja väärtust, et minna ajaseadetele. Valige küpsetusaeg.	Vajutage <b>+30 s.</b>
Mikrolaine saab sisse lülitada igal ajal, kasutades: Mikrolaine kiirkäivitus.		






## 6.4 Küpsetusrežiimid

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

## TAVALINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Grill	Õhemate toidupalade grillimiseks ja leiva röstimiseks.
 Grill + ML	Toidu kiireks küpsetamiseks ja pruunistamiseks. Saate valida 2 grillitaset vahel: madal ja kõrge.
 Mikrolaine	Soojendamine, küpsetamine, võimsusvahemik: 100 – 1000 W

## MIKROLAINE

Küpsetusrežiim	Kasutamine
 Sulatamine	Liha, kala, kookide sulatamine, võimsusvahemik: 100 – 200 W
 Sulatus	Šokolaadi ja või sulatamine, võimsusvahemik: 100 – 400 W
 Soojendamine	Valmistoitute ja õrnemate toitute soojendamiseks, võimsusvahemik: 300 – 700 W
 Popcorn	Popkorni valmistamine, võimsusvahemik: 700 – 1000 W
 Vedelik	Jookide ja suppide soojendamine, võimsusvahemik: 800 – 1000 W




## 7. KELLA FUNKTSIOONID

### 7.1 Kella funktsioonide kirjeldus

Kella funktsioon	Kasutamine
Küpsetusaeg	Küpsetamise kestuse valimiseks. Maksimum on 23 h 59 min.
Tegevuse lõpp	Määrata, mis juhtub siis, kui taimer lõpetab minutite lugemise.
Küpsetusaja pikendus	Küpsetusaja pikendamiseks.
Meeldetuletus	Pöördloenduse seadmiseks. Maksimumaeg on 23 h 59 min. See funktsioon ei mõjuta ahju tööd.
Uptimer	Jälgib funktsiooni kestust. Uptimer – saate selle sisse ja välja lülitada.

### 7.2 Kuidas seadistada: Kella funktsioonid


Kuidas seada kella	
1. samm	Vajutage: Kellaaeg
2. samm	Seadke kellaaeg. Vajutage: OK

Kuidas seada küpsetusaega	
1. samm	Valige küpsetusrežiim.
2. samm	Vajutage: 
3. samm	Seadke kellaaeg. Vajutage: OK


Kuidas valida funktsiooni Lõpp	
1. samm	Valige küpsetusrežiim.

# KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD

---

Kuidas valida funktsiooni Lõpp	
2. samm	Vajutage: 
3. samm	Seadke küpsetusaeg.
4. samm	Vajutage: ● ● ●
5. samm	Vajutage: Tegevuse lõpp
6. samm	Valige eelistatud: Tegevuse lõpp
7. samm	Vajutage: OK. Korrake toimingut, kuni ilmub põhikuva.

Kuidas pikendada küpsetusaega
Kui küpsetusajast on alles 10% ja teile tundub, et toit pole veel valmis, võite aega pikendada. Samuti võite muuta küpsetusrežiimi.
Küpsetusaja pikendamiseks vajutage nuppu <b>+1 min.</b>

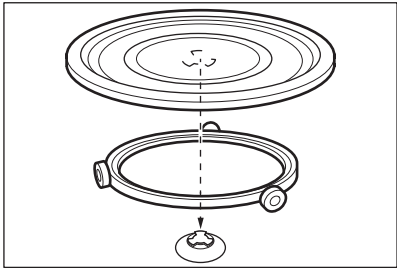
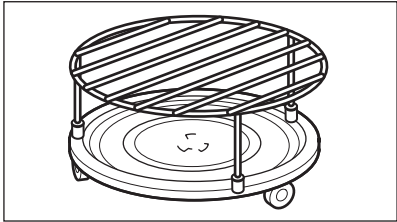
Taimerisätete muutmine	
1. samm	Vajutage: 
2. samm	Seadke taimeriväärtus.
3. samm	Vajutage: OK
Küpsetamise ajal võite seatud aega alati muuta.	

## 8. KUIDAS KASUTADA: TARVIKUD

---

### 8.1 Tarvikute sisestamine






Kasutage ainult sobivast materjalist nõusid ja tarvikuid. Vt „Vihjeid ja näpunäiteid“, Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid.

<p><b>Pöördaluse komplekt:</b> valmistage toitu alati pöördaluse komplektil. Asetage pöördjuhik ümber pöördketta võlli. Asetage klaasist pöördalus pöördjuhikule. Kasutage ainult ahjuga kaasasolevat pöördaluse komplekti.</p>	
<p><b>Grillresti komplekt:</b> Asetage grillrest, silikoonnupud allapoole, pöördaluse komplektil.</p>	

## 9. LISAFUNKTSIOONID

### 9.1 Kuidas salvestada: Lemmikud


Võite salvestada oma lemmikseadeid, näiteks küpsetusrežiimi, küpsetusaega või puhastusfunktsiooni. Saate salvestada 3 oma lemmikseadet.

<p><b>1. samm</b></p>	<p>Lülitage ahi sisse.</p>
<p><b>2. samm</b></p>	<p>Valige sobiv seade.</p>
<p><b>3. samm</b></p>	<p>Vajutage: . Valige: Lemmikud.</p>
<p><b>4. samm</b></p>	<p>Valige: Salvesta praegused seaded.</p>
<p><b>5. samm</b></p>	<p>Vajutage nuppu , et lisada seade loendisse: Lemmikud. Vajutage nuppu .</p>
<p> – vajutage, et seade lähtestada.  – vajutage, et seade tühistada.</p>	

# VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 9.2 Nuppude lukustus

See funktsioon hoiab ära küpsetusrežiimi tahtmatu muutmise.


1. samm	Lülitage ahi sisse.
2. samm	Seadke küpsetusrežiim
3. samm	 – vajutage samaaegselt, et funktsioon sisse lülitada.
Funktsiooni väljalülitamiseks korrake 3. sammu.	

## 9.3 Jahutusventilaator

Ahju töö ajal lülitub jahutusventilaator automaatselt sisse, et hoida seadme pinnad jahedana. Ahju välja lülitades võib jahutusventilaator jätkata tööd seni, kuni ahi on maha jahtunud.

# 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 10.1 Soovitused söögivalmistamiseks


Tabelites esitatud temperatuurid ja küpsetusajad on ainult soovituslikud. Need sõltuvad retseptist ning kasutatava tooraine kvaliteedist ja kogusest. Teie uus ahi võib küpsetada erinevalt kui teie varasem seade. Alltoodud tabelist leiате igat tüüpi toitude soovitatavad küpsetusrežiimid ja valmistamisaegade sätteid. Kui te ei leia mõne retsepti jaoks täpseid seadeid, kasutage sarnaste toitude omi. Täiendavaid küpsetussoovitusi leiате meie veebilehel olevatest küpsetustabelitest. Küpsetussoovituste leidmiseks otsige üles seadme PNC-number, mis asub andmeplaadil ahjuõõnsuse esiküljel.

## 10.2 Soovitused mikrolainefunktsiooni kasutamiseks

### Teeme süüa!

Ärge asetage toitu otse pöördalusele. Kasutage alati mikrolaineahju jaoks mõeldud nõusid.

Pange nõu alati pöördaluse keskele.

Kokkupuutel liiga kuumade või külmade esemetega võib pöördalus puruneda.

Kui ülessulatamisest või küpsetamisest on möödunud pool aega, pöörake või segage toitu.

Vedelikke tuleks aeg-ajalt segada.

Enne serveerimist tuleks toitu segada.

Küpsetamiseks või soojendamiseks katke toit kinni.

Jookide soojendamisel asetage kuumuse ühtlasemaks jaotumiseks pudelisse või klaasi lusikas.

Eemaldage ahju pandavatelt toitudelt pakend. Pakendatud valmistoitu võib mikrolaineahju panna ainult siis, kui tegu on mikrolainekindla pakendiga (vaadake pakendil olevat teavet).



Toidu valmistamine mikrolainetega

Valmistage toitu kaetult. Küpsetage ilma kaaneta juhul, kui soovite krõbedat koorikut. Vältige toidu üleküpsetamist liiga kõrge võimsustaseme või liiga pika aja valimise tõttu. Toit võib kuivada, kõrbeda või süttida.

Ärge kasutage ahju koorega munade ja kodadest vabastamata tigde valmistamiseks, sest need võivad lõhkeda. Kui soojendate praetud muna, augustage munakollane.

Koore või nahaga toiduained tuleks enne küpsetamist koorida või augustada.

Võimalusel lõigake juurviljad sarnase suurusega tükkideks.

Pärast ahju väljalülitamist võtke toit välja ja laske sel mõni minut seista, et kuumus ühtlaselt jaotuks.



## Sulatamine mikrolaineahjus

Asetage külmutatud pakendist eemaldatud toit väiksele kummuli pööratud taldrikule, mille all on anum või sulatusalusele või plastiksõelale, et sulatusvedelik saaks ära valguda.

Eemaldage sulanud osad jupphaaval.

Ilma eelnevalt sulatamata võite puuvilja ja juurvilja küpsetades kasutada kõrgemat mikrolainevõimsust.





## 10.3 Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid

Mikrolainefunktsiooni kasutamisel tarvitage ainult sobivaid nõusid ja materjale. Kasutage viitena allolevat tabelit.

Kontrollige nõusid/nõude materjali enne kasutamist.



Keedunõu/materjal				
Ahjukindel klaas ja portselan ilma metallosadeta, nt kuumakindel klaas	✓	✓	✓	✓
Mitte-ahjukindel klaas ja portselan ilma hõbedast, kullast, platinast või metallist katete/kaunistusteta	✓	x	x	x
Ahjukindel/külmumiskindel klaas ja klaaskeraamika	✓	✓	✓	✓
Keraamika ja savinõud ilma kvarts- või metallosadeta või metallisisalduseta glasuurita	✓	✓	x	x
Keraamika, portselan ja savinõud glasuurita põhjaga või väikeste aukudega, nt käepidemetel	x	x	x	x

# VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

Keedunõu/materjal				
Kuumakindel plastik kuni 200 °C	✓	✓	X	X
Papp, paber	✓	X	X	X
Säilituskile	✓	X	X	X
Küpsetuskile mikrolainekindla sulguriga	✓	✓	X	X
Metallist nõudega röstimine, nt email, malm	X	X	✓	X
Küpsetusvormid, musta email- või silikoonkattega	X	X	✓	X
Mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud nõud, nt krõbestamisalus	X	✓	X	X
Grillrestid komplekt	X	X	✓	✓

## 10.4 Soovitatud võimsustasemed eri tüüpi toitudele

Tabelis olevad andmed on üksnes suunavad.

800 – 1000 W	
 <p>Keetmine küpsetusprotsessi alguses</p>	 <p>Vedelike kuumutamine</p>





## 500 – 700 W

 Köögiviljade küpsetamine	 Munaroogade küpsetamine	 Hautiste aeglasel tuel hoidmine	 Ühe taldrikutäie kuumutamine	 Külmutatud toitude sulatamine ja kuumutamine
---	--	--	---	---

## 300 – 400 W

 Juustu, šokolaa- di, või sulatami- ne	 Riisi aeglasel tuel hoidmine	 Imikutoidu soo- jendamine	 Küpsetamiseks/ õrnade toitude valmistamiseks	 Katkestuseta küpsetamine
--	--	---	---	--






## 100 – 200 W

 Leiva sulatamine	 Puuviljade ja kookide sulatamine	 Juustu, kreemi, või sulatamine	 Liha, kala sulatamine
---	--	--	--






## 10.5 Küpsetustabelid testimisasutustele

### Teave testimisasutustele





Testid vastavalt standardile IEC 60705.

MIKROLAINE- FUNKTSIOON	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Keeks	600	0.475	Pöördalu- se kom- plekt	5 - 7	-
Pikkpoiss	500	0.9	Pöördalu- se kom- plekt	18 - 20	-
Munahüve	500	1	Pöördalu- se kom- plekt	15 - 17	-

# PUHASTUS JA HOOLDUS

MIKROLAINE-FUNKTSIOON	 (W)	 (kg)		 (min)	
Liha sulatamine	200	0.5	Pöördaluse komplekt	8 - 9	-

**Kasutage funktsiooni: Mikrolaine grill.**  
Kasutage madala grilli resti.

MIKROLAINE-KOMBI-FUNKTSIOON	 (W)	 Grilli intensiivsuse tase	 (min)	
Kartuligratään, 1,1 kg	300	madal	30 - 35	-
Kana, 1,1 kg	300	kõrge	30 - 35	Pange liha ümargusse klaasnõusse.



## 11. PUHASTUS JA HOOLDUS




### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 11.1 Juhised puhastamiseks

 <b>Puhastusvahendid</b>	Puhastage ahju esikülge pehme lapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.
	Metallpindadel kasutage puhastusvahendi lahust.
	Plekkide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit.
 <b>Igapäevane kasutamine</b>	Puhastage ahi pärast igakordset kasutamist. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise. Puhastage ahju lagi hoolikalt jääkidest ja rasvast.
	Ärge jätke toitu ahju kauemaks seisma kui 20 minutit. Kuivatage pärast kasutamist ahju sisemust pehme lapiga.






	<p>Pärast iga kasutuskorda puhastage kõik ahjutarvikud ja laske neil kuivada. Enne puhastamist laske pöördalusel maha jahtuda. Pöördalus võib puruneda. Kasutage pehmet lappi sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.</p>
<p><b>Tarvikud</b></p>	<p>Ärge puhastage mitterakkuva pinnaga tarvikuid abrasiivse puhastusvahendi või teravate esemetega.</p>




## 12. VEAOTSING

	<p><b>HOIATUS!</b> Vt ohutust käsitlevaid peatükke.</p>
--	---

### 12.1 Mida teha, kui...

 <b>Ahi ei lülitu sisse või ei kuumene</b>	
 <b>Võimalik põhjus</b>	 <b>Kõrvaldamise abinõu</b>
<p>Ahi ei ole elektrivõrku ühendatud või on valesti ühendatud.</p>	<p>Kontrollige, kas ahi on õigesti elektrivõrku ühendatud.</p>
<p>Kella ei ole seadistatud.</p>	<p>Seadistage kell; üksikasjalikumad teavet leiate jaotisest "Kella funktsioonid", Kuidas seadistada: Kella funktsioonid.</p>
<p>Seadme uks ei ole korralikult kinni.</p>	<p>sulgege uks täielikult.</p>
<p>Kaitse on vallandunud.</p>	<p>tehke kindlaks, kas probleemi põhjustas kaitse. kui probleem tekib uuesti, pöörduge elektrikri poole.</p>
<p>Ahju lapselukk on sisse lülitatud.</p>	<p>Vt jaotist "Menüü", alammenüü: Funktsioonid.</p>



# ENERGIATÕHUSUS

 <b>Komponendid</b>	
 <b>Kirjeldus</b>	 <b>Kõrvaldamise abinõu</b>
Lamp on läbi põlenud.	Asendage lamp, täpsemalt vt jaotist "Puhastus ja hooldus", Kuidas asendada: Lamp.
Grillvardakomplekt teeb müra.	Pöördaluse komplekti all on toiduosakesi.

## 12.2 Kuidas hallata: veakoodid

Kui ilmneb tarkvaratõrge, kuvatakse ekraanil vastav tõrkekood.

Sellest jaotisest leiate probleemide loendi, mille lahendamiseks võite ise hakkama saada.

 <b>Kood ja kirjeldus</b>	 <b>Lahendus</b>
F240, F439 – ekraani puuteväljad ei tööta õigesti.	Puhastage ekraani pinda. Vaadake, et puuteväljadel ei oleks mustust.
F908 – ahjusüsteem ei loo ühendust juhtpaneeliga.	Lülitage ahi välja ja sisse.

## 12.3 Hooldusandmed

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Vajalikud teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt. Andmesildi leiate ahju sisepinna esiraamilt. Ärge andmesilti ahju sisemusest eemaldage.

<b>Soovitame kirjutada andmed siia:</b>	
Mudel (MOD.)	.....
Tootenumber (PNC)	.....
Seerianumber (S.N.)	.....

# 13. ENERGIATÕHUSUS

## 13.1 Energia kokkuvõid

Veenduge, et ahjuuks on ahju töötamise ajal suletud. Ärge küpsetamise ajal ahjuust liiga tihti avage. Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.

Kui võimalik, ärge eelkuumutage ahju enne küpsetamist.

Kui valmistate järjest mitu küpsetist, püüdke need ahju panna võimalikult lühikeste vahedega.

## Küpsetamine väljalülitatud valgustiga

Lülitage küpsetamise ajaks valgusti välja. Pange see põlema ainult siis, kui vaja.

## 14. MENÜÜ STRUKTUUR

### 14.1 Menüü

Vajutage,  et avada Menüü.

Menüü-üksus		Kasutamine
Lemmikud		Kuvab lemmikseaded.
Funktsioonid		Ahju konfiguratsiooni seadmiseks.
Seaded	Seadistamine	Ahju konfiguratsiooni seadmiseks.
	Hooldus	Kuvab tarkvara versiooni ja konfiguratsiooni.

### 14.2 Alammenüü: Funktsioonid

Alammenüü	Kasutamine
Sisevalgustus	Lülitab lambi sisse ja välja.
Lapselukk	Ennetab ahju juhuslikku sisselülitamist. Kui see valik on aktiivne, kuvatakse ekraanile tekst „Lapselukk“ siis, kui ahi lülitatakse sisse. Võimaldamaks ahju kasutamist, valige koodi tähed tähestikulises järjekorras. Sisselülitatud lapseluku korral on saadaval juurdepääs taimerile, kaugjuhtimisele ja lambile.
Aja näitamine	Lülitab kella sisse ja välja.
Kellanäit	Muudab kuvatud ajaindikaatori vormingut.

## SEE ON LIHTNE!

---

### 14.3 Alammenüü: Seadistamine

Alammenüü	Kirjeldus
Keel	Seab ahju keele.
Ekraani heledus	Seab ekraani heleduse.
Nuputoonid	Lülitab puutekraani toonid sisse ja välja. Tooni ei saa vaigistada valikuga: ①.
Helitugevus	Reguleerib nuputoonide ja signaalide helitugevust.
Kellaaeg	Seab praeguse kellaaja ja kuupäeva.

### 14.4 Alammenüü: Hooldus

Alammenüü	Kirjeldus
Demorežiim	Aktiveerimis-/deaktiveerimiskood: 2468
Tarkvaraversioon	Info tarkvaraversiooni kohta.
Taasta tehaseseaded	Lähtestab tehaseseaded.

## 15. SEE ON LIHTNE!


---









Enne esimest kasutamist tuleb seada:

Keel	Ekraani heledus	Nuputoonid	Helitugevus	Kellaaeg
------	-----------------	------------	-------------	----------



Jätke meelde juhtpaneelil ja näidikul olevad põhiikoonid:

 SEES / VÄLJAS	 Menüü	 Lemmikud	 Taimer	START / STOP
--	--	---	---	--------------

Alustage ahju kasutamist		
<b>ML kiirkäivitus</b>	Käivitage mikrolaineahi ükskõik milal järgmiste vaikesätetega: 30 s / 1000 W.	Vajutage: 

			
kuumutamine/küpsetamine 100 – 1000 W	küpsetamine/pruunistamine intensiivsus: madal/kõrge	küpsetamine/pruunistamine	vedelike kuumutamine 800 – 1000 W
			
soojendamine 300 – 700 W	ülessulatamine 100 – 200 W	sulatamine 100 – 400 W	popkorni valmistamine 700 – 1000 W

Mikrolaine seaded		Mikrolaine nõuanded
<b>Mikrolainevõimsus:</b>	<b>Maksimumaeg:</b>	Küpsetamiseks või soojendamiseks katke toit kinni. Kui ülessulatisest või küpsetamisest on möödunud pool aega, pöörake või segage toitu. Asetage lusikas nõusse, kui kuumutate vedelikke. Eemaldage ahju pandavatelt toitudel pakend (ainult mikrolainekindlate nõude puhul).
100 – 600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

Alustage küpsetamist				
1. samm	2. samm	3. samm	4. samm	5. samm
 - vajutage ahju sisselülitamiseks.	 ... - valige funktsioon.	<b>K</b> - seadke mikrolainevõimsus.	<b>OK</b> - vajutage kinnitamiseks.	<b>START</b> - vajutage küpsetamise alustamiseks.

## Kasutage kiirfunktsioone, et seada küpsetusaeg



### 10% lõpuabi

Kasutage 10% lõpuabi, et lisada aega, kui küpsetusaega on järel 10%.

Küpsetusaja pikendamiseks vajutage nuppu **+1min.**

## 16. JÄÄTMEKÄITLUS

---

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmekäitluse ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmekäitluse hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# NOUS PENSONS À VOUS

---

Merci d'avoir choisi un appareil Electrolux. Vous avez choisi un produit qui bénéficie de décennies d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été pensé pour vous. C'est la raison pour laquelle vous pouvez avoir la certitude d'obtenir d'excellents résultats à chaque utilisation.

Bienvenue chez Electrolux  
Consultez notre site pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Enregistrer votre produit pour un meilleur service :

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

---


N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter notre centre de service agréé, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations environnementales

Sous réserve de modifications.

## TABLE DES MATIÈRES

---

<b>1. INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ.....</b>	<b>120</b>	<b>4. COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR.....</b>	<b>128</b>
1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables.....	120	4.1 Bandeau de commande.....	128
1.2 Sécurité générale.....	121	4.2 Affichage.....	129
<b>2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....</b>	<b>123</b>	<b>5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION....</b>	<b>130</b>
2.1 Installation.....	123	5.1 Nettoyage initial .....	130
2.2 Branchement électrique.....	124	5.2 Première connexion.....	130
2.3 Utilisation.....	125	<b>6. UTILISATION QUOTIDIENNE.....</b>	<b>130</b>
2.4 Entretien et Nettoyage.....	126	6.1 Comment régler la fonction : Gril + Micro-ondes, Gril.....	131
2.5 Éclairage interne.....	126	6.2 Comment régler : Modes de cuisson micro-ondes.....	132
2.6 Service.....	126	6.3 Comment utiliser : Départ rapide micro-ondes.....	133
2.7 Mise au rebut.....	127	6.4 Modes de cuisson.....	133
<b>3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....</b>	<b>127</b>		
3.1 Vue d'ensemble.....	127		
3.2 Accessoires.....	127		

<b>7. FONCTIONS DE L'HORLOGE.....</b>	<b>134</b>	<b>11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....</b>	<b>142</b>
7.1 Description des fonctions de l'horloge.....	134	11.1 Remarques concernant l'entretien.....	142
7.2 Comment régler : Fonctions de l'horloge.....	135	<b>12. DÉPANNAGE.....</b>	<b>143</b>
<b>8. CONSEILS D'UTILISATION : ACCESSOIRES.....</b>	<b>136</b>	12.1 Que faire si.....	143
8.1 Insertion des accessoires.....	136	12.2 Comment gérer : Codes d'erreur.....	144
<b>9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....</b>	<b>137</b>	12.3 Données de maintenance.....	144
9.1 Comment sauvegarder : Mes programmes.....	137	<b>13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE.....</b>	<b>145</b>
9.2 Verrouillage des touches.....	137	13.1 Économie d'énergie.....	145
9.3 Ventilateur de refroidissement.....	137	<b>14. STRUCTURE DES MENUS.....</b>	<b>145</b>
<b>10. CONSEILS.....</b>	<b>138</b>	14.1 Menu .....	145
10.1 Recommandations de cuisson... 138		14.2 Sous-menu pour : Options.....	145
10.2 Recommandations pour le micro-ondes .....	138	14.3 Sous-menu pour : Configuration	146
10.3 Ustensiles de cuisine et matériaux adaptés aux micro-ondes .....	139	14.4 Sous-menu pour : Service.....	146
10.4 Réglages recommandés pour différents types d'aliments.....	140	<b>15. C'EST SIMPLE !.....</b>	<b>146</b>
10.5 Tableaux de cuisson pour les instituts de tests.....	141	<b>16. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....</b>	<b>148</b>

## 1. ⚠ INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

---

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de



l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## 1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage culinaire.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique unique, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Cet appareil doit être installé et le câble remplacé uniquement par un professionnel qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération d'entretien.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à

son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.

- **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer l'ampoule pour éviter tout risque d'électrocution.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou mettre des accessoires ou des plats allant au four.
- Utilisez uniquement le plateau tournant et le support de plateau tournant conçus pour cet appareil.
- N'activez pas la fonction Micro-ondes lorsque l'appareil est vide. Les pièces métalliques à l'intérieur de la cavité peuvent créer un arc électrique.
- Les aliments ou boissons dans des récipients en métal ne doivent jamais être chauffés au micro-ondes. Cet avertissement ne s'applique pas si le fabricant indique la taille et la forme des récipients métalliques adaptés à la cuisson au micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par un professionnel qualifié.
- **AVERTISSEMENT** : Toute opération de maintenance ou réparation nécessitant le retrait d'un couvercle assurant la protection contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes ne doit être effectuée que par un professionnel qualifié.
- **AVERTISSEMENT** : Ne chauffez pas les liquides et autres aliments dans des récipients scellés. Ils sont susceptibles d'exploser.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Lorsque vous faites cuire des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, observez l'appareil car ces matières peuvent s'enflammer.

- L'appareil est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le réchauffement de coussinets, de chaussons, d'éponges, de linge humide et autres peuvent provoquer des blessures, l'inflammation ou un incendie.
- Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Le chauffage au micro-ondes des boissons peut provoquer une ébullition différée. Prenez des précautions lorsque vous manipulez le récipient.
- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être remué ou secoué et la température vérifiée avant de consommer, afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans l'appareil car ils pourraient exploser, même après la fin de la cuisson au micro-ondes.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et retirez les dépôts alimentaires.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser le verre.
- Si vous ne maintenez pas l'appareil dans des conditions de propreté, il peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

### 2.1 Installation

**AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.
- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils et éléments.
- Avant de monter l'appareil, vérifiez si la porte du four s'ouvre sans retenue.
- L'appareil est équipé d'un système de refroidissement électrique. Il doit être utilisé avec l'alimentation électrique.
- L'unité intégrée doit répondre aux exigences de stabilité de la norme DIN 68930.

Hauteur minimale du meuble (Hauteur minimale du meuble sous le plan de travail)	444 (460) mm
Largeur du meuble	560 mm
Profondeur du meuble	550 (550) mm
Hauteur de l'avant de l'appareil	455 mm
Hauteur de l'arrière de l'appareil	440 mm
Largeur de l'avant de l'appareil	595 mm
Largeur de l'arrière de l'appareil	559 mm
Profondeur de l'appareil	567 mm
Profondeur d'encastrement de l'appareil	546 mm
Profondeur avec porte ouverte	882 mm
Dimensions minimales de l'ouverture de ventilation. Ouverture placée sur la partie inférieure de la face arrière	560x20 mm
Longueur du câble d'alimentation secteur. Le câble est placé dans le coin droit de la face arrière	1500 mm
Vis de montage	3.5x25 mm

## 2.2 Branchement électrique



### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.

- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne laissez pas les câbles d'alimentation entrer en contact ou s'approcher de la porte de l'appareil ou de la niche d'encastrement sous l'appareil, particulièrement lorsqu'il est en marche ou que la porte est chaude.
- La protection contre les chocs des parties sous tension et isolées doit être fixée de telle manière qu'elle ne puisse pas être enlevée sans outils.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- Si la prise secteur est détachée, ne branchez pas la fiche secteur.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.
- N'utilisez que des systèmes d'isolation appropriés : des coupe-circuits, des fusibles (les fusibles à visser doivent être retirés du support), un disjoncteur différentiel et des contacteurs.
- L'installation électrique doit comporter un dispositif d'isolation qui vous permet de déconnecter l'appareil du secteur à tous les pôles. Le dispositif d'isolement doit avoir une largeur d'ouverture de contact de 3 mm minimum.
- Cet appareil est fourni avec une fiche électrique et un câble d'alimentation.

## 2.3 Utilisation



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- Éteignez l'appareil après chaque utilisation.
- Soyez prudent lors de l'ouverture de la porte de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne. De l'air chaud peut se dégager.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou en contact avec de l'eau.
- N'exercez pas de pression sur la porte ouverte.
- N'utilisez pas l'appareil comme plan de travail ou comme espace de rangement.
- Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution. L'utilisation d'ingrédients avec de l'alcool peut provoquer un mélange d'alcool et d'air.
- Ne laissez pas des étincelles ou des flammes nues entrer en contact avec l'appareil lorsque vous ouvrez la porte.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- N'utilisez pas la fonction micro-ondes pour préchauffer le four.



### AVERTISSEMENT!

Risque d'endommagement de l'appareil.

- Pour éviter tout endommagement ou décoloration de l'émail :
  - ne placez jamais de feuilles d'aluminium directement sur le fond de la cavité de l'appareil.
  - ne versez pas d'eau directement dans l'appareil chaud.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- ne conservez pas de plats et de nourriture humides dans l'appareil après avoir terminé la cuisson.
- Installez ou retirez les accessoires avec précautions.
- La décoloration de l'émail ou de l'acier inoxydable est sans effet sur les performances de l'appareil.
- Cuisinez toujours avec la porte de l'appareil fermée.
- Si l'appareil est installé derrière la paroi d'un meuble (par ex. une porte), veuillez à ce que la porte ne soit jamais fermée lorsque l'appareil fonctionne. La chaleur et l'humidité peuvent s'accumuler derrière la porte fermée du meuble et provoquer d'importants dégâts sur l'appareil, votre logement ou le sol. Ne fermez pas la paroi du meuble tant que l'appareil n'a pas refroidi complètement.

## 2.4 Entretien et Nettoyage



### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages matériels sur l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Vérifiez que l'appareil est froid. Les panneaux de verre risquent de se briser.
- Remplacez immédiatement les vitres de la porte si elles sont endommagées. Contactez le service après-vente agréé.
- Soyez prudent lorsque vous retirez la porte de l'appareil. La porte est lourde !
- Veillez à sécher la cavité, le plateau tournant et la porte après chaque utilisation. La vapeur produite durant son fonctionnement se condense sur les parois de la cavité et peuvent entraîner une corrosion.
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Les résidus de graisse et d'aliments dans l'appareil peuvent provoquer un incendie et un arc électrique lorsque la fonction micro-ondes est en cours.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur son emballage.

## 2.5 Éclairage interne



### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution !

- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
- Utilisez uniquement des ampoules ayant les mêmes spécifications.

## 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

## 2.7 Mise au rebut



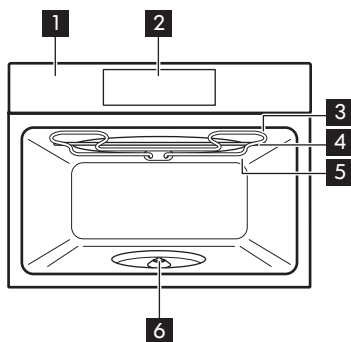
### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les jeunes et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

## 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### 3.1 Vue d'ensemble

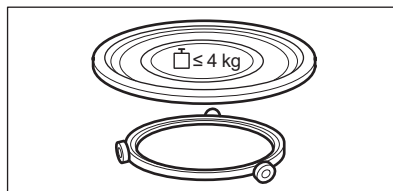


- 1** Bandeau de commande
- 2** Affichage
- 3** Résistance
- 4** Générateur de micro-ondes
- 5** Éclairage
  
- 6** Axe du plateau tournant

### 3.2 Accessoires

#### Ensemble Plateau tournant

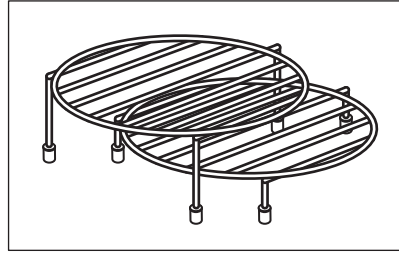
Pour préparer les aliments.



# COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR

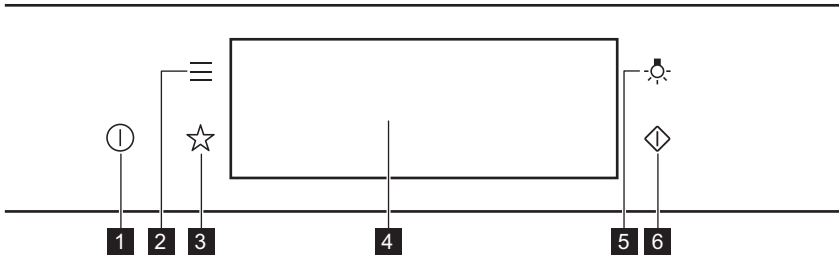
## Ensemble grill

Pour griller.



## 4. COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR




### 4.1 Bandeau de commande



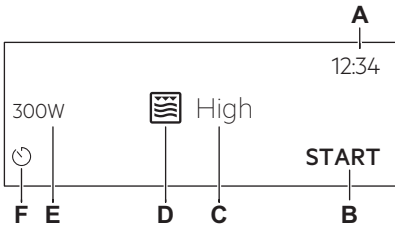
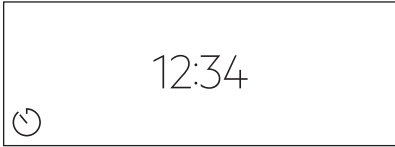

<b>1</b>	Activez / Désactivez	Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer et éteindre le four.
<b>2</b>	Menu	Indique les fonctions du four.
<b>3</b>	Mes programmes	Indique les réglages favoris.
<b>4</b>	Affichage	Affiche les réglages actuels du four.
<b>5</b>	Curseur de l'éclairage	Pour allumer et éteindre l'éclairage.
<b>6</b>	Départ rapide micro-ondes	Pour activer la fonction micro-ondes (1 000 W et 30 secondes).



# COMMENT ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FOUR




 <p><b>Appuyez sur la touche</b></p>	 <p><b>Déplacez</b></p>	 <p><b>Maintenez la touche</b></p>
<p>Appuyez sur la surface du bout du doigt.</p>	<p>Faites glisser le bout de votre doigt sur la surface.</p>	<p>Appuyez sur la surface pendant 3 secondes.</p>

## 4.2 Affichage

	<p>Après avoir allumé l'appareil, l'écran principal s'affiche avec la fonction et l'intensité du grill par défaut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Heure actuelle</li> <li>B. DEMARRER/ARRETER</li> <li>C. Intensité du grill</li> <li>D. Modes de cuisson</li> <li>E. Puissance du micro-ondes</li> <li>F. Minuteur</li> </ul>
	<p>Si vous n'utilisez pas le four dans les 2 minutes qui suivent, l'affichage se met en veille.</p>
	<p>Lorsque vous cuisinez, l'affichage indique les fonctions définies et d'autres options disponibles.</p>




### Voyants de l'affichage

**Indicateurs de base** - pour naviguer dans l'affichage.



<p><b>OK</b> Pour confirmer la sélection/le réglage.</p>	<p> Pour remonter d'un niveau dans le menu.</p>	<p> Pour annuler la dernière action.</p>	<p> Pour activer et désactiver les options.</p>
--	--	---	--

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**Son alarme indicateurs de fonction** - lorsque la durée de cuisson programmée est écoulée, le signal sonore retentit.

 La fonction est activée.	 La fonction est activée. La cuisson s'arrête automatiquement.	 Le son alarme est désactivé.
---	---	---

## Voyants du minuteur

 Pour régler la fonction : Démarrage retardé.	 Pour annuler le réglage.
---	---




# 5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



## AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 5.1 Nettoyage initial

		
<b>Étape 1</b>	<b>Étape 2</b>	<b>Étape 3</b>
Retirez tous les accessoires du four.	Nettoyez le four et les accessoires avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent doux.	Placez les accessoires dans le four.

## 5.2 Première connexion

L'affichage indique un message de bienvenue après la première connexion.

Vous devez régler : Langue, Affichage Luminosité, Son touches, Volume alarme, Heure actuelle.

# 6. UTILISATION QUOTIDIENNE




## AVERTISSEMENT!


Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 6.1 Comment régler la fonction : Gril + Micro-ondes, Gril

Le four peut émettre des bruits lors de l'utilisation de la fonction : Gril + Micro-ondes. Ceci est normal avec cette fonction.

Réglage de la fonction : Gril + Micro-ondes	
<b>Étape 1</b>	Insérez la grille basse.
<b>Étape 2</b>	Allumez le four. Le mode de cuisson par défaut s'affiche.
<b>Étape 3</b>	Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
<b>Étape 4</b>	Sélectionnez la fonction :  . Appuyez sur : OK.
<b>Étape 5</b>	Sélectionnez le niveau d'intensité du gril.
<b>Fonction</b>	<b>Niveau d'intensité du gril</b>
Lo	Faible
Hi	Élevé
<b>Étape 6</b>	Appuyez sur OK.
<b>Étape 7</b>	Appuyez sur START .
STOP - appuyez pour éteindre le four.	
<b>Étape 8</b>	Éteignez le four.

La puissance des micro-ondes est limitée à 500 W lorsque vous utilisez la fonction : Gril + Micro-ondes.

Réglage de la fonction : Gril	
<b>Étape 1</b>	Insérez la grille supérieure.
<b>Étape 2</b>	Allumez le four. Le mode de cuisson par défaut s'affiche.
<b>Étape 3</b>	Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
<b>Étape 4</b>	Sélectionnez la fonction :  . Appuyez sur : OK.
<b>Étape 5</b>	Sélectionnez le niveau d'intensité du gril.

Réglage de la fonction : Gril	
Fonction	Niveau d'intensité du gril
Lo	Faible
Hi	Élevé
<b>Étape 6</b>	Appuyez sur OK.
<b>Étape 7</b>	Appuyez sur START .
STOP - appuyez sur pour désactiver la fonction.	
<b>Étape 8</b>	Éteignez le four.


## 6.2 Comment régler : Modes de cuisson micro-ondes

<b>Étape 1</b>	Allumez le four.
<b>Étape 2</b>	Appuyez sur le symbole du mode de cuisson pour accéder au sous-menu.
<b>Étape 3</b>	Sélectionnez le mode de cuisson micro-ondes et appuyez sur : OK. L'affichage indique : puissance micro-ondes.
<b>Étape 4</b>	Réglage : puissance micro-ondes. Appuyez sur OK.
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur START .
STOP - appuyez sur pour désactiver la fonction.	
<b>Étape 6</b>	Éteignez le four.

La durée maximale des fonctions Micro-ondes dépend de la puissance sélectionnée :

PUISSANCE DU MICRO-ONDES	DURÉE MAXIMALE
100 – 600 W	59 minutes


PUISSANCE DU MICRO-ONDES	DURÉE MAXIMALE
Plus de 600 W	7 minutes

 Si vous ouvrez la porte, la fonction s'arrête. Pour la redémarrer, appuyez sur START.

**Prenez un raccourci !**





## 6.3 Comment utiliser : Départ rapide micro-ondes

<b>Étape 1</b>	Maintenez la touche  . La fonction micro-ondes est active pendant 30 s.	
<b>Étape 2</b>	Pour prolonger le temps de cuisson :	
	Appuyez sur la valeur de durée de fonctionnement pour accéder aux réglages de la durée. Réglez le temps de cuisson.	Appuyez sur <b>+30 s</b> .
La fonction micro-ondes peut être activée à tout moment avec : Départ rapide micro-ondes.		


## 6.4 Modes de cuisson

### FONCTIONS STANDARD






Mode de cuisson	Application
 <b>Gril</b>	Pour faire griller des aliments peu épais et du pain.
 <b>Gril + Micro-ondes</b>	Pour cuire des aliments rapidement et pour les faire gratiner. Vous pouvez régler 2 niveaux d'intensité du gril : bas et élevé.

# FONCTIONS DE L'HORLOGE

---

Mode de cuisson	Application
 Micro-ondes	Chauffage, cuisson, plage de puissance : 100 à 1 000 W

## MICRO-ONDES

Mode de cuisson	Application
 Décongélation	Décongélation de viande, poisson, gâteaux, plage de puissance : 100 à 200 W
 Fondre	Fondre du chocolat et du beurre, plage de puissance : 100 à 400 W
 Réchauffer	Chauffage de plats préparés et d'aliments délicats, plage de puissance : 300 à 700 W
 Popcorn	Préparation de pop-corn, plage de puissance : 700 à 1 000 W
 Liquides	Chauffage de boissons et de soupes, plage de puissance : 800 à 1 000 W

## 7. FONCTIONS DE L'HORLOGE

---


### 7.1 Description des fonctions de l'horloge


Fonctions de l'horloge	Application
Heure de cuisson	Pour définir la durée de la cuisson. Le maximum est de 23 h 59 min.
Fin de l'action	Pour programmer l'action à la fin du décompte du minuteur.
Prolongation de la durée	Pour prolonger le temps de cuisson.

Fonctions de l'horloge	Application
Rappel	Pour régler un décompte. Le maximum est de 23 h 59 min. Cette fonction n'a aucun effet sur le fonctionnement du four.
Compteur	Surveille la durée de fonctionnement de la fonction. Compteur - vous pouvez l'activer et la désactiver.

## 7.2 Comment régler : Fonctions de l'horloge

Comment régler l'horloge	
Étape 1	Appuyez sur : Heure actuelle.
Étape 2	Réglez l'heure. Appuyez sur : OK.

Comment régler le temps de cuisson	
Étape 1	Choisissez le mode de cuisson.
Étape 2	Appuyez sur  .
Étape 3	Réglez l'heure. Appuyez sur : OK.

Comment choisir une option de fin	
Étape 1	Choisissez le mode de cuisson.
Étape 2	Appuyez sur  .
Étape 3	Réglez le temps de cuisson.
Étape 4	Appuyez sur : ● ● ● .
Étape 5	Appuyez sur Fin de l'action.
Étape 6	Choisissez la valeur souhaitée : Fin de l'action.
Étape 7	Appuyez sur : OK. Répétez l'action jusqu'à ce que l'écran principal soit affiché.

# CONSEILS D'UTILISATION : ACCESSOIRES

## Comment prolonger le temps de cuisson

S'il ne reste que 10 % du temps de cuisson et que les aliments ne semblent toujours pas cuits, vous pouvez prolonger le temps de cuisson. Vous pouvez également modifier le mode de cuisson.

Appuyez sur **+1min** pour prolonger le temps de cuisson.

## Comment modifier les réglages du minuteur

**Étape 1** Appuyez sur : .

**Étape 2** Réglez la valeur du minuteur.

**Étape 3** Appuyez sur : .

Vous pouvez modifier la durée à tout moment en cours de cuisson.

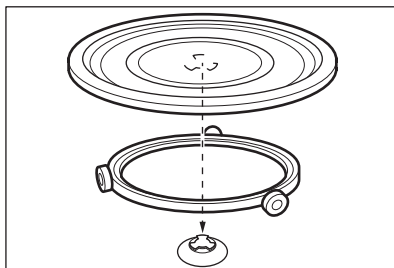
# 8. CONSEILS D'UTILISATION : ACCESSOIRES

## 8.1 Insertion des accessoires

Utilisez uniquement des récipients et des matériaux adaptés. Reportez-vous au paragraphe « Ustensiles et matériaux adaptés aux micro-ondes » dans le chapitre « Conseils ».

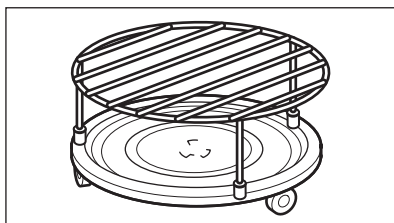
### Ensemble Plateau tournant:

Faites toujours cuire les aliments sur le plateau tournant.  
Placez le guide à roulettes autour de l'axe du plateau tournant. Placez la partie en verre du plateau tournant sur le support à roulettes.  
N'utilisez que l'ensemble du plateau tournant fourni avec le four.



### Ensemble grill:

Placez la grille avec les capuchons en silicone sur le plateau tournant.








## 9. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES



### 9.1 Comment sauvegarder : Mes programmes

Vous pouvez sauvegarder vos réglages favoris, tels que le mode de cuisson, le temps de cuisson ou la fonction de nettoyage. Vous pouvez sauvegarder 3 réglages favoris.

<b>Étape 1</b>	Mettez en fonctionnement le four.
<b>Étape 2</b>	Sélectionnez le réglage préféré.
<b>Étape 3</b>	Appuyez sur :  . Sélectionnez : Mes programmes.
<b>Étape 4</b>	Sélectionnez : Enregistrer les réglages actuels.
<b>Étape 5</b>	Appuyez sur + pour ajouter le réglage à la liste de : Mes programmes. Appuyez sur la touche OK.
<p> - appuyez pour réinitialiser le réglage.</p> <p> - appuyez pour annuler le réglage.</p>	

### 9.2 Verrouillage des touches

Cette fonction permet d'éviter une modification involontaire du mode de cuisson.

<b>Étape 1</b>	Allumez le four.
<b>Étape 2</b>	Sélectionnez un mode de cuisson.
<b>Étape 3</b>	 ,  - appuyez simultanément pour activer la fonction.
Pour désactiver la fonction, répétez l'étape 3.	

### 9.3 Ventilateur de refroidissement

Lorsque le four fonctionne, le ventilateur de refroidissement se met automatiquement en marche pour refroidir les surfaces du four. Si vous éteignez le four, le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner jusqu'à ce que le four refroidisse.

## 10. CONSEILS

### 10.1 Recommandations de cuisson



Les températures et temps de cuisson se trouvant dans les tableaux ne sont indiqués qu'à titre indicatif. Ils varient selon les recettes, la qualité et la quantité des ingrédients utilisés.

Votre four peut cuire d'une manière complètement différente de celle de votre ancien four. Les conseils ci-dessous présentent les modes de cuisson et les réglages des temps de cuisson pour des types d'aliments spécifiques.

Si vous ne trouvez pas les réglages appropriés pour une recette spécifique, cherchez-en une qui s'en rapproche.

Pour plus de recommandations de cuisson, consultez les tableaux de cuisson sur notre site Internet. Pour trouver les conseils de cuisson, vérifiez le code produit (PNC) sur la plaque signalétique qui se trouve sur le cadre avant de la cavité du four.

### 10.2 Recommandations pour le micro-ondes

#### Cuisinons !

Ne placez pas les aliments directement sur le plateau tournant. Utilisez toujours un récipient adapté aux micro-ondes.

Placez le récipient au milieu du plateau tournant.

Tout contact avec des produits trop chauds ou trop froids peut casser le plateau tournant.

Retournez ou remuez les aliments à la moitié du temps de décongélation et de cuisson.

De temps en temps, mélangez les plats liquides en cours de cuisson.

Mélangez les aliments avant de les servir.

Couvrez les aliments pour la cuisson et le réchauffage.

Introduisez une cuillère dans la bouteille ou le verre lorsque vous réchauffez des liquides, pour garantir une meilleure distribution de la chaleur.

Placez les aliments dans le four sans emballage. Les plats préparés emballés peuvent être placés dans le four uniquement si l'emballage est adapté à la cuisson au four à micro-ondes (vérifiez les informations sur l'emballage).



#### Cuisson au micro-ondes

Couvrez les aliments pour les faire cuire. Si vous souhaitez que les aliments restent croustillants, faites-les cuire sans les couvrir.

Ne cuisez pas trop les plats en réglant une puissance ou une durée trop élevées. Les aliments peuvent se dessécher, brûler ou prendre feu.

N'utilisez pas le four pour cuire des œufs ou des escargots dans leur coquille car ils peuvent exploser. Percez le jaune des œufs au plat avant de les réchauffer.

Percez plusieurs fois les aliments comportant une peau ou pelez-les avant de les faire cuire.

Coupez les légumes en morceaux de même taille.

Après avoir mis à l'arrêt le four, sortez le plat et laissez-le reposer pendant quelques minutes pour que la chaleur se répartisse uniformément.



#### Décongélation au micro-ondes

Placez les aliments surgelés déballés sur une petite assiette retournée avec un récipient en-dessous, ou sur une grille de décongélation ou une passoire en plastique afin que l'eau de décongélation puisse s'évacuer.





Retirez ensuite les morceaux décongelés.

Vous pouvez utiliser une puissance de micro-ondes plus élevée pour cuire les fruits et légumes sans les décongeler.





## 10.3 Ustensiles de cuisine et matériaux adaptés aux micro-ondes

Pour la cuisson au micro-ondes, n'utilisez que des récipients et matériaux adaptés. Utilisez le tableau ci-dessous comme référence.

Vérifiez les caractéristiques des ustensiles de cuisine / des matériaux avant utilisation.



Ustensiles de cuisine / Matériaux				
Verre et porcelaine allant au four ne contenant aucun composant métallique, par ex. le verre résistant à la chaleur	✓	✓	✓	✓
Verre et porcelaine n'allant pas au four sans décor en argent, or, platine ou métal	✓	X	X	X
Verre et vitrocéramique en matériau résistant aux températures élevées/basses	✓	✓	✓	✓
Récipients en céramique et en faïence sans composant en quartz ou en métal, ni verni contenant du métal	✓	✓	X	X
Céramique, porcelaine et faïence dont le fond n'est pas verni ou avec de petits trous, par exemple sur les poignées	X	X	X	X
Plastique résistant à la chaleur jusqu'à 200 °C	✓	✓	X	X
Carton, papier	✓	X	X	X
Film étirable	✓	X	X	X






# CONSEILS






Ustensiles de cuisine / Matériaux				
Sachet de cuisson avec fermeture de sûreté pour micro-ondes	✓	✓	X	X
Plats à rôtir en métal, par ex. en émail, en fonte	X	X	✓	X
Moules à gâteaux, laqués noirs ou avec revêtement en silicone	X	X	✓	X
Ustensiles pour une utilisation au micro-ondes, par ex. plat pour cuisson croustillante	X	✓	X	X
Ensemble grill	X	X	✓	✓





## 10.4 Réglages recommandés pour différents types d'aliments

Les données du tableau sont fournies à titre indicatif uniquement.

800 à 1 000 W	
 Saisir au début du processus de cuisson	 Chauffer des liquides

500 à 700 W				
 Cuisson des légumes	 Faire cuire des plats à base d'œufs	 Faire mijoter des ragoûts	 Réchauffer des plats pour une assiette	 Décongeler et chauffer des plats surgelés






300 à 400 W				
 Faire fondre du fromage, du chocolat, du beurre	 Faire mijoter du riz	 Réchauffer des aliments pour bébés	 Cuire / Réchauffer des aliments délicats	 Poursuivre la cuisson

100 à 200 W			
 Décongeler du pain	 Décongeler des fruits et des gâteaux	 Décongélation du fromage, de la crème, du beurre	 Décongeler de la viande, du poisson

## 10.5 Tableaux de cuisson pour les instituts de tests





### Informations pour les organismes de contrôle

Tests conformément à la norme IEC 60705.

FONCTION MICRO-ONDES	 (W)	 (kg)		 (min)	
Génoise	600	0.475	Ensemble du plateau tournant	5 - 7	-
Rôti haché	500	0.9	Ensemble du plateau tournant	18 - 20	-
Crème anglaise aux œufs	500	1	Ensemble du plateau tournant	15 - 17	-
Décongélation de viande	200	0.5	Ensemble du plateau tournant	8 - 9	-

# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Utilisez la fonction : Gril au micro-ondes.  
Utilisez la grille basse.

FONCTION COMBI MI-CRO-ONDES	 POWER (W)	 Niveau d'intensité du gril	 (min)	
Gratin de pommes de terre, 1,1 kg	300	faible	30 - 35	-
Poulet, 1,1 kg	300	élevé	30 - 35	Mettez la viande dans un récipient rond en verre.

## 11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 11.1 Remarques concernant l'entretien



#### Agents nettoyants

Nettoyez la façade du four avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent doux.

Utilisez une solution de nettoyage pour nettoyer les surfaces métalliques.


Nettoyez les taches avec un détergent doux.



#### Utilisation quotidienne

Nettoyez la cavité après chaque utilisation. L'accumulation de graisse ou d'autres résidus peut provoquer un incendie. Nettoyez soigneusement la voûte du four pour éliminer les résidus et la graisse.




Ne conservez pas les aliments dans le four pendant plus de 20 minutes. Sécher la cavité avec un chiffon doux après chaque utilisation.




	<p>Après chaque utilisation, lavez tous les accessoires et séchez-les. Avant le nettoyage, attendez que le plateau tournant soit froid. Le plateau tournant risque de se briser. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau tiède et un détergent doux. Ne lavez pas les accessoires au lave-vaisselle.</p>
<p><b>Accessoires</b></p>	<p>Ne nettoyez pas les accessoires antiadhésifs avec un produit nettoyant abrasif ou des objets tranchants.</p>

## 12. DÉPANNAGE

	<p><b>AVERTISSEMENT!</b> Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.</p>
--	--



### 12.1 Que faire si...

 <p><b>Le four ne s'allume pas ou ne chauffe pas</b></p>	
 <p><b>Cause probable</b></p>	 <p><b>Solution</b></p>
<p>Le four n'est pas branché à une source d'alimentation électrique ou le branchement est incorrect.</p>	<p>Vérifiez que le four est correctement branché à une source d'alimentation électrique.</p>
<p>L'horloge n'est pas réglée.</p>	<p>Réglez l'horloge, consultez le chapitre « Fonctions de l'horloge » pour avoir tous les détails, Comment régler : Fonctions de l'horloge.</p>
<p>La porte n'est pas correctement fermée.</p>	<p>Fermez complètement la porte.</p>
<p>Le fusible a disjoncté.</p>	<p>Vérifiez que le fusible est bien la cause de l'anomalie. Si le problème se reproduit, faites appel à un électricien qualifié.</p>
<p>La Sécurité enfants du four est activée.</p>	<p>Consultez le chapitre « Menu », Sous-menu : Options.</p>

 <b>Composants</b>	
 <b>Description</b>	 <b>Solution</b>
L'ampoule est grillée.	Remplacez l'ampoule, pour avoir des détails consultez le chapitre « Entretien et nettoyage », Comment remplacer : Éclairage.
L'ensemble du plateau tournant fait du bruit.	Des résidus d'aliments sont présents sous l'ensemble du plateau tournant.

## 12.2 Comment gérer : Codes d'erreur

Quand une erreur de logiciel se produit, l'affichage indique un message d'erreur. Cette section présente la liste des problèmes que vous pouvez gérer seul.

 <b>Code et description</b>	 <b>Solution</b>
F240, F439 - les champs tactiles de l'affichage ne fonctionnent pas correctement.	Nettoyez la surface de l'affichage. Vérifiez que les champs tactiles sont propres.
F908 - le système du four ne peut pas se connecter au panneau de commande.	Éteignez le four et rallumez-le .

## 12.3 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le cadre avant de la cavité du four. Ne retirez pas la plaque signalétique de la cavité du four.

<b>Nous vous recommandons d'écrire les informations ici :</b>	
Modèle (Mod.)	.....
Référence produit (PNC)	.....
Numéro de série (S.N.)	.....



## 13. RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

### 13.1 Économie d'énergie

Lorsque le four est en fonctionnement, assurez-vous que la porte est bien fermée. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent pendant la cuisson. Nettoyez régulièrement le joint de porte et assurez-vous qu'il est bien en place.

Dans la mesure du possible, ne préchauffez pas le four avant la cuisson.

Lorsque vous préparez plusieurs plats à la fois, faites en sorte que les pauses entre les cuissons soient aussi courtes que possible.

#### Cuisson avec l'éclairage éteint

Éteignez l'éclairage en cours de cuisson. Ne l'allumez que lorsque vous en avez besoin.

## 14. STRUCTURE DES MENUS

### 14.1 Menu

Appuyez sur  pour ouvrir Menu .

Élément du menu		Application
Mes programmes		Indique les réglages favoris.
Options		Pour régler la configuration du four.
Configurations	Configuration	Pour régler la configuration du four.
	Service	Affiche la version et la configuration du logiciel.

### 14.2 Sous-menu pour : Options

Sous-menu	Application
Eclairage four	Allume et éteint l'éclairage.
Sécurité enfants	Empêche l'activation accidentelle du four. Lorsque l'option est activée, le texte « Sécurité enfants » s'affiche lorsque vous allumez le four. Pour permettre l'utilisation du four, choisissez les lettres du code dans l'ordre alphabétique. L'accès au minuteur, à la télécommande et à l'éclairage est possible avec la Sécurité enfants activée.
Indication Du Temps	Allume et éteint l'horloge.
Affichage Heure	Change le format de l'affichage de l'heure.

# C'EST SIMPLE !

---

## 14.3 Sous-menu pour : Configuration

Sous-menu	Description
Langue	Définit la langue du four.
Affichage Luminosité	Règle la luminosité de l'affichage.
Son touches	Active et désactive la tonalité des champs tactiles. Il n'est pas possible de couper la tonalité pour : ①.
Volume alarme	Règle le volume des signaux sonores et des tonalités des touches.
Heure actuelle	Règle l'heure et la date actuelles.

## 14.4 Sous-menu pour : Service

Sous-menu	Description
Mode démo	Code d'activation / de désactivation : 2468
Version du logiciel	Informations sur la version logicielle.
Réinitialiser tous les réglages	Restaure les réglages d'usine.

# 15. C'EST SIMPLE !

---


**Avant la première utilisation, vous devez régler :**









Langue	Affichage Luminosité	Son touches	Volume alarme	Heure actuelle
--------	----------------------	-------------	---------------	----------------

**Familiarisez-vous avec les symboles de base du bandeau de commande et de l'affichage :**

 Activez / Désactivez	 Menu	 Mes programmes	 Minuteur	START / STOP
---	---	---	---	--------------



## Pour commencer à utiliser le four

<b>Démarrage rapide Micro-ondes</b>	Pour démarrer le micro-ondes à tout moment avec les réglages par défaut 30 sec / 1 000 W	Appuyez sur : 
-------------------------------------	--	---

			
chauffer / cuire 100 à 1 000 W	cuire / gratiner intensité : basse / élevée	cuire / gratiner	chauffer des liquides 800 à 1 000 W
			
réchauffer 300 à 700 W	décongeler 100 à 200 W	faire fondre 100 à 400 W	préparer du popcorn 700 à 1 000 W

Réglages du micro-ondes		Conseils pour micro-ondes
<b>Puissance du micro-ondes :</b>	<b>Durée maximale :</b>	Couvrez les aliments pour la cuisson et le réchauffage. Retournez ou remuez les aliments à la moitié du temps de décongélation et de cuisson. Mettez la cuillère dans le plat lorsque vous faites chauffer des liquides. Placez les aliments dans le four sans emballage (uniquement compatible micro-ondes).
100 – 600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

## Pour lancer la cuisson

Étape 1	Étape 2	Étape 3	Étape 4	Étape 5
 - appuyez pour allumer le four.	 ... - sélectionnez la fonction.	<b>W</b> - réglez la puissance du micro-ondes.	<b>OK</b> - appuyez pour confirmer.	<b>START</b> - appuyez pour démarrer la cuisson.



## Utiliser les fonctions rapides pour régler le temps de cuisson

### Assist. Fin 10 %

Utilisez la fonction Assist. Fin 10 % pour prolonger la cuisson lorsqu'il ne reste que 10 % du temps de cuisson.

Pour prolonger le temps de cuisson, appuyez sur **+1 min.**

## 16. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

**FR** Concerne la France uniquement :



**FR**

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



**FR**



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# WIR DENKEN AN SIE

---

Vielen Dank für Ihren Kauf eines Electrolux-Geräts. Sie haben ein Produkt gewählt, das jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation mit sich bringt. Das ausgeklügelte und stilvolle Produkt wurde für Sie entwickelt. So können Sie jedes Mal, wenn Sie das Produkt verwenden, sicher sein, dass Sie großartige Ergebnisse erzielen werden.

Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrieren Sie Ihr Produkt, um einen erstklassigen Service zu erhalten:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Um Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDENDIENST UND SERVICE

---


Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, PNC, Seriennummer.

Die Daten finden Sie auf dem Typenschild.

 Warnungs-/Sicherheitshinweise

 Allgemeine Informationen und Empfehlungen

 Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>1. SICHERHEITSHINWEISE.....</b>	<b>150</b>	<b>4. EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS.....</b>	<b>158</b>
1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen.....	150	4.1 Bedienfeld.....	158
1.2 Allgemeine Sicherheit.....	151	4.2 Display.....	159
<b>2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....</b>	<b>153</b>	<b>5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG.....</b>	<b>160</b>
2.1 Montage.....	153	5.1 Erste Reinigung .....	160
2.2 Elektrischer Anschluss.....	154	5.2 Erste Verbindung.....	160
2.3 Gebrauch.....	155	<b>6. TÄGLICHER GEBRAUCH.....</b>	<b>160</b>
2.4 Reinigung und Pflege.....	156	6.1 So stellen Sie die Funktion ein: Grill + MW, Grill.....	160
2.5 Innenbeleuchtung.....	156	6.2 Einstellung: Mikrowellengarfunktionen.....	162
2.6 Wartung.....	157	6.3 Benutzung: Mikrowellen-Schnellstart.....	163
2.7 Entsorgung.....	157	6.4 Ofenfunktionen.....	163
<b>3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....</b>	<b>157</b>		
3.1 Gesamtansicht.....	157		
3.2 Zubehör.....	157		

<b>7. UHRFUNKTIONEN.....</b>	<b>164</b>	<b>11. REINIGUNG UND PFLEGE.....</b>	<b>172</b>
7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen.....	164	11.1 Hinweise zur Reinigung.....	172
7.2 Einstellung: Uhrfunktionen.....	165	<b>12. FEHLERSUCHE.....</b>	<b>173</b>
<b>8. VERWENDUNG: ZUBEHÖR.....</b>	<b>166</b>	12.1 Was zu tun ist, wenn .....	173
8.1 Einsetzen des Zubehörs.....	166	12.2 Handhabung: Fehlercodes.....	174
<b>9. ZUSATZFUNKTIONEN.....</b>	<b>167</b>	12.3 Servicedaten.....	174
9.1 So speichern Sie: Favoriten.....	167	<b>13. ENERGIEEFFIZIENZ.....</b>	<b>175</b>
9.2 Tastensperre.....	168	13.1 Energiesparen.....	175
9.3 Kühlgebläse.....	168	<b>14. MENÜSTRUKTUR.....</b>	<b>175</b>
<b>10. TIPPS UND HINWEISE.....</b>	<b>168</b>	14.1 Menü.....	175
10.1 Garempfehlungen.....	168	14.2 Untermenü für: Optionen.....	175
10.2 Mikrowellenempfehlungen .....	168	14.3 Untermenü für: Setup.....	176
10.3 Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien .....	169	14.4 Untermenü von: Service.....	176
10.4 Empfohlene Leistungseinstellungen für verschiedene Arten von Lebensmitteln.....	170	<b>15. DAS IST GANZ EINFACH!.....</b>	<b>177</b>
10.5 Gartabellen für Prüfinstitute.....	171	<b>16. UMWELTTIPPS.....</b>	<b>178</b>

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

---

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder

Mehrfachbehinderung sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

## 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Kochen bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Die Montage des Geräts und der Austausch des Kabels muss von einer Fachkraft vorgenommen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.
- Vor Wartungsarbeiten ist das Gerät von der elektrischen Stromversorgung zu trennen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.

- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie niemals die Heizelemente.
- Verwenden Sie stets Topfhandschuhe, um Zubehör oder Geschirr zu herauszunehmen oder zu verstauen.
- Verwenden Sie stets nur den für dieses Gerät vorgesehenen Drehteller und den Drehtellerträger.
- Schalten Sie die Mikrowellenfunktion nicht ein, wenn das Gerät leer ist. Metallteile im Garraum können einen Lichtbogen erzeugen.
- Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Metallbehälter für Speisen und Getränke. Diese Vorgabe gilt nicht, wenn der Hersteller Angaben zur Größe und Form der Metallbehälter, die geeignet für das Garen in der Mikrowelle sind, zur Verfügung gestellt hat.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, wenn es von einer Fachkraft repariert wurde.
- **WARNUNG:** Nur eine qualifizierte Fachkraft darf Wartungs- oder Reparaturarbeiten ausführen, die Entfernung einer Abdeckung beinhalten, die Schutz vor der Mikrowellenenergie bietet.
- **WARNUNG:** Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten und andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern. Sie können explodieren.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr.
- Wenn Sie Lebensmittel in Behältern aus Kunststoff oder Papier erwärmen, beobachten Sie das Gerät aufmerksam, da die Möglichkeit einer Entflammung besteht.
- Das Gerät ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidungsstücken und das Erhitzen von Wärmekissen,



Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Bränden führen.

- Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten Überkochen führen. Seien Sie beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig.
- Der Inhalt von Trinkflaschen und Gläsern mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier mit Schale und ganze, hart gekochte Eier dürfen nicht im Gerät erhitzt werden, da sie explodieren können, auch nachdem die Erhitzung in der Mikrowelle beendet ist.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und alle Speisereste entfernt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfstrahlreiniger.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Glastür keine scharfen Scheuermittel oder Metallschwämmchen; sie könnten die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirkt und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

---

### 2.1 Montage

**WARNUNG!**

Die Montage des Geräts darf nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

# SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Griff.
- Montieren Sie das Gerät an einem sicheren und geeigneten Ort, der den Montageanforderungen entspricht.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Überprüfen Sie vor der Montage des Gerätes, ob sich die Ofentür ohne Kraftanwendung öffnen lässt.
- Das Gerät ist mit einem elektrischen Kühlsystem ausgestattet. Es muss mit der elektrischen Stromversorgung betrieben werden.
- Das Einbaugerät muss die Stabilitätsanforderungen von DIN 68930 erfüllen.

Mindesthöhe des Einbaumöbels (Mindesthöhe des Schrankes unter der Arbeitsplatte)	444 (460) mm
Schrankbreite	560 mm
Schrantiefe	550 (550) mm
Höhe der Gerätevorderseite	455 mm
Höhe der Geräterückseite	440 mm
Breite der Gerätevorderseite	595 mm
Breite der Geräterückseite	559 mm
Gerätetiefe	567 mm
Geräteeinbautiefe	546 mm
Tiefe bei geöffneter Tür	882 mm
Mindestgröße der Belüftungsöffnung. Öffnung auf der Rückseite unten	560x20 mm
Länge des Netzanschlusskabels. Das Kabel befindet sich in der rechten Ecke auf der Rückseite	1500 mm
Befestigungsschrauben	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrischer Anschluss



### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Gerätetür oder die Nische unter dem Gerät nicht berührt oder in ihre Nähe gelangt, insbesondere wenn das Gerät eingeschaltet oder die Tür heiß ist.
- Alle Teile, die gegen direktes Berühren schützen, sowie die isolierten Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Falls die Steckdose lose ist, schließen Sie den Netzstecker nicht an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Verwenden Sie nur geeignete Trenneinrichtungen: Überlastschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen müssen aus dem Halter entfernt werden können), Fehlerstromschutzschalter und Schütze.
- Die elektrische Installation muss eine Trenneinrichtung aufweisen, mit der Sie das Gerät allpolig von der Stromversorgung trennen können. Die Trenneinrichtung muss mit einer Kontaktöffnungsbreite von mindestens 3 mm ausgeführt sein.
- Das Gerät wird mit einem Netzstecker und Netzkabel geliefert.

## 2.3 Gebrauch



### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
- Gehen Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig vor, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es kann heiße Luft freigesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn es mit Wasser Kontakt hat.
- Üben Sie keinen Druck auf die offene Tür aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig. Die Verwendung von Zutaten mit Alkohol kann eine Mischung aus Alkohol und Luft verursachen.
- Lassen Sie beim Öffnen der Tür keine Funken oder offenen Flammen mit dem Gerät in Kontakt kommen.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Heizen Sie den Backofen nicht mit der Mikrowellenfunktion vor.

**WARNUNG!**

Risiko von Schäden am Gerät.

- Um Beschädigungen und Verfärbungen der Emailbeschichtung zu vermeiden:
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Garraums.
  - Füllen Sie kein Wasser in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach Abschluss des Garvorgangs kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Gerät stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen des Zubehörs sorgfältig vor.
- Verfärbungen der Emaille- oder Edelstahlbeschichtung haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Kochen Sie immer bei geschlossener Gerätetür.
- Ist das Gerät hinter einer Möbelfront (wie etwa einer Tür) installiert, achten Sie darauf, dass die Tür während des Gerätebetriebs nicht geschlossen wird. Hinter einer geschlossenen Möbelfront können sich Hitze und Feuchtigkeit ansammeln und das Gerät, das Gehäuse oder den Boden beschädigen. Schließen Sie die Möbelfront nicht, bevor das Gerät nach dem Gebrauch völlig abgekühlt ist.

## 2.4 Reinigung und Pflege

**WARNUNG!**

Verletzungs-, Brandgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist. Es besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.
- Ersetzen Sie die Türglasscheiben umgehend, wenn sie beschädigt sind. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Gehen Sie beim Aushängen der Tür vorsichtig vor. Die Tür ist schwer!
- Wischen Sie den Garraum, den Drehteller und die Tür nach jedem Gebrauch trocken. Der während des Gerätebetriebs entstandene Dampf kondensiert auf den Wänden des Garraums und kann zur Korrosion führen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Verschlechterung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Fett- und Lebensmittelrückstände im Gerät können einen Brand und Funkenschlag verursachen, wenn die Mikrowellenfunktion genutzt wird.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen auf seiner Verpackung.

## 2.5 Innenbeleuchtung

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr.

- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den

Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
- Verwenden Sie nur Lampen mit der gleichen Leistung .

## 2.6 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst.
- Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

## 2.7 Entsorgung



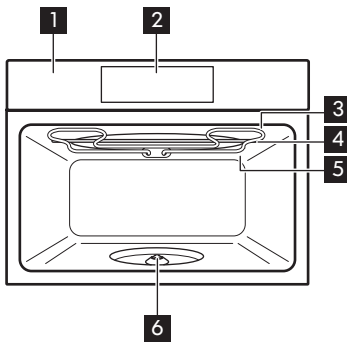
### WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Informationen zur Entsorgung des Geräts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder, oder Haustiere im Gerät einschließen.

## 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 3.1 Gesamtansicht

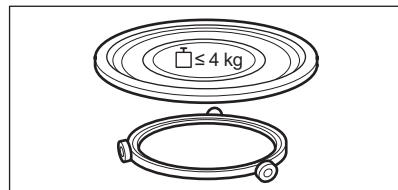


- 1 Bedienfeld
- 2 Display
- 3 Heizelement
- 4 Mikrowellengenerator
- 5 Lampe
- 6 Drehscheiben-Achse

### 3.2 Zubehör

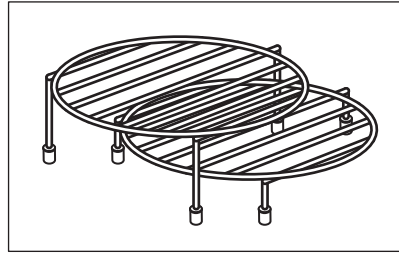
#### Drehteller-Set

Zur Zubereitung von Lebensmitteln.



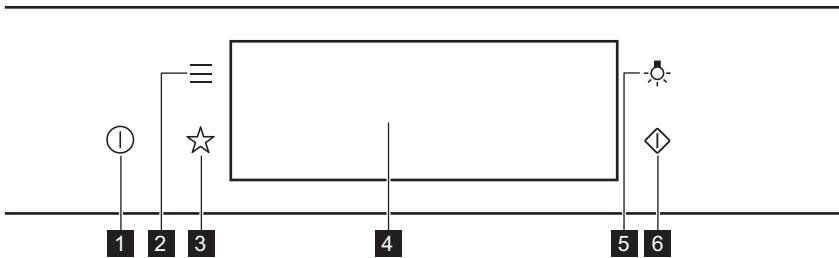
# EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

**Brat- und Fettpfanne mit Einlegerost**  
Zum Grillen.



## 4. EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

### 4.1 Bedienfeld



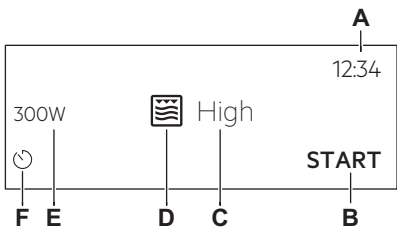
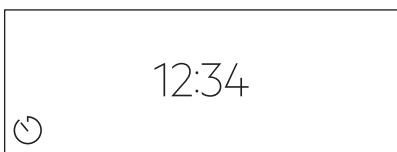

<b>1</b>	EIN / AUS	Gedrückt halten, um den Ofen ein- und auszuschalten.
<b>2</b>	Menü	Liste der Ofenfunktionen.
<b>3</b>	Favoriten	Liste der bevorzugten Einstellungen.
<b>4</b>	Display	Anzeige der aktuellen Ofeneinstellungen.
<b>5</b>	Lichtschalter	Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.
<b>6</b>	Mikrowellen-Schnellstart	Einschalten der Mikrowellenfunktion (1000 W und 30 Sekunden).

 <b>START drücken.</b>	 <b>Wischen</b>	 <b>Gedrückt halten</b>
---------------------------	--------------------	----------------------------

# EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

<p>Berühren Sie die Oberfläche mit der Fingerspitze.</p>	<p>Bewegen Sie die Fingerspitze über die Oberfläche.</p>	<p>Berühren Sie die Oberfläche 3 Sekunden lang.</p>
--	--	---



## 4.2 Display

	<p>Nach dem Einschalten zeigt das Display den Hauptbildschirm mit der Funktion und der Standard-Grillintensität an.</p> <p>A. Uhrzeit B. START/STOP C. Grillintensität D. Ofenfunktionen E. Mikrowellenleistung F. Kurzzeitwecker</p>
	<p>Wenn Sie den Backofen 2 Minuten lang nicht benutzen, schaltet das Display in den Standby-Modus.</p>
	<p>Während des Garvorgangs zeigt das Display die eingestellten Funktionen und weitere verfügbare Optionen an.</p>

<h3>Display-Anzeigen</h3>			
<p><b>Grundlegende Anzeigen</b> - Navigieren im Display.</p>			
<p><b>OK</b> Bestätigen der Auswahl / Einstellung.</p>	<p><b>&lt;</b> Zurückblättern um eine Menüebene.</p>	<p><b>↶</b> Rückgängig machen der letzten Aktion.</p>	<p><b>⏻</b> Ein- und Ausschalten der Optionen.</p>
<p><b>Alarmsignal Funktionsanzeigen</b> – Nach Ablauf der eingestellten Gardauer ertönt der Signalton.</p>			
<p><b>🔔</b> Die Funktion ist eingeschaltet.</p>	<p><b>🔔 STOP</b> Die Funktion ist eingeschaltet. Der Garvorgang stoppt automatisch.</p>	<p><b>🔔</b> Das Alarmsignal ist ausgeschaltet.</p>	

# VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

---




Timer-Anzeigen	
 Einstellen der Funktion: Zeitvorwahl.	 Abbrechen der Einstellung.

## 5. VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

---

 <b>WARNUNG!</b> Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.
--

### 5.1 Erste Reinigung

 <b>Schritt 1</b>	 <b>Schritt 2</b>	 <b>Schritt 3</b>
Entfernen Sie die Innenausstattung aus dem Backofen.	Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit den Backofen und das Zubehör.	Setzen Sie das Zubehör in den Backofen.

### 5.2 Erste Verbindung

Nach der ersten Verbindung zeigt das Display eine Willkommensnachricht an. Sie müssen folgende Einstellungen vornehmen: Sprache, Helligkeit, Tastentöne, Lautstärke, Uhrzeit.

## 6. TÄGLICHER GEBRAUCH


---

 <b>WARNUNG!</b> Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.
--

### 6.1 So stellen Sie die Funktion ein: Grill + MW, Grill

Der Backofen kann bei Verwendung der folgenden Funktion Geräusche machen: Grill + MW. Diese sind bei dieser Funktion normal.




Einstellen der Funktion: Grill + MW		
<b>Schritt 1</b>	Setzen Sie den niedrigen Grillrost ein.	
<b>Schritt 2</b>	Schalten Sie den Backofen ein. Das Display zeigt die Standard-Ofenfunktion an.	
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie auf das Symbol der Ofenfunktion, um das Untermenü aufzurufen.	
<b>Schritt 4</b>	Wählen Sie die Funktion:  . Drücken Sie: OK.	
<b>Schritt 5</b>	Wählen Sie die Grillstärke.	
Funktion		Stufe der Grillintensität
Lo		Niedrig
Hi		Hoch
<b>Schritt 6</b>	Drücken Sie: OK.	
<b>Schritt 7</b>	Drücken Sie: START .	
STOP – zum Ausschalten des Ofens drücken.		
<b>Schritt 8</b>	Schalten Sie den Backofen aus.	

Die Mikrowellenleistung ist bei folgender Funktion auf 500 W begrenzt: Grill + MW.

Einstellen der Funktion: Grill	
<b>Schritt 1</b>	Setzen Sie den hohen Grillrost ein.
<b>Schritt 2</b>	Schalten Sie den Backofen ein. Das Display zeigt die Standard-Ofenfunktion an.
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie auf das Symbol der Ofenfunktion, um das Untermenü aufzurufen.

# TÄGLICHER GEBRAUCH

---


<b>Einstellen der Funktion: Grill</b>	
<b>Schritt 4</b>	Wählen Sie die Funktion:  . Drücken Sie: OK.
<b>Schritt 5</b>	Wählen Sie die Grillstärke.
<b>Funktion</b>	<b>Stufe der Grillintensität</b>
Lo	Niedrig
Hi	Hoch
<b>Schritt 6</b>	Drücken Sie: OK.
<b>Schritt 7</b>	Drücken Sie: START .
STOP - Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion.	
<b>Schritt 8</b>	Schalten Sie den Backofen aus.

## 6.2 Einstellung: Mikrowellengarfunktionen

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie auf das Symbol der Ofenfunktion, um das Untermenü aufzurufen.
<b>Schritt 3</b>	Wählen Sie die Mikrowellen-Ofenfunktion und drücken Sie: OK. Das Display zeigt die Mikrowellenleistung an.
<b>Schritt 4</b>	Einstellen: Mikrowellenleistung. Drücken Sie: OK.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: START .
STOP - Drücken Sie zum Ausschalten der Funktion.	
<b>Schritt 6</b>	Schalten Sie den Backofen aus.

Die maximale Dauer der Mikrowellenfunktionen hängt von der eingestellten Mikrowellenleistung ab:


MIKROWELLENLEISTUNG	MAXIMALE DAUER
100 – 600 W	59 Minuten
Mehr als 600 W	7 Minuten

 Wenn Sie die Tür öffnen, wird die Funktion ausgeschaltet. Drücken Sie zum erneuten Einschalten **START**.

**Wählen Sie eine Verknüpfung!**




## 6.3 Benutzung: Mikrowellen-Schnellstart

<b>Schritt 1</b>	Halten Sie  gedrückt. Die Mikrowelle schaltet sich für 30 Sekunden ein.	
<b>Schritt 2</b>	Verlängern der Gardauer:	
	Drücken Sie auf den Laufzeitwert, um die Zeiteinstellungen aufzurufen. Stellen Sie die Gardauer ein.	Drücken Sie <b>+30 s</b> .
Die Mikrowelle kann jederzeit eingeschaltet werden mit: Mikrowellen-Schnellstart.		



## 6.4 Ofenfunktionen

### STANDARDFUNKTIONEN






Ofenfunktion	Gerät
 <b>Grill</b>	Zum Grillen dünner Lebensmittel und zum Toasten von Brot.

# UHRFUNKTIONEN

---

Ofenfunktion	Gerät
 Grill + MW	Schnelleres Garen und Bräunen. Sie können zwei Grillstufen einstellen: niedrig und hoch.
 Mikrowelle	Aufwärmen, Kochen, Leistungsbereich: 100 - 1000 W

## MIKROWELLE

Ofenfunktion	Gerät
 Auftauen	Auftauen von Fleisch, Fisch, Kuchen, Leistungsbereich: 100 - 200 W
 Schmelzen	Schmelzen von Schokolade und Butter, Leistungsbereich: 100 - 400 W
 Aufwärmen	Aufheizen von vorbereiteten Mahlzeiten und empfindlichen Lebensmitteln, Leistungsbereich: 300 - 700 W
 Popcorn Funktion	Zubereiten von Popcorn, Leistungsbereich: 700 - 1000 W
 Flüssigkeiten	Aufwärmen von Getränken und Suppen, Leistungsbereich: 800 - 1000 W

## 7. UHRFUNKTIONEN

---


### 7.1 Beschreibung der Uhrfunktionen


Uhrfunktion	Verwendung
Garzeitdauer	Einstellen der Garzeitdauer. Max. 23 Std. 59 Min.

Uhrfunktion	Verwendung
Optionen nach Ablauf	Einstellung, wann der Timer mit dem Zählen aufhört.
Zeitverlängerung	Verlängern der Gardauer.
Erinnerung	Einstellen eines Countdowns. Max. 23 Std. 59 Min. Diese Funktion wirkt sich nicht auf den Betrieb des Backofens aus.
Uptimer	Überwachung der Einschaltdauer der Funktion. Uptimer - Sie können sie ein- oder ausschalten.

## 7.2 Einstellung: Uhrfunktionen

Einstellen der Uhr	
<b>Schritt 1</b>	Drücken Sie: Uhrzeit.
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie die Zeit ein. Drücken Sie: <b>OK</b> .

Einstellen der Gardauer	
<b>Schritt 1</b>	Wählen Sie die Ofenfunktion.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie:  .
<b>Schritt 3</b>	Stellen Sie die Zeit ein. Drücken Sie: <b>OK</b> .

Auswählen der Option „Ende“	
<b>Schritt 1</b>	Wählen Sie die Ofenfunktion.
<b>Schritt 2</b>	Drücken Sie:  .

# VERWENDUNG: ZUBEHÖR

---

Auswählen der Option „Ende“	
<b>Schritt 3</b>	Stellen Sie die Gardauer ein.
<b>Schritt 4</b>	Drücken Sie: ● ● ● .
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie: Optionen nach Ablauf.
<b>Schritt 6</b>	Wählen Sie die gewünschte: Optionen nach Ablauf.
<b>Schritt 7</b>	Drücken Sie: OK. Wiederholen Sie die Aktion, bis das Display den Hauptbildschirm anzeigt.

Verlängern der Gardauer
Wenn 10 % der Gardauer verbleiben und die Speise nicht fertig zu sein scheint, können Sie die Gardauer verlängern. Sie können auch die Ofenfunktion ändern.
Drücken Sie <b>+1min</b> , um die Gardauer zu verlängern.

Ändern der Timer-Einstellungen	
<b>Schritt 1</b>	Drücken Sie: ☺.
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie den Timerwert ein.
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie: OK.
Sie können die eingestellte Zeit jederzeit während des Garvorgangs ändern.	

## 8. VERWENDUNG: ZUBEHÖR

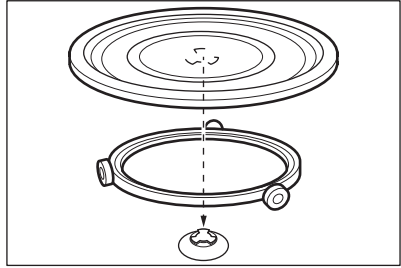
---

### 8.1 Einsetzen des Zubehörs

Verwenden Sie nur geeignetes Kochgeschirr und Material. Siehe Kapitel „Ratschläge und Tipps“, geeignetes Kochgeschirr und Materialien für die Mikrowelle.

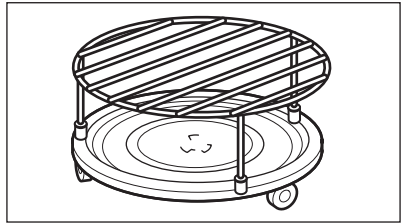
## Drehteller-Set:

Garen Sie die Speisen stets auf dem Turntable-Set.  
Setzen Sie die Rollenführung um die Spindel des Turntables. Legen Sie das Turntable-Glas auf die Rollenführung.  
Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Backofen gelieferte Turntable-Set.



## Brat- und Fettpfanne mit Einlegerost:

Legen Sie den Grillrost mit den Silikonkappen nach unten auf das Turntable-Set.



## 9. ZUSATZFUNKTIONEN



### 9.1 So speichern Sie: Favoriten

Sie können Ihre bevorzugten Einstellungen, wie die Ofenfunktion, Gardauer oder die Reinigungsfunktion speichern. Sie können 3 Favoriten speichern.

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein.
<b>Schritt 2</b>	Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.
<b>Schritt 3</b>	Drücken Sie: . Wählen Sie: Favoriten.
<b>Schritt 4</b>	Wählen Sie: Aktuelle Einstellungen speichern.
<b>Schritt 5</b>	Drücken Sie <b>+</b> , um die Einstellung hinzuzufügen zur Liste: Favoriten. Drücken Sie <b>OK</b> .
<p> – zum Zurücksetzen der Einstellung drücken.</p> <p> – zum Abbrechen der Einstellung drücken.</p>	

## 9.2 Tastensperre

Diese Funktion verhindert ein versehentliches Verstellen der Ofenfunktion.

<b>Schritt 1</b>	Schalten Sie den Backofen ein.
<b>Schritt 2</b>	Stellen Sie eine Backofenfunktion ein.
<b>Schritt 3</b>	  – gleichzeitig drücken, um die Funktion einzuschalten.
Zum Ausschalten der Funktion wiederholen Sie Schritt 3.	


## 9.3 Kühlgebläse

Wenn der Backofen in Betrieb ist, wird das Kühlgebläse automatisch eingeschaltet, um die Ofenoberflächen zu kühlen. Wenn Sie den Backofen ausschalten kann das Kühlgebläse weiter laufen, bis der Ofen abgekühlt ist.

# 10. TIPPS UND HINWEISE

---

## 10.1 Garempfehlungen


<p>Die Temperaturen und Garzeiten in den Tabellen sind nur Richtwerte. Sie hängen von den Rezepten sowie der Qualität und Menge der verwendeten Zutaten ab.</p> <p>Ihr Backofen gart unter Umständen anders als Ihr früherer Backofen. Die Hinweise unten enthalten die empfohlenen Ofenfunktionen und Einstellungen der Gardauer für die einzelnen Speisen. Finden Sie für ein bestimmtes Rezept keine konkreten Angaben, orientieren Sie sich an einem ähnlichem Rezept.</p> <p>Weitere Garempfehlungen finden Sie in den Kochtabellen auf unserer Website. Um die Gartipps zu finden, suchen Sie die PNC-Nummer auf dem Typenschild, das sich am vorderen Rahmen des Garraums befindet.</p>

## 10.2 Mikrowellenempfehlungen

### **Kochen wir!**

Legen Sie die Lebensmittel nicht direkt auf den Drehteller. Verwenden Sie stets mikrowellengeeignetes Kochgeschirr.

Stellen Sie das Kochgeschirr mittig auf den Drehteller.

Der Kontakt mit zu heißen oder zu kalten Gegenständen kann den Drehteller beschädigen.

Lebensmittel nach der Hälfte der Auftau- und Garzeit wenden oder umrühren.

Flüssige Speisen gelegentlich umrühren.

Rühren Sie das Gericht vor dem Servieren um.

Decken Sie das Gericht zum Garen und Aufwärmen ab.



Stellen Sie einen Löffel in die Flasche oder das Glas, wenn Sie Getränke erwärmen, um eine bessere Hitzeverteilung zu erreichen.

Geben Sie die Speisen ohne Verpackung in den Ofen. Fertiggerichte in Verpackungen können nur in den Ofen gegeben werden, wenn die Verpackung mikrowellengeeignet ist (prüfen Sie die Informationen auf der Verpackung).



## Speisezubereitung in der Mikrowelle

Garen Sie Speisen abgedeckt. Speisen nur dann ohne Abdeckung garen, wenn eine Kruste gewünscht ist.

Verkochen Sie die Speisen nicht, indem Sie die Leistung zu hoch und die Zeit zu lang einstellen. Die Speise kann austrocknen, verbrennen oder einen Brand verursachen.

Der Ofen eignet sich nicht zum Kochen von Eiern in der Schale oder zum Zubereiten von Schnecken im Schneckenhaus, da diese platzen können. Stechen Sie das Eigelb oder Spiegelei an, bevor Sie es erwärmen.

Stechen Sie Speisen mit Haut oder Schale mehrfach an, bevor Sie sie garen.

Gemüse in gleich große Stücke schneiden.

Nachdem Sie den Backofen ausgeschaltet haben, nehmen Sie die Speisen heraus und lassen Sie einige Minuten stehen, damit die Wärme gleichmäßig verteilt wird.



## Auftauen in der Mikrowelle

Tiefgekühlte Lebensmittel aus der Verpackung nehmen und auf einen umgedrehten Teller geben, der auf einem Behälter steht, damit die Auftauflüssigkeit abtropfen kann. Alternativ kann auch ein Abtaugitter oder ein Plastiksieb verwendet werden.





Bereits angetaute Stücke nacheinander herausnehmen.

Durch Einstellen einer höheren Mikrowellenleistung kann Obst und Gemüse ohne vorheriges Auftauen gegart werden.





## 10.3 Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien

Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr und Materialien. Verwenden Sie die folgende Tabelle als Referenz.

Prüfen Sie vor der Verwendung die Kochgeschirr- und Materialspezifikationen.



Kochgeschirr / Material				
Feuerfestes Glas und Porzellan ohne Metallteile, z. B. hitzebeständiges Glas	✓	✓	✓	✓
Nicht feuerfestes Glas und Porzellan ohne Verzierung aus Silber, Gold, Platin oder Metall	✓	X	X	X






# TIPPS UND HINWEISE






Kochgeschirr / Material				
Glas und Glaskeramik aus hitze-/frostbeständigem Material	✓	✓	✓	✓
Keramik und Steingut ohne Quarz- oder Metallteile oder metallhaltige Glasur	✓	✓	x	x
Keramik, Porzellan und Steingut mit unglasiertem Boden oder mit kleinen Löchern, z. B. auf den Griffen	x	x	x	x
Hitzebeständiger Kunststoff bis 200 °C	✓	✓	x	x
Pappe, Papier	✓	x	x	x
Frischhaltefolie	✓	x	x	x
Bratfolie mit mikrowelleneigenem Verschluss	✓	✓	x	x
Bratgeschirr aus Metall, z. B. Emaille, Gusseisen	x	x	✓	x
Backformen, schwarz lackiert oder silikonbeschichtet	x	x	✓	x
Kochgeschirr für die Mikrowelle, z. B. Knusperpfanne	x	✓	x	x
Brat- und Fettpfanne mit Einlegerost	x	x	✓	✓





## 10.4 Empfohlene Leistungseinstellungen für verschiedene Arten von Lebensmitteln

Die Angaben in der Tabelle sind Richtwerte.

800 – 1000 W	
 Anbraten zu Beginn des Garvorgangs	 Erhitzen von Flüssigkeiten

500 – 700 W				
 Garen von Gemüse	 Garen von Eingerichten	 Köcheln von Eintöpfen	 Erwärmen von Eintellergerichten	 Auftauen und Aufwärmen gefrorener Speisen






300 - 400 W				
 Schmelzen von Käse, Schokolade, Butter	 Köcheln von Reis	 Erwärmen von Babynahrung	 Garen/Erwärmen von empfindlichen Speisen	 Weiter garen

100 - 200 W			
 Auftauen von Brot	 Auftauen von Obst und Kuchen	 Auftauen von Käse, Sahne, Butter	 Auftauen von Fleisch, Fisch






## 10.5 Gartabellen für Prüfinstitute

### Informationen für Prüfinstitute





Tests gemäß IEC 60705.

MIKROWELLEN-FUNKTION	 POWER (W)	 (kg)		 (Min.)	
Biskuit	600	0.475	Drehteller-Set	5 - 7	-

# REINIGUNG UND PFLEGE

MIKROWELLEN-FUNKTION	 POWER (W)	 (kg)		 (Min.)	
Hackbraten	500	0.9	Drehteller-Set	18 - 20	-
Eierstich	500	1	Drehteller-Set	15 - 17	-
Fleisch auftauen	200	0.5	Drehteller-Set	8 - 9	-

Verwenden Sie die Funktion: Mikrowelle + Grill.  
Verwenden Sie den niedrigen Grillrost.

MIKROWELLENKOM-BIFUNKTION	 POWER (W)	 Stufe der Grill- intensität	 (Min.)	
Kartoffelgratin, 1,1 kg	300	niedrig	30 - 35	-
Hähnchen, 1,1 kg	300	Hoch	30 - 35	Legen Sie das Fleisch in einen runden Glasbehäl- ter.


## 11. REINIGUNG UND PFLEGE





### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 11.1 Hinweise zur Reinigung

 Reinigungs- mittel	Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel an, und reinigen Sie damit die Vorderseite des Backofens.
	Reinigen Sie die Metalloberflächen mit einer Reinigungslösung.
	Reinigen Sie Flecken mit einem milden Reinigungsmittel.




 <b>Täglicher Gebrauch</b>	<p>Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Fettsammlungen oder andere Speisereste könnten einen Brand verursachen. Entfernen Sie Speise- und Fettreste vorsichtig von der Garraumdecke.</p>
	<p>Lassen Sie die Speisen nicht länger als 20 Minuten im Backofen stehen. Trocknen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch ab.</p>




 <b>Zubehör</b>	<p>Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie trocknen. Warten Sie vor dem Reinigen, bis der Drehteller kalt ist. Es besteht die Gefahr, dass der Drehteller bricht. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel an. Reinigen Sie die Zubehörteile nicht im Geschirrspüler.</p>
	<p>Reinigen Sie das Zubehör mit Antihafbeschichtung nicht mit Scheuermitteln oder scharfkantigen Gegenständen.</p>




## 12. FEHLERSUCHE

	<p><b>WARNUNG!</b> Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.</p>
--	---

### 12.1 Was zu tun ist, wenn ...



 <b>Der Backofen schaltet sich nicht ein oder heizt nicht auf</b>	
 <b>Mögliche Ursache</b>	 <b>Problembesehung</b>
<p>Der Backofen ist nicht oder nicht ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen.</p>	<p>Prüfen Sie, ob der Backofen ordnungsgemäß an die Spannungsversorgung angeschlossen ist.</p>
<p>Die Uhrzeit ist nicht eingestellt.</p>	<p>Stellen Sie die Uhr ein; Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Uhrfunktionen“, Einstellung: Uhrfunktionen.</p>
<p>Die Tür ist nicht richtig geschlossen.</p>	<p>Schließen Sie die Tür vollständig.</p>
<p>Die Sicherung ist durchgebrannt.</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung der Grund für die Störung ist. Wenn das Problem erneut auftritt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.</p>

 <b>Der Backofen schaltet sich nicht ein oder heizt nicht auf</b>	
 <b>Mögliche Ursache</b>	 <b>Problembhebung</b>
Die Kindersicherung des Backofens ist eingeschaltet.	Siehe Kapitel „Menü“, Untermenü: Optionen.

 <b>Komponenten</b>	
 <b>Beschreibung</b>	 <b>Problembhebung</b>
Die Lampe ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie die Lampe, Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Pflege und Reinigung“, Austausch: Lampe.
Das Drehteller-Set macht Geräusche.	Es befinden sich Lebensmittelrückstände unter dem Drehteller-Set.

## 12.2 Handhabung: Fehlercodes

Im Falle eines Softwarefehlers zeigt das Display eine Fehlermeldung an. Dieser Abschnitt enthält eine Liste mit Störungen, die Sie selbst beheben können.

 <b>Code und Beschreibung</b>	 <b>Abhilfe</b>
F240, F439 – Die Sensorfelder des Displays funktionieren nicht einwandfrei.	Reinigen Sie die Displayoberfläche. Stellen Sie sicher, dass sich kein Schmutz auf den Sensorfeldern befindet.
F908 – Das Backofensystem kann sich nicht mit dem Bedienfeld verbinden.	Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein.

## 12.3 Servicedaten

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das Typenschild befindet sich auf dem vorderen Rahmen des Garraums. Entfernen Sie das Typenschild nicht vom Garraum.

**Wir empfehlen Ihnen, die Daten hier zu notieren:**

Modell (MOD.):	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Seriennummer (S.N.)	.....

## 13. ENERGIEEFFIZIENZ

### 13.1 Energiesparen

Achten Sie darauf, dass die Backofentür während des Ofenbetriebs geschlossen ist. Die Backofentür darf während des Garvorgangs nicht zu oft geöffnet werden. Halten Sie die Türdichtung sauber und stellen Sie sicher, dass sie sich fest in der richtigen Position befindet. Heizen Sie, wenn möglich, den Backofen nicht vor.


Wenn Sie mehrere Speisen gleichzeitig zubereiten, halten Sie die Unterbrechungen beim Backen so kurz wie möglich.

#### **Garen bei ausgeschalteter Backofenbeleuchtung**

Schalten Sie die Lampe während des Garvorgangs aus. Schalten Sie sie nur ein, wenn Sie sie benötigen.

## 14. MENÜSTRUKTUR

### 14.1 Menü

Drücken Sie , um Menü zu öffnen.

Menüpunkt		Gerät
Favoriten		Liste der bevorzugten Einstellungen.
Optionen		Einstellen der Backofenkonfiguration.
Einstellungen	Setup	Einstellen der Backofenkonfiguration.
	Service	Anzeige der Softwareversion und Konfiguration.

### 14.2 Untermenü für: Optionen

Untermenü	Verwendung
Backofenbeleuchtung	Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.

Untermenü	Verwendung
Kindersicherung	Verhindert ein versehentliches Einschalten des Ofens. Wenn die Option eingeschaltet ist, erscheint „Kindersicherung“ auf dem Display, wenn Sie den Backofen einschalten. Um den Backofen verwenden zu können, wählen Sie die Buchstaben des Codes in alphabetischer Reihenfolge. Der Zugriff auf den Timer, die Fernsteuerung und die Lampe sind mit eingeschalteter Kindersicherung möglich.
Zeitanzeige	Ein- und Ausschalten der Uhr.
Digitale Uhrzeitanzeige	Ändern des Formats der angezeigten Uhrzeit.

## 14.3 Untermenü für: Setup

Untermenü	Beschreibung
Sprache	Einstellen der Backofen-Sprache.
Helligkeit	Auswahl der Helligkeit.
Tastentöne	Ein- und Ausschalten der Tastentöne der Sensorfelder. Es ist nicht möglich, den Signalton für Folgendes stummzuschalten: ①.
Lautstärke	Einstellen der Lautstärke der Tastentöne und Signale.
Uhrzeit	Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des Datums.

## 14.4 Untermenü von: Service

Untermenü	Bezeichnung
DEMO	Aktivierungs-/Deaktivierungscode: 2468
Softwareversion	Informationen zur Softwareversion.
Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Wiederherstellung der Werkseinstellungen.



## 15. DAS IST GANZ EINFACH!


**Vor der ersten Inbetriebnahme müssen Sie folgende Einstellungen vornehmen:**









Sprache	Helligkeit	Tastentöne	Lautstärke	Uhrzeit
---------	------------	------------	------------	---------

**Machen Sie sich vertraut mit den Symbolen auf dem Bedienfeld und Display:**

 EIN / AUS	 Menü	 Favoriten	 Kurzzeitwecker	START / STOP
--	---	--	---	--------------

**Beginnen Sie mit der Benutzung des Backofens**



<b>MW-Schnellstart</b>	Sie können jederzeit die Funktion Schnellstart Mikrowelle mit den Voreinstellungen nutzen: 30 Sek. / 1000 W.	Drücken Sie:  .
------------------------	---	--

			
Erhitzen / Garen 100 - 1000 W	Garen / Bräunen Intensität: niedrig / hoch	Garen / Bräunen	Erhitzen von Flüssigkeiten 800 - 1000 W
			
Aufwärmen 300 - 700 W	Auftauen 100 - 200 W	Schmelzen 100 - 400 W	Zubereiten von Popcorn 700 - 1000 W

Einstellungen der Mikrowelle		Mikrowellentipps
<b>Mikrowellenleistung:</b>	<b>Maximale Dauer:</b>	Decken Sie das Gericht zum Garen und Aufwärmen ab. Lebensmittel nach der Hälfte der Auftau- und Garzeit wenden oder umrühren. Stecken Sie beim Erwärmen von Flüssigkeiten einen Löffel in den Behälter. Geben Sie die Speisen ohne Verpackung in den Backofen (nur mikrowellengeeignet).
100 – 600 W	59 Min.	
> 600 W	7 Min.	

# DAS IST GANZ EINFACH!



---

Beginnen Sie mit dem Kochen				
Schritt 1	Schritt 2	Schritt 3	Schritt 4	Schritt 5
 - Drücken, um den Backofen einzuschalten.	 ... - Wählen Sie die Funktion.	<b>W</b> - Einstellung der Mikrowellenleistung.	<b>OK</b> - Zur Bestätigung drücken.	<b>START</b> - Zum Starten des Garvorgangs drücken.

Verwenden Sie die Schnellfunktionen zur Einstellung der Gardauer	
<b>10% Finish Assist</b> Verwenden Sie 10 % Finish Assist, um eine Zeitverlängerung festzulegen, wenn 10 % der Garzeit verbleiben.	Drücken Sie zur Verlängerung der Gardauer <b>+1min.</b>

## 16. UMWELTTIPPS

---

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

# GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux készüléket választott. Egy olyan terméket választott, amely magában hordozza évtizedek szakmai tapasztalatát és innovációját. Zsenialitását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája.

Üdvözljük az Electrolux honlapján

Látogasson el weboldalunkra az alábbiakért:



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Tartozékok, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:


[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti cserealkatrészeket használjon.

Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok kéznél legyenek: Típus, PNC (termékszám), sorozatszám.

Az információk az adattáblán találhatóak.

 Figyelem / Vigyázat – Biztonsági információk

 Általános információk és tanácsok

 Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

<b>1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....</b>	<b>180</b>	<b>4. A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA.....</b>	<b>187</b>
1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága.....	180	4.1 Kezelőpanel.....	187
1.2 Általános biztonság.....	181	4.2 Kijelző.....	188
<b>2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....</b>	<b>183</b>	<b>5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....</b>	<b>189</b>
2.1 Üzembe helyezés.....	183	5.1 Kezdeti tisztítás .....	190
2.2 Elektromos csatlakozás.....	184	5.2 Első csatlakoztatás.....	190
2.3 Használat.....	185	<b>6. NAPI HASZNÁLAT.....</b>	<b>190</b>
2.4 Ápolás és tisztítás.....	186	6.1 A következő funkció beállítása: Grill + mikro, Grill.....	190
2.5 Belső világítás.....	186	6.2 Mikrohullámú sütőfunkciók beállítása.....	192
2.6 Szolgáltatások.....	186	6.3 Használata: Mikrohullám gyorsindítás.....	192
2.7 Ártalmatlanítás.....	186	6.4 Sütőfunkciók.....	193
<b>3. TERMÉKLEÍRÁS.....</b>	<b>187</b>		
3.1 Általános áttekintés.....	187		
3.2 Tartozékok.....	187		

<b>7. ÓRAFUNKCIÓK.....</b>	<b>194</b>	<b>11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....</b>	<b>201</b>
7.1 Órafunkciók leírása.....	194	11.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések.....	201
7.2 Órafunkciók beállítása.....	194	<b>12. HIBAELHÁRÍTÁS.....</b>	<b>202</b>
<b>8. HOGYAN HASZNÁLJA: TARTOZÉKOK</b>	<b>196</b>	12.1 Mi a teendő, ha.....	202
8.1 Tartozékok behelyezése.....	196	12.2 Hogyan kezelje: Hibakódok.....	203
<b>9. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....</b>	<b>196</b>	12.3 A szerviz számára szükséges adatok.....	203
9.1 Hogyan mentheti: Kedvencek.....	196	<b>13. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....</b>	<b>204</b>
9.2 Funkciózár.....	197	13.1 Energiatakarékosság.....	204
9.3 Hűtőventilátor.....	197	<b>14. A MENÜ FELÉPÍTÉSE.....</b>	<b>204</b>
<b>10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....</b>	<b>197</b>	14.1 Menü.....	204
10.1 Sütési javaslatok.....	197	14.2 Almenü ehhez: Egyéb funkciók.....	204
10.2 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz .....	197	14.3 Almenü ehhez: Beállítás.....	205
10.3 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok .....	198	14.4 Almenü a következőhöz: Szerviz.....	205
10.4 Különböző ételekhez javasolt teljesítmény-beállítások.....	199	<b>15. EGYSZERŰ!.....</b>	<b>205</b>
10.5 Ételkészítési táblázatok a bevizsgáló intézetek számára.....	200	<b>16. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.</b>	<b>207</b>

## 1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

### 1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek,

illetve a súlyos, komplex fogyatékossgal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- A készülék üzembe helyezését és a hálózati kábel cseréjét csak képezett személy végezheti el.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- FIGYELEM: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.

- **FIGYELEM:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Csak a készülékhez tervezett forgótányért és forgótányér tartót használja.
- Ne indítsa el a mikrohullám funkciót, amikor a készülék üres. A sütőtérben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.
- Fémből készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.
- **FIGYELEM:** A sütőajtó vagy az ajtótömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt egy szakképzett személy meg nem javította.
- **FIGYELEM:** Kizárólag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- **FIGYELEM:** Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag-, illetve papírdobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlóak melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhez vezethet.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.

- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett robbanásszerű forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának romlásához vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes szituációhoz vezethet.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

---

### 2.1 Üzembe helyezés



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelte üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egysegtől.
- A készülék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a sütő ajtaja akadálytalanul nyitható-e.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápegységgel kell működtetni.
- A beépíthető készüléknek meg kell felelnie a DIN 68930 stabilitási követelményeinek.

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Konyhaszekrény minimális magassága (konyhaszekrény minimális magassága a munkalap alatt)	444 (460) mm
Konyhaszekrény szélessége	560 mm
Konyhaszekrény mélysége	550 (550) mm
Készülék elülső részének magassága	455 mm
Készülék hátulsó részének magassága	440 mm
Készülék elülső részének szélessége	595 mm
Készülék hátulsó részének szélessége	559 mm
Készülék mélysége	567 mm
Készülék beépített mélysége	546 mm
Mélység nyitott ajtónál	882 mm
Szellőzőnyílás minimális mérete. A hátsó oldal alján elhelyezett nyílás	560x20 mm
Hálózati tápkábel hosszúsága. A kábel a hátsó oldal jobb sarkánál helyezkedik el	1500 mm
Rögzítőcsavarok	3.5x25 mm

## 2.2 Elektromos csatlakozás



### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknel végeztesse el.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.



- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Ez a készülék hálózati csatlakozókábellel és dugasszal kerül szállításra.

## 2.3 Használat



### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozhat a készülékből.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőelegyet hozhatnak létre.
- Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- A sütő előmelegítéséhez ne használja a mikrohullám funkciót.



### FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
  - ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
  - ne engedjen vizet a forró készülékbe.
  - a főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
  - a tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.
- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindig tartsa csukva.
- Ha a készüléket bútorlap (pl. ajtó) mögött helyezi el, ügyeljen arra, hogy az ajtó soha ne legyen becsukva, amikor a készülék működik. A hő és a nedvesség felhalmozódhat a zárt

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

bútorlap mögött, és ennek következtében károsodhat a készülék, a készülék borítása vagy a padló. Használat után ne csukja be addig a bútorlapot, míg a készülék teljesen le nem hűlt.

## 2.4 Ápolás és tisztítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzattól.
- Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a készülék. Máskülönb fennáll a veszély, hogy az üveglapok eltörnek.
- A sütőajtó sérült üveglapját haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márkaszervizhez.
- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről. Az ajtó nehéz!
- Minden használat után törölje szárazra a sütőteret, a forgótányért és a sütőajtót. A készülék működése során képződött gőz lecsapódik a sütőtér falain és korróziót okozhat.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben marad zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

## 2.5 Belső világítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat! Áramütés-veszély!

- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- Kizárólag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

## 2.6 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre.
- Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.

## 2.7 Ártalmatlanítás



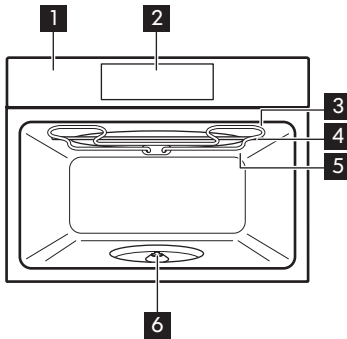
### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Válassza le a készüléket ez elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek vagy háziállatok készülékben rekedését.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

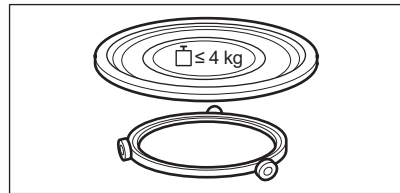
### 3.1 Általános áttekintés



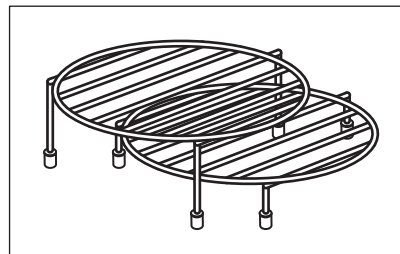
- 1** Kezelőpanel
- 2** Kijelző
- 3** Fűtőbetét
- 4** Mikrohullámú generátor
- 5** Lámpa
  
- 6** Forgótányér tengely

### 3.2 Tartozékok

**Forgótányér készlet**  
Az étel elkészítéséhez.



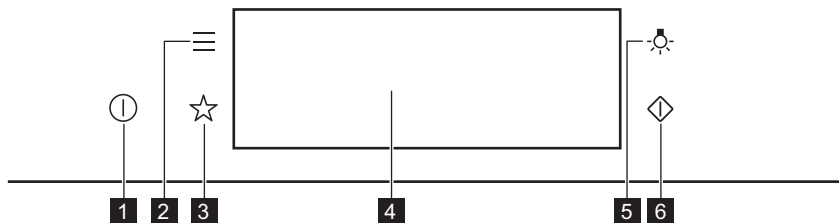
**Grillrács készlet**  
Grillezéshez.



## 4. A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

### 4.1 Kezelőpanel

# A SÜTŐ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA





<b>1</b>	BE / KI	Tartsa nyomva a sütő be- és kikapcsolásához.
<b>2</b>	Menü	Sütőfunkciók listázása.
<b>3</b>	Kedvencek	Kedvenc beállítások listázása.
<b>4</b>	Kijelző	A sütő aktuális beállításait mutatja.
<b>5</b>	Világításkapcsoló	A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
<b>6</b>	Mikrohullám gyorsindítás	A mikrohullám funkció bekapcsolása (1000 W teljesítmény 30 másodpercig).

 <b>Nyomja meg a</b>	 <b>Áthelyezés</b>	 <b>Tartsa nyomva</b>
Érintse meg ujjhegygel a felületet.	Húzza végig az ujját a felületen.	Érintse meg a felületet 3 másodpercre.

## 4.2 Kijelző





<p>The diagram shows a display area with the text '300W', 'High', and '12:34'. Callout A points to the time '12:34'. Callout B points to the 'START' button below the display. Callout C points to the 'High' text. Callout D points to the 'High' icon. Callout E points to the '300W' text. Callout F points to a power button icon to the left of '300W'.</p>	<p>Bekapcsolás után a kijelzőn megjelenik a fő képernyő a sütőfunkcióval és az alapértelmezett grillezési fokozattal.</p> <p>A. Pontos idő          B. START/LEÁLLÍTÁS          C. Grillezési fokozat          D. Sütőfunkciók          E. Mikrohullámú teljesítmény          F. Időzítő</p>
--	--

# AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

 12:34	A kijelző készenléti állapotba lép, ha 2 percen át nem használja a sütőt.
1000W  1m23s +30s <b>STOP</b>	Főzéskor a kijelző megjeleníti a beállított funkciókat és az egyéb rendelkezésre álló kiegészítő funkciókat.

## Kijelző visszajelzői



**Alapvető visszajelzők** - a kijelzőn való mozgáshoz.

 Választás / beállítás megerősítése.	 Visszalépés egy szinttel a menüben.	 Az utolsó művelet visszavonása.	 A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása.
--	--	--	---

**Figyelmeztető hangjelzés funkció visszajelzői** - amikor a beállított főzési idő véget ér, hangjelzés hallható.

 A funkció be van kapcsolva.	 A funkció be van kapcsolva. A főzés automatikusan leáll.	 A figyelmeztető hangjelzés ki van kapcsolva.
--	--	---

## Időzítő visszajelzők

 A funkció beállítása: Késleltetett indítás funkció.	 A beállítás törlése.
--	---

# 5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT






## FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

# NAPI HASZNÁLAT

## 5.1 Kezdeti tisztítás

		
<b>1. lépés</b>	<b>2. lépés</b>	<b>3. lépés</b>
Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.	Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütőt és a tartozékokat.	Helyezze a tartozékokat a sütőbe.

## 5.2 Első csatlakoztatás

Az első csatlakoztatás után a kijelzőn üdvözlő üzenet jelenik meg.

A következőket kell beállítania: Nyelv, Kijelző fényerő, Nyomógomb Hang, Figyelmeztető hangerő, Pontos idő.

# 6. NAPI HASZNÁLAT




### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.


## 6.1 A következő funkció beállítása: Grill + mikro, Grill

A sütőből zaj szűrődhet ki ezen funkció működése közben: Grill + mikro. Ennél a funkciónál ez normális.

A következő funkció beállítása: Grill + mikro	
<b>1. lépés</b>	Helyezze be az alsó grillrácsot.
<b>2. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt. A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett sütőfunkció.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshez.
<b>4. lépés</b>	Válassza ki a következő funkciót:  Nyomja meg ezt: OK funkciót.
<b>5. lépés</b>	A grill intenzitási szintjének kiválasztása.
<b>Funkció</b>	<b>Grillezési fokozat</b>
Lo	Alacsony
Hi	Magas

A következő funkció beállítása: Grill + mikro	
<b>6. lépés</b>	Nyomja meg: OK funkciót.
<b>7. lépés</b>	Nyomja meg: START funkciót.
STOP - nyomja meg a sütő kikapcsolásához.	
<b>8. lépés</b>	Kapcsolja ki a sütőt.

A mikrohullám teljesítménye 500 Watra van korlátozva, ha ezt a funkciót használja: Grill + mikro funkciót.

A következő funkció beállítása: Grill	
<b>1. lépés</b>	Helyezze be a felső grillrácsot.
<b>2. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt. A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett sütőfunkció.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshez.
<b>4. lépés</b>	Válassza ki a következő funkciót:  . Nyomja meg ezt: OK funkciót.
<b>5. lépés</b>	A grill intenzitási szintjének kiválasztása.
<b>Funkció</b>	<b>Grillezési fokozat</b>
Lo	Alacsony
Hi	Magas
<b>6. lépés</b>	Nyomja meg: OK funkciót.
<b>7. lépés</b>	Nyomja meg: START funkciót.
STOP - a funkció kikapcsolásához nyomja meg.	
<b>8. lépés</b>	Kapcsolja ki a sütőt.

## 6.2 Mikrohullámú sütőfunkciók beállítása

<b>1. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt.
<b>2. lépés</b>	Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshez.
<b>3. lépés</b>	Válassza ki a mikrohullám sütőfunkciót, majd nyomja meg ezt a gombot: <b>OK</b> . A kijelzőn ez látható: mikrohullámú teljesítmény.
<b>4. lépés</b>	Állítsa be a mikrohullámú teljesítményt. Nyomja meg: <b>OK</b> funkciót.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg: <b>START</b> funkciót.
STOP - a funkció kikapcsolásához nyomja meg.	
<b>6. lépés</b>	Kapcsolja ki a sütőt.

A mikrohullám funkciók maximális időtartama a beállított mikrohullámú teljesítménytől függ:

MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY	MAXIMÁLIS IDŐTARTAM
100 - 600 W	59 perc
Több mint 600 W	7 perc



Ha kinyitja az ajtót, a funkció leáll. Az ismételt elindításhoz nyomja meg a **START** gombot.

**Használjon parancsikont!**



## 6.3 Használata: Mikrohullám gyorsindítás




<b>1. lépés</b>	Tartsa megnyomva az alábbi gombot: . A mikrohullám 30 másodpercig fog működni.
-----------------	--






<b>2. lépés</b>	A sütési idő meghosszabbítása:	
	Nyomja meg a futó időérték gombját az idő beállításba lépéshez. A sütési idő beállítása.	Nyomja meg a <b>+30 s</b> gombot.
A mikrohullám bármikor bekapcsolható ezzel: Mikrohullám gyorsindítás.		

## 6.4 Sütőfunkciók



### HAGYOMÁNYOS

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Grill	Vékony szelet élelmiszerek grillezéséhez és pirítás készítéséhez.
 Grill + mikro	Az ételek rövid ideig tartó főzéséhez és pirításához. Két grillezési intenzitás állítható be: alacsony és magas.
 Mikrohullám	Felmelegítés, főzés, teljesítmény-tartomány: 100 - 1000 W

### MIKROHULLÁM

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Kiolvasztás	Hús, hal, sütemény kiolvasztása, teljesítmény-tartomány: 100 - 200 W
 Olvasztás	Csokoládé és vaj olvasztása, teljesítmény-tartomány: 100 - 400 W
 Újramelegítés	Félkész és kényes ételek felmelegítéséhez. A teljesítmény tartománya: 300 - 700 W

# ÓRAFUNKCIÓK

Sütőfunkció	Alkalmazás
 Popcorn	Popcorn (pattogatott kukorica) készítése, teljesítmény-tartomány: 700 - 1000 W
 Folyadék	Italok és levesek felmelegítése, teljesítmény-tartomány: 800 - 1000 W

## 7. ÓRAFUNKCIÓK

### 7.1 Órafunkciók leírása


Órafunkció	Alkalmazás
Főzési idő	A sütés hosszúságának beállításához. Maximum 23 ó 59 perc.
Művelet befejezése	Segítségével beállítható, hogy mi történjen, amikor az időzítő befejezte a visszaszámlálást.
Idő kiterjesztés	A sütési idő meghosszabbítása.
Emlékeztető	Visszaszámlálás beállítása. Legfeljebb 23 ó 59 perc. Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére.
Működésidőzítő	Megfigyeli, hogy milyen hosszán működik a funkció. Működésidőzítő - be- és kikapcsolható.

### 7.2 Órafunkciók beállítása


Az óra beállítása	
1. lépés	Nyomja meg: Pontos idő funkciót.
2. lépés	Állítsa be az időt. Nyomja meg: OK funkciót.

Főzési időtartam beállítása	
1. lépés	Válassza ki a sütőfunkciót.

## Főzési időtartam beállítása

<b>2. lépés</b>	Nyomja meg:  funkciót.
<b>3. lépés</b>	Állítsa be az időt. Nyomja meg: <b>OK</b> funkciót.

## A befejezés kiegészítő funkció kiválasztása


<b>1. lépés</b>	Válassza ki a sütőfunkciót.
<b>2. lépés</b>	Nyomja meg:  funkciót.
<b>3. lépés</b>	A sütési idő beállítása.
<b>4. lépés</b>	Nyomja meg: ● ● ● funkciót.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg: Művelet befejezése funkciót.
<b>6. lépés</b>	Válassza ki a megfelelő értékeket: Művelet befejezése funkciót.
<b>7. lépés</b>	Nyomja meg: <b>OK</b> . Addig ismétlje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

## Főzési időtartam kiterjesztése

Ha a főzési időtartamból 10% maradt fenn, és az étel nem tűnik késznek, az időtartam meghosszabbítható. A sütőfunkciót is módosíthatja.

A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

## Az időzítő beállításának módosítása

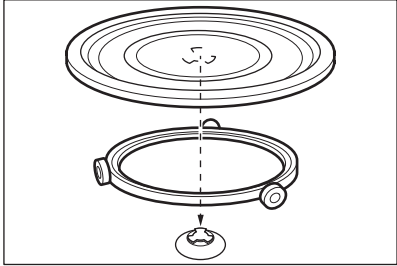
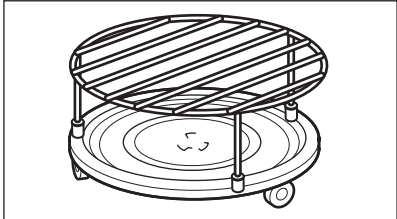
<b>1. lépés</b>	Nyomja meg:  funkciót.
<b>2. lépés</b>	Állítsa be az időzítési értéket.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg: <b>OK</b> funkciót.

A sütés alatt bármikor módosítható a beállított idő.

## 8. HOGYAN HASZNÁLJA: TARTOZÉKOK

### 8.1 Tartozékok behelyezése


Kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Lásd a „Hasznos javaslatok és tanácsok” c. fejezet „Mikrohullámú sütőben használható edények és anyagok” szakaszát.

<p><b>Forgótányér készlet:</b> Mindig a forgótányér készleten készítse az ételeket. Helyezze a tányérvezető görgőt a forgótányér-tengely köré. Helyezze az üveg forgótányért a tányérvezető görgőre. Csak a sütőhöz mellékelt forgótányér készletet használja.</p>	
<p><b>Grillrács készlet:</b> A grillrácsot lefele néző szilikon sapkákkal helyezze a forgótányérra.</p>	


## 9. TOVÁBBI FUNKCIÓK

### 9.1 Hogyan mentheti: Kedvencek

Kedvenc beállításait, mint például a sütőfunkciót, a főzés időtartamát vagy a tisztítás funkciót eltárolhatja a készülék memóriájába. 3 kedvenc beállítás tárolható.



<b>1. lépés</b>	Kapcsolja be a sütőt.
<b>2. lépés</b>	Válassza ki a megfelelő beállítást.
<b>3. lépés</b>	Nyomja meg:  . Válassza ezt: Kedvencek funkciót.
<b>4. lépés</b>	Válassza ezt: Aktuális beállítások mentése funkciót.
<b>5. lépés</b>	Nyomja meg a + gombot, hogy hozzáadja a beállítást a következők listájához: Kedvencek. Nyomja meg ezt: OK.

 - nyomja meg a beállítás visszaállításához.

 - nyomja meg a beállítás törléséhez.

## 9.2 Funkciózár

Ez a funkció megakadályozza a sütőfunkció véletlen megváltoztatását.

1. lépés	Kapcsolja be a sütőt.
2. lépés	Állítson be egy sütőfunkciót.
3. lépés	  - nyomja meg egyszerre a funkció bekapcsolásához.
A funkció kikapcsolásához ismételje meg a 3. lépést.	

## 9.3 Hűtőventilátor

Amikor a sütő üzemel, a hűtőventilátor automatikusan bekapcsol, hogy hidegen tartsa a sütő felületét. Amikor kikapcsolja a sütőt, a hűtőventilátor továbbra is működni fog, amíg a sütő le nem hűl.

# 10. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

## 10.1 Sütési javaslatok



A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatóként szolgálnak. Ezek a receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függenek.

Előfordulhat, hogy az új sütő az Ön korábbi sütőjétől eltérően fog sütni. Az alábbi tanácsok a különféle ételekhez javasolt sütőfunkciókat és beállításokat tartalmazzák a különféle ételekhez.

Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthez, akkor keressen hasonló ételt.

További sütési javaslatokért tekintse meg a weboldalunkon található sütési táblázatokat. A sütési javaslatok megkereséséhez tekintse meg a sütőtér elülső keretén található adattáblán szereplő termékszámot (PNC).

## 10.2 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz

### Főzzünk!

Ne tegye az ételt közvetlenül a forgótányérra. Mindig mikrohullámú sütőben használható edényt helyezzen a készülékbe.

A főzőedényt a forgótányér közepére helyezze.

A túl forró vagy túl hideg edény/étel eltörheti forgótányért.

A kiolvasztási és főzési idő felénél fordítsa vagy keverje meg az ételt.

A folyékony ételeket időről időre keverje meg.

Tálalás előtt keverje meg az ételt.

Főzés és újramelegítés közben fedje le az ételt.

Italok melegítésekor tegyen egy kanalat a pohárba vagy üvegbe a jobb hőeloszlás érdekében. Csomagolás nélkül tegye az ételt a sütőbe. A csomagolt készételeket kizárólag akkor lehet berakni a sütőbe, ha a csomagolás mikrohullámú sütőben használható (ezzel kapcsolatban olvassa el a csomagoláson levő ismertetőt).



## Mikrohullámú főzés

Az ételt lefedve készítse. Az ételt fedő nélkül készítse, ha a felületét szeretné kérgessé tenni. Túl magas teljesítményfokozat és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet vagy tüzet okozhat.

Ne használja a sütőt tojás vagy csiga saját héjában történő főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. Tükörtojás újramelegítése előtt lyukassza ki a tojássárgáját.

A héjas vagy bőrös ételeket főzés előtt szurkálja meg.

A zöldségeket vágja egyenlő darabokra.

A sütő kikapcsolása után vegye ki az ételt, és hagyja néhány percre pihenni, hogy a hő eloszlása egyenletes legyen.



## Felolvasztás mikrohullámmal

Helyezze a fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi, felfordított tányérra, kiolvasztó állványra vagy műanyag szitára, amely alá helyezzen egy tálat, hogy ki tudjon folyni az olvadékvíz.

Ezt követően vegye ki a felolvasztott darabokat.

A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzése magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal is végezhető.

## 10.3 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok





A mikrohullámú sütéshez kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon.

Segédletként használja az alábbi táblázatot.

Használat előtt ellenőrizze a főzőedények / anyagok műszaki jellemzőit.

A főzőedény anyaga				
Tűzálló üveg és porcelán, amelyben nincs fém, pl. hőálló üveg	✓	✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán, ezüst-, arany-, platina- vagy egyéb fémdíszítés nélkül	✓	X	X	X
Üveg, valamint tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia	✓	✓	✓	✓



# HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK






A főzőedény anyaga				
Kerámia- és agyagedények kvarc- vagy fémkomponensek nélkül, illetve fémet is tartalmazó mázas edények	✓	✓	X	X
A kerámiából, porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeken kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon.	X	X	X	X
200 °C-ig hőálló műanyag	✓	✓	X	X
Karton, papír	✓	X	X	X
Háztartási fólia	✓	X	X	X
Sütőfólia mikrohullámú sütőbe helyezhető zárószalaggal	✓	✓	X	X
Fémről készült, pl. zománczott vagy öntöttvas edények	X	X	✓	X
Fekete mázas vagy szilikonos sütőformák	X	X	✓	X
Főzőedények mikrohullámú sütővel való használatra, pl. crisp tál	X	✓	X	X
Grillrács készlet	X	X	✓	✓



## 10.4 Különböző ételekhez javasolt teljesítmény-beállítások





A táblázatban szereplő adatok csak útmutatásul szolgálnak.

# HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

800 - 1000 W	
 Pírtás a főzési folyamat elkezdésekor	 Folyadékok melegítése

500 - 700 W				
 Zöldségek párolása	 Rántotta sütése	 Pörkölt lassú forralása	 Egytálételek melegítése	 Mélyhűtött ételek felmelegítése és kiolvasztása






300 - 400 W				
 Sajt, csokoládé, vaj olvasztása	 Rizs lassú forralása	 Bébiétel melegítése	 Érzékeny élelmiszerek sütése / melegítése	 Sütés folytatása

100 - 200 W			
 Kenyér kiolvasztása	 Gyümölcs és sütemény kiolvasztása	 Sajt, tejszín, vaj kiolvasztása	 Hús, hal kiolvasztása






## 10.5 Ét elkészítési táblázatok a bevizsgáló intézetek számára

### Információ a bevizsgáló intézetek számára





Tesztek az IEC 60705 szabványnak megfelelően.

MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓ	 POWER (W)	 (kg)		 (perc)	
Piskótateszta	600	0.475	Forgótányér készlet	5 - 7	-



MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓ	 (W)	 (kg)		 (perc)	
Fasírt	500	0.9	Forgótá-nyér kész-let	18 - 20	-
Royale (sodó)	500	1	Forgótá-nyér kész-let	15 - 17	-
Hús kiolvasztása	200	0.5	Forgótá-nyér kész-let	8 - 9	-

Használja a következő funkciót: Mikrohullámú grill funkciót.  
Használja az alsó grillrácst.

KOMBINÁLT MIKROHULLÁM FUNKCIÓ	 (W)	 Grillezési foko- zat	 (perc)	
Burgonyafelfűjt, 1,1 kg	300	alacsony	30 - 35	-
Csirke, 1,1 kg	300	magas	30 - 35	Helyezze a húst kerek üvegedény-be.


## 11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS





### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 11.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések

 Tisztítósze- rek	A sütő elejét meleg vizes és enyhe mosogatószeres puha ruhával tisztítsa meg.
	A fémfelületeket háztartási tisztítószerekkel tisztítsa meg.
	A szennyeződések elenyhe mosogatószerrel távolítsa el.




	<p>A sütőteret minden használat után tisztítsa meg. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat. Körültekintően tisztítsa meg a sütőtér mennyezetét az ételmaradványoktól és a zsírtól.</p>
<p><b>Napi használat</b></p>	<p>Ne tárolja az ételeket több, mint 20 percig a sütőben. Minden használat után puha törlőruhával törölje szárazra a sütő belsejét.</p>




	<p>Minden használat után tisztítsa és szárítsa meg az összes tartozékot. Tisztítás előtt várja meg, hogy a forgótányér lehűljön. Fennáll a veszély, hogy a forgótányér eltörik. Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel végezze az tisztítást. A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani.</p>
<p><b>Tartozékok</b></p>	<p>A teflon bevonatos tartozékokat ne tisztítsa súroló hatású tisztítószerekkel vagy éles tárgyakkal.</p>

## 12. HIBAELHÁRÍTÁS

	<p><b>FIGYELMEZTETÉS!</b> Lásd a „Biztonság” című fejezetet.</p>
--	--

### 12.1 Mi a teendő, ha...



 <p><b>A sütő nem kapcsol be vagy nem melegszik fel</b></p>	
 <p><b>Lehetséges ok</b></p>	 <p><b>Megoldás</b></p>
<p>A sütő nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy nincs megfelelően csatlakoztatva.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a sütő megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.</p>
<p>Az óra nincs beállítva.</p>	<p>Állítsa be az órát. A részletekért olvassa el az „Óra funkciók” fejezet „Hogyan állítsa be:” című szakaszát Órafunkciók funkciót.</p>
<p>Az ajtó nem csukódik rendesen.</p>	<p>Teljesen zárja be az ajtót.</p>
<p>Leolvadt a biztosíték.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy nem a biztosíték okozza-e a hibát. Ha a hiba többször előfordul, hívjon szakképzett villanszerelőt.</p>
<p>A sütőn a Gyerekzár be van kapcsolva.</p>	<p>Olvassa el a „Menü” c. fejezetben ezt az almenüt: Egyéb funkciók funkciót.</p>

 <b>Alkotóelemek</b>	
 <b>Leírás</b>	 <b>Megoldás</b>
Kiégett az izzó.	Cserélje ki az izzót. A részletekért olvassa el az „Ápolás és tisztítás” fejezetben ezt a szakaszt: Hogyan cserélje: Lámpa.
A forgótányér készlet zajos.	Ételmaradék található a forgótányér készlet alatt.

## 12.2 Hogyan kezelje: Hibakódok

Szoftverhiba esetén a kijelzőn hibaüzenet látható.

Ebben a szakaszban az olyan hibák listáját láthatja, melyeket saját maga is képes kezelni.

 <b>Kód és leírás</b>	 <b>Javítási mód</b>
F240, F439 - a kijelző érzékelőmezői nem működnek megfelelően.	Tisztítsa meg a kijelző felületét. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon szennyeződés az érzékelőmezőkön.
F908 - a sütő rendszere nem tud csatlakozni a kezelőpanelhez.	Kapcsolja ki és be a sütőt.

## 12.3 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütőtér elülső keretén található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülék sütőterének keretéről.

<b>Javasoljuk, hogy írja ide az adatokat:</b>	
Modell (Mod.)	.....
Termékszám (PNC)	.....
Sorozatszám (S.N.)	.....

## 13. ENERGIAHATÉKONYSÁG

### 13.1 Energiatakarékosság

Ügyeljen rá, hogy használat közben a sütő ajtaja be legyen csukva. Sütés közben ne nyissa ki túl gyakran a sütő ajtaját. Tartsa tisztán az ajtó tömítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.

Amikor lehetséges, kerülje a sütő előmelegítését.

Ha egyszerre több ételt készít, a sütések közötti szünet legyen a lehető legrövidebb.

#### **Sütés kikapcsolt sütővilágítással**

Sütés közben kapcsolja ki a sütővilágítást. Csak akkor kapcsolja be, amikor szükség van rá.

## 14. A MENÜ FELÉPÍTÉSE

### 14.1 Menü

Nyomja meg a  gombot a Menü megnyitásához.

Menüpont		Alkalmazás
Kedvencek		Kedvenc beállítások listázása.
Egyéb funkciók		A sütőparaméterek beállítása.
Beállítások	Beállítás	A sütőparaméterek beállítása.
	Szervíz	A szoftver verziószám és a konfiguráció megjelenítése.

### 14.2 Almenü ehhez: Egyéb funkciók

Almenü	Alkalmazás
Sütő világítás	A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
Gyerekszár	Megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolását. Ha a kiegészítő funkció be van kapcsolva, a „Gyerekszár” kijelzés megjelenik a kijelzőn a sütő bekapcsolásakor. A sütő használatához válassza ki a kód betűit ábécé sorrendben. Bekapcsolt gyerekszár mellett is hozzáférhető az időzítő, a távirányítás és a sütővilágítás.
Idő kijelzés	Az óra be- és kikapcsolása.
Digitális óra stílus	Az időkijelzés formátumának módosítása.

### 14.3 Almenü ehhez: Beállítás

Almenü	Megnevezés
Nyelv	A kívánt nyelv beállítása.
Kijelző fényerő	A kijelző fényerejének beállítása.
Nyomógomb Hang	Az érintőmezők hangjának be- és kikapcsolása. A hang elnémítása nem lehetséges a következőnél: ① funkciót.
Figyelmeztető hangerő	A gombnyomások és jelzések hangerejének beállítása.
Pontos idő	A pontos idő és dátum beállítása.

### 14.4 Almenü a következőhöz: Szervíz

Almenü	Leírás
Demo üzemmód	Aktiváló / inaktíváló kód: 2468
Szoftver verzió	Szoftver verzióra vonatkozó információk.
Összes beállítás törlése	Visszaállítás gyári beállításokra.

## 15. EGYSZERŰ!


**Az első használat előtt be kell állítania az alábbiakat:**

Nyelv	Kijelző fényerő	Nyomógomb Hang	Figyelmeztető hangerő	Pontos idő
-------	-----------------	----------------	-----------------------	------------

**Ismerkedjen meg a kezelőpanelen és a kijelzőn található alapvető ikonokkal:**

 BE / KI	 Menü	 Kedvencek	 Időzítő	START / STOP
--	---	--	--	--------------



## A sütő használatának megkezdése

<b>MW gyors indítása</b>	A mikrohullámú működést bármikor elindíthatja az alapértelmezett beállításokkal: 30 másodperc / 1000 W.	Nyomja meg:  funkciót.
--------------------------	---	---

			
melegítés / sütés 100 - 1000 W	sütés / pirítás intenzitás: alacsony / magas	sütés / pirítás	folyadékok melegítése 800 - 1000 W
			
újramelegítés 300 - 700 W	kiolvasztás 100 - 200 W	olvasztás 100 - 400 W	pattogatott kukorica készítése 700 - 1000 W

A mikrohullámú beállításai		Mikrohullám tanácsok
<b>Mikrohullámú teljesítmény:</b>	<b>Maximális időtartam:</b>	Főzés és újramelegítés közben fedje le az ételt. A kiolvasztási és főzési idő felénél fordítsa vagy keverje meg az ételt. Tegye a kanalat az edénybe, amikor folyadékot melegít. Csomagolás nélkül tegye az ételt a sütőbe (kivéve, ha az mikrohullámálló).
100 - 600 W	59 perc	
> 600 W	7 perc	

## Főzés elindítása



1. lépés	2. lépés	3. lépés	4. lépés	5. lépés
 - nyomja meg a sütő bekapcsolásához.	 ... - válassza ki a funkciót.	<b>W</b> - állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.	<b>OK</b> - nyomja meg a megerősítéshez.	<b>START</b> - nyomja meg a főzés elindításához.

**A sütés időtartamának beállításához használja a gyors funkciókat****10% befejezési segéd**

Használja a 10% befejezési segédet, hogy további időtartamot adjon hozzá, amikor a főzési időből 10% maradt fenn.

A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

## 16. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

# PENSIAMO A TE

---

Grazie per aver acquistato un elettrodomestico Electrolux. Hai scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a te. Quindi, in qualsiasi momento lo utilizzi, avrai la certezza di ottenere sempre i migliori risultati.

Ti diamo il benvenuto in Electrolux.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza e la riparazione:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Per registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASSISTENZA CLIENTI E ASSISTENZA TECNICA

---

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, accertarsi di avere a disposizione i dati seguenti: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

 Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

 Informazioni generali e suggerimenti

 Informazioni ambientali

Con riserva di modifiche.

## INDICE

---

<b>1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....</b>	<b>209</b>	<b>4. COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO.....</b>	<b>217</b>
1.1 Sicurezza di bambini e persone vulnerabili.....	209	4.1 Pannello dei comandi.....	217
1.2 Avvertenze di sicurezza generali.	210	4.2 Display.....	218
<b>2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....</b>	<b>212</b>	<b>5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.....</b>	<b>219</b>
2.1 Installazione.....	212	5.1 Pulizia iniziale .....	219
2.2 Collegamento elettrico.....	213	5.2 Prima connessione.....	219
2.3 Utilizzo.....	214	<b>6. UTILIZZO QUOTIDIANO.....</b>	<b>219</b>
2.4 Pulizia e cura.....	215	6.1 Come impostare la funzione: Grill + Microonde, Grill.....	219
2.5 Illuminazione interna.....	215	6.2 Come impostare: Funzioni cottura microonde.....	222
2.6 Assistenza.....	216	6.3 Istruzioni d'uso: Avvio rapido del microonde.....	222
2.7 Smaltimento.....	216	6.4 Funzioni cottura.....	223
<b>3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....</b>	<b>216</b>		
3.1 Panoramica generale.....	216		
3.2 Accessori.....	216		



<b>7. FUNZIONI DEL TIMER.....</b>	<b>224</b>	<b>11. PULIZIA E CURA.....</b>	<b>232</b>
7.1 Descrizione funzioni orologio.....	224	11.1 Note sulla pulizia.....	232
7.2 Come impostare: Funzioni Orologio.....	224	<b>12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....</b>	<b>233</b>
<b>8. COME USARE: ACCESSORI.....</b>	<b>226</b>	12.1 Cosa fare se.....	233
8.1 Inserimento di accessori.....	226	12.2 Come gestire: Codici di errore...	234
<b>9. FUNZIONI AGGIUNTIVE.....</b>	<b>227</b>	12.3 Dati dell'Assistenza.....	234
9.1 Come salvare: Preferiti.....	227	<b>13. EFFICIENZA ENERGETICA.....</b>	<b>235</b>
9.2 Blocco tasti.....	227	13.1 Risparmio energetico.....	235
9.3 Ventola di raffreddamento.....	228	<b>14. STRUTTURA DEL MENU.....</b>	<b>235</b>
<b>10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI....</b>	<b>228</b>	14.1 Menu.....	235
10.1 Consigli di cottura.....	228	14.2 Sottomenu per: Opzioni.....	235
10.2 Consigli per l'uso del microonde .....	228	14.3 Sottomenu per: Configurazione.	236
10.3 Pentole e materiali adatti per un uso in microonde .....	229	14.4 Sottomenu per: Assistenza tecnica.....	236
10.4 Impostazioni di potenza consigliate per diverse tipologie di cibo.....	230	<b>15. È SEMPLICE!.....</b>	<b>236</b>
10.5 Tabelle di cottura per gli istituti di test.....	231	<b>16. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE..</b>	<b>238</b>

## 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza di bambini e persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti. I bambini che hanno meno di 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani

dall'elettrodomestico, a meno che non vi sia una supervisione continua.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura durante l'uso e durante il raffreddamento.
- Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

### **1.2 Avvertenze di sicurezza generali**

- L'apparecchiatura è destinata solo alla cottura.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- L'installazione dell'apparecchiatura e la sostituzione dei cavideve essere effettuata unicamente da personale qualificato.
- Non utilizzare l'apparecchiatura prima di installarla nella struttura a incasso.
- Prima di ogni operazione di manutenzione, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.

- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- **AVVERTENZA:** L'elettrodomestico e le parti accessibili si riscaldano molto durante l'uso. Fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- Utilizzare sempre guanti da forno per rimuovere o inserire accessori o pirofile.
- Usare esclusivamente il piatto girevole e il relativo supporto in dotazione con l'apparecchiatura.
- Non attivare la funzione Microonde quando l'apparecchiatura è vuota. Le parti metalliche all'interno della cavità possono generare scintille elettriche.
- I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il produttore specifica dimensioni e forma dei contenitori metallici adatti per la cottura a microonde.
- **AVVERTENZA:** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, l'apparecchiatura non deve essere messa in funzione finché non è stata riparata da una persona qualificata.
- **AVVERTENZA:** Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che garantisca protezione contro l'esposizione all'energia del microonde deve essere eseguito solo da una persona qualificata.
- **AVVERTENZA:** Non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori sigillati. Possono esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso nei forni a microonde.
- Quando si riscaldano alimenti in recipienti di plastica o carta, controllare l'apparecchiatura per evitare il rischio d'incendio.
- L'apparecchiatura è destinata alla cottura di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne,

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

panni umidi e simili può comportare il rischio di lesioni o incendio.

- Se viene emesso del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchiatura e tenere la porta chiusa per spegnere le eventuali fiamme.
- Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoriuscita del liquido. Prestare attenzione quando si manipola il contenitore.
- I contenuti dei biberon e degli omogeneizzati devono essere mescolati o agitati e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, per evitare ustioni.
- Le uova nel guscio e le uova sode non devono essere riscaldate nell'apparecchiatura in quanto potrebbero esplodere, anche dopo il termine del riscaldamento a microonde.
- L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente e devono essere rimossi eventuali residui di cibo.
- Non utilizzare vaporelle per pulire l'elettrodomestico.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti di metallo per pulire il vetro dello sportello per non rigare la superficie e causare la rottura del vetro.
- La mancata pulizia dell'apparecchiatura può comportare un deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla durata dell'apparecchiatura e comportare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non tirare l'apparecchiatura per la maniglia.

- Installare l'apparecchiatura in un luogo sicuro e idoneo che soddisfi i requisiti di installazione.
- È necessario rispettare la distanza minima dalle altre apparecchiature.
- Prima di montare l'apparecchiatura controllare che la porta del forno si apra senza limitazioni.
- L'apparecchiatura è dotata di un sistema di raffreddamento elettrico. Quest'ultimo funziona a corrente elettrica.
- L'unità a incasso deve soddisfare i requisiti di stabilità DIN 68930.

Altezza minima del mobiletto (mobiletto sotto all'altezza minima del piano di lavoro)	444 (460) mm
Larghezza del mobiletto	560 mm
Profondità del mobiletto	550 (550) mm
Altezza della parte anteriore dell'apparecchiatura	455 mm
Altezza della parte posteriore dell'apparecchiatura	440 mm
Larghezza della parte anteriore dell'apparecchiatura	595 mm
Larghezza della parte posteriore dell'apparecchiatura	559 mm
Profondità dell'apparecchiatura	567 mm
Profondità di incasso dell'apparecchiatura	546 mm
Profondità con porta aperta	882 mm
Dimensioni minime dell'apertura di ventilazione. Apertura collocata sul lato posteriore inferiore	560x20 mm
Lunghezza del cavo di alimentazione. Il cavo è collocato nell'angolo destro del lato posteriore	1500 mm
Viti di montaggio	3.5x25 mm

## 2.2 Collegamento elettrico



### **AVVERTENZA!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- Tutti i collegamenti elettrici devono essere realizzati da un elettricista qualificato.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Evitare che i cavi entrino a contatto o si trovino vicino alla porta dell'apparecchiatura o sulla nicchia sotto all'apparecchiatura, in particolare quando il dispositivo è in funzione o la porta è calda.
- I dispositivi di protezione da scosse elettriche devono essere fissati in modo tale da non poter essere disattivati senza l'uso di attrezzi.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Nel caso in cui la spina di corrente sia allentata, non collegarla alla presa.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Servirsi unicamente di dispositivi di isolamento adeguati: interruttori automatici, fusibili (quelli a tappo devono essere rimossi dal portafusibile), sganciatori per correnti di guasto a terra e relè.
- L'impianto elettrico deve essere dotato di un dispositivo di isolamento che consenta di scollegare l'apparecchiatura dalla presa di corrente a tutti i poli. Il dispositivo di isolamento deve avere una larghezza dell'apertura di contatto non inferiore ai 3 mm.
- La dotazione standard dell'apparecchiatura al momento della fornitura prevede una spina e un cavo di rete.

## 2.3 Utilizzo:



### **AVVERTENZA!**

Rischio di lesioni, ustioni, scosse elettriche o esplosioni.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano bloccate.
- Non lasciare l'elettrodomestico incustodito durante il funzionamento.
- Spegnerne l'elettrodomestico dopo ogni utilizzo.
- Prestare attenzione in fase di apertura dello sportello dell'elettrodomestico, quando quest'ultimo è in funzione. Può esservi un rilascio di aria calda.
- Non accendere l'elettrodomestico con le mani bagnate o quando è a contatto con l'acqua.
- Non esercitare pressione sullo sportello aperto.
- Non utilizzare l'elettrodomestico come superficie di lavoro o come superficie di deposito.
- Aprire lo sportello dell'elettrodomestico attentamente. L'utilizzo di ingredienti con alcol può provocare una miscela di alcol e aria.
- Non lasciare scintille o fiamme libere a contatto con l'elettrodomestico quando si apre lo sportello.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non usare la funzione microonde per preriscaldare il forno.



### **AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

- Per evitare danni o lo scolorimento dello smalto:

- Non collocare la pellicola di alluminio direttamente sul fondo della cavità dell'elettrodomestico.
- Non versare acqua direttamente all'interno dell'elettrodomestico caldo.
- Non conservare piatti e alimenti umidi all'interno dell'elettrodomestico dopo aver terminato la cottura.
- Prestare attenzione in fase di rimozione o installazione degli accessori.
- Lo scolorimento dello smalto o dell'acciaio inox non influisce sulle prestazioni dell'elettrodomestico.
- Eseguire sempre la cottura con lo sportello dell'apparecchiatura chiuso.
- Se l'apparecchiatura si trova dietro a un pannello anteriore (ad es. una porta), assicurarsi che questo non sia mai chiuso quando l'apparecchiatura è in funzione. Calore e umidità possono accumularsi sul retro di un pannello chiuso causando danni all'apparecchiatura, all'alloggiamento o al pavimento. Dopo l'uso non chiudere il pannello dell'armadio finché l'apparecchiatura non si è completamente raffreddata.

## 2.4 Pulizia e cura



### **AVVERTENZA!**

Vi è il rischio di lesioni, incendio o danni all'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Controllare che l'apparecchiatura sia fredda. Vi è il rischio che i pannelli in vetro si rompano.
- Sostituire immediatamente i pannelli in vetro della porta nel caso in cui siano danneggiati. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.
- Prestare attenzione quando si rimuove la porta dall'apparecchio. La porta è pesante!
- Assicurarsi che la cavità, il piatto girevole e la porta siano asciutte dopo ogni utilizzo. Il vapore prodotto durante il funzionamento dell'apparecchiatura crea una condensa sulle pareti della cavità e potrebbe causarne la corrosione.
- Pulire regolarmente l'apparecchiatura per evitare il deterioramento dei materiali che compongono la superficie.
- Il grasso e gli alimenti che restano nell'apparecchiatura possono causare incendio e ustione quando viene attivata la funzione microonde.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detersivi neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Se si utilizza uno spray per il forno, seguire attentamente le istruzioni di sicurezza sulla confezione.

## 2.5 Illuminazione interna



### **AVVERTENZA!**

Pericolo di scosse elettriche.

- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.
- Servirsi unicamente di lampadine con le stesse specifiche tecniche .

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

---

## 2.6 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato.
- Utilizzare solo ricambi originali.

## 2.7 Smaltimento



### AVVERTENZA!

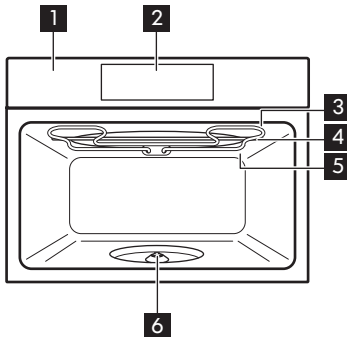
Rischio di lesioni o soffocamento.

- Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini, o animali restino intrappolati nell'apparecchiatura.

# 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

---

## 3.1 Panoramica generale

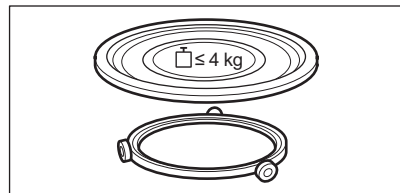


- 1 Pannello dei comandi
- 2 Display
- 3 Resistenza
- 4 Generatore microonde
- 5 Lampadina
  
- 6 Albero turntable

## 3.2 Accessori

### Kit turntable

Per preparare cibi.

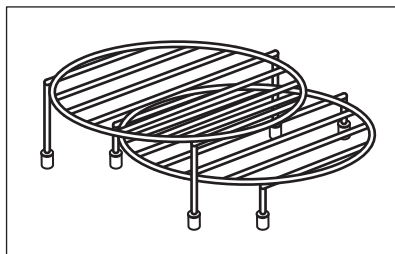




# COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO

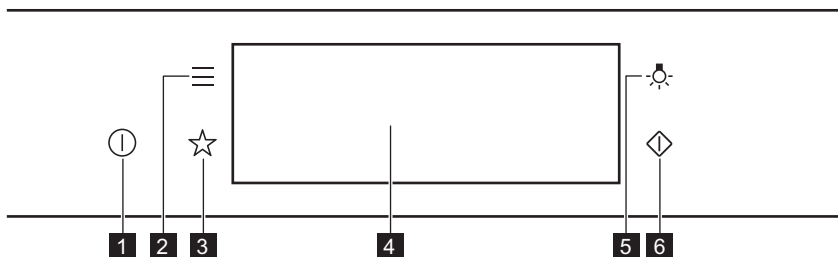
## Set griglia per il grill

Per grigliare.



## 4. COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO

### 4.1 Pannello dei comandi



<b>1</b>	ON / OFF	Tenere premuto per accendere o spegnere il forno.
<b>2</b>	Menu	Uso delle funzioni del forno.
<b>3</b>	Preferiti	Elenca le impostazioni preferite.
<b>4</b>	Display	Visualizza le impostazioni del forno.
<b>5</b>	Interruttore lampadina	Per accendere e spegnere la lampadina.
<b>6</b>	Avvio rapido del microonde	Per accendere la funzione microonde (1000 W e 30 secondi).



Premere



Spostare



Tenere premuto

# COME ACCENDERE E SPEGNERE IL FORNO






Toccare la superficie con la punta del dito.	Far scivolare la punta della dita sulla superficie.	Toccare la superficie per 3 secondi.
--	---	--------------------------------------

## 4.2 Display

	<p>Dopo l'accensione, il display mostra la schermata principale con la funzione e l'intensità predefinita del grill.</p> <p>A. Imposta ora          B. START/STOP          C. Intensità del grill          D. Funzioni cottura          E. Potenza microonde          F. Timer</p>
	<p>Qualora il forno non venga usato per 2 minuti, il display passa in modalità standby.</p>
	<p>Quando si cucina, il display mostra le funzioni impostate e altre opzioni disponibili.</p>

<b>Spie display</b>			
<b>Indicatori di base</b> - per spostarsi sul display.			
<p>OK</p> <p>Per confermare la selezione / l'impostazione.</p>	<p>&lt;</p> <p>Per tornare indietro di un livello nel menu.</p>	<p>↶</p> <p>Per annullare l'ultima azione.</p>	<p>☑</p> <p>Per attivare o disattivare le opzioni.</p>
<b>indicatori funzione Suono allarme</b> - al termine del tempo di cottura impostato viene emesso un segnale acustico.			

# PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

 La funzione è attiva.	 La funzione è attiva. La cottura si arresta automaticamente.	 Il suono allarme è disattivato.
<b>Spie timer</b>		
 Per impostare la funzione: Partenza ritardata.	 Per annullare l'impostazione.	




## 5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Pulizia iniziale

		
<b>Passaggio 1</b>	<b>Passaggio 2</b>	<b>Passaggio 3</b>
Rimuovere tutti gli accessori dal forno.	Pulire il forno e gli accessori con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e detergente delicato.	Mettere gli accessori nel forno.

### 5.2 Prima connessione

Il display mostra un messaggio di benvenuto dopo la prima connessione.

È necessario impostare: Lingua, Luminosità, Volume toni, Volume acustico, Imposta ora.

## 6. UTILIZZO QUOTIDIANO




### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.


### 6.1 Come impostare la funzione: Grill + Microonde, Grill.

Il forno può emettere dei rumori quando si usa la funzione: Grill + Microonde. Non si tratta di anomalie di funzionamento, considerando la funzione in corso.

# UTILIZZO QUOTIDIANO

Impostazione della funzione: Grill + Microonde	
<b>Pas-saggio 1</b>	Inserire la griglia bassa per il grill.
<b>Pas-saggio 2</b>	Accendere il forno. Il display mostra la funzione cottura predefinita.
<b>Pas-saggio 3</b>	Premere il simbolo della funzione cottura per accedere al sottomenu.
<b>Pas-saggio 4</b>	Selezionare la funzione:  , Premere: OK.
<b>Pas-saggio 5</b>	Selezionare il livello di intensità del grill.
Funzione	Livello di intensità grill
Lo	Basso
Hi	Alto
<b>Pas-saggio 6</b>	Premere: OK.
<b>Pas-saggio 7</b>	Premere: START.
STOP - premere per spegnere il forno.	
<b>Pas-saggio 8</b>	Spegnere il forno.

La potenza del microonde è limitata a 500 W quando si utilizza la funzione: Grill + Microonde.

Impostazione della funzione: Grill	
<b>Pas-saggio 1</b>	Inserire la griglia alta.
<b>Pas-saggio 2</b>	Accendere il forno. Il display mostra la funzione cottura predefinita.
<b>Pas-saggio 3</b>	Premere il simbolo della funzione cottura per accedere al sottomenu.
<b>Pas-saggio 4</b>	Selezionare la funzione:  , Premere: OK.
<b>Pas-saggio 5</b>	Selezionare il livello di intensità del grill.
<b>Funzione</b>	<b>Livello di intensità grill</b>
Lo	Basso
Hi	Alto
<b>Pas-saggio 6</b>	Premere: OK.
<b>Pas-saggio 7</b>	Premere: START.
STOP - premere per disattivare la funzione.	
<b>Pas-saggio 8</b>	Spegnere il forno.

## 6.2 Come impostare: Funzioni cottura microonde

<b>Passaggio 1</b>	Accendere il forno.
<b>Passaggio 2</b>	Premere il simbolo della funzione cottura per accedere al sottomenu.
<b>Passaggio 3</b>	Selezionare la funzione di cottura a microonde e premere: <b>OK</b> . Il display mostra: potenza microonde.
<b>Passaggio 4</b>	Impostare: potenza microonde. Premere: <b>OK</b> .
<b>Passaggio 5</b>	Premere: <b>START</b> .
STOP - premere per disattivare la funzione.	
<b>Passaggio 6</b>	Spegnere il forno.

Il tempo massimo delle funzioni microonde dipende dalla potenza impostata del microonde:


POTENZA MICROONDE	TEMPO MASSIMO
100-600 W	59 minuti
Più di 600 W	7 minuti

 Se si apre la porta, la funzione si interrompe. Per riavviare, premere **START**.

**Prendi una scorciatoia!**






## 6.3 Istruzioni d'uso: Avvio rapido del microonde

<b>Passaggio 1</b>	Premere e tenere premuto:  . Il microonde funziona per 30 secondi.
--------------------	---




<b>Passaggio 2</b>	Per estendere il tempo di cottura:	
	Premere sul valore tempo in esecuzione per accedere alle impostazioni del tempo. Impostare la durata di cottura.	Premere <b>+30 s.</b>
Il microonde può essere acceso in qualsiasi momento con: Avvio rapido del microonde.		

## 6.4 Funzioni cottura

### STANDARD



Funzione cottura	Applicazione
 <b>Grill</b>	Per grigliare alimenti di ridotto spessore e tostare il pane.
 <b>Grill + Microonde</b>	Per cuocere gli alimenti in un tempo breve e rosolarli. È possibile impostare 2 livelli di intensità del grill: bassa e alta.
 <b>Microonde</b>	Riscaldamento, cottura, gamma di potenza: 100 - 1.000 W

### MICROONDE

Funzione cottura	Applicazione
 <b>Scongelamento</b>	Scongelamento di carne, pesce, torte, gamma di potenza: 100 - 200 W
 <b>Scioglimento</b>	Fusione di cioccolato e burro, gamma di potenza: 100 - 400 W
 <b>Riscaldare</b>	Riscaldamento di pasti pronti e alimenti delicati, gamma di potenza: 300 - 700 W

# FUNZIONI DEL TIMER

---

Funzione cottura	Applicazione
 Funzione popcorn	Preparazione di popcorn, gamma di potenza: 700 - 1.000 W
 Liquido	Riscaldamento di bevande e zuppe, gamma di potenza: 800 - 1.000 W

## 7. FUNZIONI DEL TIMER

---


### 7.1 Descrizione funzioni orologio



Funzione Orologio	Applicazione
Tempo di cottura	Per impostare la durata della cottura. Il massimo è 23 ore 59 min.
Operazione finale	Per impostare cosa succede quando il timer interrompe il conteggio.
Prolunga il tempo	Per prolungare il tempo di cottura.
Promemoria	Per l'impostazione di un conto alla rovescia. Il massimo è 23 ore 59 min. Questa funzione non ha nessun effetto sul funzionamento del forno.
Timer	Monitora da quanto tempo è attiva la funzione. Timer - si può attivarla e disattivarla.

### 7.2 Come impostare: Funzioni Orologio

Come impostare l'orologio	
<b>Pas-saggio 1</b>	Premere: Imposta ora.
<b>Pas-saggio 2</b>	Impostare l'ora. Premere: OK.



Come impostare il tempo di cottura	
<b>Pas-saggio 1</b>	Scegliere la funzione cottura.
<b>Pas-saggio 2</b>	Premere:  .
<b>Pas-saggio 3</b>	Impostare l'ora. Premere: <b>OK</b> .

Come scegliere l'opzione di fine	
<b>Pas-saggio 1</b>	Scegliere la funzione cottura.
<b>Pas-saggio 2</b>	Premere:  .
<b>Pas-saggio 3</b>	Impostare la durata della cottura.
<b>Pas-saggio 4</b>	Premere:  .
<b>Pas-saggio 5</b>	Premere: Operazione finale.
<b>Pas-saggio 6</b>	Scegliere il preferito: Operazione finale.
<b>Pas-saggio 7</b>	Premere: <b>OK</b> . Ripetere l'azione fino a quando il display non visualizza la schermata principale.

# COME USARE: ACCESSORI

## Come aumentare il tempo di cottura

Quando rimane il 10% del tempo di cottura e gli alimenti sembrano non essere cotti sarà possibile aumentare il tempo di cottura. Sarà inoltre possibile modificare la funzione cottura.

Premere **+1min** per aumentare il tempo di cottura.

## Come modificare le impostazioni timer

**Pas-  
saggio  
1**

Premere: .

**Pas-  
saggio  
2**

Impostare il valore del timer.

**Pas-  
saggio  
3**

Premere: **OK**.

Sarà possibile impostare il tempo modificato in fase di cottura, in qualsiasi momento.

## 8. COME USARE: ACCESSORI

### 8.1 Inserimento di accessori

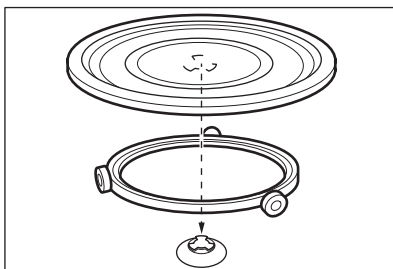
Usare unicamente pentole e padelle e materiale adeguato. Si rimanda al capitolo “Consigli e Suggestimenti”, stoviglie e materiali adatti per essere usati nel microonde.

#### **Kit turntable:**

Cucinare sempre il cibo sul kit per il piatto girevole.

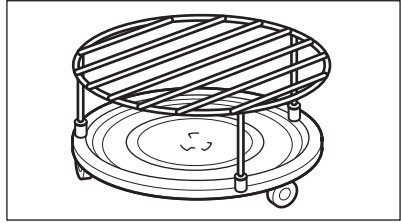
Posizionare la guida a rulli attorno all'albero del piatto girevole. Posizionare il piatto girevole in vetro sulla guida con rulli.

Utilizzare esclusivamente il piatto girevole fornito in dotazione col forno.



## Set griglia per il grill:

Collocare la griglia per il grill con i tappi in silicone rivolti verso il basso sul kit piatto girevole.



## 9. FUNZIONI AGGIUNTIVE

### 9.1 Come salvare: Preferiti

È possibile salvare le impostazioni preferite, come la funzione cottura, il tempo di cottura o la funzione di pulizia. È possibile salvare 3 impostazioni preferite.

<b>Pas-saggio 1</b>	Accendere il forno.
<b>Pas-saggio 2</b>	Selezionare l'impostazione preferita.
<b>Pas-saggio 3</b>	Premere: . Selezionare: Preferiti.
<b>Pas-saggio 4</b>	Selezionare: Salva impostazioni correnti.
<b>Pas-saggio 5</b>	Premere + per aggiungere l'impostazione all'elenco di: Preferiti. Premere OK.
<p> - premere per ripristinare l'impostazione.</p> <p> - premere per annullare l'impostazione.</p>	



### 9.2 Blocco tasti

Questa funzione evita che si cambi per sbaglio la funzione cottura.

<b>Pas-saggio 1</b>	Accendere il forno.
---------------------	---------------------

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

---

<b>Pas-saggio 2</b>	Imposta una funzione di cottura.
<b>Pas-saggio 3</b>	  - premere contemporaneamente per attivare la funzione.
Per disattivare la funzione, ripetere il passaggio 3.	


## 9.3 Ventola di raffreddamento

Quando il forno è in funzione, la ventola di raffreddamento si accende in modo automatico per tenere fresche le superfici del forno. Dopo aver spento il forno, la ventola di raffreddamento potrebbe continuare a funzionare fino a che il forno non si è raffreddato.

# 10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

---

## 10.1 Consigli di cottura


<p>La temperatura e i tempi di cottura specificati nelle tabella sono valori indicativi. Dipendono dalle ricette, dalla qualità e quantità degli ingredienti utilizzati.</p> <p>Il forno può cuocere in modo differente rispetto al forno posseduto in precedenza. I suggerimenti seguenti riportano le funzioni cottura e le impostazioni consigliate per il tempo di cottura per tipi di alimenti specifici.</p> <p>Qualora non si trovino le impostazioni per una ricetta speciale, cercarne una simile.</p> <p>Per ulteriori informazioni sulla cottura rimandiamo alle tabelle di cottura sul nostro sito web. Per trovare i Suggerimenti di Cottura, controllare il codice di identificazione PNC sulla targhetta dei dati sul telaio anteriore della cavità del forno.</p>

## 10.2 Consigli per l'uso del microonde

### **Cuciniamo!**

Non collocare gli alimenti direttamente sul piatto girevole. Utilizzare sempre pentole per microonde.

Posizionare la pentola al centro del piatto girevole.

Il contatto con oggetti troppo caldi o troppo freddi può rompere il piatto girevole.

Mescolare il cibo a metà cottura o a metà scongelamento/tempo di cottura.

Mescolare di tanto in tanto i piatti liquidi.

Mescolare gli alimenti prima di servirli.

Coprire gli alimenti da cucinare e riscaldare.

Mettere il cucchiaino nella bottiglia o nel bicchiere quando si riscaldano le bevande al fine di garantire una migliore distribuzione del calore.

Mettere gli alimenti in forno senza imballaggio. I pasti pronti confezionati possono essere messi nel forno solo se la loro confezione è idonea a questo scopo (controllare le informazioni sulla confezione).



## Cottura al microonde

Cucinare il cibo coperto. Cuocere senza coperchio solo se si vuole che si formi una crosta.

Non cuocere eccessivamente i piatti impostando la potenza e il tempo troppo elevati. Gli alimenti si possono seccare, bruciare o prendere fuoco.

Non usare il forno per cuocere le uova o le lumache con il guscio, poiché potrebbero esplodere.

Forare il tuorlo di un uovo fritto prima di riscaldarlo.

Forare diverse volte gli alimenti con la pelle o la buccia prima della cottura.

Tagliare le verdure in pezzi di dimensioni simili.

Dopo aver spento il forno, estrarre gli alimenti e lasciarli riposare per alcuni minuti per consentire una distribuzione uniforme del calore.



## Scongelamento nel microonde

Sistemare gli alimenti congelati e senza involucro su un piccolo piatto capovolto posto sopra un contenitore o una griglia di scongelamento o un colino in plastica, cosicché possa fuoriuscire il liquido di scongelamento.





Successivamente estrarre le parti scongelate.

Si può usare una potenza del microonde maggiore per cuocere frutta e verdura senza doverle scongelare prima.





## 10.3 Pentole e materiali adatti per un uso in microonde

Per il microonde usare solo tegami e materiali adeguati. Usare la seguente tabella come riferimento.

Controllare le specifiche delle pentole/del materiale prima dell'uso.

Pentole / Materiale				
Vetro e porcellana termoresistente (senza componenti metallici, ad es. vetro a prova di calore)	✓	✓	✓	✓
Vetro e porcellana non resistente al fuoco senza applicazioni o decorazioni in argento, oro, platino o metallo	✓	x	x	x
Vetro e vetroceramica in materiale resistente al fuoco / al gelo	✓	✓	✓	✓

## CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

Pentole / Materiale				
Articoli in ceramica e terracotta, senza componenti al quarzo o componenti metalliche e smalti che contengono metallo	✓	✓	X	X
Ceramica, porcellana e oggetti di terracotta con parte inferiore non in vetro o con fori piccoli, ad esempio sulle maniglie	X	X	X	X
Plastica termoresistente fino a 200 °C	✓	✓	X	X
Cartoncino, carta	✓	X	X	X
Pellicola	✓	X	X	X
Sacchetti di cottura con chiusura adatta alle microonde	✓	✓	X	X
Piatti per arrosto in metallo, ad es. smalto, ghisa	X	X	✓	X
Teglie laccate in nero o rivestite in silicone	X	X	✓	X
Pentole che possono essere usate in microonde, ad esempio piatto crisp	X	✓	X	X
Set griglia per il grill	X	X	✓	✓

### 10.4 Impostazioni di potenza consigliate per diverse tipologie di cibo

I dati riportati nella tabella sono puramente indicativi.

# CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

## 800 - 1.000 W



Rosolatura all'inizio del processo di cottura



Riscaldamento di liquidi

## 500 - 700 W



Cottura delle verdure



Cottura di piatti con uova



Sobbollimento stufato



Riscaldamento di piatti unici



Scongelamento e riscaldamento di alimenti congelati

## 300 - 400 W



Sciogliere formaggio, cioccolato, burro



Sobbollimento di riso



Riscaldamento di alimenti per neonati



Cottura /Riscaldamento di alimenti delicati



Cottura continua

## 100 - 200 W



Scongelamento di pane



Scongelamento di frutta e torte



Scongelamento di formaggio, panna, burro








Scongelamento di carne, pesce






## 10.5 Tabelle di cottura per gli istituti di test

### Informazioni per gli istituti di test

Test in conformità alla norma IEC 60705.

FUNZIONE MICROONDE	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Pan di Spagna	600	0.475	Kit turntable	5 - 7	-

# PULIZIA E CURA

FUNZIONE MI-CROONDE	 (W)	 (kg)		 (min)	
Polpettone	500	0.9	Kit turntable	18 - 20	-
Crema pasticcera cotta	500	1	Kit turntable	15 - 17	-
Scongelamento carne	200	0.5	Kit turntable	8 - 9	-

**Utilizzare la funzione: Grill microonde.**  
Usare la griglia per il grill inferiore.

FUNZIONE COMBO MI-CROONDE	 (W)	 Livello di intensità grill	 (min)	
Patate gratinate, 1,1 kg	300	basso	30 - 35	-
Pollo, 1,1 kg	300	alto	30 - 35	Mettere la carne nel contenitore rotondo in vetro.


## 11. PULIZIA E CURA




### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 11.1 Note sulla pulizia

 <b>Agenti di pulizia</b>	Pulire la parte anteriore del forno con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e detergente delicato.
	Servirsi di una soluzione detergente per pulire le superfici metalliche.
	Pulire le macchie con un detergente delicato.



 <p><b>Uso quotidiano</b></p>	<p>Pulire la cavità dopo ogni utilizzo. L'accumulo di grasso o di altri residui potrebbe causare un incendio. Pulire attentamente la parte superiore del forno rimuovendo i residui di cibo e grasso.</p>
<p><b>Accessori</b></p>	<p>Non lasciare le vivande nel forno per più di 20 minuti. Asciugare la cavità con un panno morbido dopo ogni uso.</p> <p>Pulire tutti gli accessori dopo ogni uso e lasciarli asciugare. Prima della pulizia, attendere che il piatto girevole sia freddo. Vi è il rischio che il piatto girevole si rompa. Utilizzare un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e un detergente delicato. Non pulire gli accessori in lavastoviglie.</p> <p>Non pulire gli accessori anti-aderenti con agenti abrasivi o oggetti appuntiti.</p>




## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI






### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



### 12.1 Cosa fare se...

 <b>Il forno non si accende o non riscalda</b>	
 <b>Causa possibile</b>	 <b>Soluzione</b>
<p>Il forno non è collegato a una fonte di alimentazione elettrica o non è collegato correttamente.</p>	<p>Accertarsi che il forno sia collegato correttamente alla rete elettrica.</p>
<p>L'orologio non è impostato.</p>	<p>Impostare l'orologio; per i dettagli rimandiamo al capitolo "Funzioni dell'orologio", Come impostare: Funzioni Orologio.</p>
<p>La porta non è chiusa correttamente.</p>	<p>Chiudere completamente lo sportello.</p>
<p>È saltato il fusibile.</p>	<p>Assicurarsi che il fusibile sia la causa del problema. Qualora il problema si ripresenti, contattare un elettricista qualificato.</p>
<p>La Sicurezza bambini è attiva.</p>	<p>Rimandiamo al capitolo "Menu", Sottomenu per: Opzioni.</p>

 <b>Componenti</b>	
 <b>Descrizione</b>	 <b>Soluzione</b>
La lampadina è bruciata.	Sostituire la lampadina, per ulteriori dettagli rimandiamo al capitolo "Pulizia e cura". Come effettuare la sostituzione: Lampadina.
Il kit piatto girevole fa rumore.	Sotto il kit piatto girevole ci sono residui di cibo.

## 12.2 Come gestire: Codici di errore

Quando si verifica un errore software, il display mostra un messaggio di errore. In questa sezione verrà presentato un elenco dei problemi che è possibile gestire autonomamente.

 <b>Codice e descrizione</b>	 <b>Soluzione</b>
F240, F439 - i campi touch sul display non funzionano correttamente.	Pulire la superficie del display. Verificare che non ci sia sporcizia sui campi touch.
F908 - il sistema del forno non si può collegare al pannello di controllo.	Spegnere e accendere il forno.

## 12.3 Dati dell'Assistenza

Qualora non sia possibile trovare una soluzione al problema, contattare il rivenditore o un Centro di assistenza autorizzato.

Le informazioni necessarie per il Centro Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati. La targhetta si trova sul telaio anteriore della cavità del forno. Non rimuovere la targhetta dei dati dalla cavità del forno.

<b>Consigliamo di annotare i dati qui:</b>	
Modello (Mod.)	.....
Codice prodotto (PNC)	.....
Numero di serie (S.N.)	.....

## 13. EFFICIENZA ENERGETICA

### 13.1 Risparmio energetico

Verificare che la porta del forno sia chiusa quando lo stesso è in funzione. Non aprire la porta del forno con eccessiva frequenza in fase di cottura. Tenere pulita la guarnizione della porta e assicurarsi che sia ben fissata nella posizione corretta.

Ove possibile, non pre-riscaldare il forno prima della cottura.

Ridurre quanto più possibile gli intervalli fra le diverse operazioni di cottura quando vengono preparati più piatti contemporaneamente.

#### Cottura con lampada spenta

Spegnere la lampada in fase di cottura. Accenderla solo quando è necessario.

## 14. STRUTTURA DEL MENU

### 14.1 Menu

Premere  per aprire Menu.

Voce menu		Applicazione
Preferiti		Elenca le impostazioni preferite.
Opzioni		Per impostare la configurazione del forno.
Impostazioni	Configurazione	Per impostare la configurazione del forno.
	Assistenza tecnica	Mostra la versione del software e la configurazione.

### 14.2 Sottomenu per: Opzioni

Sottomenu	Applicazione
Luce forno	Accensione e spegnimento della lampada.
Sicurezza bambini	Previene l'attivazione accidentale del forno. Quando l'opzione è attiva, il testo "Sicurezza bambini" compare sul display quando si accende il forno. Per abilitare l'uso del forno, scegliere le lettere del codice in ordine alfabetico. L'accesso al timer, all'operazione da remoto e alla lampadina è disponibile con la Sicurezza bambini attiva.
Visualizza ora	Accende e spegne l'orologio.

## È SEMPLICE!

---

Sottomenu	Applicazione
Visualizzazione orario digitale	Cambia il formato dell'indicazione oraria visualizzata.

### 14.3 Sottomenu per: Configurazione

Sottomenu	Descrizione
Lingua	Imposta la lingua del forno.
Luminosità	Imposta la luminosità del display.
Volume toni	Attiva e disattiva il tono dei tasti a sfioramento. Non è possibile disattivare i segnali acustici per: Ⓛ.
Volume acustico	Imposta il volume delle tonalità e dei segnali dei tasti.
Imposta ora	Imposta l'ora e la data attuali.

### 14.4 Sottomenu per: Assistenza tecnica

Sottomenu	Descrizione
Modalità demo	Codice di attivazione/disattivazione: 2468
Versione software	Informazioni sulla versione software.
Ripristino impostazioni iniziali di fabbrica	Ripristina le impostazioni di fabbrica.

## 15. È SEMPLICE!


---









Prima di iniziare a usare il dispositivo sarà necessario impostare:				
Lingua	Luminosità	Volume toni	Volume acustico	Imposta ora

## Acquisire familiarità con le icone di base sul pannello di controllo e sul display:

 ON / OFF	 Menu	 Preferiti	 Timer	START / STOP
---	---	--	--	--------------



## Iniziare a usare il forno

<b>Avvio rapido MW</b>	Attivare funzione microonde in qualsiasi momento con le impostazioni predefinite: 30 sec/1000 W.	Premere: 
------------------------	--	--

			
riscaldamento / cottura 100 - 1.000 W	cottura / rosolatura intensità: bassa / alta	cottura / rosolatura	riscaldamento di liquidi 800 - 1.000 W
			
riscaldare 300 - 700 W	scongelo 100 - 200 W	scioglimento 100 - 400 W	preparazione di popcorn 700 - 1.000 W

Impostazioni del forno a microonde		Suggerimenti per il microonde
<b>Potenza microonde:</b>	<b>Tempo massimo:</b>	Coprire gli alimenti da cucinare e riscaldare. Mescolare il cibo a metà cottura o a metà scongelamento/tempo di cottura. Collocare il cucchiaino nel piatto durante il riscaldamento di liquidi. Mettere gli alimenti in forno senza imballaggio (solo adatto a microonde).
100-600 W	59 min.	
> 600 W	7 min.	

## Avviare la cottura

Passaggio 1	Passaggio 2	Passaggio 3	Passaggio 4	Passaggio 5
 - premere per accendere il forno.	 ... - selezionare la funzione.	<b>W</b> - impostare la potenza del microonde.	<b>OK</b> - premere per confermare.	<b>START</b> - premere per avviare il processo di cottura.

## Usare le funzioni rapide per impostare il tempo di cottura necessario



### Funzione Finish Assist 10%

Usare la Funzione Finish Assist 10% per aggiungere ulteriore tempo quando rimane il 10% del tempo di cottura.

Per allungare il tempo di cottura, premere **+1min.**

## 16. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

---

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

# MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

---

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadu desmitus apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, ņemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegsiet izcilus rezultātus.

Lai arī lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemt lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**

reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

---

Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

 Uzmanību / drošības informācija

 Vispārīga informācija un ieteikumi

 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

---

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>240</b>	<b>4. CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA.....</b>	<b>247</b>
1.1 Bēnu un neaizsargātu personu drošība.....	240	4.1 Vadības panelis.....	247
1.2 Vispārīgā drošība.....	241	4.2 Displejs.....	248
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>243</b>	<b>5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.</b>	<b>249</b>
2.1 Uzstādīšana.....	243	5.1 Sākotnējā tīrīšana .....	249
2.2 Elektrotīkla savienojums.....	244	5.2 Pirmreizējais savienojums.....	249
2.3 Lietošana.....	244	<b>6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>249</b>
2.4 Aprūpe un tīrīšana.....	245	6.1 Kā iestatīt funkciju? Grils + MV, Grils.....	249
2.5 Iekšējais apgaismojums.....	245	6.2 Mikroviļņu karsēšanas funkcijas iestatīšana.....	251
2.6 Serviss.....	246	6.3 Izmantošana: Mikroviļņu krāsns ātrais starts.....	252
2.7 Utilizācija.....	246	6.4 Karsēšanas funkcijas.....	252
<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>246</b>		
3.1 Vispārējs pārskats.....	246		
3.2 Papildpiederumi.....	246		

<b>7. PULKSTEŅA FUNKCIJAS.....</b>	<b>253</b>	<b>11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>261</b>
7.1 Pulksteņa funkciju apraksts.....	253	11.1 Piezīmes par tīrīšanu.....	261
7.2 Pulksteņa funkcijas iestatīšana.....	254	<b>12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>262</b>
<b>8. IZMANTOŠANA: PĀRILDPĪEDERUMI.....</b>	<b>255</b>	12.1 Kā rīkoties, ja.....	262
8.1 Papildpiederumu ievietošana.....	255	12.2 Kā pārvaldīt: Kļūdu kodi.....	263
<b>9. PĀRILDFUNKCIJAS.....</b>	<b>255</b>	12.3 Servisa dati.....	263
9.1 Saglabāšana: Izlase.....	255	<b>13. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....</b>	<b>264</b>
9.2 Funkciju bloķēšana.....	256	13.1 Elektroenerģijas taupīšana.....	264
9.3 Dzesēšanas ventilators.....	256	<b>14. IZVĒLNES STRUKTŪRA.....</b>	<b>264</b>
<b>10. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>257</b>	14.1 Izvēlne.....	264
10.1 Gatavošanas ieteikumi.....	257	14.2 Apakšizvēlne: iespējas.....	264
10.2 Mikroviļņu ieteikumi.....	257	14.3 Apakšizvēlne: Uztādīšana.....	265
10.3 Mikroviļņiem piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli.....	258	14.4 Apakšizvēlne: Servisa izvēlne... .....	265
10.4 Ieteicamie jaudas iestatījumi dažādiem ēdienu veidiem.....	259	<b>15. TAS IR VIENKĀRŠII!.....</b>	<b>265</b>
10.5 Gatavošanas tabulas pārbaudes iestādēm.....	260	<b>16. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU     .....</b>	<b>267</b>

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

---

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.



- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājās apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Ierīces uzstādīšanu un vada nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- UZMANĪBU: Pirms spuldzes nomaiņas pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Vienmēr izmantojiet cimdus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzēto rotējošo paliktņi un rotējošā paliktņa balstu.
- Neaktivizējiet mikroviļņu funkciju, kad ierīce ir tukša. Metāla detaļas ierīces iekšpusē var radīt elektrisko loku.

- Mikroviļņu gatavošanas režīmā nav atļauts izmantot ēdienu un dzērienu metāla traukus. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad ražotājs ir norādījis mikroviļņu gatavošanas režīmam piemērotu metāla trauku izmēru vai formu.
- UZMANĪBU! Ja durvju blīve ir bojāta, ierīci nedrīkst izmantot, kamēr to nav salabojis kvalificēts meistars.
- UZMANĪBU! Jebkuru apkopes vai remonta darbību, kas saistīta ar pārsega noņemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību, var veikt tikai kvalificēts meistars.
- UZMANĪBU! Nesildiet šķidrumus un citu pārtiku noslēgtās tvertnēs. Tās var eksplodēt.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.
- Uzsildot pārtiku plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet ierīci iespējamās aizdegšanās dēļ.
- Ierīce ir paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana, sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra apģērba vai līdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no sprieguma, un turiet durvis aizvērtas, lai noslāpētu jebkādas liesmas.
- Dzērienu sildīšana ar mikroviļņiem var izraisīt aizkavētu spontāno vārīšanos. Rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.
- Barošanas pudelišu un zīdaiņu pārtikas burciņu saturs ir jāsamaisa vai jāsakrata, un, pirms lietošanas, jāpārbauda temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
- Olas čaumalā un veselas cieti vārītas olas ierīcē nedrīkst sildīt, jo tās var eksplodēt pat tad, kad sildīšana ar mikroviļņiem ir beigusies.
- Ierīce ir regulāri jākopj, iztīrot no tās jebkādas pārtikas atliekas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Neuzturot ierīci tīru, pasliktinās tās virsma, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādi un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uzstādi ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka būs iespējams brīvi atvērt cepeškrāsns durvis.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektrības padevi.
- Iebūvētajai ierīcei jāatbilst standarta DIN 68930 stabilitātes prasībām.

Skapīša minimālais augstums (skapīša zem darba virsmas minimālais augstums)	444 (460) mm
Skapīša platums	560 mm
Skapīša dziļums	550 (550) mm
Ierīces priekšpusē augstums	455 mm
Ierīces aizmugures augstums	440 mm
Ierīces priekšpusē platums	595 mm
Ierīces aizmugures platums	559 mm
Ierīces dziļums	567 mm
Ierīces iebūvēšanas dziļums	546 mm

# DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Ierīces dziļums ar atvērtām durvīm	882 mm
Ventilācijas atveres minimālais izmērs. Atvere apakšējā aizmugurējā daļā	560x20 mm
Strāvas kabeļa garums. Kabelis tiek novietots aizmugurējā labajā stūrī	1500 mm
Montāžas skrūves	3.5x25 mm

## 2.2 Elektrotīkla savienojums



### BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārlicinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktlīdzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Neļaujiet strāvas kabeļiem saskarties ar ierīces durvīm vai nišu zem ierīces vai atrasties to tuvumā, it īpaši, ja tā darbojas vai durvis ir karstas.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīdzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktlīdzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzī, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdzī un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

## 2.3 Lietošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pārlicinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ievērojiet piesardzību, atverot ierīces durvis, kamēr tā darbojas. Var notikt karsta gaisa izplūšana.

- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Atveriet ierīces durvis piesardzīgi. Izmantojot sastāvdaļas, kas satur spirtu, var rasties spirta tvaiku un gaisa maisījums.
- Neļaujiet dzirkstelēm vai atvērtai liesmai nonākt saskarē ar ierīci, kad atverat durvis.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nelietojiet mikroviļņu funkciju cepeškrāsns uzsildīšanai.



## **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu:
  - nenovietojiet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas;
  - neļējiet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstājiet ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.
  - ievērojiet piesardzību, izņemot vai ievietojot papildaprīkojumu.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Vienmēr gatavojiet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), pārliecinieties, ka ierīces darbības laikā šīs durvis nekad nav aizvērtas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums un attiecīgi izraisīt ierīces, iebūvētās mēbeles vai grīdas bojājumus. Neaizveriet mēbeļu paneli līdz ierīce pēc lietošanas nav pilnīgi atdzisusi.

## 2.4 Aprūpe un tīrīšana



## **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir auksta. Pastāv risks, ka stikla paneli var iepļīst.
- Ja durvju stikla paneli tiek bojāti, nomainiet tos nekavējoties. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Noņemot durvis no ierīces, rīkojieties uzmanīgi. Durvis ir smagas!
- Pārliecinieties, vai iekšpuse, rotējošais paliktņis un durvis ir noslaucītas sausas pēc katras lietošanas. Ierīces darbības laikā saražotais tvaiks veido kondensātu uz iekšpuses sienām un var izraisīt koroziju.
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanos.
- Ierīcē atlikušās taukvielas un pārtika var izraisīt ugunsgrēku un elektrisko izlādi, lietojot mikroviļņu funkciju.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

## 2.5 Iekšējais apgaismojums



## **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

# IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.
- Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.
- Izmantojiet tikai tādu pašu specifikāciju spuldzes.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## 2.7 Utilizācija



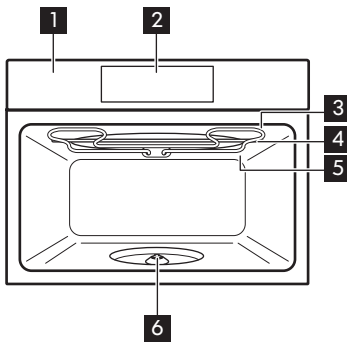
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu sevi iesprostot ierīcē.

# 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

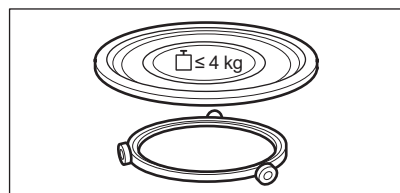
## 3.1 Vispārējs pārskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Displejs
- 3 Sildelements
- 4 Mikrovilņu krāsns ģenerators
- 5 Lampa
- 6 Turntable īscaurule

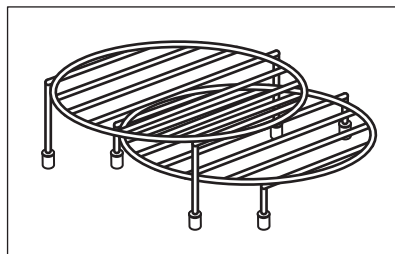
## 3.2 Papildpiederumi

**Rotējošā paliktņa komplekts**  
Ēdiena sagatavošanai.



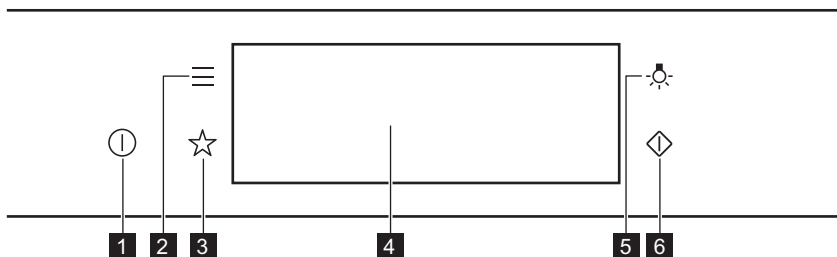
## Grilšanas restu komplekts

Grilšanai.



## 4. CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

### 4.1 Vadības panelis

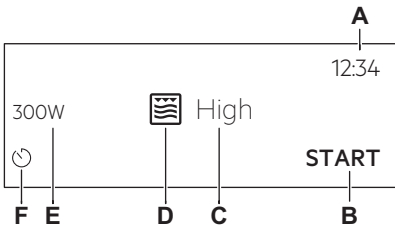
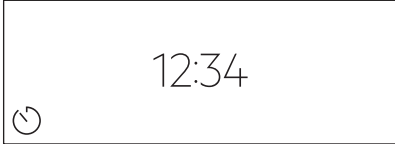



<b>1</b>	IESLĒGT / IZSLĒGT	Nospiediet un turiet nospiestu, lai ieslēgtu un izslēgti cepeškrāsni.
<b>2</b>	Izvēlne	Uzskaita cepeškrāsns funkcijas.
<b>3</b>	Izlase	Uzskaita iecienītākos iestatījumus.
<b>4</b>	Displejs	Rāda cepeškrāsns pašreizējos iestatījumus.
<b>5</b>	Lampas slēdzis	Lai ieslēgtu un izslēgtu lampu.
<b>6</b>	Mikrovilņu krāsns ātrais starts	Lai ieslēgtu mikrovilņu funkciju (1000 W un 30 sekundes).

# CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA




 <p><b>Piespiediet</b></p>	 <p><b>Pavirziet</b></p>	 <p><b>Nospiediet un turiet nospiestu</b></p>
<p>Pieskarieties virsmai ar pirksta galu.</p>	<p>Slidiniet pirksta galu pāri virsmai.</p>	<p>Pieskarieties virsmai uz 3 sekundēm.</p>

## 4.2 Displejs

	<p>Pēc ierīces ieslēgšanas displejā ir redzams galvenais ekrāns ar funkciju un noklusējuma grila intensitāti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Diennakts laiks</li> <li>B. SĀKT/PĀRTRAUKT</li> <li>C. Grila intensitāte</li> <li>D. Karsēšanas funkcijas</li> <li>E. Mikroviļņu jauda</li> <li>F. Taimers</li> </ul>
	<p>Ja nelietojat cepeškrāsni 2 minūtes, displejs pārslēdzas gaidstāves režīmā.</p>
	<p>Gatavošanas laikā displejs attēlo iestatītās funkcijas un citas pieejamās iespējas.</p>

### Displeja indikatori






**Pamata indikatori** – lai pārvietotos pa izvēlni displejā.

<p><b>OK</b> Izvēles/iestatījumu apstiprināšana.</p>	<p> Izvēlnē atgriezties vienu līmeni atpakaļ.</p>	<p> Pēdējās darbības atcelšana.</p>	<p> Iespēju ieslēgšana un izslēgšana.</p>
--	--	--	--



# PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

**Skaņas signāls funkciju indikatorī** — beidzoties iestatītajam gatavošanas laikam, atskan skaņas signāls.

 Funkcija ir ieslēgta.	 Funkcija ir ieslēgta. Ēdiena gatavošana beidzas automātiski.	 Skaņas signāls ir izslēgts.
<b>Taimera indikatorī</b>		
 Funkcijas iestatīšana: Atliktais starts.	 Iestatījuma atcelšana.	




## 5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Sākotnējā tīrīšana

		
<b>1. solis</b>	<b>2. solis</b>	<b>3. solis</b>
Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus.	Notīriet cepeškrāsni un piederumus ar mikstu drānu, siltu ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli.	Ievietojiet cepeškrāsnī piederumus.

### 5.2 Pirmreizējais savienojums

Displejs rāda "Laipni lūdzam!" ziņojumu pēc pirmās savienošanās.

Iestatīšana: Valoda, Displeja spilgtums, Taustiņu skaņa, Skaņas signāla skaļums, Diennakts laiks.

## 6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ




### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".


### 6.1 Kā iestatīt funkciju? Grils + MV, Grils

Cepeškrāsns var izdalīt skaņas, izmantojot funkciju: Grils + MV. Tas ir normāli šai funkcijai.

# IZMANTOŠANA IKDIENĀ

Funkcijas iestatīšana: Grils + MV	
1. solis	ievietojiet cepeškrāsnī apakšējo grilēšanas režģi.
2. solis.	ieslēdziet cepeškrāsnī. Displejā ir redzama noklusējuma karsēšanas funkcija.
3. solis.	Nospiediet karsēšanas funkcijas simbolu, lai atvērtu apakšizvēlni.
4. solis	Atlasiet funkciju:  . Nospiediet OK.
5. solis.	Atlasiet grila darbības intensitāte līmeni.
Funkcija	Grila intensitātes līmenis
Lo	Zems
Hi	Augsts
6. solis	Nospiediet: OK.
7. solis	Nospiediet: START .
Nospiediet STOP , lai izslēgtu cepeškrāsnī.	
8. solis	Izslēdziet cepeškrāsnī.

Mikrovilņu jauda ir ierobežota līdz 500 W, izmantojot funkciju Grils + MV.

Funkcijas iestatīšana: Grils	
1. solis	ievietojiet cepeškrāsnī augšējo grilēšanas režģi.
2. solis.	ieslēdziet cepeškrāsnī. Displejā ir redzama noklusējuma karsēšanas funkcija.
3. solis.	Nospiediet karsēšanas funkcijas simbolu, lai atvērtu apakšizvēlni.
4. solis	Atlasiet funkciju:  . Nospiediet OK.
5. solis.	Atlasiet grila darbības intensitāte līmeni.
Funkcija	Grila intensitātes līmenis
Lo	Zems

Funkcijas iestatīšana: Grils	
Hi	Augsts
<b>6. solis</b>	Nospiediet: OK.
<b>7. solis</b>	Nospiediet: START .
Nospiediet STOP , lai izslēgtu funkciju.	
<b>8. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsni.

## 6.2 Mikroviļņu karsēšanas funkcijas iestatīšana

<b>1. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsni.
<b>2. solis</b>	Nospiediet karsēšanas funkcijas simbolu, lai atvērtu apakšizvēlni.
<b>3. solis.</b>	Atlasiet mikroviļņu karsēšanas funkciju un nospiediet OK. Displejs rāda mikroviļņu jaudu.
<b>4. solis</b>	Iestatiet mikroviļņu jaudu. Nospiediet OK.
<b>5. solis</b>	Nospiediet START .
Nospiediet STOP , lai izslēgtu funkciju.	
<b>6. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsni.

Mikroviļņu krāsns funkciju maksimālais ilgums ir atkarīgs no iestatītās mikroviļņu jaudas:

MIKROVIĻŅU JAUDA	MAKSIMĀLAIS LAIKS
100–600 W	59 minūtes
Vairāk nekā 600 W	7 minūtes




Atverot durvis, ierīces darbība apstājas. Nospiediet START , lai aktivizētu to atkārtoti.

# IZMANTOŠANA IKDIENĀ

Izmantojiet saīsni!






## 6.3 Izmantošana: Mikroviļņu krāsns ātrais starts






<b>1. solis</b>	Nospiediet un turiet nospiestu:  . Mikroviļņi darbojas 30 sekundes.	
<b>2. solis</b>	Lai palielinātu gatavošanas laiku:	
	Nospiediet uz laika vērtības, lai atvērtu laika iestatījumus. Iestatiet gatavošanas laiku.	Nospiediet <b>+30 s</b> .
Mikroviļņus var ieslēgt jebkurā laikā ar: Mikroviļņu krāsns ātrais starts.		

## 6.4 Karsēšanas funkcijas

### STANDARTS

Karsēšanas funkcija	Lietošana
 <b>Grils</b>	Plānu produktu grilēšanai un maizes grauздēšanai.
 <b>Grils + MV</b>	Ēdienu ātrā pagatavošana un apbrūnināšana. Jūs varat iestatīt 2 grila intensitātes līmeņus: zemu un augstu.
 <b>Mikroviļņu krāsns:</b>	Uzkarsēšana, gatavošana, jaudas diapazons: 100–1000 W

## MIKROVIĻŅU KRĀSNS

Karsēšanas funkcija	Lietošana
 <b>Atkausēšana</b>	Gaļas, zivju, kūku atkausēšana, jaudas diapazons: 100–200 W
 <b>Atkušana</b>	Šokolādes un sviesta kausēšana, jaudas diapazons: 100–400 W
 <b>Uzsildīšana</b>	Pusfabrikātu un smalku ēdienu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 300–700 W
 <b>Popkorns</b>	Popkorna gatavošana, jaudas diapazons: 700–1000 W
 <b>Šķidrums</b>	Dzērienu un zupu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 800–1000 W


## 7. PULKSTEŅA FUNKCIJAS


### 7.1 Pulksteņa funkciju apraksts

Pulksteņa funkcija	Lietošana
Gatavošanas laiks	Ēdiena gatavošanas ilguma iestatīšana. Maksimālais ilgums ir 23 st. 59 min.
Darbības beigas	Darbību iestatīšana pēc taimera laika atskaites beigām.
Laika regulēšana	Gatavošanas laika pagarināšana.
Atgādinājums	Laika atskaites iestatīšana. Maksimālais ilgums ir 23 st. 59 min. Šī funkcija neietekmē cepeškrāsns darbību.
Laika skaitīšana	Uzrauga, cik ilgi darbojas funkcija. Laika skaitīšana — jūs varat to ieslēgt un izslēgt.

## 7.2 Pulksteņa funkcijas iestatīšana


Pulksteņa iestatīšana	
1. solis	Nospiediet: Diennakts laiks.
2. solis.	Iestatiet laiku. Nospiediet: OK.

Ēdiena gatavošanas laika iestatīšana	
1. solis	Izvēlieties karsēšanas funkciju.
2. solis.	Nospiediet:  .
3. solis	Iestatiet laiku. Nospiediet: OK.

Funkcijas beigu iespējas atlasīšana	
1. solis	Izvēlieties karsēšanas funkciju.
2. solis.	Nospiediet:  .
3. solis	Iestatiet gatavošanas laiku.
4. solis	Nospiediet ● ● ● .
5. solis	Nospiediet Darbības beigas.
6. solis	Atlasiet vēlamo: Darbības beigas.
7. solis	Nospiediet: OK. Atkārtojiet darbību, līdz displejā ir redzams galvenais ekrāns.

Gatavošanas laika pagarināšana	
Kad atlikuši 10 % no gatavošanas laika un ēdiens vēl nešķiet gatavs, jūs varat pagarināt gatavošanas laiku. Tāpat ir iespējams mainīt karsēšanas funkciju.	
Nospiediet <b>+1 min</b> , lai pagarinātu gatavošanas laiku.	

## Taimera iestatījumu mainīšana

- |          |   |
|----------|---|
| 1. solis | Nospiediet:  |
| 2. solis | Iestatiet taimera vērtību.  |
| 3. solis | Nospiediet: OK.   |

Iestatīto laiku ir iespējams mainīt jebkurā brīdī visā gatavošanas laikā.

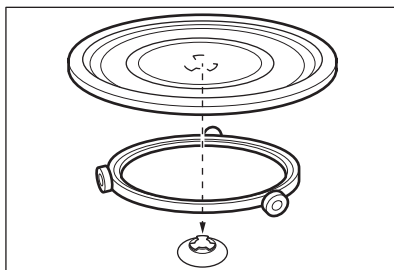
## 8. IZMANTOŠANA: PAPILDPIEDERUMI

### 8.1 Papildpiederumu ievietošana

Izmantojiet tikai piemērotus ēdiena gatavošanas traukus un materiālus. Skatiet sadaļu "Mikrovilņu režīmam piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli" nodaļā "Ieteikumi un padomi".

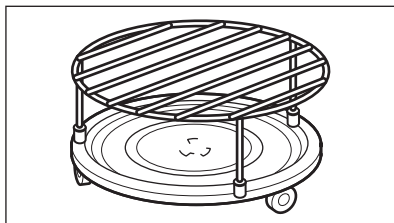
#### Rotējošā paliktņa komplekts:

Vienmēr gatavojiet ēdienu uz rotējošā paliktņa komplekta.  
Novietojiet rullīša vadotni ap rotējošā paliktņa īscauruli. Novietojiet rotējošā paliktņa stiklu uz rullīša vadotnes.  
Izmantojiet tikai cepeškrāsns komplektācijā iekļauto rotējošā paliktņa komplektu.



#### Grilēšanas restu komplekts:




Novietojiet grilēšanas restes uz rotējošā paliktņa komplekta ar silikona uzgaļiem uz leju.



## 9. PAPILDFUNKCIJAS



### 9.1 Saglabāšana: Izlase

Jūs varat saglabāt savas izlases iestatījumus, piemēram, karsēšanas funkciju, gatavošanas laiku vai tīrīšanas funkciju. Varat saglabāt 3 izlases iestatījumus.

<b>1. solis</b>	leslēdziet cepeškrāsni.
<b>2. solis</b>	Izvēlieties vēlamo iestatījumu.
<b>3. solis</b>	Nospiediet  . Atlasiet: Izlase.
<b>4. solis</b>	Atlasiet Saglabāt pašreizējos iestatījumus.
<b>5. solis</b>	Nospiediet +, lai pievienotu iestatījumu sarakstam: Izlase. Nospiediet OK.
 — nospiediet, lai atiestatītu iestatījumu.  — nospiediet, lai atceltu iestatījumu.	

## 9.2 Funkciju bloķēšana

Šī iespēja novērš nejaušas izmaiņas karsēšanas funkcijā.

<b>1. solis</b>	leslēdziet cepeškrāsni.
<b>2. solis</b>	Iestatiet karsēšanas funkciju.
<b>3. solis.</b>	 ,  – nospiediet vienlaikus lai aktivizētu funkciju.
Lai izslēgtu funkciju, atkārtojiet 3. soli.	

## 9.3 Dzesēšanas ventilators

Kad cepeškrāsns darbojas, dzesēšanas ventilators automātiski uztur cepeškrāsns virsmas vēsas. Izslēdzot cepeškrāsni, dzesēšanas ventilators var turpināt darboties, līdz cepeškrāsns atdziest.



## 10. PADOMI UN IETEIKUMI

### 10.1 Gatavošanas ieteikumi



Tabulās uzrādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma.

Jūsu cepeškrāsns var gatavot ēdienu savādāk nekā jūsu iepriekšējā cepeškrāsns. Tālāk redzamajos padomos ir norādīti ieteicamās karsēšanas funkcijas un gatavošanas laika iestatījumi noteiktiem ēdiena veidiem.

Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējiet tai līdzīgu.

Sīkākus gatavošanas ieteikumus skatiet gatavošanas tabulās, kas pieejamas mūsu vietnē. Lai atrastu Gatavošanas padomus, pārbaudiet izstrādājuma numuru uz ierīces datu plāksnītes cepeškrāsns iekšienes priekšpusē.

### 10.2 Mikroviļņu ieteikumi

#### Gatavosim!

Nenovietojiet ēdienu tieši uz rotējošā paliktņa. Vienmēr izmantojiet mikroviļņiem piemērotus traukus.

Ēdiena gatavošanas traukus lieciet rotējošā paliktņa centrā.

Saskare ar pārāk karstu vai pārāk aukstu var saplēst rotējošo paliktņi.

Samaisiet vai apgrieziet ēdienu uz otru pusi, kad pagājusi puse no atkausēšanai un gatavošanai atvēlētā laika.

Ik pa laikam apmaisiet šķidrums ēdienus.

Apmaisiet ēdienu pirms pasniegšanas.

Aplājiet cepšanai un uzsildīšanai paredzēto ēdienu.

Uzlieciet karoti virs pudeles vai glāzes, uzsildot dzērienus, lai nodrošinātu labāku siltuma izplatīšanos.

Ievietojiet ēdienu krāsnī bez iepakojuma. Iepakotus ēdienus var ievietot cepeškrāsnī tikai tad, ja iepakojums ir drošs izmantošanai mikroviļņu krāsnī (pārbaudiet informāciju uz iepakojuma).



#### Ēdiena gatavošana mikroviļņu krāsnī

Gatavošanās laikā ēdienu pārsedziet. Ja vēlaties kraukšķīgu virskārtu, gatavojiet ēdienu bez pārsega.

Nepārcepjiet ēdienus, iestatot pārāk lielu jaudu un pārāk ilgu gatavošanas laiku. Ēdiens var izžūt, piedegt vai izraisīt aizdegšanos.

Nelietojiet ierīci, lai gatavotu olas čaumalās un gliemežus čaulā, jo tie var sprāgt. Pārduriet ceptu olu dzeltenumu pirms tā uzsildīšanas.

Pirms gatavošanas caurduriet pārtikas produktus, kam ir āda, vai vairākas reizes iegrieziet.

Sagrieziet dārzeņus vienāda izmēra gabaliņos.

Pēc krāsns izslēgšanas izņemiet ēdienu un ļaujiet tam atdzist pāris minūtes, lai ļautu siltumam vienmērīgi izkliedēties.



#### Mikroviļņu atkausēšana

Uzlieciet sasaldēto, izpakoto pārtiku uz neliela otrādi apgriezta šķīvja, novietojot zem tā trauku, vai uz atkausēšanas restēm vai plastmasas sieta, lai izkusušais šķidrums varētu notecēt.





Pēc tam noņemiet atkausētos pārtikas produktus.





Lai pagatavotu augļus un dārzeņus, vispirms tos neatkausējot, jūs varat izmantot augstāku mikroviļņu jaudu.

## 10.3 Mikroviļņiem piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli

Gatavošanai ar mikroviļņiem izmantojiet tikai piemērotus ēdiena gatavošanas traukus un materiālus. Atsaucei izmantojiet tālāk sniegtās tabulas.



Pirms lietošanas pārbaudiet ēdiena gatavošanas trauku/materiāla parametrus.






Ēdiena gatavošanas trauku materiāls				
Ugunsizturīgs stikls un porcelāns bez metāla detaļām, piem., karstumizturīgs stikls	✓	✓	✓	✓
Ugunsneizturīgs stikls un porcelāns bez sudraba, zelta, platīna vai metāla rotājumiem	✓	x	x	x
Stikls un stikla keramika, kas izgatavota no ugunsizturīga / sala izturīga materiāla	✓	✓	✓	✓
Keramikas un māla ēdiena gatavošanas trauki bez kvarca vai metāla komponentiem vai metālu saturošas glazūras	✓	✓	x	x
Keramika, porcelāns un māls ar neglazētu apakšu vai ar maziem caurumiem, piemēram, uz rokturiem	x	x	x	x
Karstumizturīgs plastikāts līdz 200 °C	✓	✓	x	x
Kartons, papīrs	✓	x	x	x
Pārtikas plēve	✓	x	x	x
Cepamā plēve ar mikroviļņu drošu aizslēgu	✓	✓	x	x

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls				
Cepšana ar metāla traukiem, piem. emaljētiem, čuguna	X	X	✓	X
Cepšanas formas ar spīdīgu vai silikona pārklājumu	X	X	✓	X
Ēdiena gatavošanas trauki mikroviļņu izmantošanai, piemēram, apcepšanas pannā	X	✓	X	X
Grilēšanas restu komplekts	X	X	✓	✓

## 10.4 Ieteicamie jaudas iestatījumi dažādiem ēdienu veidiem

Datu tabulai ir tikai informatīvs raksturs.

800–1000 W	
 Apbrūnināšana gatavošanas procesa sākumā	 Šķidrumu karsēšana





500–700 W				
 Dārzeņu gatavošanai	 Olu ēdienu gatavošanai	 Vārīt sautējumu uz lēnas uguns	 Vienas malītes uzsildīšana	 Sasaldētu malīšu atkausēšanai un uzsildīšanai

# PADOMI UN IETEIKUMI

## 300–400 W

 Siera, šokolādes, sviesta izkausēšanai	 Rīsu vārīšana uz lēnas uguns	 Bērnu pārtikas uzsildīšanai	 Jūtīgu pārtikas produktu gatavošanai	 Turpināt gatavošanu
---	---	--	---	--






## 100–200 W

 Maizes atkausēšanai	 Augļu un kūku atkausēšanai	 Siera, krējuma, sviesta atkausēšanai	 Gaļas, putnu gaļas un zivju atkausēšanai
--	---	---	---





## 10.5 Gatavošanas tabulas pārbaudes iestādēm

### Informācija pārbaudes iestādēm

Pārbaudes saskaņā ar IEC 60705.

MIKROVIĻŅU KRĀSNS FUNKCIJA	 (W)	 (kg)		 (min)	
Biskvīta torte	600	0.475	Rotējošā paliktņa komplekts	5 - 7	-
Gaļas rulete	500	0.9	Rotējošā paliktņa komplekts	18 - 20	-
Olu vaniļas mērce	500	1	Rotējošā paliktņa komplekts	15 - 17	-
Gaļas atkausēšana	200	0.5	Rotējošā paliktņa komplekts	8 - 9	-

Izmantojiet funkciju Grilēšana mikroviļņu krāsnī.  
Izmantojiet apakšējo grilēšanas režģi.

MIKROVIĻŅU KRĀSNS KOMBINĒTĀ FUNKCI- JA	 POWER (W)	 Grila intensitā- tes līmenis	 (min)	
Kartupeļu sacepums, 1,1 kg	300	zems	30 - 35	-
Vista, 1,1 kg	300	augsts	30 - 35	ievietojiet gaļu apaļā stikla trau- kā.


## 11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA




### BRĪDINĀJUMS!


Skatiet sadaļu "Drošība".

### 11.1 Piezīmes par tīrīšanu

 Tīrīšanas līdzekļi	Tīriet cepeškrāsns priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērkta siltā ūdenī ar sau- dzīgu mazgāšanas līdzekli.
	Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķīdumu.
	Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

 Lietošana ik- dienā	Tīriet cepeškrāsns iekšieni pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku. Rūpīgi attīriet cepeškrāsns iekšpusē augšdaļu no ēdiena atlikām un taukiem.
	Neuzglabāriet ēdienu cepeškrāsnī ilgāk par 20 minūtēm. Nosusiniet cepeš- krāsns iekšieni ar mīkstu drānu pēc katras lietošanas reizes.




# PROBLĒMRISINĀŠANA




 <b>Papildpiederumi</b>	Notīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un ļaujiet tiem nožūt. Nogaidiet, līdz rotējošais paliktnis ir atdzisis, pirms to tīrāt. Pastāv risks, ka rotējošais paliktnis var saplīst. Lietojiet mīkstu drānu, kas iemērcta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.
	Netīriet piedegumdrošos papildpiederumus ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem vai asiem priekšmetiem.

## 12. PROBLĒMRISINĀŠANA

	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Skatiet sadaļu "Drošība".
--	--



### 12.1 Kā rīkoties, ja...

 <b>Cepeškrāsns neieslēdzas un/vai nesakarst</b>	
 <b>Iespējamais cēlonis</b>	 <b>Risinājums</b>
Cepeškrāsns nav pieslēgta elektrotīklam vai tā ir pieslēgta nepareizi.	Pārbaudiet, vai cepeškrāsns ir pareizi pieslēgta strāvas piegādei.
Pulkstenis nav iestafīts.	Iestatiet pulksteni; detalizēta informācija pieejama nodaļas "Pulksteņa funkcijas" sadaļā "Kā iestatīt: Pulksteņa funkcijas".
Durvis nav aizvērtas pareizi.	Aizvērt durvis līdz galam.
Izdedzis drošinātājs.	Pārliecinieties, ka ierīces darbības traucējums nav saistīts ar drošinātāju. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ir ieslēgta cepeškrāsns Bērnu drošības funkcija.	Skatiet nodaļas "Izvēlne" apakšizvēlni: Iespējas.

 <b>Detaļas</b>	
 <b>Apraksts</b>	 <b>Risinājums</b>
Spuldze ir izdegusi.	Nomainiet spuldzi; detalizēta informācija pieejama nodaļas "Kopšana un tīrīšana" sadaļā "Kā nomainīt: lampu".
Rotējošais paliktnis rada troksni.	Zem rotējošā paliktņa atrodas ēdiena atlikumi.

## 12.2 Kā pārvaldīt: Kļūdu kodi

Rodoties programmatūras kļūdai, displejā parādās kļūdas ziņojums. Šajā sadaļā atradīsiet sarakstu ar problēmām, kuras pats varat novērst.

 <b>Kods un apraksts</b>	 <b>Risinājums</b>
F240, F439 - skārienlauki displejā nedarbojas pareizi.	Notīriet displeja virsmu. Pārliecinieties, ka uz skārienlaukiem nav netīrumu.
F908 - cepeškrāsns sistēma nevar savienoties ar vadības paneli.	Ieslēdziet un izslēdziet cepeškrāsni.

## 12.3 Servisa dati

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas uz cepeškrāsns iekšpusē priekšējā rāmja. Nenoņemiet cepeškrāsns iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

<b>Ieteicams datus pierakstīt šeit:</b>	
Modelis (MOD)	.....
Izstrādājuma Nr. (PNC)	.....
Sērijas numurs (S.N.)	.....

## 13. ENERGOEFEKTIVĀTE

### 13.1 Elektroenerģijas taupīšana

Cepeškrāsns darbības laikā tās durvīm jābūt aizvērtām. Gatavošanas laikā neviriniet cepeškrāsns durvis pārāk bieži. Raugieties, lai durvju blīve būtu tīra, un gādāriet, lai tā būtu labi nofiksēta savā pozīcijā.

Kad iespējams, neuzsildiet cepeškrāsni pirms gatavošanas.


Uzturiet pēc iespējas īsākus pārtraukumus starp cepšanas reizēm, ja gatavojat vairākus ēdienus vienā piegājienā.

#### Gatavošana ar izslēgtu cepeškrāsns apgaismojumu

Gatavošanas laikā izslēdziet cepeškrāsns apgaismojumu. Ieslēdziet to tikai tad, kad nepieciešams.

## 14. IZVĒLNES STRUKTŪRA

### 14.1 Izvēlne

Nospiediet , lai atvērtu Izvēlne.

Izvēlnes elements		Izmantošana
Izlase		Uzskaita iecienītākos iestatījumus.
Iespējas		Cepeškrāsns konfigurācijas iestatīšana.
Iestatījumi	Uzstādīšana	Cepeškrāsns konfigurācijas iestatīšana.
	Servisa izvēlne	Rāda programmatūras versiju un konfigurāciju.

### 14.2 Apakšizvēlne: Iespējas

Apakšizvēlne	Izmantošana
Apgaismojums (lampa)	Ieslēdz un izslēdz lampu.
Bērnu drošības funkcija	Novērš nejaušu cepeškrāsns ieslēgšanu. Ja iespēja ir ieslēgta, ieslēdzot cepeškrāsni, displejā parādās teksts "Bērnu drošības funkcija". Lai varētu lietot cepeškrāsni, ievadiet koda burtus alfabētiskā secībā. Pēc Bērnu drošības funkcijas aktivizēšanas piekļuve taimerim, tālvadības darbībai un lampai ir pieejama.



Apakšizvēlne	Izmantošana
Laika indikācija	Ieslēdz un izslēdz cepeškrāsni.
Ciparu pulkstenis	Maina attēlotā laika formātu.

## 14.3 Apakšizvēlne: Uzstādīšana

Apakšizvēlne	Apraksts
Valoda	Iestata cepeškrāsns saskarnes valodu.
Displeja spilgtums	Iestata displeja spilgtumu.
Taustiņu skaņa	Ieslēdz un izslēdz sensoru lauku skaņu. Nav iespējams izslēgt šādu skaņu: ①.
Skaņas signāla skaļums	Iestata taustiņu skaņas un signālu skaļumu.
Diennakts laiks	Iestata pašreizējo laiku un datumu.

## 14.4 Apakšizvēlne: Servisa izvēlne





Apakšizvēlne	Apraksts
Demonstrācijas režīms	Aktivizēšanas/deaktivizēšanas kods: 2468
Programmatūras versija	Informācija par programmatūras versiju.
Nodzēst visus iestatījumus	Atjauno rūpnīcas iestatījumus.

## 15. TAS IR VIENKĀRŠI!


Pirms pirmās lietošanas reizes jāiestata:				
Valoda	Displeja spilgtums	Taustiņu skaņa	Skaņas signāla skaļums	Diennakts laiks









# TAS IR VIENKĀRŠI!

Iepazīstieties ar galvenajām vadības paneļa un displeja ikonām:

 IESLĒGT / IZSLĒGT	 Izvēlne	 Izlase	 Taimers	START / STOP
--	--	---	--	--------------

Sāciet lietot cepeškrāsni

<b>Mikroviļņu krāsns ātrā ieslēgšana</b>	Aktivizējiet mikroviļņu krāsni jebkurā laikā ar noklusējuma iestatījumiem: 30 sek./1000 W.	Nospiediet: 
--	--	---



			
Karsēšana un gatavošana 100–1000 W	Gatavošana un apbrūnināšana Intensitāte: zema / augsta	Gatavošana un apbrūnināšana	Šķidrumu karsēšana 800–1000 W
			
Atkārtota uzsildīšana 300–700 W	Atkausēšana 100–200 W	Kausēšana 100–400 W	Popkorna pagatavošana 700–1000 W

Mikroviļņu krāsns iestatījumi		Mikroviļņu krāsns izmantošanas ieteikumi
<b>Mikroviļņu jauda:</b>	<b>Maksimālais laiks:</b>	Apklājiet cepšanai un uzsildīšanai paredzēto ēdienu. Samaisiet vai apgrieziet ēdienu uz otru pusi, kad pagājusi puse no atkausēšanai un gatavošanai atvēlētā laika. Karsējot šķidrumus, karsējamajā traukā ievietojiet karoti. Ievietojiet ēdienu cepeškrāsnī bez iepakojuma (izmantojiet tikai izmantošanai mikroviļņu krāsnī derīgu).
100–600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

Sāciet gatavot ēdienu

<b>1. solis</b>	<b>2. solis</b>	<b>3. solis</b>	<b>4. solis</b>	<b>5. solis</b>
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------



## Sāciet gatavot ēdienu

 – nospiediet, lai ieslēgtu cepeš- krāsni.	 ... – atlasiet funkci- ju.	<b>W</b> — iestatiet mi- kroviļņu jaudu.	<b>OK</b> – nospiediet, lai apstiprinātu iz- vēli.	<b>START</b> – nospiediet, lai uzsāktu ēdiena gatavošanu.
--	--	--	---	--

## Izmantojiet ātrās funkcijas, lai iestatītu ēdiena gatavošanas laiku

<b>Funkcija “10 % Finish Assist”</b> Izmantojiet funkciju “10% Finish Assist”, lai pa- garinātu laiku, kad atlikuši 10 % ēdiena gatavo- šanas laika.	Lai pagarinātu ēdiena gatavošanas laiku, no- spiediet <b>+1 min.</b>
---	---

## 16. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atsispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukauptą patirtį ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvintųjų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliojantį aptarnavimo centrą įsitinkinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

 Įspėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

 Bendroji informacija ir patarimai

 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>269</b>	<b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>	<b>276</b>
1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga.....	269	3.1 Bendroji apžvalga.....	276
1.2 Bendrieji saugos reikalavimai.....	270	3.2 Priedai.....	276
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>272</b>	<b>4. KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ..</b>	<b>276</b>
2.1 Įrengimas.....	272	4.1 Valdymo skydelis.....	276
2.2 Elektros prijungimas .....	273	4.2 Valdymo skydelis.....	278
2.3 Naudojimas.....	274	<b>5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ.....</b>	<b>279</b>
2.4 Priežiūra ir valymas.....	274	5.1 Pirminis valymas .....	279
2.5 Vidinis apšvietimas.....	275	5.2 Pirmasis prijungimas.....	279
2.6 Paslauga.....	275	<b>6. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....</b>	<b>279</b>
2.7 Išmetimas.....	275	6.1 Kaip nustatyti funkciją Grilis + mikrobangos, Grilis.....	279

6.2	Kaip nustatyti Mikrobangų kaitinimo funkcijos.....	281	10.5	Maisto gaminimo lentelės patikros įstaigoms.....	291
6.3	Kaip naudoti: Greitasis mikrobangų krosnelės įjungimas.....	282	11.	<b>VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>292</b>
6.4	Kaitinimo funkcijos.....	282	11.1	Pastabos dėl valymo.....	292
7.	<b>LAIKRODŽIO FUNKCIJOS.....</b>	<b>284</b>	12.	<b>TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>293</b>
7.1	Laikrodžio funkcijų aprašymas.....	284	12.1	Ką daryti, jeigu.....	293
7.2	Kaip nustatyti Laikrodžio funkcijos.....	284	12.2	Kaip valdyti: Klaidų kodai.....	293
8.	<b>KAIP NAUDOTI: PRIEDAI.....</b>	<b>286</b>	12.3	Naudojimo informacija.....	294
8.1	Priedų naudojimas.....	286	13.	<b>ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....</b>	<b>294</b>
9.	<b>PAPILDOMOS FUNKCIJOS.....</b>	<b>286</b>	13.1	Energijos taupymas.....	294
9.1	Kaip išsaugoti: Mėgstamiausios..	286	14.	<b>MENIU STRUKTŪRA.....</b>	<b>294</b>
9.2	Funkcijų užraktas.....	287	14.1	Menu.....	294
9.3	Aušinimo ventiliatorius.....	287	14.2	Papildomas meniu, skirtas: Parinktys	295
10.	<b>PATARIMAI.....</b>	<b>288</b>	14.3	Papildomas meniu, skirtas: Pasirinkim as.....	295
10.1	Gaminimo rekomendacijos.....	288	14.4	Papildomas meniu, skirtas: Aptarnavim as.....	296
10.2	Rekomendacijos dėl mikrobangų .....	288	15.	<b>TAI PAPRASTA!.....</b>	<b>296</b>
10.3	Tinkami mikrobangų krosnei indai ir medžiagos .....	289	16.	<b>APLINKOS APSAUGA.....</b>	<b>297</b>
10.4	Rekomenduojamos galios nuostatos skirtingos rūšies maistui....	290			

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir

sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Šį prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą privalo tik kvalifikuotas specialistas.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Prieš vykdydami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- DĖMESIO: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lempuotę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.

- DĒMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Pagalbinis reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.
- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą sukamąjį pagrindą ir sukamojo pagrindo atramą.
- Nejunkite mikrobangų funkcijos, jei prietaisas tuščias. Tarp metalinių į orkaitę įdėtų objektų gali susiformuoti elektros lankas.
- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- DĒMESIO! Jei pažeistumėte dureles arba durelių sandariklius, prietaiso nenaudokite, kol jo nesuremontuos kvalifikuotas specialistas.
- DĒMESIO! Tik kvalifikuoti specialistai gali vykdyti priežiūros ir remonto darbus, įskaitant dangčio, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos, nuėmimą.
- DĒMESIO! Nešildykite induose uždaryto maisto ar gėrimų. Gali įvykti sproginimas.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms skirtus reikmenis.
- Kai maistą šildote plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebėkite prietaisą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas skirtas pašildyti maistą ir gėrimus. Maisto ar drabužių džiovinimas, šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių objektų šildymas gali sukelti gaisrą ir sužaloti.
- Pastebėję iš prietaiso sklindančius dūmus, nedelsiant išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna negalėtų išplisti.

# SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šildant gėrimus mikrobangomis galimas pavėluotas skysčio užvirimas ir išsiveržimas. Todėl imdami pašildytą gėrimą būkite atsargūs.
- Siekiant išvengti nudeginimų, prieš duodami vaikui ar kūdikiui pašildytą maisto buteliuką ar indelį, jo turinį sumaišykite arba suplakite ir patikrinkite temperatūrą.
- Prietaise nešildykite žalių ir kietai virtų kiaušinių su lukštais. Kiaušiniai gali sprogti kaitinimo metu arba jam pasibaigus.
- Reguliariai valykite prietaisą ir pašalinkite iš jo visus maisto likučius.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Jei tinkamai neprižiūrėsite prietaiso, jo paviršiai gali anksčiau nusidėvėti ir sukelti pavojų.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **ĮSPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelėlių.
- Prieš montuodami prietaisą patikrinkite, ar orkaitės dureles galite laisvai atidaryti.
- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji turi būti prijungta prie elektros maitinimo šaltinio.
- Įmontuojamasis prietaisas privalo atitikti standarte DIN 68930 numatytus stabilumo reikalavimus.

Minimalus spintelės aukštis (po darbataliu)	444 (460) mm
Spintelės plotis	560 mm



Spintelės gylis	550 (550) mm
Prietaiso priekinės dalies aukštis	455 mm
Prietaiso galinės dalies aukštis	440 mm
Prietaiso priekinės dalies plotis	595 mm
Prietaiso galinės dalies plotis	559 mm
Prietaiso gylis	567 mm
Prietaiso įmontavimo gylis	546 mm
Gylis su atidarytomis durelėmis	882 mm
Minimalus ventiliacijos angos dydis. Anga prietaiso nugarėlės apačioje	560x20 mm
Pagrindinio maitinimo kabelio ilgis. Kabelis yra prietaiso nugarėlės dešiniajame kampe	1500 mm
Montavimo varžtai	3.5x25 mm

## 2.2 Elektros prijungimas



### ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai neliestų ir nebūtų arti prietaiso durelių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

# SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), žeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
- Prietaisas tiekiamas su pagrindiniu maitinimo laidu ir kištuku.

## 2.3 Naudojimas



### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite jungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite.
- Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.
- Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimais nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Nenaudokite mikrobangų funkcijos orkaitei įkaitinti.



### **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
  - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno;
  - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
  - Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
  - Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso priedus.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Maistą visuomet gaminkite uždarę prietaiso dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), pasirūpinkite, kad prietaisui veikiant drelės visada būtų atidarytos. Už durelių gali kauptis karštis ir drėgmė, kurie gali pakenkti prietaisui, baldams ar grindims. Neuždarykite durelių, kol po naudojimo prietaisas visiškai neatauš.

## 2.4 Priežiūra ir valymas



### **ĮSPĖJIMAS!**

Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Patikrinkite, ar prietaisas atvėsus. Gali sutrūkti stiklo plokštės.

- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštes, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Būkite atsargūs, kai išimate prietaiso dureles. Durelės yra sunkios!
- Po kiekvieno naudojimo įsitikinkite, kad vidus, sukamasis pagrindas ir durelės sausai nuvalytos. Prietaisui veikiant susidarę garai kondensuojasi ant orkaitės sienelių ir gali sukelti koroziją.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir elektros kibirkščiavimą.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykitės ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

## 2.5 Vidinis apšvietimas



### **ĮSPĖJIMAS!**

Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.
- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tų pačių techninių duomenų lemputes.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias dalis.

## 2.7 Išmetimas



### **ĮSPĖJIMAS!**

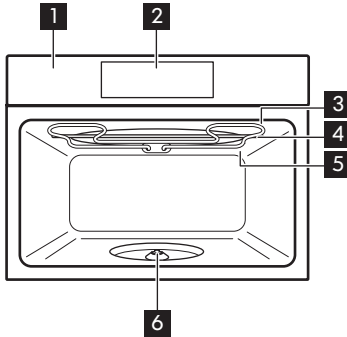
Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Nuimkite durelių skląstį, kad vaikai, ar naminiai gyvūnai neįstrigtų prietaiso viduje.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

---

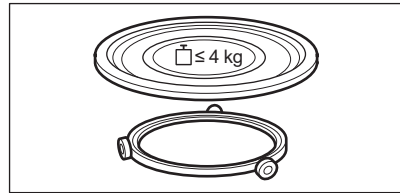
### 3.1 Bendroji apžvalga



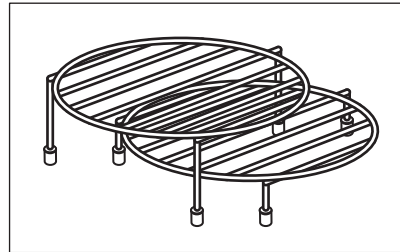
- 1 Valdymo skydelis
- 2 Valdymo skydelis (ekranas)
- 3 Šildymo elementas
- 4 Mikrobangų generatorius
- 5 Lempūtė
  
- 6 Sukamasis iešmas

### 3.2 Priedai

**Sukamojo pagrindo komplektas**  
Maistui ruošti.



**Grilio grotelių komplektas**  
Kepti grilyje.

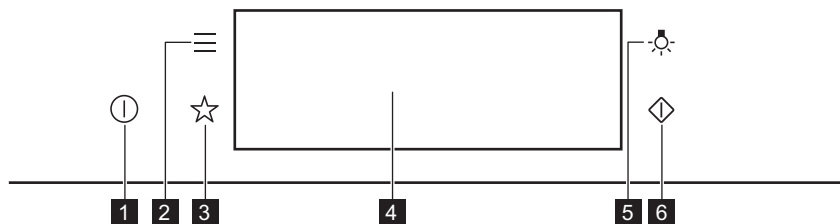


## 4. KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.




---

### 4.1 Valdymo skydelis

# KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.

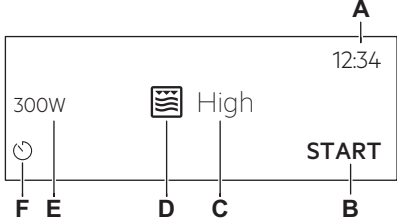
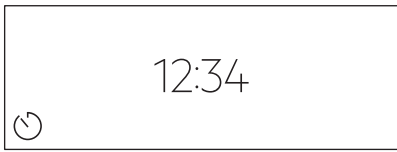



<b>1</b>	Ijungta / Išjungta	Palaikykite nuspaudę, kad įjungtumėte ir išjungtumėte orkaitę.
<b>2</b>	Meniu	Pateikiamas orkaitės funkcijų sąrašas.
<b>3</b>	Mėgstamiausios	Pateikiamas mėgstamiausių nuostatų sąrašas.
<b>4</b>	Valdymo skydelis (ekranas)	Parodo orkaitės nuostatas.
<b>5</b>	Lemputės jungiklis	Lemputei įjungti ir išjungti.
<b>6</b>	Greitasis mikrobangų krosnelės įjungimas	Mikrobangų funkcijai įjungti (1000 W ir 30 sekundžių).

 <p><b>Laikykite nuspaudę</b></p>	 <p><b>Perkelti</b></p>	 <p><b>Paspauskite ir palaikykite nuspaudę.</b></p>
Palieskite paviršių pirštu.	Braukite pirštu per paviršių.	Lieskite paviršių 3 sekundes.

# KAIP ĮJUNGTI IR IŠJUNGTI ORKAITĘ.

## 4.2 Valdymo skydelis

	<p>Įjungę pagrindiniame ekrane pamatysite pasirinktą funkciją ir numatytąjį grilio intensyvumą.</p> <p>A. Paros laikas          B. PRADĖTI/SUSTABDYMAS          C. Grilio intensyvumas          D. Kaitinimo funkcijos          E. Mikrobangų galia          F. Laikmatis</p>
	<p>Jeigu orkaitės nenaudosite 2 minutes, įsijungs budėjimo režimas.</p>
	<p>Kepdami maistą valdymo skydelyje matysite pasirinktas funkcijas ir kitas galimas parinktis.</p>

<h3>Valdymo skydelio indikatoriai</h3>			
<p><b>Pagrindiniai indikatoriai</b> – skirti naršyti valdymo skydelio meniu.</p>			
<p>OK Patvirtinti pasirinkimą / nustatymą.</p>	<p>&lt; Sugrįžti meniu vienu lygiu atgal.</p>	<p>↶ Panaikinti paskutinį veiksmą.</p>	<p>⏻ Parinktims įjungti ir išjungti.</p>
<p><b>Įspėjamasis signalas pasibaigus laikui funkcijos indikatoriai</b> – pasibaigus nustatytam laikui suveikia garsinis signalas.</p>			
<p>🔔 Funkcija įjungta.</p>	<p>🔔 STOP Funkcija įjungta. Kepimas sustabdomas automatiškai.</p>	<p>🔔 Įspėjamasis signalas pasibaigus laikui išjungtas.</p>	
<h3>Laikmačio indikatoriai</h3>			
<p>🕒 Jei norite nustatyti funkciją: Atidėtas paleidimas.</p>	<p>✖ Atšaukti nustatymą.</p>		

## 5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Pirminis valymas

<p><b>1-as veiksmas</b></p>	<p><b>2-as veiksmas</b></p>	<p><b>3-as veiksmas</b></p>
<p>Išimkite iš orkaitės visus priedus.</p>	<p>Orkaitę ir jos priedus valykite minkšta šluoste ir šiltu švelniu plovikliu skiestu vandeniu.</p>	<p>Įdėkite priedus į orkaitę.</p>

### 5.2 Pirmasis prijungimas

Pirmą kartą prisijungę ekrane matysite pasveikinimo pranešimą.

Turite atlikti šiuos nustatymus: Kalba, Ekranų ryškumas, Mygtukų tonai, Įspėjamo signalo garsas, Paros laikas.

## 6. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!


Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Kaip nustatyti funkciją Grilis + mikrobangos, Grilis

Naudojant šią funkciją orkaitė gali kelti triukšmą: Grilis + mikrobangos. Tai normalu naudojant šią funkciją.

<p><b>Funkcijos nustatymas: Grilis + mikrobangos</b></p>	
<p><b>1-as veiksmas</b></p>	<p>Įdėkite žemas grilio groteles.</p>
<p><b>2-as veiksmas</b></p>	<p>Įjunkite orkaitę. Valdymo skydelyje matysite numatytąją kaitinimo funkciją.</p>
<p><b>3-as veiksmas</b></p>	<p>Paspauskite kaitinimo funkcijos simbolį, kad atidarytumėte papildomą meniu.</p>


# KASDIENIS NAUDOJIMAS

Funkcijos nustatymas: Grilis + mikrobangos	
<b>4-as veiksmas.</b>	Pasirinkite funkciją:  . Paspauskite OK.
<b>5-as veiksmas.</b>	Pasirinkite grilio intensyvumo lygio.
<b>Funkcija</b>	<b>Grilio intensyvumo lygis</b>
Lo	Žemas
Hi	Aukštas
<b>6-as veiksmas</b>	Paspauskite: OK.
<b>7-as veiksmas</b>	Paspauskite: START .
STOP – paspauskite, kad išjungtumėte orkaitę.	
<b>8-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.

Su šia funkcija mikrobangų galia ribojama iki 500 W: Grilis + mikrobangos.

Funkcijos nustatymas: Grilis	
<b>1-as veiksmas</b>	[dėkite aukštas grilio groteles.
<b>2-as veiksmas</b>	Ijunkite orkaitę. Valdymo skydelyje matysite numatytąją kaitinimo funkciją.
<b>3-as veiksmas</b>	Paspauskite kaitinimo funkcijos simbolį, kad atidarytumėte papildomą meniu.



Funkcijos nustatymas: Grilis	
<b>4-as veiksmas.</b>	Pasirinkite funkciją:  . Paspauskite OK.
<b>5-as veiksmas.</b>	Pasirinkite grilio intensyvumo lygio.
<b>Funkcija</b>	<b>Grilio intensyvumo lygis</b>
Lo	Žemas
Hi	Aukštas
<b>6-as veiksmas</b>	Paspauskite: OK.
<b>7-as veiksmas</b>	Paspauskite: START .
STOP – paspauskite, kad išjungtumėte funkciją.	
<b>8-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.

## 6.2 Kaip nustatyti Mikrobangų kaitinimo funkcijos


<b>1-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.
<b>2-as veiksmas</b>	Paspauskite kaitinimo funkcijos simbolį, kad atidarytumėte papildomą meniu.
<b>3-as veiksmas</b>	Pasirinkite kaitinimo mikrobangomis funkciją ir paspauskite OK. Valdymo skydelyje matysite mikrobangų galią.
<b>4-as veiksmas.</b>	Nustatykite mikrobangų galią. Paspauskite OK.

# KASDIENIS NAUDOJIMAS

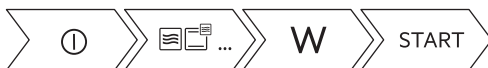
<b>5-as veiksmas.</b>	Paspauskite: START .
STOP – paspauskite, kad išjungtumėte funkciją.	
<b>6-as veiksmas</b>	Išjunkite orkaitę.

Didžiausia mikrobangų funkcijos naudojimo trukmė priklauso nuo pasirinktos mikrobangų galios:


MIKROBANGŲ GALIA	DIDŽIAUSIA TRUKMĖ
100–600 W	59 minutės
Daugiau kaip 600 W	7 min.

 Jeigu atidarysite dureles, funkcija išsijungs. Norėdami paleisti dar kartą, paspauskite START .

**Pasinaudokite nuoroda!**






## 6.3 Kaip naudoti: Greitasis mikrobangų krosnelės įjungimas






<b>1-as veiksmas</b>	Paspauskite ir palaikykite nuspaudę  . Mikrobangų krosnelė veikia 30 s.	
<b>2-as veiksmas</b>	Maisto gaminimo laikui pratęsti:	
	Paspauskite besikeičiančią laiko vertę, kad atvertumėte laiko nuostatas. Nustatykite maisto gaminimo laiką.	Paspauskite <b>+30 s.</b>
Mikrobangų krosnelę galima bet kada įjungti naudojant: Greitasis mikrobangų krosnelės įjungimas.		

## 6.4 Kaitinimo funkcijos

## STANDARTINĖS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 <b>Grillis</b>	Ploniems maisto gabalėliams ir duonos skrebučiams kepti grilyje.
 <b>Grillis + mikrobangos</b>	Maistui kepti ir skrudinti per trumpą laiką. Galite nustatyti 2 kepimo ant grotelių intensyvumo lygius: žemą ir aukštą.
 <b>Mikrobangos</b>	Galios diapazonas kaitinant ir ruošiant maistą: 100–1000 W

## MIKROBANGOS

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 <b>Atitirpinimas</b>	Galios diapazonas atitirpinant mėsą, žuvį ar pyragus: 100–200 W
 <b>Tirpinimas</b>	Galios diapazonas tirpdant šokoladą ar sviestą: 100–400 W
 <b>Pašildymas</b>	Galios diapazonas kaitinant pusfabrikačius ir greitai gendančius maisto produktus: 300–700 W
 <b>Spragėsiai</b>	Galios diapazonas ruošiant spragėsius: 700–1000 W
 <b>Skysčiui</b>	Galios diapazonas kaitinant gėrimus ir sriubas: 800–1 000 W


## 7. LAIKRODŽIO FUNKCIJOS

### 7.1 Laikrodžio funkcijų aprašymas


Laikrodžio funkcija	Paskirtis
Kepimo laikas	Maisto gaminimo trukmei nustatyti. Didžiausia trukmė 23 val. 59 min.
Nutraukti veiksmą	Nustatyti funkciją, kuri įsijungia laikmačiui baigus veikti.
Laiko pratęsimas	Pratęsti gaminimo laiką.
Priminimas	Nustatyti atgalinės laiko atskaitos laiką. Daugiausiai 23 val. 59 min. Ši funkcija neturi įtakos orkaitės veikimui.
Laikmatis	Stebima, kiek laiko veikia funkcija. Laikmatis – galite ją įjungti ir išjungti.

### 7.2 Kaip nustatyti Laikrodžio funkcijas

Kaip nustatyti laikrodį	
1-as veiksmas	Paspauskite: Paros laikas.
2-as veiksmas	Nustatykite laiką. Paspauskite: OK.

Kaip nustatyti gaminimo trukmę	
1-as veiksmas	Pasirinkite kaitinimo funkciją.
2-as veiksmas	Paspauskite:  .
3-ias veiksmas	Nustatykite laiką. Paspauskite: OK.

## Kaip pasirinkti pabaigos parinktį

<b>1-as veiksmas</b>	Pasirinkite kaitinimo funkciją.
<b>2-as veiksmas</b>	Paspauskite:  .
<b>3-ias veiksmas</b>	Nustatykite maisto gaminimo laiką.
<b>4-as veiksmas</b>	Paspauskite: ● ● ● .
<b>5-as veiksmas.</b>	Paspauskite: Nutraukti veiksmą.
<b>6-as veiksmas</b>	Pasirinkite norimą Nutraukti veiksmą.
<b>7-as veiksmas</b>	Paspauskite: OK. Kartokite veiksmą, kol valdymo skydelyje pamatysite pagrindinį langą.

## Kaip pratęsti maisto gaminimo laiką

Kai lieka 10 % gaminimo laiko ir panašu, kad maistas per tą laiką nebus paruoštas, galite pratęsti gaminimo laiką. Jūs taip pat galite pakeisti kaitinimo funkciją.

Spauskite **+1min**, kad pratęstumėte maisto gaminimo laiką.

## Kaip pakeisti laikmačio nuostatas

<b>1-as veiksmas</b>	Paspauskite:  .
----------------------	--

# KAIP NAUDOTI: PRIEDAI

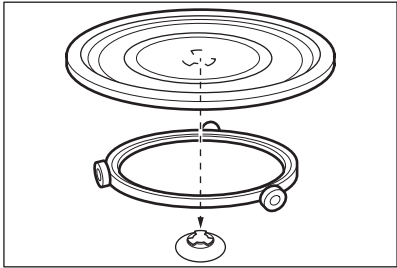
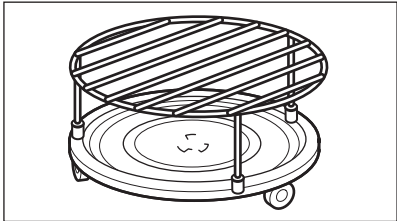
Kaip pakeisti laikmačio nuostatas	
<b>2-asis veiksmas</b>	Nustatykite laikmačio rodmenį.
<b>3-iasis veiksmas</b>	Paspauskite: OK.

Gamindami maistą jūs bet kada galite pakeisti nustatytą laiką.

## 8. KAIP NAUDOTI: PRIEDAI

### 8.1 Priedų naudojimas




Naudokite tik tinkamus prikaistuvius ir kitas priemones. Žr. skyrių „Naudingi patarimai“, „Tinkami prikaistuviai ir kitos priemonės ruošimui mikrobangomis“.

<p><b>Sukamojo pagrindo komplektas:</b> Maistą visada dėkite ant sukamosios lėkštės. Ritininį kreiptuvą užmaukite ant lėkštės sukimo ašies. Padėkite sukamąją stiklinę lėkštę ant ritininio kreiptuvo. Naudokite tik su orkaite tiekiamus sukamosios lėkštės elementus.</p>	
<p><b>Grilio grotelių komplektas:</b> Įdėkite grilio grotėles taip, kad silikoniniai dangteliai būtų nukreipti žemyn.</p>	

## 9. PAPILDOMOS FUNKCIJOS



### 9.1 Kaip išsaugoti: Mėgstamiausios

Galite išsaugoti mėgstamas nuostatas, pavyzdžiui, kaitinimo funkciją, maisto gaminimo trukmę arba valymo funkciją. Galite išsaugoti 3 mėgstamas nuostatas.

<b>1-as veiksmas</b>	Ijunkite orkaitę.
<b>2-as veiksmas</b>	Pasirinkite norimą nuostatą.
<b>3-as veiksmas</b>	Paspauskite  . Pasirinkite: Mėgstamiausios.
<b>4-as veiksmas.</b>	Pasirinkite: Išsaugoti esamus nustatymus.
<b>5-as veiksmas</b>	Paspauskite + ir pridėkite nuostatą į sąrašą: Mėgstamiausios. Paspauskite OK.
<p> – paspauskite nuostatai atkurti.</p> <p> – paspauskite nuostatai atšaukti.</p>	

## 9.2 Funkcijų užraktas

Funkcija apsaugo nuo atsitiktinio kaitinimo funkcijos pakeitimo.

<b>1-as veiksmas</b>	Ijunkite orkaitę.
<b>2-as veiksmas</b>	Pasirinkite kaitinimo funkciją.
<b>3-as veiksmas</b>	  – paspauskite vienu metu, kad įjungtumėte funkciją.
Norėdami išjungti funkciją, pakartokite 3-čią veiksmą.	

## 9.3 Aušinimo ventiliatorius

Kai orkaitė veikia, aušinimo ventiliatorius įsijungia automatiškai, kad orkaitės paviršiai išliktų vėsūs. Orkaitę išjungus, aušinimo ventiliatorius gali veikti toliau, kol orkaitė atvėsta.

## 10. PATARIMAI

### 10.1 Gaminimo rekomendacijos



lentelėse nurodyta temperatūra ir ruošimo laikas yra tik orientaciniai. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų produktų kokybės ir kiekio.

Jūsų orkaitėje galima ruošti maistą kitaip, negu anksčiau turėtoje orkaitėje. Toliau pateikiamos rekomenduojamos kaitinimo funkcijos ir gaminimo trukmės nuostatos konkreitiems patiekalams.

Jei nerandate nuostatų konkrečiam receptui, vadovaukitės panašiais receptais.

Daugiau maisto gaminimo rekomendacijų rasite mūsų interneto svetainėje maisto gaminimo lentelėse. Norėdami rasti maisto gaminimo patarimų, patikrinkite PNC numerį, esantį techninių duomenų plokštelėje, ant orkaitės priekinio rėmo.

### 10.2 Rekomendacijos dėl mikrobangų

#### Gaminkime!

Nedėkite maisto tiesiai ant sukamojo disko. Visada naudokite mikrobangoms tinkamą indą.

Uždėkite indą ant sukamojo disko vidurio.

Uždėjus per karštus ar per šaltus daiktus sukasis diskas gali suskilti.

Apverskite ar pamaišykite maistą praėjus pusei numatyto atšildymo ar ruošimo laiko.

Skystus patiekalus kartais pamaišykite.

Prieš patiekdami, maistą pamaišykite.

Ruošdami ar šildydami maistą uždenkite.

Kai šildote gėrimus, įdėkite į butelį ar stiklinę šaukštą, kad geriau pasiskirstytų karštis.

Į orkaitę maistą dėkite be pakuotės. Supakuotus pusfabrikačius galima dėti į orkaitę tik tada, jeigu pakuotė tinkama naudoti mikrobangų krosnelėje (pasitikslinkite informaciją ant pakuotės).



#### **Maisto gaminimas mikrobangomis**

Gaminkite maistą uždengtą. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele.

Neperkepkite (nepervirkite) patiekalų pasirinkdami per didelę galią ir per ilgą trukmę. Maistas gali išdžiūti, pridegti arba gali kilti gaisras.

Nenaudokite orkaitės kiaušiniams su lukštais ir sraigėms kevaluose gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Prieš pašildydami, pradruskite kepto kiaušinio trynį.

Prieš gamindami, keliose vietose pradruskite maistą arba nulupkite odesles.

Daržoves supjaustykite maždaug vienodo dydžio gabalėliais.

Išjungę orkaitę, išimkite maistą ir kelioms minutėms palikite pastovėti, kad karštis pasiskirstytų tolygiai.



#### **Atšildymas mikrobangomis**

Padėkite užšaldytą nesuvyniotą maistą ant mažos apverstos lėkštutės su indu po ja arba ant atšildymui skirtų grotelių ar plastmasinio sietelio, kad atšilęs skystis galėtų nutekėti.

Vėliau atšilusius gabalėlius nuimkite.


Norėdami ruošti vaisius ir daržoves jų pirmiau neatšildę, galite naudoti didesnę mikrobangų galią.







### 10.3 Tinkami mikrobangų krosnei indai ir medžiagos

Gaminimui mikrobangomis naudokite tik tinkamus pakeistusius ir medžiagas. Vadovaukitės toliau pateikta lentele.



Prieš naudodami patikrinkite pakeistusiu / medžiagu specifikacija.






Indų tipai ir jų medžiagos				
Stiklas ir porcelianas, kurį galima naudoti orkaitėje be jokių metalinių dalių, pvz., karščiui atsparus stiklas	✓	✓	✓	✓
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelianas be sidabro, aukso, platinos ar kitų metalo papuošimų	✓	x	x	x
Stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš orkaitėje tinkamos naudoti / šalčiui atsparios medžiagos	✓	✓	✓	✓
Keramikos ir moliniai indai be kvarco, metalo dalių ar glazūros, kuriose būtų metalo	✓	✓	x	x
Keramika, porcelianas ir moliniai indai su neglazūruota apačia arba mažomis skylutėmis, pvz., rankenose	x	x	x	x
Iki 200 °C karščiui atsparus plastikas	✓	✓	x	x
Kartonas, popierius	✓	x	x	x
Maistinė plėvelė	✓	x	x	x
Kepimo plėvelė su spaustuoku, saugiu naudoti mikrobangų krosnelėje	✓	✓	x	x


Indų tipai ir jų medžiagos				
Patiekalų skrudinimas metaliniame inde, pvz. emaliuotame, ketaus	X	X	✓	X
Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba silikonu	X	X	✓	X
Prikaistuviai mikrobangų krosnelėi, pvz., skrudinimo indas	X	✓	X	X
Grilio grotelių kompleksas	X	X	✓	✓





## 10.4 Rekomenduojamos galios nuostatos skirtingos rūšies maistui

Lentelėje pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

800–1000 W	
 Skrudinimas ruošimo pradžioje	 Skysčių kaitinimas

500–700 W				
 Daržovių ruošimas	 Kiaušinių patiekalų ruošimas	 Troškinių virinimas	 Vienos porcijos pašildymas	 Užšaldytų maisto produktų atšildymas ir kaitinimas






300–400 W				
 Sūriui, šokoladui, sviestui tirpinti	 Ryžių virinimas	 Kūdikių maistelio pašildymas	 Greitai gendančių patiekalų ruošimas / šildymas	 Tęstinis ruošimas

100–200 W			
 Duonos atšildymas	 Vaisių ir pyragų atšildymas	 Sūriui, grietinei, sviestui atšildyti	 Mėsai, žuviai atšildyti

## 10.5 Maisto gaminimo lentelės patikros įstaigoms





### Informacija bandymų laboratorijoms

Bandymai pagal IEC 60705 standartą.

MIKROBANGŲ FUNKCIJA	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Biskvitinis pyragas	600	0.475	Sukamojo pagrindo kompleksas	5 - 7	-
Maltos mėsos kepsnys	500	0.9	Sukamojo pagrindo kompleksas:	18 - 20	-
Plakti kiaušiniai	500	1	Sukamojo pagrindo kompleksas	15 - 17	-
Mėsos atšildymas	200	0.5	Sukamojo pagrindo kompleksas	8 - 9	-

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Naudokite funkciją: Kepimas ant grotelių mikrobangomis.  
Naudokite žemas grilio groteles.

KOMBINUOTOJI MIKROBANGŲ FUNKCIJA	 POWER (W)	 Grilio intensy- vumo lygis	 (min)	
Bulvių plokštainis, 1,1 kg	300	žema	30 - 35	-
Viščiukas, 1,1 kg	300	aukšta	30 - 35	Sudėkite mėsą į apvalų stiklinį indą.




## 11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 11.1 Pastabos dėl valymo

 <b>Valymo priemonės</b>	Orkaitės priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
	Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.
	Dėmes valykite švelniu plovikliu.
 <b>Kasdienis naudojimas</b>	Ertmę valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą. Krupočiai išvalykite likučius ir riebalus nuo orkaitės viršaus.
	Nelaikykite patiekalų orkaitėje ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo iššluostykite ertmę minkšta šluoste.
 <b>Priedai</b>	Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Prieš valydami, palaukite, kol sukamasis pagrindas atvės. Sukamasis pagrindas gali sušūžti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu bei švelniu plovikliu. Priedų indaplovėje plauti negalima.
	Priedams su nesvylančia danga valyti nenaudokite šveičiamojo valiklio ar aštrių daiktų.




## 12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS






### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Ką daryti, jeigu...



 <b>Orkaitė neįsijungia arba nekaista</b>	
 <b>Galima priežastis</b>	 <b>Veiksmai</b>
Orkaitė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar orkaitė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.
Nenustatytas laikrodis.	Nustatykite laikrodį. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Laikrodžio funkcijos“. Kaip nustatyti: Laikrodžio funkcijos.
Nevisiškai uždarytos durelės.	Pilnai uždarykite dureles.
Perdegę saugiklis.	Patikrinkite, ar neperdegę saugiklis. Jeigu gedi-mo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į kvalifikuo-tą elektriką.
Ijungtas orkaitės apsaugos nuo vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Menu“. Papildomas meniu: Parink-tys.

 <b>Komponentai</b>	
 <b>Aprašymas</b>	 <b>Veiksmai</b>
Perdegę lemputė.	Pakeiskite lemputę. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Valymas ir priežiūra“. Kaip pakeisti: Lemputė.
Sukamojo pagrindo komplektas kelia triukšmą.	Po sukamuojų pagrindu yra maisto likučių.

### 12.2 Kaip valdyti: Klaidų kodai

Kai atsiranda programinės įrangos klaida, ekrane rodomas klaidos pranešimas. Šiame skyrelyje rasite problemų, kurias galite išspręsti patys, sąrašą.

# ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

 Kodas ir aprašas	 Atitaisymo būdas
F240, F439 – tinkamai neveikia ekrano jutikliniai laukai.	Nuvalykite ekrano paviršių. Įsitinkite, kad ant jutiklinių laukų nėra nešvarumų.
F908 – orkaitės sistemos negalima prijungti prie valdymo skydelio.	Išjunkite ir įjunkite orkaitę.

## 12.3 Naudojimo informacija

Jeigu patiems problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Techninių duomenų lentelę rasite ant priekinio orkaitės angos rėmo. Nenuimkite orkaitėje pritvirtintos duomenų lentelės.

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:	
Modelis (MOD.)	.....
Prekės numeris (PNC)	.....
Serijos numeris (S.N.)	.....

# 13. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

## 13.1 Energijos taupymas

Patikrinkite, ar orkaitei veikiant durelės yra tinkamai uždarytos. Gamindami maistą orkaitės durelių be reikalo neatidarinėkite. Durelių sandariklis privalo būti švarus ir tinkamai užfiksuotas. Jei įmanoma, prieš gamindami orkaitės iš anksto nekaitinkite.

Jei vienu metu ruošiate kelis patiekalus, tarp kepimų darykite kuo trumpesnes pertraukas.

### **Maisto gaminimas išjungus apšvietimą**

Gamindami maistą apšvietimą išjunkite. Įjunkite jį tik tuomet, kai to reikės.

# 14. MENU STRUKTŪRA

## 14.1 Meniu

Paspauskite , kad atvertumėte Meniu.

Meniu elementas	Paskirtis
Mėgstamiausios	Pateikiamas mėgstamiausių nuostatų sąrašas.

Meniu elementas		Paskirtis
Parinktys		Orkaitės konfigūracijai nustatyti.
Nustatymai	Pasirinkimas	Orkaitės konfigūracijai nustatyti.
	Aptarnavimas	Rodo programinės įrangos versiją ir sąranką.

## 14.2 Papildomas meniu, skirtas: Parinktys

Papildomas meniu	Paskirtis
Orkaitės apšvietimas	Ijungia ir išjungia lempuotę.
Vaikų saugos užraktas	Apsaugo nuo atsitiktinio orkaitės įjungimo. Kai ši funkcija įjungta, ekrane įjungus orkaitę įsijungia tekstas: „Vaikų saugos užraktas“. Norėdami naudotis orkaite, pasirinkite kodo raides. Laikmačį, nuotolinio valdymo funkcijas ir apšvietimą galite valdyti, net kai įjungtas vaikų saugos užraktas.
Laiko rodmuo	Ijungiamas ir išjungiamas laikrodis.
Laikrodžio stilius	Pakeičia rodomo laiko formatą.

## 14.3 Papildomas meniu, skirtas: Pasirinkimas

Papildomas meniu	Aprašymas
Kalba	Nustato orkaitės kalbą.
Ekrano ryškumas	Nustato ekrano ryškumą.
Mygtukų tonai	Ijungia ir išjungia mygtukų garsus. Šių funkcijų signalų nutildyti negalima: ①.
Įspėjamo signalo garsas	Nustato mygtukų ir signalų garsumą.
Paros laikas	Nustato esamą laiką ir datą.





# TAI PAPRASTA!


## 14.4 Papildomas meniu, skirtas: Aptarnavimas



Papildomas meniu	Aprašas
Demonstracinis režimas	Aktyvavimo / išjungimo kodas: 2468
Programinės įrangos versija	Informacija apie programinės įrangos versiją.
Atkurti visus nustatymus	Atkuriamos gamyklinės nuostatos.

## 15. TAI PAPRASTA!

Prieš naudodami pirmą kartą, turite nustatyti:				
Kalba	Ekranų ryškumas	Mygtukų tonai	Išspėjamo signalo garsas	Paros laikas


Susipažinkite su pagrindinėmis valdymo skydelio ir jo ekrano piktogramomis:				
 Ijungta / Išjungta	 Meniu	 Mėgstamiausios	 Laikmatis	START / STOP

Pradėti naudoti orkaitę		
<b>Spartusis MW paleidimas</b>	Bet kada įjunkite mikrobangų funkciją nekeisdami numatytųjų nuostatų: 30 sek. / 1000 W.	Paspauskite:  .

			
kaitinimas / maisto ruošimas 100–1000 W	maisto ruošimas / skrudinimas intensyvumas: mažas / didelis	maisto ruošimas / skrudinimas	skysčių kaitinimas 800–1 000 W
			
pašildymas 300–700 W	atšildymas 100–200 W	tirpinimas 100–400 W	spragėsių ruošimas 700–1000 W





Mikrobangų nustatymai		Patarimai dėl mikrobangų naudojimo
<b>Mikrobangų galia:</b>	<b>Didžiausia trukmė:</b>	Ruošdami ar šildydami maistą uždenkite. Apverskite ar pamaišykite maistą praėjus pusei numatyto atšildymo ar ruošimo laiko. Šildydami skysčius į maistą įdėkite šaukštą. Į orkaitę maistą dėkite be pakuotės (naudokite tik ruošimui mikrobangose tinkamą).
100–600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

Gaminimo pradžia				
1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas	4-as veiksmas	5-as veiksmas.
① – paspauskite, kad įjungtumėte orkaitę.	 ... – pasirinkite funkciją.	<b>W</b> – nustatyti mikrobangų galingumą.	<b>OK</b> – paspauskite, kad patvirtintumėte.	<b>START</b> – paspauskite, kad pradėtumėte gaminti.

Maisto gaminimo trukmei nustatyti naudokite sparčiąsias funkcijas	
„10 % Finish Assist“ Naudokite „10% Finish Assist“ funkciją, kad pridėtumėte papildomo laiko, kai iki pabaigos lieka 10 % viso laiko.	Norėdami pratęsti gaminimo laiką, paspauskite <b>+1 min.</b>

## 16. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

# MYŚLIMY O TOBIE

---

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, zawsze ma się pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux

Przejdź na naszą witrynę internetową:



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS

---


Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.


Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane:

Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## SPIS TREŚCI

---

<b>1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</b>	<b>299</b>	<b>3. OPIS URZĄDZENIA.....</b>	<b>306</b>
1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych.....	299	3.1 Ogólne informacje.....	306
1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa..	300	3.2 Akcesoria.....	307
<b>2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</b>	<b>303</b>	<b>4. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA.....</b>	<b>307</b>
2.1 Instalacja.....	303	4.1 Panel sterowania.....	307
2.2 Podłączenie elektryczne.....	304	4.2 Wyświetlacz.....	308
2.3 Sposób używania.....	304	<b>5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....</b>	<b>309</b>
2.4 Konserwacja i czyszczenie.....	305	5.1 Czyszczenie wstępne .....	309
2.5 Oświetlenie wewnętrzne.....	306	5.2 Pierwsze połączenie.....	309
2.6 Serwis.....	306	<b>6. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....</b>	<b>310</b>
2.7 Utylizacja.....	306	6.1 Ustawianie funkcji: Grill + mikrofa- le.....	310

6.2 Jak ustawić: Funkcje pieczenia kuchenki mikrofalowej.....	311	10.4 Zalecane ustawienia mocy dla różnych rodzajów potraw.....	319
6.3 Sposób użycia: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej.	312	10.5 Tabele pieczenia na potrzeby ośrodków przeprowadzających testy.	320
6.4 Funkcje pieczenia.....	312	<b>11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....</b>	<b>321</b>
<b>7. FUNKCJE ZEGARA.....</b>	<b>313</b>	11.1 Uwagi dotyczące czyszczenia...	321
7.1 Opis funkcji zegara.....	313	<b>12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....</b>	<b>322</b>
7.2 Jak ustawić: Funkcje zegara.....	314	12.1 Co zrobić, gdy.....	322
<b>8. SPOSÓB UŻYCIA: AKCESORIA.....</b>	<b>315</b>	12.2 Jak postępować: Kody błędów..	323
8.1 Wkładanie akcesoriów.....	315	12.3 Dane serwisowe.....	323
<b>9. DODATKOWE FUNKCJE.....</b>	<b>316</b>	<b>13. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA.....</b>	<b>324</b>
9.1 Jak zapisać ustawienia: Ulubione	316	13.1 Oszczędzanie energii.....	324
9.2 Blokada panelu.....	316	<b>14. STRUKTURA MENU.....</b>	<b>324</b>
9.3 Wentylator chłodzący.....	316	14.1 Menu.....	324
<b>10. WSKAZÓWKI I PORADY.....</b>	<b>317</b>	14.2 Podmenu: Opcje.....	324
10.1 Zalecenia dotyczące pieczenia..	317	14.3 Podmenu: Konfiguracja.....	325
10.2 Zalecenia dotyczące korzystania z mikrofal .....	317	14.4 Podmenu opcji: Serwis.....	325
10.3 Odpowiednie naczynia i materiały do kuchenki mikrofalowej .....	318	<b>15. TO PROSTE!.....</b>	<b>325</b>
		<b>16. OCHRONA ŚRODOWISKA.....</b>	<b>327</b>

## **1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

---

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

### **1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych**

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w

zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny się zbliżać do pracującego lub stygnącego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- Instalacji urządzenia i wymiany jego przewodu zasilającego może dokonać wyłącznie osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych.
- Do wyjmowania lub wkładania akcesoriów i naczyń należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Należy stosować wyłącznie talerz obrotowy i podstawę talerza obrotowego zaprojektowane do tego urządzenia.
- Nie włączać funkcji kuchenki mikrofalowej, gdy urządzenie jest puste. Metalowe części wewnątrz komory mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie można używać metalowych pojemników na żywność lub napoje. Ograniczenie to nie obowiązuje, jeśli producent określi rozmiar i kształt metalowych pojemników przeznaczonych do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli nastąpi uszkodzenie drzwi lub ich uszczelki, urządzenie nie może być używane do czasu naprawy przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** Tylko wykwalifikowana osoba może wykonywać czynności serwisowe lub naprawcze związane z demontażem osłony zapewniającej ochronę przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie podgrzewać cieczy ani żadnych potraw w szczelnych pojemnikach. Mogą one wybuchnąć.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych.

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

---

- Podgrzewając żywność w pojemnikach z papieru lub tworzywa, należy obserwować urządzenie, ponieważ występuje zagrożenie zapłonem.
- Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie podkładek podgrzewających, pantofli, gąbek, wilgotnej szmatki i podobnych elementów może prowadzić do obrażeń ciała, zapalenia lub pożaru.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, należy je wyłączyć lub odłączyć od zasilania i pozostawić zamknięte drzwi w celu wypalenia płomienia.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie z erupcją. Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z pojemnikiem.
- Zawartość butelek do karmienia i słoików dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć, a następnie sprawdzić temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzenia.
- Jajka w skorupkach i całe jajka nie powinny być podgrzewane w urządzeniu, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie pozostałości żywności.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprzętów czyszczących parą.
- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczących ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystym stanie może spowodować pogorszenie stanu jego powierzchni, co może negatywnie wpływać na żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nigdy nie ciągnąć urządzenia za uchwyt.
- Zainstalować urządzenie w odpowiednim i bezpiecznym miejscu, które spełnia wymagania instalacyjne.
- Zachować minimalne odstępów od innych urządzeń i mebli.
- Przed zamontowaniem urządzenia należy sprawdzić, czy drzwi otwierają się bez oporu.
- Urządzenie wyposażono w elektryczny układ chłodzenia. Układ zasilany jest napięciem elektrycznym.
- Urządzenie do zabudowy musi spełniać wymogi dotyczące stabilności DIN 68930.

Minimalna wysokość szafki (minimalna wysokość szafki pod blatem)	444 (460) mm
Szerokość szafki	560 mm
Głębokość szafki	550 (550) mm
Wysokość przedniej części urządzenia	455 mm
Wysokość tylnej części urządzenia	440 mm
Szerokość przedniej części urządzenia	595 mm
Szerokość tylnej części urządzenia	559 mm
Głębokość urządzenia	567 mm
Głębokość części urządzenia do zabudowy	546 mm
Głębokość z otworzonymi drzwiami	882 mm
Minimalna wielkość otworu wentylacyjnego. Otwór umieszczony na dole z tyłu	560x20 mm
Długość przewodu zasilającego Przewód jest umiejscowiony w prawym tylnym rogu	1500 mm

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Wkręty mocujące	3.5x25 mm
-----------------	-----------

## 2.2 Podłączenie elektryczne



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przewody zasilające nie mogą dotykać ani przebiegać w pobliżu drzwi urządzenia lub wnęki pod urządzeniem, zwłaszcza gdy urządzenie działa i drzwi są mocno rozgrzane.
- Zarówno dla elementów znajdujących się pod napięciem, jak i zaizolowanych części, zabezpieczenie przed porażeniem prądem należy zamocować w taki sposób, aby nie można go było odłączyć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Jeśli gniazdo elektryczne jest obluźwane, nie wolno podłączać do niego wtyczki.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączników automatycznych, bezpieczników topikowych (typu wykręcanego – wyjmowanych z oprawki), wyłączników różnicowoprądowych oraz styczników.
- W instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunach. Wyłącznik obwodu musi mieć rozwarście styków wynoszące minimum 3 mm.
- Urządzenie wyposażono w przewód zasilający oraz wtyczkę.

## 2.3 Sposób używania



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub wybuchem.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu.
- Zachować ostrożność podczas otwierania drzwi, gdy urządzenie pracuje. Może dojść do uwolnienia gorącego powietrza.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.



# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie naciskać na otworzone drzwi.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia. Stosowanie składników zawierających alkohol może powodować zmieszanie alkoholu i powietrza.
- Podczas otwierania drzwi urządzenia nie wolno dopuszczać do kontaktu iskier lub otwartego płomienia z urządzeniem.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie używać funkcji kuchenki mikrofalowej do wstępnego ogrzania piekarnika.



## **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przebarwieniu się emalii:
  - Nie należy kłaść folii aluminiowej bezpośrednio na dnie komory urządzenia.
  - Nie wlewać wody bezpośrednio do gorącego urządzenia.
  - Nie należy pozostawiać wilgotnych naczyń ani potraw w urządzeniu po zakończeniu pieczenia.
  - Podczas wyjmowania lub wyjmowania akcesoriów należy zachować ostrożność.
- Odbarwienie emalii lub stali nierdzewnej nie ma wpływu na działanie urządzenia.
- Należy zawsze gotować z zamkniętymi drzwiczkami urządzenia.
- Jeśli urządzenie zainstalowano za ścianką meblową (np. za drzwiami szafki), nie wolno zamykać drzwi podczas pracy urządzenia. Połączenie wysokiej temperatury i wilgoci wewnątrz zamkniętego mebla może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, mebla lub podłogi. Nie zamykać drzwi szafki do czasu całkowitego ostygnięcia urządzenia.

## 2.4 Konserwacja i czyszczenie



## **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Upewnić się, że urządzenie ostygło. Występuje zagrożenie pęknięciem szyb w drzwiach urządzenia.
- Jeśli szyba pęknie, należy ją niezwłocznie wymienić. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przy zdejmowaniu drzwi urządzenia należy zachować ostrożność. Drzwi są ciężkie!
- Po każdym użyciu wytrzeć do sucha komorę, talerz obrotowy i drzwi. Para powstała w wyniku działania urządzenia skrapla się na ściankach komory i może powodować korozję.
- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.
- Resztki tłuszczu i potraw w urządzeniu mogą być przyczyną powstania pożaru lub łuku elektrycznego podczas działania funkcji kuchenki mikrofalowej.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Stosując aerozol do piekarników, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na jego opakowaniu.

# OPIS URZĄDZENIA

---

## 2.5 Oświetlenie wewnętrzne



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- W ten produkt wbudowano źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Używać wyłącznie żarówek tego samego typu.

## 2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

## 2.7 Utylizacja



### **OSTRZEŻENIE!**

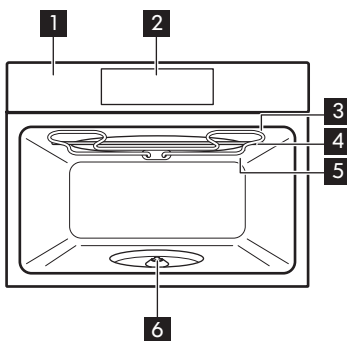
Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w urządzeniu.

# 3. OPIS URZĄDZENIA

---

## 3.1 Ogólne informacje



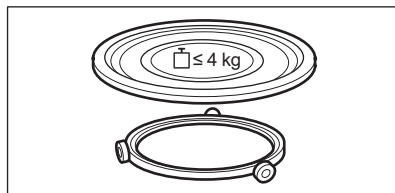
- 1** Panel sterowania
- 2** Wyświetlacz
- 3** Grzałka
- 4** Generator mikrofal
- 5** Lampa
  
- 6** Wałek talerza obrotowego

# WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

## 3.2 Akcesoria

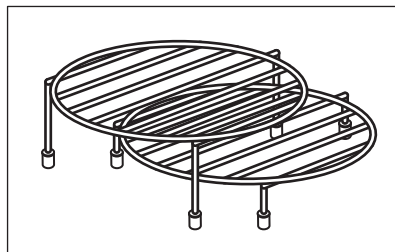
### Zestaw talerza obrotowego

Do przyrządzania potraw.



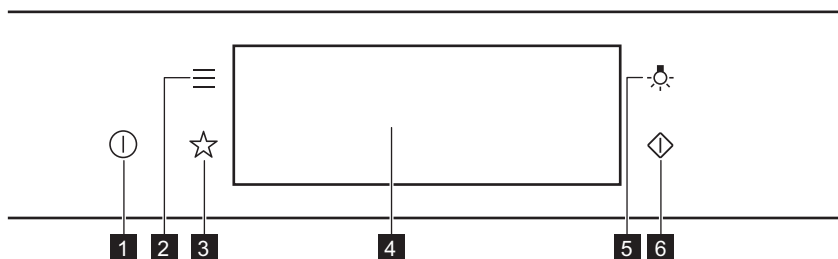
### Zestaw podstawki do grillowania

Do grillowania.



## 4. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA




### 4.1 Panel sterowania



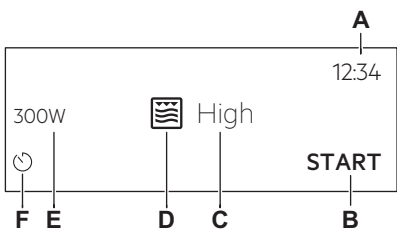
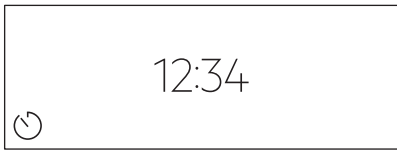

<b>1</b>	Włączone / Wyłączone	Nacisnąć i przytrzymać, aby włączyć lub wyłączyć piekarnik.
<b>2</b>	Menu	Wyświetlenie listy funkcji piekarnika.
<b>3</b>	Ulubione	Wyświetlenie listy ulubionych ustawień.
<b>4</b>	Wyświetlacz	Pokazuje aktualne ustawienia piekarnika.
<b>5</b>	Przełącznik oświetlenia	Włączanie i wyłączanie oświetlenia.

# WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

<b>6</b>	Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej	Włączenie funkcji kuchenki mikrofalowej (1000 W, 30 sekund).
----------	--	--

		
<b>Naciskaj przycisk</b>	<b>Przesunięcie</b>	<b>Nacisnąć i przytrzymać</b>
Dotknąć powierzchni placem.	Przesunąć palcem po powierzchni.	Dotknąć powierzchni przez 3 sekundy.










## 4.2 Wyświetlacz

	<p>Po włączeniu wyświetlacz pokazuje ekran główny z funkcją i domyślną intensywnością grillowania.</p> <p>A. Aktualna godzina B. START/STOP C. Intensywność grilla D. Funkcje pieczenia E. Moc mikrofal F. Timer</p>
	<p>Jeśli użytkownik nie wykona żadnej czynności przez 2 minuty, wyświetlacz przełączy się w tryb czuwania.</p>
	<p>Podczas pieczenia wyświetlacz pokazuje ustalone funkcje i inne dostępne opcje.</p>

### Wskaźniki na wyświetlaczu

Podstawowe wskaźniki – służą do obsługi wyświetlacza.

# PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

 Potwierdzenie wyboru lub ustawienia.	 Powrót do poprzedniego poziomu menu.	 Anulowanie ostatniej czynności.	 Włączanie i wyłączanie opcji.
<b>Wskaźniki Alarm dźwiękowy</b> – po upływie ustawionego czasu pieczenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.			
 Funkcja jest włączona.	 Funkcja jest włączona. Pieczenie kończy się automatycznie.	 Alarm dźwiękowy jest wyłączony.	
<b>Wskaźniki timera</b>			
 Aby ustawić funkcję: Uruchomienie z opóźnieniem.		 Anulowanie ustawienia.	




## 5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 5.1 Czyszczenie wewnętrzne

		
<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>
Wyjąć wszystkie akcesoria z piekarnika.	Umyć piekarnik i akcesoria miękką szmatką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.	Umieścić akcesoria w piekarniku.

### 5.2 Pierwsze połączenie

Po podłączeniu urządzenia po raz pierwszy do zasilania na wyświetlaczu pojawi się wiadomość powitalna.

Należy ustawić: Język, Jasność wyświetlacza, Dźwięki przycisków, Głośność sygnału, Aktualna godzina.

## 6. CODZIENNA EKSPLOATACJA




### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.


### 6.1 Ustawianie funkcji: Grill + mikrofalę, Grill

Urządzenie może wydawać charakterystyczne odgłosy podczas działania funkcji: Grill + mikrofalę. Jest to normalne zjawisko.

Ustawianie funkcji: Grill + mikrofalę	
<b>Krok 1</b>	Włożyć dolny ruszt do grillowania.
<b>Krok 2</b>	Włączyć piekarnik. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna funkcja pieczenia.
<b>Krok 3</b>	Nacisnąć symbol funkcji pieczenia, aby przejść do podmenu.
<b>Krok 4</b>	Wybrać funkcję:  . Nacisnąć przycisk: OK.
<b>Krok 5</b>	Wybrać poziom intensywności grilla.
<b>Funkcja</b>	<b>Poziom intensywności działania grilla</b>
Lo	Niska
Hi	Wysoka
<b>Krok 6</b>	Nacisnąć: OK.
<b>Krok 7</b>	Nacisnąć: START .
STOP – nacisnąć, aby wyłączyć piekarnik.	
<b>Krok 8</b>	Wyłączyć piekarnik.

Moc mikrofal jest ograniczona do 500 W, gdy działa funkcja: Grill + mikrofalę.

Ustawianie funkcji: Grill	
<b>Krok 1</b>	Włożyć ruszt do grillowania.
<b>Krok 2</b>	Włączyć piekarnik. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna funkcja pieczenia.
<b>Krok 3</b>	Nacisnąć symbol funkcji pieczenia, aby przejść do podmenu.

Ustawianie funkcji: Grill	
<b>Krok 4</b>	Wybrać funkcję:  . Nacisnąć przycisk: OK.
<b>Krok 5</b>	Wybrać poziom intensywności grilla.
<b>Funkcja</b>	<b>Poziom intensywności działania grilla</b>
Lo	Niska
Hi	Wysoka
<b>Krok 6</b>	Nacisnąć: OK.
<b>Krok 7</b>	Nacisnąć: START .
STOP – nacisnąć, aby wyłączyć funkcję.	
<b>Krok 8</b>	Wyłączyć piekarnik.


## 6.2 Jak ustawić: Funkcje pieczenia kuchenki mikrofalowej

<b>Krok 1</b>	Włączyć piekarnik.
<b>Krok 2</b>	Nacisnąć symbol funkcji pieczenia, aby przejść do podmenu.
<b>Krok 3</b>	Wybrać funkcję pieczenia mikrofal i nacisnąć: OK. Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie mocy mikrofal.
<b>Krok 4</b>	Ustawienie: moc mikrofal. Nacisnąć: OK.
<b>Krok 5</b>	Nacisnąć: START .
STOP – nacisnąć, aby wyłączyć funkcję.	
<b>Krok 6</b>	Wyłączyć piekarnik.

Maksymalny czas działania funkcji kuchenki mikrofalowej zależy od ustawienia mocy mikrofal:

# CODZIENNA EKSPLOATACJA


MOC MIKROFAL	MAKSYMALNY CZAS
100–600 W	59 minuty
Powyżej 600 W	7 minut

 Otworzenie drzwi powoduje zatrzymanie funkcji. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy nacisnąć przycisk **START**.

**Można użyć skrótu!**





## 6.3 Sposób użycia: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej

<b>Krok 1</b>	Nacisnąć i przytrzymać:  . Kuchenka mikrofalowa uruchomi się na 30 sekund.	
<b>Krok 2</b>	Aby wydłużyć czas gotowania:	
	Nacisnąć wartość odliczanego czasu, aby przejść do ustawień czasu. Ustawić czas gotowania.	Nacisnąć <b>+30 s.</b>


Kuchenkę mikrofalową można włączyć w dowolnej chwili za pomocą: Szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej.

## 6.4 Funkcje pieczenia






### STANDARDOWE

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 Grill	Do grillowania cienkich porcji potraw i opiekania chleba.
 Grill + mikrofalę	Do szybkiego pieczenia i przyrumieniania potraw. Do wyboru są 2 poziomy mocy grilla: niska i wysoka.



Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Mikrofałe</b>	Podgrzewanie, gotowanie, zakres mocy: 100 - 1000 W

## MIKROFAŁE

Funkcja pieczenia	Zastosowanie
 <b>Rozmrażanie</b>	Rozmrażanie mięsa, ryb, ciast, zakres mocy: 100 - 200 W
 <b>Roztapianie</b>	Roztapianie czekolady i masła, zakres mocy: 100 - 400 W
 <b>Odgrzewanie</b>	Podgrzewanie dań gotowych i delikatnych, zakres mocy: 300 - 700 W
 <b>Popcorn</b>	Przygotowanie popcornu, zakres mocy: 700 - 1000 W
 <b>Produkty płynne</b>	Podgrzewanie napojów i zup, zakres mocy: 800 - 1000 W

## 7. FUNKCJE ZEGARA

### 7.1 Opis funkcji zegara


Funkcja zegara	Zastosowanie
Czas pieczenia	Ustawianie czasu pieczenia Maksymalna wartość: 23 godz. i 59 minut
Zakończ działanie	Ustawianie czynności po zakończeniu odliczania przez zegar
Wydłużenie czasu	Wydłużenie czasu pieczenia


# FUNKCJE ZEGARA

Funkcja zegara	Zastosowanie
Przypomnienie	Ustawianie odliczania Maksymalna wartość: 23 godz. i 59 min. Funkcja ta nie ma wpływu na działanie piekarnika.
Stoper	Monitoruje czas działania funkcji. Stoper – można włączyć i wyłączyć.

## 7.2 Jak ustawić: Funkcje zegara

Ustawianie zegara	
Krok 1	Nacisnąć: Aktualna godzina.
Krok 2	Ustawić czas. Nacisnąć: OK.

Jak ustawić czas pieczenia	
Krok 1	Wybrać funkcję pieczenia.
Krok 2	Nacisnąć:  .
Krok 3	Ustawić czas. Nacisnąć: OK.

Wybór opcji zakończenia pieczenia	
Krok 1	Wybrać funkcję pieczenia.
Krok 2	Nacisnąć:  .
Krok 3	Ustawić czas pieczenia.
Krok 4	Nacisnąć: ● ● ● .
Krok 5	Nacisnąć: Zakończ działanie.
Krok 6	Wybrać preferowane: Zakończ działanie.
Krok 7	Nacisnąć: OK. Powtarzać tę czynność do czasu wyświetlenia się ekranu głównego.

## Jak wydłużyć czas pieczenia

Po upływie 90% czasu pieczenia, jeśli potrawa nie jest jeszcze gotowa, można wydłużyć czas pieczenia. Można również zmienić funkcję pieczenia.

Nacisnąć **+1 min**, aby wydłużyć czas pieczenia.

## Jak zmienić ustawienia timera

**Krok 1** Nacisnąć: .

**Krok 2** Ustawić wartość dla timera.

**Krok 3** Nacisnąć: **OK**.

Podczas pieczenia można w dowolnej chwili zmienić ustawienie czasu.

## 8. SPOSÓB UŻYCIA: AKCESORIA

### 8.1 Wkładanie akcesoriów

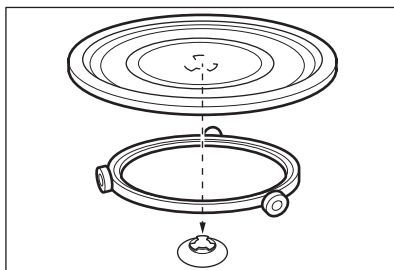
Używać wyłącznie naczynia z odpowiednich materiałów. Patrz rozdział „Wskazówki i porady”, Naczynia i materiały odpowiednie do kuchenki mikrofalowej.

#### Zestaw talerza obrotowego:

Zawsze gotować potrawy na talerzu obrotowym.

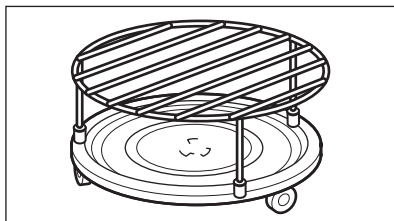
Założyć prowadnicę rolkową na wałek stołu obrotowego. Umieścić talerz obrotowy na prowadnicy z rolkami.

Należy wyłącznie używać zestawu talerza obrotowego dostarczonego z piekarnikiem.



#### Zestaw podstawki do grillowania:

Ustawić podstawkę do grillowania, tak aby silikonowe nakładki były skierowane w dół, na talerzu obrotowym.






## 9. DODATKOWE FUNKCJE

---



### 9.1 Jak zapisać ustawienia: Ulubione

Można zapisać ulubione ustawienia, takie jak: funkcja pieczenia, czas pieczenia czy funkcja czyszczenia. W pamięci można zapisać 3 ulubione ustawienia.

<b>Krok 1</b>	Włączyć piekarnik.
<b>Krok 2</b>	Wybrać preferowane ustawienie.
<b>Krok 3</b>	Nacisnąć:  . Wybrać: Ulubione.
<b>Krok 4</b>	Wybrać opcję: Zapisz aktualne ust..
<b>Krok 5</b>	Nacisnąć +, aby dodać ustawienie do listy: Ulubione. Nacisnąć przycisk OK.
 – nacisnąć, aby zresetować ustawienie.  – nacisnąć, aby anulować ustawienie.	

### 9.2 Blokada panelu

Funkcja ta zapobiega przypadkowej zmianie funkcji pieczenia.

<b>Krok 1</b>	Włączyć piekarnik.
<b>Krok 2</b>	Ustawić funkcję pieczenia.
<b>Krok 3</b>	 ,  — nacisnąć jednocześnie, aby włączyć funkcję.
Aby wyłączyć funkcję, należy powtórzyć krok 3.	

### 9.3 Wentylator chłodzący

Podczas pracy piekarnika wentylator chłodzący włącza się automatycznie, aby utrzymywać powierzchnię piekarnika w niskiej temperaturze. Po wyłączeniu piekarnika wentylator chłodzący działa do czasu ostygnięcia piekarnika.

## 10. WSKAZÓWKI I PORADY

### 10.1 Zalecenia dotyczące pieczenia



Temperatury i czasy gotowania podane w tabelach mają wyłącznie charakter orientacyjny. Zależą one od przepisów oraz jakości i ilości użytych składników.

Nowy piekarnik może piec inaczej niż dotychczas używany. Poniższe wskazówki pokazują zalecane funkcje podgrzewania i ustawienia czasu gotowania dla określonych rodzajów żywności.

W przypadku braku ustawień dla specjalnego przepisu należy znaleźć ustawienia dla podobnej potrawy.

Więcej zaleceń dotyczących pieczenia jest dostępnych w naszej witrynie internetowej. Aby znaleźć odpowiednie wskazówki dotyczące pieczenia, należy sprawdzić numer produktu (PNC) podany na tabliczce znamionowej umieszczonej na obramowaniu komory piekarnika.

### 10.2 Zalecenia dotyczące korzystania z mikrofal

#### Czas na gotowanie!

Nie umieszczaj potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Należy zawsze używać naczyń przystosowanych do gotowania w kuchence mikrofalowej.

Postawić naczynie na środku talerza obrotowego.

Zetknięcie ze zbyt zimnym lub zbyt ciepłym naczyniem może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.

Obrócić lub zamieszać potrawę po upływie połowy czasu rozmrażania lub gotowania.

Potrawy płynne należy od czasu do czasu zamieszać.

Zamieszać potrawę przed podaniem.

Przykryć potrawę na czas gotowania lub odgrzewania.

Podczas podgrzewania napojów włożyć łyżkę do butelki lub szklanki, aby zapewnić lepsze rozprzewadzenie ciepła.

Włożyć do piekarnika potrawę bez opakowania. Pakowane gotowe potrawy można wkładać do piekarnika w opakowaniu, gdy jest ono przeznaczone do kuchenek mikrofalowych (patrz informacje na opakowaniu).



#### **Gotowanie za pomocą mikrofal**

Gotować pod przykryciem. Potrawy można gotować bez przykrycia, jeśli ich wierzch ma być przypieczony.

Nie należy przegrzewać potraw, ustawiając za wysoką moc i zbyt długi czas. Może to spowodować wysuszenie, przypalenie lub zapalenie się potrawy.

Nie gotować w piekarniku ślimaków w muszlach ani jajek w skorupkach, ponieważ mogą wybuchnąć. Przed odgrzewaniem sadzonych jajek należy przekłuć żółtko.

Przed gotowaniem potraw ze skórką należy je kilkakrotnie nakłuć.

Warzywa pokroić na kawałki podobnej wielkości.

Po wyłączeniu piekarnika wyjąć potrawę i odstawić na kilka minut w celu równomiernego rozprzewadzenia ciepła.



#### **Rozmrażanie za pomocą mikrofal**

Mrożone, pozbawione opakowania mięso położyć na odwróconym małym talerzu, umieszczonym w większym pojemniku lub na ruszcie do rozmrażania bądź plastikowym sicie, aby umożliwić spływanie płynu powstającego podczas rozmrażania.





Wyjmować po kolei rozmrożone kawałki.





Aby ugotować warzywa i owoce bez ich uprzedniego rozmrażania, należy użyć wyższej mocy mikrofal.

## 10.3 Odpowiednie naczynia i materiały do kuchenki mikrofalowej

Do gotowania w kuchenke mikrofalowej używać tylko materiałów i naczyń do tego przeznaczonych. Patrz poniższa tabela.



Przed użyciem należy sprawdzić naczynie lub właściwości materiału, z którego wykonane jest naczynie.






Naczynia/materiał				
Szkoło i porcelana odporne na wysoką temperaturę, bez metalowych elementów, np. szkło żaroodporne	✓	✓	✓	✓
Szkoło i porcelana nieodporne na wysoką temperaturę bez srebrnych, złotych, platynowych lub innych metalowych elementów	✓	X	X	X
Szkoło i szkło ceramiczne z materiałów odpornych na wysoką i niską temperaturę	✓	✓	✓	✓
Materiały ceramiczne bez kwarcowych i metalowych elementów oraz szkliska z zawartością metalu	✓	✓	X	X
Materiały ceramiczne, porcelana i fajans z niepowlekanym dnem lub z małymi otworami np. w uchwytach	X	X	X	X
Tworzywo sztuczne odporne wysoką temperaturę do 200°C	✓	✓	X	X
Karton, papier	✓	X	X	X

Naczynia/materiał				
Folia	✓	x	x	x
Folia do pieczenia z zamknięciem nadającym się do kuchenek mikrofalowych	✓	✓	x	x
Naczynia do pieczenia z metalu, np. emaliowane, żeliwne	x	x	✓	x
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową	x	x	✓	x
Naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych, np. talerz Crisp	x	✓	x	x
Zestaw podstawki do grillowania	x	x	✓	✓






## 10.4 Zalecane ustawienia mocy dla różnych rodzajów potraw





Dane przedstawione w tabeli mają wyłącznie charakter orientacyjny.

800 - 1000 W	
 Smażenie na początku procesu gotowania	 Podgrzewanie płynów

500-700 W				
 Gotowanie warzyw	 Gotowanie jajek	 Powolne gotowanie	 Podgrzewanie potraw na jednym talerzu	 Rozmrażanie i podgrzewanie zamrożonych potraw

# WSKAZÓWKI I PORADY






300-400 W				
 Roztapianie sera, czekolady, masła	 Gotowanie ryżu	 Podgrzewanie potraw dla niemowląt	 Gotowanie/ podgrzewanie delikatnych potraw	 Dalsze gotowanie

100 - 200 W			
 Rozmrażanie chleba	 Rozmrażanie owoców i ciast	 Rozmrażanie sera, śmietany, masła	 Rozmrażanie mięsa, ryb

## 10.5 Tabele pieczenia na potrzeby ośrodków przeprowadzających testy





### Informacja dla instytucji wykonujących testy

Testy zgodne z normą IEC 60705

FUNKCJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Biszkopt	600	0.475	Zestaw talerza obrotowego	5 - 7	-
Klops	500	0.9	Zestaw talerza obrotowego	18 - 20	-
Krem jajeczny	500	1	Zestaw talerza obrotowego	15 - 17	-
Rozmrażanie mięsa	200	0.5	Zestaw talerza obrotowego	8 - 9	-



**Użyć funkcji: Grillowanie mikrofalami.  
Użyć podstawki do grillowania.**

FUNKCJA KOMBI KUCHENKI MIKROFALOWEJ	 POWER (W)	 Poziom intensywności działania grilla	 (min)	
Zapiekanka ziemniaczana, 1,1 kg	300	niska	30 - 35	-
Kurczak, 1,1 kg	300	wysoka	30 - 35	Włożyć mięso do okrągłego szklanego naczynia.

## 11. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 11.1 Uwagi dotyczące czyszczenia



**Środki czyszczące**

Umyć przód piekarnika miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.

Użyć roztworu czyszczącego, aby wyczyścić metalowe powierzchnie.


Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu.



**Codziennie użytkowanie**

Czyścić komorę po każdym użyciu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem. Ostrożnie oczyścić górną ściankę piekarnika z zabrudzeń i tłuszczu.

Nie pozostawiać gotowych potraw w piekarniku na dłużej niż 20 minut. Po każdym użyciu osuszyć komorę miękką ściereczką.

	<p>Po każdym użyciu akcesoriów należy wyczyścić je i pozostawić do wyschnięcia. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zaczekać, aż talerz obrotowy osygnie. W przeciwnym razie może dojść do pęknięcia talerza obrotowego. Do czyszczenia należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie myć akcesoriów w zmywarce.</p>
<p><b>Wyposażenie</b></p>	<p>Do czyszczenia akcesoriów z powłoką zapobiegającą przywieraniu nie należy używać ściernych środków czyszczących ani przedmiotów o ostrych krawędziach.</p>




## 12. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW






### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



### 12.1 Co zrobić, gdy...

 <b>Piekarnik nie włącza się lub nie nagrzewa się</b>	
 <b>Możliwa przyczyna</b>	 <b>Środek zaradczy</b>
<p>Piekarnika nie podłączono do zasilania lub podłączono nieprawidłowo.</p>	<p>Sprawdzić, czy piekarnik podłączono prawidłowo do zasilania.</p>
<p>Nie ustawiono aktualnego czasu.</p>	<p>Ustawić aktualny czas. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Funkcje zegara”. Jak ustawić: Funkcje zegara.</p>
<p>Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.</p>	<p>Domknąć drzwi.</p>
<p>Zadziałał bezpiecznik.</p>	<p>Sprawdzić, czy problem nie jest związany z bezpiecznikiem. Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.</p>
<p>Włączona jest blokada uruchomienia piekarnika.</p>	<p>Patrz rozdział „Menu”, podmenu opcji: Opcje.</p>

 <b>Podzespoły</b>	
 <b>Opis</b>	 <b>Środek zaradczy</b>
Żarówka oświetlenia jest przepalona.	Wymienić żarówkę oświetlenia; szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”, Sposób wymiany: Lampa.
Talerz obrotowy hałasuje.	Pod talerzem obrotowym znajdują się resztki jedzenia.

## 12.2 Jak postępować: Kody błędów

Gdy wystąpi błąd oprogramowania, na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie. W poniższej tabeli przedstawiono problemy, które użytkownik może rozwiązać samodzielnie.

 <b>Kod i opis</b>	 <b>Środek zaradczy</b>
F240, F439 – pola dotykowe na wyświetlaczu nie działają prawidłowo.	Wyczyścić powierzchnię wyświetlacza. Upewnić się, że na polach dotykowych nie ma zabrudzeń.
F908 – układ elektroniczny piekarnika nie może nawiązać połączenia z panelem sterowania.	Wyłączyć i ponownie włączyć piekarnik.

## 12.3 Dane serwisowe

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym punktem serwisowym.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się na przednim obramowaniu komory piekarnika. Nie usuwać tabliczki znamionowej z komory piekarnika.

Zalecamy zapisanie w tym miejscu danych:	
Model (MOD.)	.....
Numer produktu (PNC)	.....
Numer seryjny (S.N.)	.....

## 13. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

### 13.1 Oszczędzanie energii

Podczas działania piekarnika sprawdzić, czy jego drzwi są prawidłowo zamknięte. Nie otwierać zbyt często drzwi piekarnika podczas pieczenia. Dbać, aby uszczelka drzwi była czysta i prawidłowo umieszczona.

Gdy nie jest to konieczne, nie należy wstępnie nagrzewać piekarnika przed rozpoczęciem pieczenia.

Przygotowując kilka potraw, należy w miarę możliwości skracać przerwy między ich pieczeniem.

#### **Pieczenie z wyłączonym oświetleniem**

Wyłączyć oświetlenie podczas pieczenia. Oświetlenie należy włączać tylko wtedy, gdy jest potrzebne.

## 14. STRUKTURA MENU

### 14.1 Menu

Nacisnąć , aby otworzyć Menu.

Pozycja menu		Zastosowanie
Ulubione		Wyświetlenie listy ulubionych ustawień.
Opcje		Ustawianie konfiguracji piekarnika.
Ustawienia	Konfiguracja	Ustawianie konfiguracji piekarnika.
	Serwis	Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania i konfiguracji.

### 14.2 Podmenu: Opcje

Podmenu	Zastosowanie
Oświetlenie piekarnika	Włączanie i wyłączanie oświetlenia.
Blokada uruchomienia	Zapobiega przypadkowemu włączeniu piekarnika. Gdy ta opcja jest włączona, po włączeniu piekarnika na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „Blokada uruchomienia”. Aby korzystać z piekarnika, należy wybrać litery kodu w kolejności alfabetycznej. Dostęp do timera, funkcji zdalnego sterowania i oświetlenia możliwy jest z włączoną opcją Blokada uruchomienia.

Podmenu	Zastosowanie
Wskazanie czasu	Włączanie i wyłączanie zegara.
Styl cyfrowy zegara	Zmiana formatu wyświetlanego wskazania czasu.

### 14.3 Podmenu: Konfiguracja

Podmenu	Opis
Język	Ustawia język piekarnika.
Jasność wyświetlacza	Ustawia jasność wyświetlacza.
Dźwięki przycisków	Włącza i wyłącza dźwięk pól dotykowych. Nie jest możliwe wyłączenie sygnalizacji dźwiękowej dla: ①.
Głośność sygnału	Ustawia głośność dźwięku przycisków i sygnałów.
Aktualna godzina	Ustawia aktualną godzinę i datę.

### 14.4 Podmenu opcji: Serwis





Podmenu	Opis
Tryb demonstracyjny	Kod włączenia/wyłączenia: 2468
Wersja oprogramowania	Informacje na temat wersji oprogramowania.
Zresetuj wszystkie ustawienia	Przywraca ustawienia fabryczne.

## 15. TO PROSTE!


Przed pierwszym użyciem należy ustawić:				
Język	Jasność wyświetlacza	Dźwięki przycisków	Głośność sygnału	Aktualna godzina









# TO PROSTE!

## Zapoznać się z podstawowymi ikonami na panelu sterowania i wyświetlaczu:

 Włączone / Wyłączone	 Menu	 Ulubione	 Timer	START / STOP
---	---	---	--	--------------

## Rozpoczęcie użytkowania piekarnika

<b>Szybkie uruchomienie MW</b>	Uruchomienie w dowolnej chwili funkcji kuchenki mikrofalowej z domyślnymi ustawieniami: 30 s / 1000 W	Nacisnąć: 
--------------------------------	---	---


			
grzanie/pieczenie 100 - 1000 W	pieczenie/przyrumienianie intensywność: niska / wysoka	pieczenie/przyrumienianie	podgrzewanie płynów 800 - 1000 W
			
odgrzewanie 300 - 700 W	rozmrzanie 100 - 200 W	roztapianie 100 - 400 W	przygotowanie popcornu 700 - 1000 W

Ustawienia kuchenki mikrofalowej		Wskazówki dotyczące korzystania z kuchenki mikrofalowej
<b>Moc mikrofal:</b>	<b>Maksymalny czas:</b>	Przykryć potrawę na czas gotowania lub odgrzewania. Obrócić lub zamieszać potrawę po upływie połowy czasu rozmrażania lub gotowania. Podczas podgrzewania płynów umieścić tyżkę w naczyniu. Umieścić potrawę w piekarniku bez opakowania (tylko w kuchence mikrofalowej).
100–600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

## Rozpoczęcie pieczenia

<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>	<b>Krok 4</b>	<b>Krok 5</b>
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------



**Rozpoczęcie pieczenia**

① — nacisnąć, aby włączyć piekarnik.	 — wybrać funkcję.	<b>W</b> - ustawić moc mikrofal.	<b>OK</b> — nacisnąć, aby potwierdzić.	<b>START</b> — nacisnąć, aby rozpocząć pieczenie.
---	--	-------------------------------------	---	--

**Korzystanie z szybkich funkcji do ustawienia czasu pieczenia**

<p><b>10% — wykończenie potrawy</b> Funkcja 10% — wykończenie potrawy umożliwia wydłużenie czasu pieczenia, gdy do zakończenia pieczenia pozostało 10% ustawionego czasu.</p>	<p>Aby wydłużyć czas pieczenia, należy nacisnąć <b>+1 min.</b></p>
---	--

**16. OCHRONA ŚRODOWISKA**

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

# ESTAMOS A PENSAR EM SI

---

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre ótimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

Visite o nosso site para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registe o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquira acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

---

Usar sempre peças sobressalentes de origem.

Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure que tem disponíveis os dados seguintes: Modelo, PNC, Número de série.

Esta informação encontra-se na placa de identificação.

 **Aviso/Cuidado** – Informações de segurança

 **Informações gerais e sugestões**

 **Informações ambientais**

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## ÍNDICE

---

<b>1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>329</b>	<b>4. COMO LIGAR E DESLIGAR O FORNO. 336</b>	
1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.....	329	4.1 Painel de comandos.....	336
1.2 Segurança geral.....	330	4.2 Visor.....	338
<b>2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>332</b>	<b>5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....</b>	<b>339</b>
2.1 Instalação.....	332	5.1 Limpeza inicial .....	339
2.2 Ligação elétrica .....	333	5.2 Primeira ligação.....	339
2.3 Utilização.....	334	<b>6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....</b>	<b>339</b>
2.4 Manutenção e limpeza.....	335	6.1 Como seleccionar a função: Grelhador + MO, Grelhador.....	339
2.5 Iluminação interna.....	335	6.2 Como definir: Tipos de aquecimento do micro-ondas.....	341
2.6 Assistência técnica.....	335	6.3 Como utilizar: Iniciar rápido do micro-ondas.....	342
2.7 Eliminação.....	335	6.4 Funções de aquecimento.....	342
<b>3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....</b>	<b>336</b>		
3.1 Visão geral.....	336		
3.2 Acessórios.....	336		



<b>7. FUNÇÕES DE RELÓGIO.....</b>	<b>343</b>	<b>11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....</b>	<b>351</b>
7.1 Descrição das funções do relógio.....	343	11.1 Notas sobre a limpeza.....	351
7.2 Como definir: Funções do relógio.....	344	<b>12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....</b>	<b>352</b>
<b>8. COMO UTILIZAR: ACESSÓRIOS.....</b>	<b>345</b>	12.1 O que fazer se.....	352
8.1 Inserir acessórios.....	345	12.2 Como gerir: Código de erro.....	353
<b>9. FUNÇÕES ADICIONAIS.....</b>	<b>345</b>	12.3 Dados de assistência técnica....	353
9.1 Como guardar: Favoritos.....	345	<b>13. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA.....</b>	<b>354</b>
9.2 Bloqueio de funções.....	346	13.1 Poupança de energia.....	354
9.3 Ventoinha de arrefecimento.....	346	<b>14. ESTRUTURA DO MENU.....</b>	<b>354</b>
<b>10. SUGESTÕES E DICAS.....</b>	<b>347</b>	14.1 Menu.....	354
10.1 Recomendações para cozinhar.....	347	14.2 Submenu para: Opções.....	354
10.2 Recomendações para o microondas .....	347	14.3 Submenu para: Configuração....	355
10.3 Recipientes e materiais adequados para micro-ondas .....	348	14.4 Submenu para: Assistência Técnica.....	355
10.4 Definições de potência recomendadas para diversos tipos de alimentos.....	349	<b>15. É FÁCIL!.....</b>	<b>355</b>
10.5 Tabelas de cozedura para testes.....	350	<b>16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....</b>	<b>357</b>

## 1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

---

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

### 1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É necessário manter as crianças com menos de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e

complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando estiver a ser utilizado e durante o arrefecimento.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado para cozinhar.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Apenas uma pessoa qualificada pode instalar este aparelho e substituir o cabo.
- Não use o aparelho antes de instalá-lo na estrutura embutida.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.

- AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nas resistências de aquecimento.
- Utilize sempre luvas de forno para retirar ou inserir acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- Utilize apenas o prato rotativo e o seu suporte concebidos para este aparelho.
- Não ative a função de microondas quando o aparelho estiver vazio. As peças metálicas no interior da cavidade podem criar arco eléctrico.
- Não é permitido utilizar recipientes metálicos de alimentos ou bebidas para cozinhar com micro-ondas. Esta restrição não se aplica se o fabricante especificar o tamanho e a forma dos recipientes metálicos que podem ser utilizados para cozinhar com micro-ondas.
- AVISO: Em caso de danos na porta ou nos vedantes da porta, não utilize o aparelho até que tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- AVISO: Apenas uma pessoa qualificada pode efetuar ações de manutenção e reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de microondas.
- AVISO: Não aqueça líquidos e outros alimentos em recipientes selados. Podem explodir.
- Utilize apenas utensílios adequados para utilizar em fornos microondas.
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o aparelho, porque existe o risco de ignição.
- O aparelho destina-se a aquecer alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

tecidos húmidos e outros semelhantes podem resultar em risco de ferimentos, ignição e incêndio.

- Se observar fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode provocar ebulição eruptiva retardada. Tenha cuidado ao manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de boiões de comida para bebé deve ser agitado e mexido e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
- Os ovos inteiros e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos no aparelho, porque podem explodir, mesmo depois de ter terminado o aquecimento no microondas.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos devem ser removidos.
- Não utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar o aparelho.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e quebrar o vidro.
- Se não mantiver o aparelho limpo, a superfície pode deteriorar-se e isso pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e resultar numa situação perigosa.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

### 2.1 Instalação



#### **AVISO!**

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não puxe o aparelho pela pega.
- Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra com os requisitos da instalação.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e unidades.
- Antes de montar o aparelho, verifique se a porta do forno abre sem limitações.
- O aparelho está equipado com um sistema de arrefecimento elétrico. É necessário utilizar a alimentação elétrica.
- A unidade de encastrar tem de cumprir os requisitos de estabilidade da norma DIN 68930.

Altura mínima do armário (altura mínima do armário debaixo do balcão)	444 (460) mm
Largura do armário	560 mm
Profundidade do armário	550 (550) mm
Altura da parte da frente do aparelho	455 mm
Altura da parte de trás do aparelho	440 mm
Largura da parte da frente do aparelho	595 mm
Largura da parte de trás do aparelho	559 mm
Profundidade do aparelho	567 mm
Profundidade de encastre do aparelho	546 mm
Profundidade com a porta aberta	882 mm
Dimensão mínima da abertura de ventilação. Abertura localizada na parte inferior traseira	560x20 mm
Comprimento do cabo de alimentação elétrica. O cabo sai pelo canto traseiro direito	1500 mm
Parafusos de montagem	3.5x25 mm

## 2.2 Ligação elétrica



### **AVISO!**

Risco de incêndio e choque elétrico.

- Todas as ligações elétricas devem ser efectuadas por um electricista qualificado.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Não permita que algum cabo eléctrico toque na porta do aparelho ou no nicho abaixo do aparelho, especialmente quando a porta estiver quente.
- As protecções contra choques eléctricos das peças isoladas e não isoladas devem estar fixas de modo a não poderem ser retiradas sem ferramentas.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Se a tomada eléctrica estiver solta, não ligue a ficha.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- disjuntores de protecção, fusíveis (os fusíveis de rosca devem ser retirados do suporte), diferenciais e contactores.
- A instalação eléctrica deve possuir um dispositivo de isolamento que lhe permita desligar o aparelho da corrente eléctrica em todos os pólos. O dispositivo de isolamento deve ter uma abertura de contacto com uma largura mínima de 3 mm.
- Este aparelho é fornecido com ficha e cabo de alimentação.

## 2.3 Utilização



### AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou explosão.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.
- Não deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
- Desative o aparelho após cada utilização.
- Tenha cuidado quando abrir a porta do aparelho com o aparelho em funcionamento. Pode sair ar quente.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou quando ele estiver em contacto com água.
- Não aplique pressão sobre a porta aberta.
- Não utilize o aparelho como superfície de trabalho ou armazenamento.
- Abra a porta do aparelho com cuidado. A utilização de ingredientes com álcool pode provocar uma mistura de álcool e ar.
- Evite que faíscas ou chamas entrem em contacto com o aparelho quando abrir a porta.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não utilize a função de micro-ondas para pré-aquecer o forno.



### AVISO!

Risco de danos no aparelho.

- Para evitar danos ou descoloração no esmalte:
  - não coloque folha de alumínio diretamente sobre o fundo da cavidade do aparelho.
  - não coloque água diretamente no aparelho quente.
  - não mantenha pratos e alimentos húmidos no aparelho após acabar de cozinhar.
  - tenha cuidado quando remover ou montar os acessórios.
- A eventual descoloração do esmalte ou do aço inoxidável não afeta o desempenho do aparelho.
- Cozinhe sempre com a porta do aparelho fechada.

- Se o aparelho ficar instalado atrás de uma porta de armário, nunca feche a porta com o aparelho em funcionamento. Se a porta ficar fechada, poderá ocorrer acumulação de calor e humidade que podem danificar o aparelho, os móveis ou o piso. Não feche a porta do armário enquanto o aparelho não tiver arrefecido completamente após utilização.

## 2.4 Manutenção e limpeza



### AVISO!

Risco de ferimentos, incêndio e danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Certifique-se de que o aparelho está frio. Existe o risco de quebra dos painéis de vidro.
- Substitua imediatamente os painéis de vidro se estiverem danificados. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Tenha cuidado quando remover a porta do aparelho. A porta é pesada!
- Não se esqueça de limpar e secar bem a cavidade, o prato rotativo e a porta após cada utilização. O vapor produzido durante o funcionamento do aparelho condensa nas paredes da cavidade e pode causar corrosão.
- Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.
- Quaisquer restos de gordura ou alimentos que fiquem no aparelho podem provocar incêndio e arco elétrico quando o micro-ondas estiver a funcionar.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.
- Se utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.

## 2.5 Iluminação interna



### AVISO!

Risco de choque elétrico.

- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.
- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.
- Utilize apenas lâmpadas com as mesmas especificações.

## 2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Utilize apenas peças sobressalentes originais.

## 2.7 Eliminação



### AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Contacte a sua autoridade municipal para saber como descartar o aparelho corretamente.
- Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
- Corte o cabo de alimentação elétrica do aparelho e elimine-o.

# DESCRIÇÃO DO PRODUTO

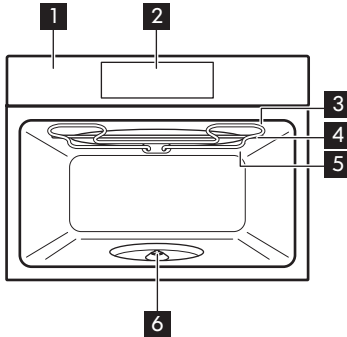
---

- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no aparelho.

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

---

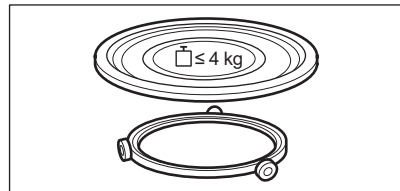
### 3.1 Visão geral



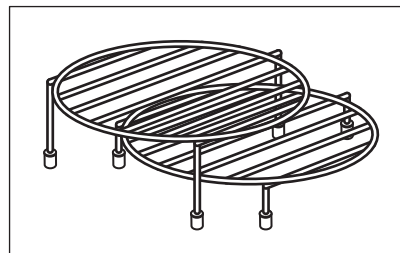
- 1 Painel de comandos
- 2 Visor
- 3 Elemento de aquecimento
- 4 Gerador de micro-ondas
- 5 Lâmpada
- 6 Eixo do prato rotativo

### 3.2 Acessórios

**Conjunto do prato rotativo**  
Para preparar alimentos.



**Conjunto de prateleira para o grelhador**  
Para grelhar.



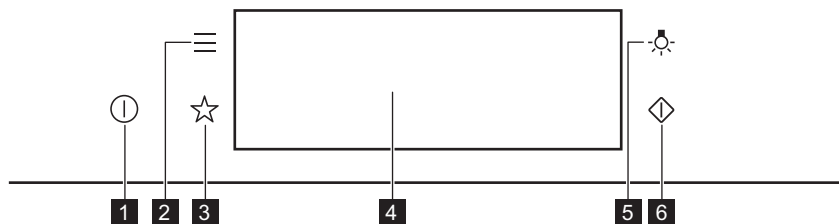
## 4. COMO LIGAR E DESLIGAR O FORNO

---

### 4.1 Painel de comandos



# COMO LIGAR E DESLIGAR O FORNO

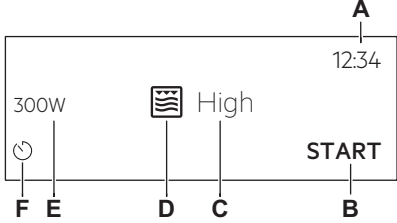
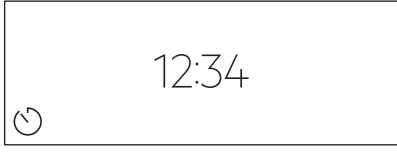









<b>1</b>	On / Off	Mantenha premido para ativar e desativar o forno.
<b>2</b>	Menu	Lista as funções do forno.
<b>3</b>	Favoritos	Lista as definições favoritas.
<b>4</b>	Visor	Apresenta as definições atuais do forno.
<b>5</b>	Interruptor da lâmpada	Para acender e apagar a lâmpada.
<b>6</b>	Iniciar rápido do micro-ondas	Para ativar a função micro-ondas (1000 W e 30 segundos).

 <b>Prima</b>	 <b>Deslocar</b>	 <b>Prima e segure continuamente</b>
Toque na superfície com a ponta do dedo.	Faça deslizar a ponta do dedo sobre a superfície.	Toque na superfície durante 3 segundos.

# COMO LIGAR E DESLIGAR O FORNO

## 4.2 Visor

	<p>Após ligar, o visor apresenta o ecrã principal com a função e a intensidade predefinida do grelhador.</p> <p>A. Hora B. INICIAR/PARAR C. Intensidade do grelhador D. Tipos de aquecimento E. Potência do micro-ondas F. Temporizador</p>
	<p>Se não utilizar o forno durante 2 minutos, o visor entra em espera.</p>
	<p>Quando cozinhar, o visor apresenta as definições das funções e outras opções disponíveis.</p>

<p><b>Indicadores do visor</b></p>			
<p><b>Indicadores básicos</b> – para navegar no visor.</p>			
<p><b>OK</b> Para confirmar a seleção/definições.</p>	<p> Para voltar um nível no menu.</p>	<p> Para desfazer a última ação.</p>	<p> Para ativar e desativar as opções.</p>
<p><b>Alarme sonoro Indicadores de função</b> – quando o tempo de confeção definido termina, é emitido um sinal sonoro.</p>			
<p> A função está ativada.</p>	<p> A função está ativada. O cozinhar para automaticamente.</p>	<p> O alarme sonoro está desativado.</p>	
<p><b>Indicadores do temporizador</b></p>			

# ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Para as definições da função: Início programa-

do.



Para cancelar as definições.

## 5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 5.1 Limpeza inicial

<b>Passo 1</b>	<b>Passo 2</b>	<b>Passo 3</b>
Remova todos os acessórios do forno.	Limpe o forno e os acessórios com um pano macio, água morna e um detergente suave.	Coloque os acessórios no forno.

### 5.2 Primeira ligação

O visor exibe a mensagem de boas-vindas depois da primeira ligação.

É preciso definir: Idioma, Brilho do visor, Sons “teclado”, Volume do alarme, Hora.

## 6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



### AVISO!


Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 6.1 Como seleccionar a função: Grelhador + MO, Grelhador


O forno pode emitir ruídos ao utilizar a função: Grelhador + MO. São normais para esta função.

Configurar a função: Grelhador + MO	
<b>Passo 1</b>	Introduza a prateleira do grelhador baixa.
<b>Passo 2</b>	Ligue o forno. O visor mostra as funções de aquecimento padrão
<b>Passo 3</b>	Prima o símbolo da função de aquecimento para entrar no submenu.

# UTILIZAÇÃO DIÁRIA

<b>Configurar a função: Grelhador + MO</b>	
<b>Passo 4</b>	Selecione a função:  . Prima: OK.
<b>Passo 5</b>	Selecione o nível de intensidade do grelhador.
<b>Função</b>	<b>Nível de intensidade do grelhador</b>
Lo	Baixo
Hi	Alto
<b>Passo 6</b>	Premir: OK.
<b>Passo 7</b>	Prima: START .
STOP - prima para desligar o forno.	
<b>Passo 8</b>	Desligue o forno.

A potência do micro-ondas está limitada a 500 W quando utiliza a função: Grelhador + MO.

<b>Configurar a função: Grelhador</b>	
<b>Passo 1</b>	Introduza a prateleira do grelhador elevada.
<b>Passo 2</b>	Ligue o forno. O visor mostra as funções de aquecimento padrão
<b>Passo 3</b>	Prima o símbolo da função de aquecimento para entrar no submenu.
<b>Passo 4</b>	Selecione a função:  . Prima: OK.
<b>Passo 5</b>	Selecione o nível de intensidade do grelhador.
<b>Função</b>	<b>Nível de intensidade do grelhador</b>
Lo	Baixo
Hi	Alto
<b>Passo 6</b>	Premir: OK.

<b>Configurar a função: Grelhador</b>	
<b>Passo 7</b>	Prima: START .
STOP - prima para desactivar a função.	
<b>Passo 8</b>	Desligue o forno.

## 6.2 Como definir: Tipos de aquecimento do micro-ondas

<b>Passo 1</b>	Ligue o forno.
<b>Passo 2</b>	Prima o símbolo da função de aquecimento para entrar no submenu.
<b>Passo 3</b>	Selecione a função de aquecimento do microondas e prima: OK. O visor mostra: potência do micro-ondas.
<b>Passo 4</b>	Definir: potência do microondas. Premir: OK.
<b>Passo 5</b>	Prima: START .
STOP - prima para desativar a função.	
<b>Passo 6</b>	Desligue o forno.

O tempo máximo das funções do micro-ondas depende da potência que definiu para o micro-ondas:

<b>POTÊNCIA DO MICRO-ONDAS</b>	<b>TEMPO MÁXIMO</b>
100 - 600 W	59 minutos
Superior a 600 W	7 minutos



Se abrir a porta, a função para. Para iniciar novamente, prima START .

Utilize um atalho!



## 6.3 Como utilizar: Iniciar rápido do micro-ondas






<b>Passo 1</b>	Prima continuamente: . O micro-ondas funciona durante 30 seg.	
<b>Passo 2</b>	Para prolongar o tempo da cozedura.	
	Prima no valor de tempo em execução para ir para as definições de tempo. Defina o tempo da cozedura.	Prima <b>+30 s.</b>
O micro-ondas pode ser ligado a qualquer momento com: Iniciar rápido do micro-ondas.		

## 6.4 Funções de aquecimento

### NORMAL

Tipo de aquecimento	Aplicação
 Grelhador	Para grelhar alimentos finos e tostar pão.
 Grelhador + MO	Para cozinhar alimentos em pouco tempo e tostá-los. Pode definir 2 níveis de intensidade do grelhador: baixo e alto.
 Micro-ondas	Aquecer, cozinhar, intervalo de potência: 100 - 1000 W

## MICRO-ONDAS

Tipo de aquecimento	Aplicação
 <b>Descongelar</b>	Descongelar carne, peixe, bolos, gama de potência: 100 - 200 W
 <b>Derreter</b>	Derreter chocolate e manteiga, intervalo de potência: 100 - 400 W
 <b>Reaquecer</b>	Aquecer refeições pré-cozinhadas e alimentos delicados, intervalo de potência: 300 - 700 W
 <b>Pipocas</b>	Preparar pipocas, gama de potência: 700 - 1000 W
 <b>Líquido</b>	Aquecer bebidas e sopas, intervalo de potência: 800 - 1000 W


## 7. FUNÇÕES DE RELÓGIO


### 7.1 Descrição das funções do relógio

Funções do relógio	Aplicação
Tempo para cozinhar	Para definir a duração da cozedura. O máximo é de 23 h 59 min.
Finalizar ação	Para definir o que acontece quando o temporizador termina a contagem.
Prolongar tempo	Para prolongar o tempo de cozedura.
Aviso	Para definir uma contagem decrescente. O máximo é de 23 h 59 min. Esta função não afeta o funcionamento do forno.
Temporizador crescente	Monitoriza o tempo de atividade da função. Temporizador crescente – pode ligar ou desligar.

## 7.2 Como definir: Funções do relógio

Como acertar o relógio	
<b>Passo 1</b>	Premir: Hora.
<b>Passo 2</b>	Acertar as horas. Premir: OK.

Como definir o tempo de cozedura	
<b>Passo 1</b>	Escolha o tipo de aquecimento.
<b>Passo 2</b>	Prima:  .
<b>Passo 3</b>	Acertar as horas. Premir: OK.

Como escolher a opção final	
<b>Passo 1</b>	Escolha o tipo de aquecimento.
<b>Passo 2</b>	Prima:  .
<b>Passo 3</b>	Defina o tempo da cozedura.
<b>Passo 4</b>	Premir: ● ● ● .
<b>Passo 5</b>	Prima: Finalizar ação.
<b>Passo 6</b>	Escolha o preferido: Finalizar ação.
<b>Passo 7</b>	Premir: OK. Repita a ação até o visor apresentar o ecrã principal.

Como prolongar o tempo de cozedura	
Quando faltar 10% do tempo de cozedura e os alimentos parecerem não estar prontos, pode prolongar o tempo de cozedura. Pode também mudar a função de aquecimento.	
Para prolongar o tempo de cozedura prima <b>+1min</b> .	



## Como alterar as definições do temporizador

**Passo 1** Premir: 

**Passo 2** Defina o valor do temporizador.

**Passo 3** Premir: OK.

Pode alterar o tempo definido durante o cozinhado a qualquer momento.

## 8. COMO UTILIZAR: ACESSÓRIOS

### 8.1 Inserir acessórios

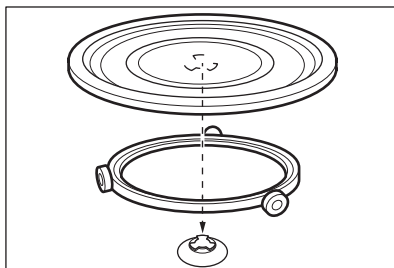
Utilize apenas materiais e recipientes adequados. Consulte “Recipientes e materiais adequados para micro-ondas” no capítulo “Sugestões e dicas”.

#### Conjunto do prato rotativo:

Cozinhe sempre os alimentos no conjunto do prato rotativo.

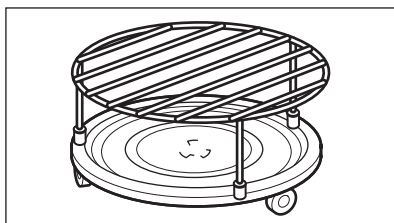
Coloque a guia com roletes à volta do eixo do prato rotativo. Coloque o prato rotativo de vidro sobre a guia com roletes.

Utilize apenas o conjunto do prato rotativo fornecido com o forno.



#### Conjunto de prateleira para o grelhador:

Coloque a prateleira do grelhador com as bases de silicone voltadas para baixo no conjunto do prato rotativo.




## 9. FUNÇÕES ADICIONAIS

### 9.1 Como guardar: Favoritos

Pode guardar as suas definições favoritas, como a função de aquecimento, o tempo de confeção ou a função de limpeza. Pode guardar 3 definições favoritas.



# FUNÇÕES ADICIONAIS

---

<b>Passo 1</b>	Ligar o forno.
<b>Passo 2</b>	Selecione a definição preferida.
<b>Passo 3</b>	Premir:  . Selecione: Favoritos.
<b>Passo 4</b>	Selecione: Guardar as definições atuais.
<b>Passo 5</b>	Prima + para adicionar a definição à lista de: Favoritos. Prima OK.
↶ – prima para repor a definição. ⊗ – prima para cancelar a definição.	

## 9.2 Bloqueio de funções

Esta função evita uma alteração acidental do tipo de aquecimento.

<b>Passo 1</b>	Ligar o forno.
<b>Passo 2</b>	Definir uma função de aquecimento.
<b>Passo 3</b>	 ,  - prima em simultâneo para ligar a função.
Para desligar a função, repita o passo 3.	

## 9.3 Ventoinha de arrefecimento

Quando o forno está a funcionar, a ventoinha de arrefecimento é ativada automaticamente para manter as superfícies do forno frias. Se desligar o forno, a ventoinha de arrefecimento pode continuar a funcionar até o forno arrefecer.

## 10. SUGESTÕES E DICAS

### 10.1 Recomendações para cozinhar



A temperatura e os tempos de cozedura indicados nas tabelas são apenas valores de referência. Dependem das receitas e da qualidade e quantidade dos ingredientes utilizados.

O seu forno pode cozer de um modo diferente do forno que utilizava anteriormente. As sugestões abaixo exibem os tipos de aquecimento e as definições recomendadas para tempo de cozedura para tipos específicos de alimentos.

Se não encontrar as regulações para alguma receita específica, procure uma semelhante.

Para mais recomendações de cozedura, consulte as tabelas de cozedura no nosso site. Para encontrar as Sugestões de cozedura, anote o número PNC que se encontra na placa de características da moldura frontal da cavidade do forno.

### 10.2 Recomendações para o microondas

#### Vamos cozinhar!

Não coloque os alimentos diretamente no prato rotativo. Utilize sempre recipientes apropriados para microondas.

Coloque o recipiente no meio do prato rotativo.

O contacto com artigos demasiado quentes ou frios pode partir o prato rotativo.

Vire ou mexa os alimentos a meio do tempo de descongelação ou cozedura.

Mexa os preparados líquidos regularmente.

Mexa os alimentos antes de os servir.

Cubra os alimentos quando cozinhar e reaquecer.

Quando aquecer líquidos em frasco ou copo, mexa o conteúdo com uma colher para distribuir melhor o calor.

Coloque os alimentos no forno sem as embalagens. As refeições prontas embaladas podem ser colocadas no forno se as embalagens forem próprias para microondas (consulte as indicações na embalagem).



#### Cozinhar no microondas

Cozinhe os alimentos com tampa. Se desejar obter uma crosta, cozinhe os alimentos sem tampa.

Não cozinhar demasiado os pratos, regulando a potência e o tempo para um valor demasiado elevado. Os alimentos podem secar, queimar ou incendiar-se.

Não utilize o forno para cozer ovos com casca e caracóis porque podem explodir. Perfure as gemas dos ovos estrelados antes de os reaquecer.

Perfure várias vezes os alimentos que tenham casca ou pele antes de os cozinhar.

Corte os legumes em pedaços com tamanhos semelhantes.

Depois de desligar o forno, retirar os alimentos e deixá-los repousar durante alguns minutos para permitir que o calor seja uniformemente distribuído.



#### Descongelação no microondas

Coloque os alimentos congelados e sem embalagem sobre um prato pequeno virado ao contrário, ou sobre uma peneira de plástico ou um tabuleiro de descongelação, para que o líquido da descongelação possa derramar.

# SUGESTÕES E DICAS





Remova os pedaços à medida que foram ficando descongelados.





Para cozinhar fruta e legumes sem os descongelar antes, pode utilizar uma potência do microondas maior.

## 10.3 Recipientes e materiais adequados para micro-ondas

Utilize apenas materiais e recipientes adequados para micro-ondas quando utilizar a função de micro-ondas. Utilize a tabela em baixo como referência.



Verifique as especificações do recipiente/material antes da utilização.






Recipiente/Material				
Porcelana e vidro próprios para forno, sem componentes metálicos, por exemplo, vidro à prova de calor	✓	✓	✓	✓
Vidro e porcelana não adequados para forno, sem decorações em prata, ouro, platina ou outro metal	✓	X	X	X
Vidro e vitrocerâmica fabricados em material adequado para forno/congelador	✓	✓	✓	✓
Cerâmica e barro sem componentes de quartzo ou metal, nem revestimentos que contenham metal	✓	✓	X	X
Cerâmica, porcelana ou barro com fundo não vidrado ou pequenos orifícios, por exemplo, nas pegas	X	X	X	X
Plástico resistente ao calor até 200 °C	✓	✓	X	X
Cartão, papel	✓	X	X	X
Película aderente	✓	X	X	X

Recipiente/Material				
Película própria para assados com fecho seguro para micro-ondas	✓	✓	X	X
Assadeiras em metal, por exemplo, esmalte, ferro fundido	X	X	✓	X
Formas para assar, com revestimento de silicone ou laca preta	X	X	✓	X
Recipientes para utilizar em micro-ondas, por exemplo, uma frigideira de pega amovível	X	✓	X	X
Conjunto de prateleiras para o grelhador	X	X	✓	✓

## 10.4 Definições de potência recomendadas para diversos tipos de alimentos

Os dados apresentados na tabela servem apenas como referência.

800 – 1000 W	
 Ferver no início do processo de confeitão	 Aquecer líquidos





500 – 700 W				
 Cozinhar legumes	 Confecionar pratos com ovos	 Lume brando para estufados	 Aquecer pratos individuais	 Descongelar e aquecer refeições congeladas

# SUGESTÕES E DICAS

## 300 – 400 W

 Derreter queijo, chocolate ou manteiga	 Cozer arroz em lume brando	 Aquecer comida de bebé	 Cozinhar / Aquecer alimentos delicados	 Continuar a cozinhar
---	---	---	---	---






## 100 - 200 W

 Descongelar pão	 Descongelar fruta e bolos	 Descongelar queijo, natas, manteiga	 Descongelar carne ou peixe
--	--	--	---





## 10.5 Tabelas de cozedura para testes

### Informação para institutos de teste

Testes de acordo com a norma IEC 60705.

FUNÇÃO DE MICRO-ONDAS	 POWER (W)	 (kg)		 (min.)	
Pão-de-ló	600	0.475	Conjunto de prato rotativo	5 - 7	-
Rolo de carne	500	0.9	Conjunto de prato rotativo	18 - 20	-
Prato de ovos no forno	500	1	Conjunto de prato rotativo	15 - 17	-
Descongelar carne	200	0.5	Conjunto de prato rotativo	8 - 9	-

Usar a função: Micro-ondas + Grelhador.  
Utilize a prateleira do grelhador baixa.

FUNÇÃO COMBINADA COM MICRO-ONDAS	 POWER (W)	 Nível de intensidade do grelhador	 (min.)	
Batatas gratinadas, 1,1 kg	300	baixo	30 - 35	-
Frango, 1,1 kg	300	alto	30 - 35	Coloque a carne num recipiente de vidro redondo.

## 11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 11.1 Notas sobre a limpeza



#### Agentes de limpeza

Limpe a parte da frente do forno com um pano macio com água morna e um detergente suave.

Utilize uma solução de limpeza para limpar as superfícies metálicas.

Limpe manchas com um detergente suave.




#### Utilização diária


Limpe a cavidade após cada utilização. A acumulação de gordura ou outros resíduos pode provocar incêndios.  
Limpe cuidadosamente resíduos e gordura da parte superior do forno.

Não guarde alimentos no forno durante mais de 20 minutos. Seque a cavidade com um pano macio após cada utilização.




# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

 <b>Acessórios</b>	Limpe todos os acessórios do forno após cada utilização e deixe-os secar. Antes de limpar, aguarde até que o prato rotativo esteja frio. Existe o risco de quebra do prato rotativo. Utilize um pano macio com água morna e um detergente suave. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça
	Não limpe acessórios anti-aderentes utilizando detergentes abrasivos ou objetos afiados.




## 12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

 <b>AVISO!</b> Consulte os capítulos relativos à segurança.
--

### 12.1 O que fazer se...



 <b>O forno não liga ou não aquece</b>	
 <b>Causa possível</b>	 <b>Solução</b>
O forno não está ligado à corrente elétrica ou não está ligado corretamente.	Verifique se o forno está ligado corretamente à corrente elétrica.
O relógio não está acertado.	Acerte o relógio; para mais informações, consulte o capítulo “Funções de relógio”, Como acertar: Funções do relógio.
A porta não fecha bem.	Feche a porta completamente.
O fusível está fundido.	Certifique-se de que é o fusível a causa do problema. Se o problema persistir, contacte um eletricitista qualificado.
O Bloqueio para Crianças do forno está ativado.	Consulte o capítulo “Menu”, Submenu para: Opções.



 <b>Componentes</b>	
 <b>Descrição</b>	 <b>Solução</b>
A lâmpada está fundida.	Substitua a lâmpada; para mais informações, consulte o capítulo “Manutenção e limpeza”, Como substituir: Lâmpada.
O conjunto do prato rotativo faz ruído.	Há resíduos de alimentos por baixo do conjunto do prato rotativo.

## 12.2 Como gerir: Código de erro

Quando ocorre o erro de software, o visor apresenta a mensagem de erro. Nesta secção, encontrará a lista dos problemas que pode resolver por si.

 <b>Código e descrição</b>	 <b>Solução</b>
F240, F439 - os campos táteis no visor não funcionam devidamente.	Limpe a superfície do visor. Certifique-se de que não existe sujidade nos campos táteis.
F908 - o sistema do forno não se consegue ligar com o painel de controlo.	Desligue e ligue o forno.

## 12.3 Dados de assistência técnica

Se não conseguir encontrar uma solução para o problema, contacte o seu fornecedor ou um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados necessários para o centro de assistência técnica encontram-se na placa de identificação do aparelho. A placa de características está na moldura frontal da cavidade do forno. Não remova a placa de características da cavidade do forno.

Recomendamos que escreva os dados aqui:	
Modelo (MOD.)	.....
Número do produto (PNC)	.....
Número de série (S.N.)	.....

## 13. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA

---

### 13.1 Poupança de energia

Certifique-se de que a porta do forno está fechada quando o forno funcionar. Não abra a porta do forno muitas vezes durante o funcionamento. Mantenha a junta da porta limpa e certifique-se de que está bem fixa na posição correta.

Sempre que possível, não pré-aqueça o forno antes de cozinhar.

Quando preparar vários pratos de uma vez, reduza ao mínimo possível os intervalos entre confeções.

#### Cozinhar com a lâmpada desligada

Desligue a lâmpada durante a cozedura. Ligue-a apenas quando precisar.

## 14. ESTRUTURA DO MENU

---

### 14.1 Menu

Prima  para abrir Menu.

Artigo do menu		Aplicação
Favoritos		Lista as definições favoritas.
Opções		Como definir a configuração do forno.
Definições	Configuração	Como definir a configuração do forno.
	Assistência Técnica	Apresenta a configuração e a versão do software.

### 14.2 Submenu para: Opções

Submenu	Aplicação
Luz	Acende e apaga a lâmpada.
Bloqueio para crianças	Previne a ativação acidental do forno. Quando a opção está ativada, o texto "Bloqueio para crianças" aparece no visor quando liga o forno. Para ativar a utilização do forno, escolha as letras do código na ordem alfabética. Acesse ao temporizador, ao funcionamento remoto e a lâmpada está disponível com o Bloqueio para Crianças ativado.
Indicação do tempo	Liga e desliga o relógio.

Submenu	Aplicação
Estilo Relógio Digital	Altera o formato da indicação da hora apresentada.

### 14.3 Submenu para: Configuração

Submenu	Descrição
Idioma	Definir o idioma do forno.
Brilho do visor	Define a intensidade do visor.
Sons “teclado”	Liga e desliga o som dos campos de toque. Não é possível silenciar o som para: ①.
Volume do alarme	Define o volume dos tons das teclas e sinais.
Hora	Definir a hora e a data atuais.

### 14.4 Submenu para: Assistência Técnica



Submenu	Descrição
Modo Demo	Código de activação / desactivação: 2468
Versão do software	Informação sobre a versão do software.
Restaurar configurações	Restaura as definições de fábrica.

## 15. É FÁCIL!


Antes da primeira utilização, tem de definir:				
Idioma	Brilho do visor	Sons “teclado”	Volume do alarme	Hora

# É FÁCIL!

## Familiarize-se com os ícones básicos no painel de comandos e no visor:

 On / Off	 Menu	 Favoritos	 Temporizador	START / STOP
---	---	--	---	--------------

## Começar a utilizar o forno

<b>Início rápido do MO</b>	Inicie o micro-ondas a qualquer momento com definições padrão: 30 seg / 1000W.	Prima:  .
----------------------------	--	--



			
aquecer/cozinhar 100 - 1000 W	cozinhar/alourar intensidade: baixa/ alta	cozinhar/alourar	aquecer líquidos 800 - 1000 W
			
reaquecimento 300 - 700 W	descongelação 100 - 200 W	derreter 100 - 400 W	preparar pipocas 700 - 1000 W

Definições do micro-ondas		Dicas para o micro-ondas
<b>Potência do micro-ondas:</b>	<b>Tempo máximo:</b>	Cubra os alimentos quando cozinhar e reaquecer. Vire ou mexa os alimentos a meio do tempo de descongelação ou cozedura. Coloque a colher no prato quando aquecer líquidos. Coloque os alimentos no forno sem a embalagem (ou apenas embalagens próprias para micro-ondas).
100 - 600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

## Começar a cozinhar

<b>Passo 1</b>	<b>Passo 2</b>	<b>Passo 3</b>	<b>Passo 4</b>	<b>Passo 5</b>
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------



**Começar a cozinhar**

 - prima para ligar o forno.	 ... - selecione a função.	<b>W</b> - defina a potência do micro-ondas.	<b>OK</b> - prima para confirmar.	<b>START</b> - prima para começar a cozinhar.
--	--	---	--------------------------------------	--

**Utilize as funções rápidas para definir o tempo de cozedura.**

<p><b>Assistência nos 10% finais</b>                  Utilize a Assistência dos 10% finais para acrescentar tempo extra quando restarem 10% do tempo de cozedura.</p>	<p>Para prolongar o tempo de cozedura prima <b>+1min.</b></p>
---	---

## 16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

# МЫ ДУМАЕМ О ВАС

---

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux.

Посетите наш веб-сайт, на котором вы можете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Зарегистрировать свой продукт, чтобы пользоваться расширенными возможностями обслуживания:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Приобрести аксессуары, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

Всегда используйте оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию:

Модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация приведена на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>359</b>	<b>3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....</b>	<b>367</b>
1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями.....	360	3.1 Общий обзор.....	367
1.2 Общая безопасность.....	360	3.2 Аксессуары.....	367
<b>2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>363</b>	<b>4. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.....</b>	<b>368</b>
2.1 Установка.....	363	4.1 Панель управления.....	368
2.2 Подключение к электросети.....	364	4.2 Дисплей.....	369
2.3 Использование.....	365	<b>5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....</b>	<b>370</b>
2.4 Уход и чистка.....	366	5.1 Первая чистка.....	370
2.5 Внутреннее освещение.....	366	5.2 Первое подключение.....	370
2.6 Сервис.....	366	<b>6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....</b>	<b>370</b>
2.7 Утилизация.....	367	6.1 Установка функции: Гриль + микроволны, Гриль.....	370

6.2 Способ настройки: Режимы нагрева микроволнами.....	372	10.5 Таблицы приготовления для тестирующих организаций.....	381
6.3 Применение: Быстрый пуск микроволновой печи.....	373	<b>11. УХОД И ОЧИСТКА.....</b>	<b>382</b>
6.4 Режимы нагрева.....	373	11.1 Примечание относительно очистки.....	383
<b>7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ.....</b>	<b>374</b>	<b>12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>383</b>
7.1 Описание функций часов.....	374	12.1 Что делать, если.....	383
7.2 Способ настройки: Функции часов.....	375	12.2 Управление: Коды ошибок.....	384
<b>8. ПРИМЕНЕНИЕ: АКСЕССУАРЫ.....</b>	<b>376</b>	12.3 Данные о техническом обслуживании.....	385
8.1 Установка принадлежностей.....	376	<b>13. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....</b>	<b>385</b>
<b>9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>376</b>	13.1 Экономия электроэнергии.....	385
9.1 Сохранение: Любимые программы.....	376	<b>14. СТРУКТУРА МЕНЮ.....</b>	<b>385</b>
9.2 Блокировка кнопок.....	377	14.1 Меню.....	385
9.3 Вентилятор охлаждения.....	377	14.2 Подменю для: Опции.....	386
<b>10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....</b>	<b>378</b>	14.3 Подменю для: Настройка.....	386
10.1 Рекомендации по приготовлению.....	378	14.4 Подменю для: Сервис.....	387
10.2 Рекомендации по использованию микроволн.....	378	<b>15. ПРОЩЕ ПРОСТОГО!.....</b>	<b>387</b>
10.3 Кухонная посуда и материалы, подходящие для использования в микроволновой печи.....	379	<b>16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....</b>	<b>389</b>
10.4 Рекомендованные уровни мощности для различных видов продуктов.....	380		

## **1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

---

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

## 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остыть.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## 1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.



- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Установка прибора и замена кабеля должны выполняться только квалифицированным специалистом и замените кабель.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель.
- Перед проведением любой операции по обслуживанию отключите прибор от сети питания.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем приступить к замене лампочки, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Всегда используйте кухонные рукавицы для установки или извлечения аксессуаров или посуды из духового шкафа.
- Используйте только вращающийся поддон и опору вращающегося поддона, предназначенные для данного прибора.
- Не включайте функцию микроволновой обработки, когда прибор пуст. Металлические части внутри камеры могут вызвать искрение.
- Запрещается использовать металлические контейнеры для продуктов и напитков во время приготовления в режиме микроволновой обработки. Данное требование не применимо к случаям, когда производитель четко

- указывает размеры и форму металлических контейнеров, пригодных для использования в режиме микроволновой обработки.
- **ВНИМАНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, пользоваться прибором можно будет только после проведения ремонта квалифицированным специалистом.
  - **ВНИМАНИЕ!** Все операции по обслуживанию и ремонту, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от воздействия микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
  - **ВНИМАНИЕ!** Не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах. Они могут взорваться.
  - Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
  - При нагреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте прибор без присмотра: может произойти возгорание.
  - Прибор предназначен для нагревания продуктов и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также разогрев грелок, тапочек, губок, влажной ткани и аналогичных предметов несет в себе риск травм, возгорания или пожара.
  - При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку кабеля питания из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
  - Разогревание напитков в режиме микроволновой обработки может привести к задержанному бурному вскипанию. Следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
  - Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.

- Не следует нагревать в приборе как яйца в скорлупе, так и яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева в режиме микроволновой обработки.
- Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него все остатки продуктов.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, так как ими можно поцарапать поверхность стекла, в результате чего оно может лопнуть.
- Если не поддерживать прибор в чистом состоянии, это может привести к повреждению его поверхности, что, в свою очередь, может сократить срок службы прибора и стать причиной возникновения опасной ситуации.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

### 2.1 Установка

**ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- При перемещении прибора не тяните за его ручку.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Перед установкой прибора убедитесь, что дверца духового шкафа свободно открывается.
- Прибор оснащен электрической системой охлаждения. Она работает от сети электропитания.
- Требования к устойчивости встроенного прибора должны соответствовать стандарту DIN 68930.

# УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Минимальная высота шкафа (минимальная высота шкафа под столешницей)	444 (460) мм
Ширина шкафа	560 мм
Глубина шкафа	550 (550) мм
Высота передней стороны прибора	455 мм
Высота задней стороны прибора	440 мм
Ширина передней стороны прибора	595 мм
Ширина задней стороны прибора	559 мм
Глубина прибора	567 мм
Глубина встраивания прибора	546 мм
Глубина с открытой дверцей	882 мм
Минимальный размер отверстия для вентиляции. Отверстие сзади в нижней части	560x20 мм
Длина кабеля электропитания. Кабель находится в правом углу сзади	1500 мм
Винты крепления	3.5x25 мм

## 2.2 Подключение к электросети



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте контакта сетевых кабелей или их приближения к дверце прибора или нише под прибором, особенно если дверца сильно нагрета.

- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: автоматические выключатели, предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), УЗО и контакторы.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Данный прибор поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

## 2.3 Использование



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Выключайте прибор после каждого использования.
- Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора во время его работы. Может произойти выброс горячего воздуха.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Открывайте дверцу прибора, соблюдая осторожность. Использование спиртосодержащих ингредиентов может привести к образованию спиртовых паров в воздухе.
- Не допускайте контакта искр или открытого пламени с прибором при открывании дверцы.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не используйте режим микроволновой печи для предварительного нагрева духового шкафа.



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск повреждения прибора.

- Для предупреждения повреждения и изменения цвета эмали.
  - Не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
  - Не заливайте воду непосредственно в горячий прибор.
  - Не храните влажную посуду и еду в приборе после окончания приготовления.
  - Соблюдайте осторожность при снятии или установке аксессуаров.

# УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

- Изменение цвета эмали или нержавеющей стали не влияет на эффективность работы прибора.
- Всегда готовьте при закрытой дверце прибора.
- В случае установки прибора за мебельной панелью (например, дверцей) позаботьтесь о том, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не оказывалась закрытой. Тепло и влага, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, места его установки или пола. Не закрывайте дверцу мебели до полного остывания прибора после использования.

## 2.4 Уход и чистка



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Убедитесь, что прибор остыл. В противном случае стеклянные панели могут треснуть.
- Поврежденные стеклянные панели следует заменять незамедлительно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Соблюдайте осторожность при снятии дверцы с прибора. Дверца – тяжелая!
- Не забывайте вытирать после каждого использования внутреннюю камеру, вращающийся поддон и дверцу. Производимый в ходе работы прибора пар конденсируется на стенках внутренней камеры, что может вызвать коррозию.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Жир и остатки продуктов в приборе могут привести к возгоранию и электроискрению во время работы функции микроволновой обработки.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

## 2.5 Внутреннее освещение



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность поражения электрическим током.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.
- Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности G.
- Используйте только лампы той же спецификации.

## 2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Используйте только оригинальные запасные части.

## 2.7 Утилизация



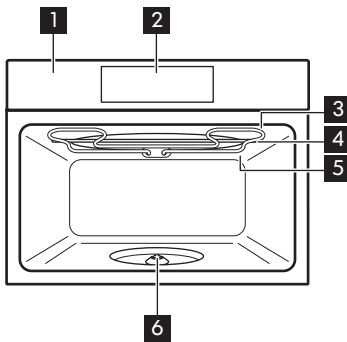
### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о надлежащей утилизации прибора обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в приборе.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 3.1 Общий обзор

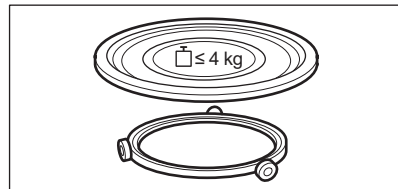


- 1** Панель управления
- 2** Дисплей
- 3** Нагревательный элемент
- 4** Генератор микроволн
- 5** Лампа освещения
- 6** Вал вращающегося поддона

### 3.2 Аксессуары

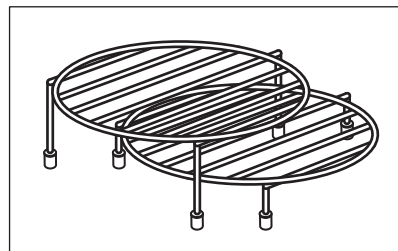
#### **Комплект с вращающимся поддоном**

Для подготовки продуктов.



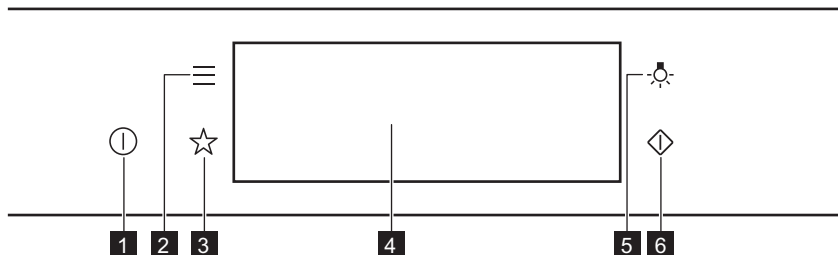
#### **Набор подставок для гриля**

Для приготовления на гриле.



## 4. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

### 4.1 Панель управления

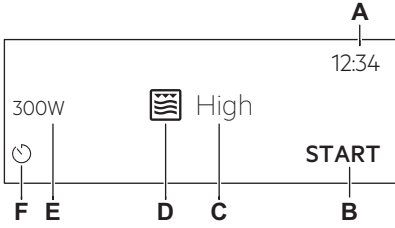
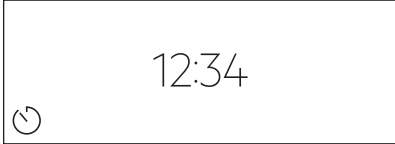



<b>1</b>	ВКП / ВЫКП	Нажмите и удерживайте для включения и выключения духового шкафа.
<b>2</b>	Меню	Список режимов духового шкафа.
<b>3</b>	Любимые программы	Список любимых настроек.
<b>4</b>	Дисплей	Отображение текущих настроек духового шкафа.
<b>5</b>	Выключатель лампы	Включение и выключение лампы освещения.
<b>6</b>	Быстрый пуск микроволновой печи	Включение режима микроволновой обработки (1000 Вт на 30 сек).

<p><b>Нажимайте кнопку</b></p>	<p><b>Переместите</b></p>	<p><b>Нажмите и удерживайте</b></p>
Коснитесь поверхности кончиком пальца.	Проведите кончиком пальца по поверхности.	Коснитесь поверхности и удерживайте 3 секунды.



## 4.2 Дисплей

	<p>После включения на дисплее появится главный экран с выбранным режимом и уровнем интенсивности гриля по умолчанию.</p> <p>A. Установка Времени Суток B. ПУСК/СТОП C. Интенсивность гриля D. Режимы нагрева E. Мощность микроволн F. Таймер</p>
	<p>Если не воспользоваться духовым шкафом в течение 2 минут, дисплей переходит в режим ожидания.</p>
	<p>В ходе приготовления на дисплей выводятся заданные функции и другие доступные опции.</p>

### Индикаторы, отображаемые на дисплее

Основные индикаторы – навигация по дисплею.

<p><b>OK</b> Подтверждение выбора / параметра настройки.</p>	<p><b>&lt;</b> Возврат на один уровень в меню.</p>	<p><b>↶</b> Отмена последнего действия.</p>	<p><b>⏻</b> Включение и выключение опций.</p>
--	--	---	---

Индикаторы функции **Звуковой сигнал**. — по истечении установленного времени приготовления раздается звуковой сигнал.

<p><b>🔔</b> Функция включена.</p>	<p><b>🔔 STOP</b> Функция включена. Приготовление автоматически прекращается.</p>	<p><b>🔔</b> Звуковая сигнализация отключена.</p>
---------------------------------------	--	--

### Индикаторы таймеров

# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



Установка функции: Отложенный запуск.



Отмена настройки.

## 5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 5.1 Первая чистка

<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>
Извлеките все принадлежности из духового шкафа.	Используйте мягкую ткань, смоченную в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства, для очистки духового шкафа и принадлежностей.	Поместите принадлежности в духовой шкаф.

### 5.2 Первое подключение

После первого подключения на дисплее отображается приветственное сообщение. Необходимо настроить: Выбрать Язык, Яркость дисплея, Тоны Кнопок, Громкость сигнала, Установка Времени Суток.

## 6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!


См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 6.1 Установка функции: Гриль + микроволны, Гриль


Духовой шкаф может производить шум во время работы: Гриль + микроволны. Для данной функции это нормально.

Установка функции: Гриль + микроволны	
<b>Шаг 1</b>	Установите нижнюю решетку для гриля.
<b>Шаг 2</b>	Включите духовой шкаф. На дисплее отобразится режим нагрева по умолчанию.

# ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Установка функции: Гриль + микроволны	
Шаг 3	Для входа в подменю нажмите символ режима нагрева.
Шаг 4	Выберите режим:  . Нажмите: ОК.
Шаг 5	Выберите уровень интенсивности гриля.
Функция	Уровень интенсивности нагрева гриля
Lo	Низкий
Hi	Высокий
Шаг 6	Нажмите: ОК.
Шаг 7	Нажмите: START .
STOP — нажмите для выключения духового шкафа.	
Шаг 8	Выключите духовой шкаф.

При использовании функции мощность микроволн ограничена значением 500 Вт: Гриль + микроволны.

Установка функции: Гриль	
Шаг 1	Установите полку для гриля на высокую мощность.
Шаг 2	Включите духовой шкаф. На дисплее отобразится режим нагрева по умолчанию.
Шаг 3	Для входа в подменю нажмите символ режима нагрева.
Шаг 4	Выберите режим:  . Нажмите: ОК.
Шаг 5	Выберите уровень интенсивности гриля.
Функция	Уровень интенсивности нагрева гриля
Lo	Низкий
Hi	Высокий

Установка функции: Гриль	
Шаг 6	Нажмите: OK.
Шаг 7	Нажмите: START .
STOP - нажмите для выключения функции.	
Шаг 8	Выключите духовой шкаф.

## 6.2 Способ настройки: Режимы нагрева микроволнами

Шаг 1	Включите духовой шкаф.
Шаг 2	Для входа в подменю нажмите символ режима нагрева.
Шаг 3	Выберите режим нагрева для микроволновой обработки и нажмите: OK. На дисплее отображается мощность микроволн.
Шаг 4	Настройка: мощность микроволн. Нажмите OK.
Шаг 5	Нажмите: START .
STOP - нажмите для выключения функции.	
Шаг 6	Выключите духовой шкаф.

Максимальная продолжительность функций микроволновой обработки зависит от мощности микроволн.

МОЩНОСТЬ МИКРОВОЛН	МАКСИМАЛЬНОЕ ВРЕМЯ
100–600 Вт	59 минут
Более 600 Вт	7 минут




Открывание дверцы приводит к остановке работы функции. Чтобы начать, нажмите кнопку START .

Пробуйте!






## 6.3 Применение: Быстрый пуск микроволновой печи

<b>Шаг 1</b>	Нажмите и удерживайте  . Микроволновая обработка будет продолжаться 30 секунд.	
<b>Шаг 2</b>	Увеличение времени приготовления.	
	Для перехода в настройки времени нажмите текущее значение времени. Установка времени приготовления.	Нажмите <b>+30 секунд</b> .
Быстрый пуск микроволновой печи позволяет в любой момент включить режим микроволновой обработки.		






## 6.4 Режимы нагрева

### СТАНДАРТНЫЕ

Режим нагрева	Применение
 <b>Гриль</b>	Приготовление на гриле тонких продуктов и тостов.
 <b>Гриль + микроволны</b>	Для быстрого приготовления продуктов и одновременного их подрумянивания. Можно настроить 2 уровня интенсивности гриля: низкий и высокий.
 <b>Микроволны</b>	Подогрев, приготовление, диапазон мощности: 100–1000 Вт

# ФУНКЦИИ ЧАСОВ

## Микроволны

Режим нагрева	Применение
 Размораживание	Размораживание мяса, рыбы, тортов, диапазон мощности: 100–200 Вт
 Растапливание	Растапливание шоколада и сливочного масла, диапазон мощности: 100–400 Вт
 Разогрев	Подогрев готовых блюд и деликатных продуктов, диапазон мощности: 300–700 Вт
 Попкорн	Приготовление попкорна, диапазон мощности: 700–1000 Вт
 Жидкость	Подогрев напитков и супов, диапазон мощности: 800–1000 Вт


## 7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ


### 7.1 Описание функций часов

Часы	Применение
Время приготовления	Установка продолжительности приготовления. Максимум 23 ч 59 мин.
Завершить действие	Выбор действия по окончании работы таймера.
Коррекция времени	Увеличение заданного времени приготовления.
Напоминание	Установка обратного отсчета. Максимум 23 ч 59 мин. Данная функция не влияет на работу духового шкафа.
Таймер прямого отсчета	Контроль времени работы функции. Таймер прямого отсчета — можно включить и выключить.

## 7.2 Способ настройки: Функции часов


Настройка часов	
Шаг 1	Нажмите Установка Времени Суток.
Шаг 2	Установите время. Нажмите ОК.

Установка времени приготовления	
Шаг 1	Выберите режим нагрева.
Шаг 2	Нажмите  .
Шаг 3	Установите время. Нажмите ОК.

Выбор опции окончания приготовления	
Шаг 1	Выберите режим нагрева.
Шаг 2	Нажмите  .
Шаг 3	Задайте время приготовления.
Шаг 4	Нажмите: ● ● ● .
Шаг 5	Нажмите: Завершить действи.
Шаг 6	Выберите требуемое значения параметра: Завершить действи.
Шаг 7	Нажмите: ОК. Повторяйте данное действие, пока на дисплее не отобразится главный экран.

Увеличение заданного времени приготовления	
Если до окончания времени приготовления остается 10 %, а блюдо не выглядит готовым, можно увеличить время приготовления. Также можно изменить режим нагрева.	
Для увеличения времени приготовления нажмите значок <b>+1min</b> .	

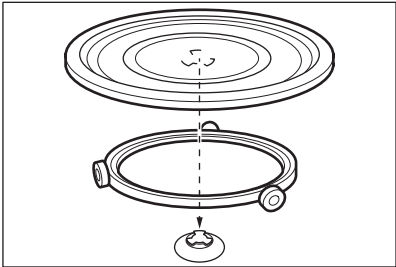
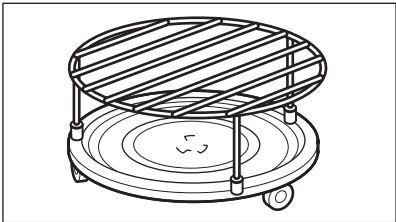
# ПРИМЕНЕНИЕ: АКСЕССУАРЫ

Изменение настроек таймера	
Шаг 1	Нажмите  .
Шаг 2	Задайте значение таймера.
Шаг 3	Нажмите ОК.
Заданное время можно изменить во время приготовления в любой момент.	

## 8. ПРИМЕНЕНИЕ: АКСЕССУАРЫ

### 8.1 Установка принадлежностей

Используйте только подходящую посуду и материалы. См. главу «Указания и рекомендации», раздел «Подходящая для микроволновой обработки кухонная посуда и материалы».




<p><b>Комплект с вращающимся поддоном:</b> Всегда готовьте продукты на вращающемся поддоне. Установите роликовую направляющую вокруг вала вращающегося поддона. Поместите вращающийся стеклянный поддон на роликовую направляющую. Используйте только комплект с вращающимся поддоном, поставляемый вместе с духовым шкафом.</p>	
<p><b>Набор подставок для гриля:</b> Установите подставку для гриля на вращающийся поддон силиконовыми ножками вниз.</p>	

## 9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### 9.1 Сохранение: Любимые программы



В памяти прибора можно сохранить избранные настройки, например: режим нагрева, время приготовления или функцию очистки. В памяти прибора можно сохранить три избранные настройки.



<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Выберите необходимую настройку.
<b>Шаг 3</b>	Нажмите:  . Выберите: Любимые программы.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Сохранить текущие настройки.
<b>Шаг 5</b>	Нажмите <b>+</b> , чтобы добавить настройку в список: Любимые программы. Нажмите <b>OK</b> .
<p> — нажмите для сброса настройки.</p> <p> — нажмите для отмены выбора настройки.</p>	

## 9.2 Блокировка кнопок

Эта функция предотвращает случайное изменение режима нагрева.

<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Настройка режима нагрева.
<b>Шаг 3</b>	 ,  — нажмите одновременно, чтобы включить эту функцию.
Чтобы включить функцию, повторите шаг 3.	

## 9.3 Вентилятор охлаждения

Во время работы духового шкафа вентилятор автоматически включается, чтобы охлаждать поверхности духового шкафа. При выключении духового шкафа вентилятор продолжает работать до тех пор, пока прибор не остынет.

## 10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

### 10.1 Рекомендации по приготовлению



Приведенные в таблицах значения температуры и времени приготовления являются ориентировочными. Они зависят от рецепта, а также от качества и количества используемых ингредиентов.

Ваш духовой шкаф может отличаться характером приготовления от предыдущего. В рекомендациях ниже приводятся рекомендуемые функции нагрева и настройки времени приготовления для определенных видов продуктов.

Если найти установки для конкретного рецепта не удастся, поищите похожий рецепт.

Более подробные рекомендации по приготовлению вы найдете в таблицах приготовления пищи на нашем вебсайте. Для выбора книги рецептов проверьте код PNC на табличке с техническими данными на передней рамке внутренней камеры духового шкафа.

### 10.2 Рекомендации по использованию микроволн

#### Давайте готовить!

Не помещайте продукты непосредственно на вращающийся поддон. Всегда используйте посуду, пригодную для эксплуатации в микроволновой печи.

Ставьте посуду в центр вращающегося поддона.

Вследствие контакта с слишком горячими или слишком холодными предметами поддон может треснуть.

Переворачивайте или перемешивайте продукты по истечении половины времени приготовления или размораживания.

Время от времени помешивайте жидкие блюда.

Перемешивайте пищу перед подачей к столу.

Во время приготовления и разогрева накрывайте пищу.

При нагреве напитков для улучшения распределения тепла положите в бутылку или стакан подходящую для микроволновой печи ложку.

Поместите продукты в духовой шкаф без упаковки. Готовые блюда можно помещать в духовой шкаф в упаковке только если упаковка пригодна для использования в микроволновой печи (см. сведения на упаковке).



#### Приготовление в микроволновой печи

Накрывайте продукты в ходе приготовления. Если требуется создать корочку, готовьте, не накрывая.

Не перегревайте блюда, устанавливая слишком высокую мощность и время. Продукты могут потерять влагу, сгореть или стать причиной пожара.

Не используйте духовой шкаф для приготовления яиц в скорлупе и моллюсков/улиток, так как они могут взрываться. Перед разогревом протыкайте желтки в яичнице.

Перед приготовлением сделайте в кожице или кожуре продуктов несколько отверстий.

Нарезайте овощи на кусочки сходного размера.

После выключения духового шкафа выньте продукты и оставьте на несколько минут для равномерного распределения тепла.



#### Размораживание в микроволновой печи

Положите замороженный неразвернутый продукт в небольшой перевернутой тарелке в контейнер, на поднос для размораживания или в пластиковое сито, чтобы образующаяся при размораживании жидкость могла свободно стекать.

Извлекайте из прибора разморожившиеся продукты.

Для приготовления овощей и фруктов без предварительного размораживания можно задать более высокую мощность микроволновой обработки.

## 10.3 Кухонная посуда и материалы, подходящие для использования в микроволновой печи

Для приготовления с микроволнами используйте только подходящую посуду и материалы. Воспользуйтесь для справки таблицей ниже.

Перед использованием кухонной посуды/материалов сверяйтесь с их спецификацией.



Посуда/материал				
Огнеупорное стекло и фарфор без металлических примесей, например, жаростойкое стекло.	✓	✓	✓	✓
Нежаростойкое стекло и изделия из фарфора без декоративного покрытия из серебра, золота, платины или других металлов	✓	✗	✗	✗
Стекло и витрокерамика из огнестойкого/морозостойкого материала	✓	✓	✓	✓
Керамика и фаянс без элементов из кварца или металла, а также без металло-содержащей глазури	✓	✓	✗	✗
Изделия из керамики, фарфора и фаянса с неглазурованным дном или маленькими отверстиями, например, на ручках	✗	✗	✗	✗
Жаростойкий пластик, выдерживающий температуру до 200 °C	✓	✓	✗	✗

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Посуда/материал				
Картон, бумага	✓	x	x	x
Пищевая пленка	✓	x	x	x
Пленка для жарки, пригодная для использования в микроволновой печи	✓	✓	x	x
Посуда для жарки из металла, например, эмалированная, чугунная	x	x	✓	x
Формы для выпечки, черные лакированные или с силиконовым покрытием	x	x	✓	x
Посуда для использования в микроволновой печи, например, сковороды Crisp rap	x	✓	x	x
Набор подставок для гриля	x	x	✓	✓

### 10.4 Рекомендованные уровни мощности для различных видов продуктов

Данные, приведенные в таблице, предназначены исключительно для ознакомления.

800–1000 Вт	
 Обжаривание в начале процесса приготовления	 Подогрев жидкостей

500–700 Вт				
 Приготовление овощей	 Приготовление яйца	 Приготовление на медленном огне	 Подогрев порционных блюд	 Размораживание и разогрев замороженных блюд




300–400 Вт				
 Растапливание сыра, шоколада, сливочного масла	 Варка риса	 Подогрев детского питания	 Приготовление / Разогрев деликатных продуктов	 Непрерывное приготовление

100–200 Вт			
 Размораживание хлеба	 Размораживание фруктов и пирожных	 Размораживание сыра, сливок, сливочного масла	 Размораживание мяса, птицы






## 10.5 Таблицы приготовления для тестирующих организаций.

### Информация для испытательных организаций

Испытания согласно IEC 60705.

ФУНКЦИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	 POWER (Вт)	 (кг)		 (мин)	
Бисквитный пирог	600	0.475	Комплект с вращающимся поддоном	5 - 7	-

# УХОД И ОЧИСТКА

ФУНКЦИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	 (Вт)	 (кг)		 (мин)	
Мясной рулет	500	0.9	Комплект с вращающимся поддоном	18 - 20	-
Белковый крем	500	1	Комплект с вращающимся поддоном	15 - 17	-
Размораживание мяса	200	0.5	Комплект с вращающимся поддоном	8 - 9	-

**Используйте функцию: Гриль при помощи микроволн.  
Используйте решетку для нижнего гриля.**

КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ С МИКРОВОЛНАМИ	 (Вт)	 Уровень интенсивности нагрева гриля	 (мин)	
Картофельная запеканка, 1,1 кг	300	низкий	30 - 35	-
Цыпленок, 1,1 кг	300	высокий	30 - 35	Поместите мясо в круглую стеклянную емкость.

## 11. УХОД И ОЧИСТКА






### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## 11.1 Примечание относительно очистки

 <b>Чистящие средства</b>	Переднюю часть прибора протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.
	Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.
	Очищайте пятна мягким моющим средством.
 <b>Ежедневное использование</b>	Внутреннюю камеру необходимо мыть после каждого использования. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию. Тщательно очищайте верх внутренней камеры от остатков пищи и жира.
	Не держите продукты в микроволновой печи дольше 20 минут. После каждого использования вытирайте камеру насухо мягкой тряпкой.
 <b>Аксессуары</b>	После каждого использования все аксессуары микроволновой печи следует очистить и просушить. Перед очисткой убедитесь, что вращающийся поддон остыл. Вращающийся поддон может треснуть. Используйте для этого мягкую тряпку, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.
	Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.




## 12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ









### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 12.1 Что делать, если...

 <b>Духовой шкаф не включается или не нагревается</b>	
 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
Духовой шкаф не подключен к сети электропитания, или подключение выполнено неверно.	Проверьте правильность подключения духового шкафа к сети электропитания.



 <b>Духовой шкаф не включается или не нагревается</b>	
 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
Не установлено время.	Установите текущее время. Подробнее см. главу «Функции часов», раздел «Настройка функции» Функции часов.
Дверца не закрыта как следует.	Полностью закройте дверцу.
Сработал предохранитель.	Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь к квалифицированному электрику.
Включена функция духового шкафа «Защита от детей».	См. главу «Меню», подменю: Опции.

 <b>Компоненты</b>	
 <b>Описание</b>	 <b>Способ устранения</b>
Лампа перегорела.	Замените лампу. Подробнее см. главу «Уход и очистка», раздел «Замена лампы».
Комплект с вращающимся поддоном производит шум.	Под вращающимся поддоном находятся остатки пищи.



## 12.2 Управление: Коды ошибок

В случае ошибки программного обеспечения на дисплее отображается сообщение об ошибке.

В данном разделе вы найдете список неисправностей, с которыми вы сможете справиться самостоятельно.

 <b>Код и описание</b>	 <b>решение</b>
F240, F439 - сенсоры дисплея не функционируют надлежащим образом.	Очистите поверхность дисплея. Убедитесь, что на сенсорах не осталось грязи.



 <b>Код и описание</b>	 <b>решение</b>
F908 - не удается установить соединение между панелью управления и духовым шкафом.	Выключите и снова включите духовой шкаф.

## 12.3 Данные о техническом обслуживании

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

Табличка с техническими данными находится на передней рамке камеры духового шкафа. Не удаляйте табличку с техническими данными из внутренней камеры духового шкафа.

Рекомендуем записать их здесь:	
Название модели (MOD.)	.....
Продуктовый номер (PNC)	.....
Серийный номер (S.N.)	.....

## 13. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

### 13.1 Экономия электроэнергии

Позаботьтесь о том, чтобы дверца во время работы духового шкафа была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцу слишком часто. Следите за чистотой уплотнителя дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте.

При возможности не производите предварительный разогрев духового шкафа перед приготовлением.

Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/жаркой к минимуму.

#### Приготовление с выключенной лампой

Выключите лампу на время приготовления. Включайте ее только при необходимости.

## 14. СТРУКТУРА МЕНЮ

### 14.1 Меню

Нажмите , чтобы открыть Меню.

# СТРУКТУРА МЕНЮ

Элемент меню		Применение
Любимые программы		Список любимых настроек.
Опции		Выбор настроек духового шкафа.
Настройки	Настройка	Выбор настроек духового шкафа.
	Сервис	Отображение на дисплее версии и конфигурации программного обеспечения.

## 14.2 Подменю для: Опции

Подменю	Применение
Освещение	Включение и выключение лампы освещения.
Защита детей	Эта функция предотвращает случайное включение духового шкафа. Если данная опция выбрана, при включении духового шкафа на дисплее появляется сообщение «Защита от детей». Чтобы воспользоваться духовым шкафом, введите буквы кода в алфавитном порядке. Доступ к таймеру, удаленному режиму и лампе возможен при включенной функции «Защита от детей».
Индикация времени	Включение и выключение часов.
Вид электронных часов	Изменение формата индикации времени.

## 14.3 Подменю для: Настройка

Подменю	Описание
Выбрать Язык	Выбор языка для духового шкафа.
Яркость дисплея	Выбор яркости дисплея.
Тоны Кнопок	Включение и выключение звукового сопровождения при нажатии сенсорных кнопок. Невозможно отключить звуковое сопровождение для: ①.

Подменю	Описание
Громкость сигнала	Выбор громкости тона кнопок и звуковых сигналов.
Установка Времени Суток	Установка текущей даты и времени.

## 14.4 Подменю для: Сервис





Подменю	Описание
Деморежим	Код включения / отключения: 2468
Версия ПО (программного обеспечения)	Сведения о версии программного обеспечения.
Заводские Установки	Восстановление заводских установок

## 15. ПРОЩЕ ПРОСТОГО!


**Перед первым использованием необходимо настроить:**





Выбрать Язык	Яркость дисплея	Тоны Кнопок	Громкость сигнала	Установка Времени Суток
--------------	-----------------	-------------	-------------------	-------------------------

**Ознакомьтесь с основными значками на панели управления и на дисплее:**

 ВКЛ / ВЫКЛ	 Меню	 Любимые программы	 Таймер	START / STOP
---	---	--	---	--------------

**Приступите к использованию духового шкафа**


<b>Быстрый старт микроволновой обработки</b>	Запуск в любое время режима микроволновой обработки с установками по умолчанию: 30 сек/ 1000 Вт.	Нажмите:  .
--	--	--

			
---	---	---	---

# ПРОЦЕ ПРОСТОГО!

подогрев / приготовление 100–1000 Вт	приготовление / подрумянивание интенсивность: низкая / высокая	приготовление / подрумянивание	подогрев жидкостей 800–1000 Вт
			
разогрев 300–700 Вт	размораживание 100–200 Вт	растопливание 100–400 Вт	приготовление попкорна 700–1000 Вт



Настройки микроволновой печи		Советы по использованию микроволновой печи
<b>Мощность микроволн:</b>	<b>Максимальное время:</b>	<p>Во время приготовления и разогрева накрывайте пищу. Переворачивайте или перемешивайте продукты по истечении половины времени приготовления или размораживания.</p> <p>При подогреве жидкостей положите ложку на блюдо.</p> <p>Помещайте продукты в духовой шкаф, освободив их от упаковки (за исключением случаев, когда упаковка пригодна для использования в микроволновой печи).</p>
100–600 Вт	59 мин	
> 600 Вт	7 мин	

Начните приготовление				
Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4	Шаг 5
 - нажмите для включения духового шкафа.	 ... - выберите функцию.	<b>Вт</b> — установите мощность микроволн.	<b>OK</b> - нажмите для подтверждения.	<b>START</b> - нажмите, чтобы начать приготовление.

При помощи функций быстрого выполнения задайте время приготовления.	
<b>Последний штрих 10%</b> Используйте функцию «Последний штрих 10%» для добавления времени, когда до окончания приготовления остается 10% времени.	Для увеличения времени приготовления нажмите значок <b>+1min</b> .

## 16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

---

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место отдельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

# NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon. Vitajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:


[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

 Všeobecné informácie a tipy

 Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>391</b>	<b>3.2 Príslušenstvo.....</b>	<b>398</b>
1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb.....	391	<b>4. AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU.....</b>	<b>398</b>
1.2 Všeobecná bezpečnosť.....	392	4.1 Ovládací panel.....	398
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>394</b>	4.2 Displej.....	399
2.1 Montáž.....	394	<b>5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....</b>	<b>400</b>
2.2 Zapojenie do elektrickej siete.....	395	5.1 Prvé čistenie .....	401
2.3 Použitie.....	396	5.2 Prvé pripojenie.....	401
2.4 Starostlivosť a čistenie.....	397	<b>6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	<b>401</b>
2.5 Vnútorne osvetlenie.....	397	6.1 Nastavenie funkcie: Gril + Mikrovlny, Gril.....	401
2.6 Servis.....	397	6.2 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu mikrovlnnej rúry.....	403
2.7 Likvidácia.....	397	6.3 Spôsob používania: Rýchly štart mikrovlnnej rúry.....	404
<b>3. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>398</b>		
3.1 Všeobecný prehľad.....	398		

6.4 Funkcie ohrevu.....	404	11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	413
7. ČASOVÉ FUNKCIE.....	405	11.1 Poznámky k čisteniu.....	413
7.1 Popis časových funkcií.....	405	12. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	414
7.2 Ako nastaviť: Časové funkcie.....	406	12.1 Čo robiť, ak.....	414
8. POUŽÍVANIE: PRÍSLUŠENSTVO.....	407	12.2 Ako postupovať: Poruchové kódy.....	415
8.1 Vloženie príslušenstva.....	407	12.3 Servisné údaje.....	415
9. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	408	13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	416
9.1 Ako uložiť: Obľúbené.....	408	13.1 Úspora energie.....	416
9.2 Blokovanie ovládania.....	408	14. ŠTRUKTÚRA PONUKY.....	416
9.3 Chladiaci ventilátor.....	409	14.1 Ponuka.....	416
10. TYPY A RADY.....	409	14.2 Podponuka pre: Voliteľné funkcie.....	416
10.1 Odporúčania pre varenie.....	409	14.3 Podponuka pre: Nastavenie.....	417
10.2 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru .....	409	14.4 Podponuka pre: Servis.....	417
10.3 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry .....	410	15. JE TO JEDNODUCHÉ!.....	417
10.4 Odporúčané nastavenia výkonu pre rôzne druhy jedla.....	411	16. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	419
10.5 Tabuľky pečenia pre skúšobné inštitúty.....	412		

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.



- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba otočný tanier a držiak otočného taniera navrhnutý pre tento spotrebič.
- Neaktivujte funkciu mikrovln, keď je spotrebič prázdny. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- UPOZORNENIE: Nezohrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

### 2.1 Montáž



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dvierka rúry otvárajú bez odporu.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.
- Vstavaná jednotka musí spĺňať požiadavky normy DIN 68930 na stabilitu.

Minimálna výška kuchynskej skrinky (minimálna výška skrinky pod pracovnou doskou)	444 (460) mm
Šírka kuchynskej skrinky	560 mm
Hĺbka kuchynskej skrinky	550 (550) mm
Výška prednej časti spotrebiča	455 mm
Výška zadnej časti spotrebiča	440 mm
Šírka prednej časti spotrebiča	595 mm
Šírka zadnej časti spotrebiča	559 mm
Hĺbka spotrebiča	567 mm
Hĺbka zabudovaného spotrebiča	546 mm
Hĺbka s otvorenými dvierkami	882 mm
Minimálna veľkosť vetracieho otvoru. Otvor umiestnený na spodnej zadnej strane	560x20 mm
Dĺžka napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pravom rohu na zadnej strane	1500 mm
Montážne skrutky	3.5x25 mm

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

## 2.3 Použitie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrymi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nepoužívajte funkciu mikrovln na predhriatie rúry.



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
  - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## 2.4 Starostlivosť a čistenie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké!
- Po každom použití utrite dutinu rúry, otočný tanier a dvierka dosucha. Para vytvorená počas prevádzky spotrebiča kondenzuje na stenách dutiny a môže spôsobiť koróziu.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlňnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

## 2.5 Vnútorne osvetlenie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domáчих spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami .

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

## 2.7 Likvidácia



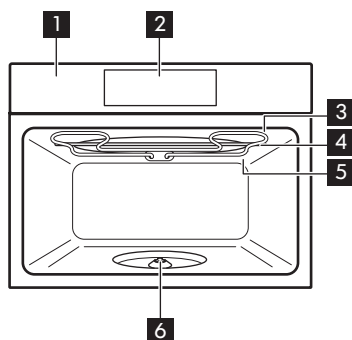
### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu alebo domácich zvierat v spotrebiči.

## 3. POPIS VÝROBKU

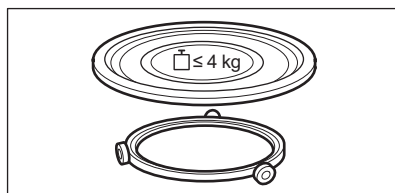
### 3.1 Všeobecný prehľad



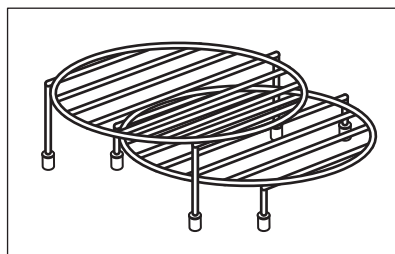
- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Ohrevný prvok
- 4 Generátor mikrovlnnej rúry
- 5 Osvetlenie
  
- 6 Hriadeľ otočného taniera

### 3.2 Príslušenstvo

**Súprava otočného taniera**  
Na prípravu jedla.



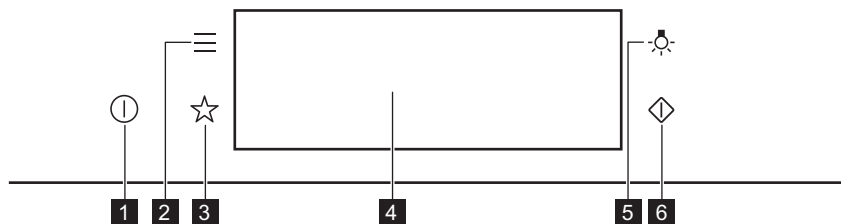
**Komplet roštov na gril**  
Na grilovanie.



## 4. AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU

### 4.1 Ovládací panel

# AKO ZAPNÚŤ A VYPNÚŤ RÚRU





<b>1</b>	ZAP. / VYP.	Stlačte a podržte na zapnutie a vypnutie rúry.
<b>2</b>	Ponuka	Zoznam funkcií rúry.
<b>3</b>	Oblíbené	Zoznam obľúbených nastavení.
<b>4</b>	Displej	Zobrazuje aktuálne nastavenia rúry.
<b>5</b>	Spínač osvetlenia	Zapnutie a vypnutie osvetlenia.
<b>6</b>	Rýchly štart mikrovlnnej rúry	Zapnutie funkcie mikrovln (1 000 W a 30 sekúnd).

<p><b>Stláčajte</b></p>	<p><b>Presunutie</b></p>	<p><b>Stlačte a podržte tlačidlo</b></p>
Dotknite sa povrchu končekom prsta.	Posuňte konček prsta po povrchu.	Dotknite sa povrchu na 3 sekundy.

## 4.2 Displej




<p>The diagram shows a display screen with the following elements labeled: A (12:34), 300W, High, START, F (power button), E (menu button), D (favorite button), and C (grill intensity button).</p>	<p>Po zapnutí sa na displeji zobrazí hlavná obrazovka s funkciou ohrevu a pôvodným nastavením intenzity grilu.</p> <p>A. Presný čas          B. ŠTART/STOP          C. Intenzita grilu          D. Funkcie ohrevu          E. Výkon mikrovlnnej rúry          F. Časovač</p>
--	--

# PRED PRVÝM POUŽITÍM

 12:34	Ak rúru nepoužívate 2 minúty, displej sa prepne do pohotovostného režimu.
1000W  1m23s +30s <b>STOP</b>	Keď pečiete, na displeji sa zobrazujú nastavené funkcie a ostatné dostupné voliteľné funkcie.

## Ukazovatele na displeji



**Základné ukazovatele** – na navigáciu na displeji.

<b>OK</b> Potvrdenie výberu/nastavenia.	 Návrat o jednu úroveň v ponuke.	 Vrátenie posledného úkonu.	 Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.
--	--	---	---

**Ukazovatele funkcie Zvukový signál** – keď uplynie nastavený čas prípravy pokrmu, zaznie zvukový signál.

 Funkcia je zapnutá.	 Funkcia je zapnutá. Varenie sa automaticky zastaví.	 Zvukový signál je vypnutý.
--	---	---

## Ukazovatele časovača

 Nastavenie funkcie: Odložený štart.	 Ak chcete zrušiť nastavenia.
--	---

# 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM






## **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



## 5.1 Prvé čistenie

		
<b>Krok č. 1</b>	<b>Krok č. 2</b>	<b>Krok č. 3</b>
Vyberte všetko príslušenstvo z rúry.	Rúru a jej príslušenstvo potierajte vlhkou handrou namočenou vo vlažnej vode s miernym čistiacim prostriedkom.	Príslušenstvo vložte do rúry.

## 5.2 Prvé pripojenie

Na displeji sa po prvom pripojení zobrazí uvítacie hlásenie. Musíte nastaviť: Jazyk, Jas displeja, Tóny tlačidiel, Hlasitosť zvuku, Presný čas.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE




### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Nastavenie funkcie: Gril + Mikrovlny, Gril


Rúra môže vydávať zvuky pri použití funkcie: Gril + Mikrovlny. Sú to bežné zvuky pre túto funkciu.

Nastavenie funkcie: Gril + Mikrovlny	
<b>Krok č. 1</b>	Vložte dolný grilovací rošt.
<b>Krok č. 2</b>	Zapnite rúru. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu.
<b>Krok č. 3</b>	Stlačte symbol funkcie ohrevu, aby ste vstúpili do podponuky.
<b>Krok č. 4</b>	Zvoľte funkciu:  . Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 5</b>	Zvoľte úroveň intenzity grilu.
<b>Funkcia</b>	<b>Úroveň intenzity grilu</b>

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Nastavenie funkcie: Gril + Mikrovlny	
Lo	Nízka
Hi	Vysoká
<b>Krok č. 6</b>	Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 7</b>	Stlačte tlačidlo: START .
STOP – stlačte, ak chcete vypnúť rúru.	
<b>Krok č. 8</b>	Vypnite rúru.

Mikrovlnný výkon je obmedzený na 500 W, keď použijete funkciu: Gril + Mikrovlny.

Nastavenie funkcie: Gril	
<b>Krok č. 1</b>	Vložte horný grilovací rošt.
<b>Krok č. 2</b>	Zapnite rúru. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu.
<b>Krok č. 3</b>	Stlačte symbol funkcie ohrevu, aby ste vstúpili do podponuky.
<b>Krok č. 4</b>	Zvoľte funkciu:  . Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 5</b>	Zvoľte úroveň intenzity grilu.
<b>Funkcia</b>	<b>Úroveň intenzity grilu</b>
Lo	Nízka
Hi	Vysoká
<b>Krok č. 6</b>	Stlačte tlačidlo: OK.

Nastavenie funkcie: Gril	
<b>Krok č. 7</b>	Stlačte tlačidlo: START .
Funkciu vypnete stlačením STOP .	
<b>Krok č. 8</b>	Vypnite rúru.

## 6.2 Ako nastaviť: Funkcie ohrevu mikrovlnnej rúry

<b>Krok č. 1</b>	Zapnite rúru.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte symbol funkcie ohrevu, aby ste vstúpili do podponuky.
<b>Krok č. 3</b>	Vyberte funkciu ohrevu mikrovlnami a stlačte: OK. Na displeji sa zobrazí: mikrovlnný výkon.
<b>Krok č. 4</b>	Nastavte mikrovlnný výkon. Stlačte tlačidlo: OK.
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: START .
Funkciu vypnete stlačením STOP .	
<b>Krok č. 6</b>	Vypnite rúru.

Maximálny nastavený čas funkcie mikrovln závisí od výkonu, ktorý nastavíte:

MIKROVLNNÝ VÝKON	MAXIMÁLNY ČAS
100 – 600 W	59 minút
Viac ako 600 W	7 minút



Ak otvoríte dverka, funkcia sa vypne. Pre opakované spustenie stlačte START .

Použite skratku!






## 6.3 Spôsob používania: Rýchly štart mikrovlnnej rúry






<b>Krok č. 1</b>	Stlačte a podržte tlačidlo: ⏻. Mikrovlnná rúra sa spustí na 30 sekúnd.	
<b>Krok č. 2</b>	Predlžuje čas pečenia:	
	Stlačením prebiehajúcej časovej hodnoty sa dostanete na nastavenia času. Nastavte čas pečenia.	Stlačte <b>+30 s.</b>
Mikrovlnnú rúru môžete kedykoľvek zapnúť pomocou: Rýchly štart mikrovlnnej rúry.		

## 6.4 Funkcie ohrevu

### ŠTANDARDNÉ

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Gril	Na grilovanie tenkých kusov jedla a na prípravu hriankov.
 Gril + Mikrovlny	Na rýchlu prípravu jedla a zapekanie. Môžete nastaviť 2 úrovne intenzity grilu: nízku a vysokú.
 Mikrovlnná rúra	Zohrievanie, varenie, rozsah výkonu: 100 – 1 000 W

## MIKROVLNNÁ RÚRA

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 <b>Rozmrazovanie</b>	Rozmrazovanie mäsa, rýb, koláčov, rozsah výkonu: 100 – 200 W
 <b>Roztopenie</b>	Rozpustenie čokolády a masla, rozsah výkonu: 100 – 400 W
 <b>Zohrievanie</b>	Ohrev vopred pripravených a drobných pokrmov, rozsah výkonu: 300 – 700 W
 <b>Popcorn</b>	Príprava popcornu, rozsah výkonu: 700 – 1 000 W
 <b>Tekutina</b>	Zohrievanie nápojov a polievok, rozsah výkonu: 800 – 1 000 W


## 7. ČASOVÉ FUNKCIE


### 7.1 Popis časových funkcií

Funkcia časovača	Aplikácia
Čas prípravy	Nastavenie dĺžky varenia. Maximálne 23 h 59 min.
Kritéria skončenia	Nastavenie, čo sa má stať, keď časovač skončí odpočítavanie.
Predĺženie pečenia	Predĺženie času varenia.
Pripomienka	Slúži na nastavenie odpočítavania času. Maximálne 23 h 59 min. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry.
Časovač	Sleduje, ako dlho je funkcia v činnosti. Časovač – môžete ju zapnúť a vypnúť.

## 7.2 Ako nastaviť: Časové funkcie

Nastavenie hodín	
<b>Krok č. 1</b>	Stlačte tlačidlo: Presný čas.
<b>Krok č. 2</b>	Nastavte čas. Stlačte tlačidlo: OK.

Nastavenie času varenia	
<b>Krok č. 1</b>	Zvoľte funkciu ohrevu.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte tlačidlo:  .
<b>Krok č. 3</b>	Nastavte čas. Stlačte tlačidlo: OK.

Výber funkcie koniec	
<b>Krok č. 1</b>	Zvoľte funkciu ohrevu.
<b>Krok č. 2</b>	Stlačte tlačidlo:  .
<b>Krok č. 3</b>	Nastavte čas varenia.
<b>Krok č. 4</b>	Stlačte tlačidlo: ● ● ● .
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte tlačidlo: Kritéria skončenia.
<b>Krok č. 6</b>	Zvoľte požadované: Kritéria skončenia.
<b>Krok č. 7</b>	Stlačte tlačidlo: OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

## Predĺženie času varenia

Keď zostáva 10 % času varenia a jedlo sa nezdá byť hotové, môžete predĺžiť čas varenia. Môžete tiež zmeniť funkciu ohrevu.

Stláčaním **+ 1 min** predĺžite čas varenia.

## Zmena nastavení časovača

**Krok č. 1** Stlačte tlačidlo: 

**Krok č. 2** Nastavte hodnotu časovača.

**Krok č. 3** Stlačte tlačidlo: **OK**.

Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.

## 8. POUŽÍVANIE: PRÍSLUŠENSTVO

### 8.1 Vloženie príslušenstva

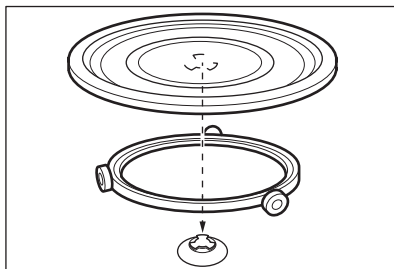
Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si Kuchynský riad a materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru v kapitole „Tipy a rady“.

#### Súprava otočného taniera:

Jedlo vždy pripravujte na súprave otočného taniera.

Umiestnite vodiaci kruh okolo hriadeľa otočného taniera. Otočný sklenený tanier umiestnite na vodiaci kruh.

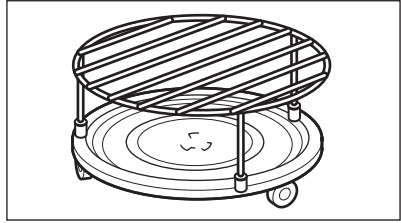
Používajte iba súpravu otočného taniera dodanú s rúrou.



# DOPLNKOVÉ FUNKCIE

## Komplet roštov na gril:


Grilovací rošt postavte so silikónovými päťkami dole na súpravu otočného taniera.



## 9. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### 9.1 Ako uložiť: Obľúbené

Môžete uložiť svoje obľúbené nastavenia, ako napr. funkciu ohrevu, čas prípravy pokrmu alebo funkciu čistenia. Môžete uložiť 3 obľúbené nastavenia.



<b>Krok č. 1</b>	Zapnite rúru.
<b>Krok č. 2</b>	Vyberte preferované nastavenie.
<b>Krok č. 3</b>	Stlačte tlačidlo:  . Vyberte: Obľúbené.
<b>Krok č. 4</b>	Vyberte možnosť: Uložiť aktuálne nastavenia.
<b>Krok č. 5</b>	Stlačte +, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené. Stlačte tlačidlo OK.
↶ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie. ⊗ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.	

### 9.2 Blokovanie ovládania

Táto funkcia predchádza náhodnej zmene funkcie ohrevu.

<b>Krok č. 1</b>	Zapnite rúru.
<b>Krok č. 2</b>	Nastavte funkciu ohrevu.




<b>Krok č.</b> 3	Stlačte súčasne  a  , aby ste zapli funkciu.
Ak chcete blokovanie ovládania vypnúť, zopakujte krok 3.	

### 9.3 Chladiaci ventilátor

Ak je rúra zapnutá, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch rúry chladný. Ak vypnete rúru, chladiaci ventilátor môže zostať v činnosti, kým rúra nevychladne.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Odporúčania pre varenie


<p>Teploty a časy prípravy jedál uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Závisia od konkrétneho receptu a množstva a kvality použitých prísad.</p> <p>Vaša rúra môže pri pečení fungovať inak ako rúra, ktorú ste používali doteraz. Rady nižšie zobrazujú odporúčané funkcie ohrevu a nastavenia času pečenia pre konkrétne typy jedál.</p> <p>Ak nie je k dispozícii nastavenie pre konkrétny recept, vyhľadajte nastavenie pre podobný recept. Viac odporúčaní týkajúcich sa pečenia nájdete v tabuľkách pečenia na našej webovej lokalite. Pri hľadaní tipov pre pečenie budete potrebovať číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.</p>

### 10.2 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru

#### Podme variť!

Jedlo nekladte priamo na otočný tanier. Vždy použite riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Kuchynský riad položte do stredu otočného taniera.

Kontakt s príliš horúcimi alebo chladnými predmetmi môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.

V polovici rozmrazovania otočte jedlo na druhú stranu alebo premiešajte.

Tekuté pokrmy občas premiešajte.

Jedlo pred podávaním premiešajte.

Jedlo pred prípravou a zohrievaním prikryte.

Pri ohreve nápojov vložte do fľaše alebo pohára lyžicu, aby ste zabezpečili lepšiu distribúciu tepla.

Potraviny vkladajte do rúry bez obalu. Hotové balené jedlá môžete vložiť do rúry iba keď je obal vhodný pre mikrovlnnú rúru (pozrite si informácie na obale).



#### Varenie v mikrovlnnej rúre

Jedlo varte prikryté. Ak chcete vytvoriť chrumkavú kôrku, jedlo varte odkryté.

Riad neprevarte príliš vysoko nastavením výkonu a času. Jedlo môže vyschnúť, prihorieť alebo spôsobiť požiar.

Rúru nepoužívajte na varenie vajčiek v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Žltok alebo volské oká pred ohrevom prepichnete.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Po vypnutí rúry vyberte jedlo a nechajte ho niekoľko minút odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozptýlilo.



## Rozmrazovanie v mikrovlnnej rúre

Zmrazený pokrm rozbaľte a položte na malý tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby na zachytávanie odmrázenej vody, prípadne použite rozmrazovací rošt alebo plastové cedidlo, aby mohla voda odtekať.





Následne rozmrazené kusy odoberte.





Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu, zvoľte vyšší mikrovlnný výkon a nemusíte ich vopred rozmrazovať.

## 10.3 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.



Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu.

Kuchynský riad/materiál				
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. teplotzdorné sklo	✓	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez striebra, zlata, platiny alebo iných kovových ozdôb	✓	X	X	X
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre/mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓	✓
Keramický a hlinený riad bez kremeňových alebo kovových prvkov a glazúry, ktoré obsahujú kov	✓	✓	X	X
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovätiach	X	X	X	X






Kuchynský riad/materiál				
Teplovzdorný plast až do 200 °C	✓	✓	X	X
Kartón, papier	✓	X	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X	X
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry	✓	✓	X	X
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny	X	X	✓	X
Formy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou	X	X	✓	X
Kuchynský riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zapekací pekáč	X	✓	X	X
Komplet roštov na gril	X	X	✓	✓






## 10.4 Odporúčané nastavenia výkonu pre rôzne druhy jedla





Údaje v tabuľke sú len referenčné.

800 – 1 000 W	
 Prudké opekávanie na začiatku procesu prípravy pokrmu	 Ohrievanie tekutín

## TIPY A RADY

500 – 700 W				
 Príprava zeleniny	 Príprava jedál s vajíčkami	 Pomaly varené dusené jedlá	 Ohrievanie jedál na jednom tanieri	 Rozmrazovanie a ohrievanie mrazených jedál






300 – 400 W				
 Roztápanie syru, čokolády, masla	 Pomalé varenie ryže	 Ohrievanie jedál pre kojencov	 Varenie/ohrev chústivých jedál	 Pokračovanie v príprave jedál

100 – 200 W			
 Rozmrazovanie chleba	 Rozmrazovanie ovocia a koláčov	 Rozmrazovanie syra, smotany, masla	 Rozmrazovanie mäsa, rýb






### 10.5 Tabuľky pečenia pre skúšobné inštitúty

#### Informácie pre skúšobné ústavy





Testy podľa normy IEC 60705.

FUNKCIA MIKROVLNNEJ RÚRY	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Piškótový koláč	600	0.475	Súprava otočného taniera	5 - 7	-
Fašírka	500	0.9	Súprava otočného taniera	18 - 20	-
Vaječný nákyp	500	1	Súprava otočného taniera	15 - 17	-

# OŠETROVANIE A ČISTENIE

FUNKCIA MIKROVLNNEJ RÚRY	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Rozmrazovanie mäsa	200	0.5	Súprava otočného taniera	8 - 9	-

**Použitie funkcie: Mikrovlnný gril.  
Použite dolný grilovací rošt.**

KOMBINOVANÁ FUNKCIA MIKROVLNNEJ RÚRY	 POWER (W)	 Úroveň intenzity grilu	 (min)	
Zapečené zemiaky, 1,1 kg	300	nizka	30 - 35	-
Kurča, 1,1 kg	300	vysoká	30 - 35	Mäso vložte do okrúhlej sklenenej nádoby.


## 11. OŠETROVANIE A ČISTENIE




### VAROVANIE!


Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čisteniu


 <b>Čistiace prostriedky</b>	Prednú stranu rúry očistite mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
	Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
	Škrvny vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV




 <b>Každodenné používanie</b>	Dutinu očistíte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru. Strop rúry opatrne vyčistíte od zvyškov jedla a tuku.
	Jedlo v rúre neskladujte dlhšie ako 20 minút. Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.




 <b>Príslušenstvo</b>	Po každom použití vyčistíte všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Pred čistením počkajte, kým otočný tanier vychladne. Hrozí riziko, že otočný tanier môže prasknúť. Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.
	Nelepivé príslušenstvo nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.

## 12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

 <b>VAROVANIE!</b> Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.
--



### 12.1 Čo robiť, ak...

 <b>Rúra sa nezapne ani sa nezohrieva</b>	
 <b>Možná príčina</b>	 <b>Náprava</b>
Rúra nie je pripojená k zdroju elektrického napájania alebo je pripojená nesprávne.	Skontrolujte, či je rúra správne pripojená k zdroju elektrického napájania.
Hodiny nie sú nastavené.	Nastavte hodiny, podrobnosti nájdete v časti Nastavenie v kapitole „Časové funkcie“: Časové funkcie.
Dvierka nie sú správne zatvorené.	Dvierka úplne zatvorte.
Je vypálená poistka.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy poistka. Ak sa problém objaví znovu, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
Je zapnutá detská poistka rúry.	Pozrite si kapitolu „Ponuka“, podkapitoly: Voliiteľné funkcie.

 <b>Komponenty</b>	
 <b>Popis</b>	 <b>Náprava</b>
Žiarovka je vypálená.	Žiarovku vymeňte, bližšie informácie nájdete v časti Výmena v kapitole „Starostlivosť a čistenie“: Osvetlenie.
Otočný tanier vydáva zvuky.	Pod otočným tanierom sú zvyšky jedla.

## 12.2 Ako postupovať: Poruchové kódy

Keď sa vyskytne softvérová chyba, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. V tejto časti nájdete zoznam problémov, ktoré môžete vyriešiť sami.

 <b>Kód a popis</b>	 <b>Riešenie</b>
F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne.	Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.
F908 – systém rúry sa nedokáže pripojiť k ovládacímu panelu.	Rúru vypnite a znova zapnite.

## 12.3 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme dutiny rúry. Neodstraňujte typový štítok z dutiny rúry.

<b>Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:</b>	
Model (MOD.)	.....
Číslo produktu (PNC)	.....
Sériové číslo (S.N.)	.....

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 13.1 Úspora energie

Uistite sa, že dvierka rúry sú počas jej prevádzky zatvorené. Počas pečenia dvierka rúry neotvárajte príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

Ak je to možné, rúru pred pečením nepredhrievajte.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

#### Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

## 14. ŠTRUKTÚRA PONUKY

### 14.1 Ponuka

Stlačte tlačidlo , aby ste otvorili Ponuka.

Položka ponuky		Aplikácia
Oblíbené		Zoznam obľúbených nastavení.
Voliteľné funkcie		Nastavenie konfigurácie rúry.
Nastavenia	Nastavenie	Nastavenie konfigurácie rúry.
	Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.

### 14.2 Podponuka pre: Voliteľné funkcie

Podponuka	Aplikácia
Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampu.
Detská poistka	Zabraňuje náhodnému zapnutiu rúry. Keď je táto voliteľná funkcia zapnutá, po zapnutí rúry sa na displeji zobrazí nápis „Detská poistka“. Na zapnutie používania rúry vyberte písmená kódu v abecednom poradí. Prístup k časovaču, diaľkovému ovládaniu a osvetleniu je možný so zapnutou detskou poistkou.
Časové údaje	Zapnutie a vypnutie hodín.
Formát digitálnych hodín	Zmena formátu zobrazenia času.



## 14.3 Podponuka pre: Nastavenie

Podponuka	Popis
Jazyk	Nastavenie jazyka rúry.
Jas displeja	Nastavenie jasú displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Nie je možné stlmiť hlasitosť tónu pre: ①.
Hlasitosť zvuku	Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času a dátumu.

## 14.4 Podponuka pre: Servis





Podponuka	Popis
Režim Demo	Aktivačný/deaktivačný kód: 2468
Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
Zrušiť všetky nastavenia	Obnovte nastavenia z výroby.

## 15. JE TO JEDNODUCHÉ!


**Pred prvým použitím musíte nastaviť:**









Jazyk	Jas displeja	Tóny tlačidiel	Hlasitosť zvuku	Presný čas
-------	--------------	----------------	-----------------	------------

**Oboznámte sa so základnými ikonami na ovládacom paneli a displeji:**



 ZAP. / VYP.	 Ponuka	 Oblúbené	 Časovač	START / STOP
--	---	---	--	--------------

# JE TO JEDNODUCHÉ!

Začatie používania rúry		
<b>Rýchle zapnutie MW</b>	Spustíte mikrovlnnú rúru kedykoľvek s predvolenými nastaveniami: 30 s/1000 W.	Stlačte tlačidlo: 

			
ohrev/priprava 100 – 1 000 W	príprava/opekane intenzita: nízka/vysoká	príprava/opekane	ohrievanie tekutín 800 – 1 000 W
			
zohrievanie 300 – 700 W	rozmrazovanie 100 – 200 W	topenie 100 – 400 W	príprava pukancov 700 – 1 000 W



Nastavenia mikrovlnnej rúry		Tipy pre mikrovlnnú rúru
<b>Výkon mikrovlnnej rúry:</b>	<b>Maximálny čas:</b>	Jedlo pred prípravou a zohrievaním prikryte. V polovici rozmrazovania otočte jedlo na druhú stranu alebo premiešajte. Pri ohrievaní tekutín vložte do pokrmu lyžičku. Potraviny vkladajte do rúry bez obalu (len bezpečného na použitie v mikrovlnnej rúre).
100 – 600 W	59 min	
> 600 W	7 min	

Spustiť varenie				
Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3	Krok č. 4	Krok č. 5
 – stlačením tlačidla zapnete rúru.	 ... – zvolíte funkciu.	<b>W</b> – nastavte mikrovlnný výkon.	<b>OK</b> – nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla.	<b>START</b> – stlačením tlačidla spustíte varenie.

Použite rýchle funkcie na nastavenie času varenia	
<b>10 % sprievodca dokončením</b> Použite 10 % sprievodcu dokončením na predĺženie doby varenia keď zostáva 10 % času varenia.	Na predĺženie času varenia stlačte <b>+ 1 min.</b>

## 16. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

---

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

# PENSAMOS EN USTED

---

Gracias por adquirir un electrodoméstico Electrolux. Ha elegido un producto que lleva décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, ha sido diseñado pensando en usted. Así pues, cada vez que lo utilice, puede tener la seguridad de que obtendrá siempre excelentes resultados.

Le damos la bienvenida a Electrolux.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Comprar accesorios, artículos de consumo y piezas de recambio originales para su aparato:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

---

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Centro de servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles: Modelo, código numérico del producto (PNC), número de serie.

La información se encuentra en la placa de características.

 Advertencia / Precaución - Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información relativa al medioambiente

Salvo modificaciones.

## CONTENIDO

---

<b>1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD... 421</b>	<b>3.2 Accesorios..... 428</b>
1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables..... 421	<b>4. CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO..... 428</b>
1.2 Instrucciones generales de seguridad..... 422	4.1 Panel de mandos..... 428
<b>2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... 424</b>	4.2 Pantalla..... 430
2.1 Instalación..... 424	<b>5. ANTES DEL PRIMER USO..... 431</b>
2.2 Conexión eléctrica..... 425	5.1 Limpieza inicial ..... 431
2.3 Uso..... 426	5.2 Primera conexión..... 431
2.4 Mantenimiento y limpieza..... 427	<b>6. USO DIARIO..... 431</b>
2.5 Iluminación interna..... 427	6.1 Cómo ajustar la función: Grill + microondas, Grill..... 431
2.6 Asistencia técnica..... 427	6.2 Cómo ajustar: Funciones de cocción de microondas..... 433
2.7 Eliminación..... 427	6.3 Instrucciones de uso: Inicio rápido del microondas..... 434
<b>3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO..... 428</b>	
3.1 Resumen general..... 428	

6.4 Funciones de cocción.....	434	10.5 Tablas de cocción para organismos de control.....	442
<b>7. FUNCIONES DEL RELOJ.....</b>	<b>435</b>	<b>11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....</b>	<b>443</b>
7.1 Descripción de funciones de reloj.....	435	11.1 Notas sobre la limpieza.....	443
7.2 Cómo ajustar: Funciones de reloj.....	436	<b>12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>444</b>
<b>8. INSTRUCCIONES DE USO: ACCESORIOS.....</b>	<b>437</b>	12.1 Qué hacer si.....	444
8.1 Inserción de accesorios.....	437	12.2 Cómo administrar: Códigos de error.....	444
<b>9. FUNCIONES ADICIONALES.....</b>	<b>437</b>	12.3 Datos de servicio.....	445
9.1 Cómo guardar: Favoritos.....	437	<b>13. EFICACIA ENERGÉTICA.....</b>	<b>445</b>
9.2 Bloqueo función.....	438	13.1 Ahorro energético.....	445
9.3 Ventilador de enfriamiento.....	438	<b>14. ESTRUCTURA DEL MENÚ.....</b>	<b>445</b>
<b>10. CONSEJOS.....</b>	<b>439</b>	14.1 Menú.....	445
10.1 Recomendaciones de cocción.....	439	14.2 Submenú de: Opciones.....	446
10.2 Recomendaciones para microondas .....	439	14.3 Submenú de: Configuración.....	446
10.3 Recipientes y materiales adecuados para microondas .....	440	14.4 Submenú para: Asistencia.....	447
10.4 Ajustes de potencia recomendados para distintos tipos de alimentos.....	441	<b>15. ¡ES FÁCIL!.....</b>	<b>447</b>
		<b>16. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....</b>	<b>448</b>

## 1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

---

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 8 años, así como a las

personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del aparato cuando esté en uso y cuando se enfríe.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

## 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato y sustituir el cable.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de cambiar la bombilla para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.
- Utilizar siempre guantes o manoplas para horno para retirar o introducir accesorios o recipientes.
- Utilice únicamente el plato giratorio y el soporte del el plato giratorio diseñado para este aparato.
- No active la función de microondas cuando el aparato esté vacío. Las piezas metálicas en el interior de la cavidad pueden generar arco eléctrico.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica el tamaño y la forma de los contenedores metálicos apropiados para cocción con microondas.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta sufren daños, no debe operar el aparato hasta que una persona cualificada lo haya reparado.
- **ADVERTENCIA:** Solo una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de una tapa que protege contra la exposición a la energía del microondas.
- **ADVERTENCIA:** No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos. Podrían explotar.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.

- Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar un hervido brusco y lento. Extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Se agitará o removerá el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés y se controlará la temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en el aparato, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el calentamiento en el microondas.
- Limpie el aparato con regularidad y elimine los restos de comida.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar el cristal de las tapas abisagradas de la placa si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- Si no se mantiene el aparato en condiciones limpias, la superficie podría deteriorarse y afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar situaciones de riesgo.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

### 2.1 Instalación

**ADVERTENCIA!**

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Antes de montar el aparato, compruebe si la puerta del horno se abre sin limitaciones.
- El aparato está equipado con un sistema de refrigeración eléctrica. Debe utilizarse con la fuente de alimentación eléctrica.
- La unidad empotrada debe cumplir los requisitos de estabilidad de la norma DIN 68930.

Altura mínima del armario (Altura mínima del armario debajo de la encimera)	444 (460) mm
Ancho del armario	560 mm
Profundidad del armario	550 (550) mm
Altura de la parte frontal del aparato	455 mm
Altura de la parte trasera del aparato	440 mm
Anchura de la parte frontal del aparato	595 mm
Anchura de la parte trasera del aparato	559 mm
Fondo del aparato	567 mm
Fondo empotrado del aparato	546 mm
Fondo con la puerta abierta	882 mm
Tamaño mínimo de la abertura de ventilación. Abertura situada en la parte trasera inferior	560x20 mm
Longitud del cable de alimentación. El cable está en la esquina derecha de la parte trasera	1500 mm
Tornillos de montaje	3.5x25 mm

## 2.2 Conexión eléctrica



### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Evite que el cable de red toque o entre en contacto con la puerta del aparato o con el hueco por debajo del aparato, especialmente mientras funciona o si la puerta está caliente.
- Los mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componentes con corriente y aislados deben fijarse de forma que no puedan aflojarse sin utilizar herramientas.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Use únicamente dispositivos de aislamiento apropiados: línea con protección contra los cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que puedan retirarse del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de aislamiento debe tener una apertura de contacto con una anchura mínima de 3 mm.
- El aparato se suministra con enchufe y cable de red.

## 2.3 Uso



### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no están bloqueadas.
- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- Apague el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato mientras funciona. Puede liberarse aire caliente.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni con agua en contacto.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni para depositar objetos.
- Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede provocar una mezcla de alcohol y aire.
- No deje que las chispas ni las llamas abiertas entren en contacto con el aparato cuando abra la puerta.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No utilice la función de microondas para precalentar el horno.



### **ADVERTENCIA!**

Podría dañar el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones en el esmalte:
  - no coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
  - no ponga agua directamente en el aparato caliente.
  - no deje platos húmedos ni alimentos en el aparato una vez finalizada la cocción.
  - tenga cuidado al retirar o instalar los accesorios.
- La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.

- Cocina siempre con la puerta del aparato cerrada.
- Si el aparato se instala detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras funciona el aparato. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, el alojamiento o el suelo. No cierre del panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado completamente después de su uso.

## 2.4 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Asegúrese de que el aparato esté frío. Los paneles de cristal pueden romperse.
- Cambie inmediatamente los paneles de cristal de la puerta que estén dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
- Tenga cuidado al desmontar la puerta del aparato. ¡La puerta es muy pesada!
- Asegúrese de que el interior, el plato giratorio y la puerta se secan después de cada uso. El vapor producido durante el funcionamiento del aparato se condensa en las paredes de la cavidad y puede provocar corrosión.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones de seguridad del envase.

## 2.5 Iluminación interna



### ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.
- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G.
- Utilice solo bombillas de las mismas características .

## 2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

## 2.7 Eliminación



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Contacte con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- Desconecte el aparato de la red.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

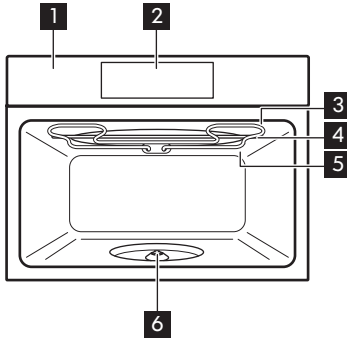
---

- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el aparato.

## 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

---

### 3.1 Resumen general

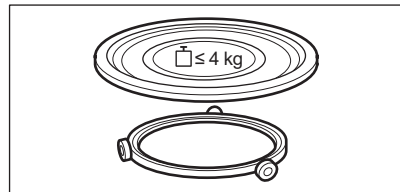


- 1 Panel de mandos
- 2 Pantalla
- 3 Resistencia
- 4 Generador de microondas
- 5 Bombilla
- 6 Eje del plato giratorio

### 3.2 Accesorios

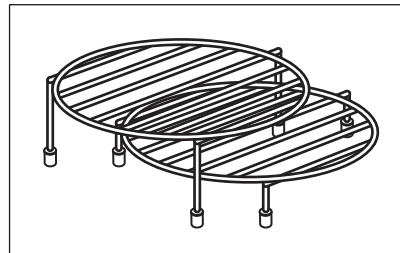
#### Plato giratorio

Para preparar comida.



#### Rejilla para grill

Para utilizar el grill.

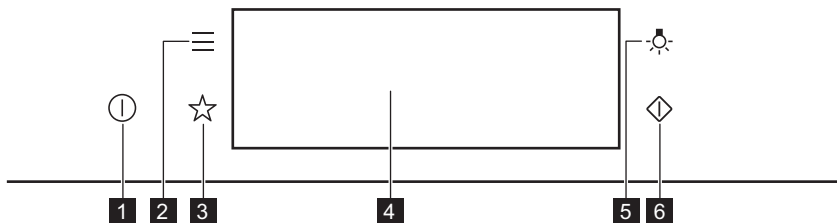


## 4. CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO




---

### 4.1 Panel de mandos

# CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO

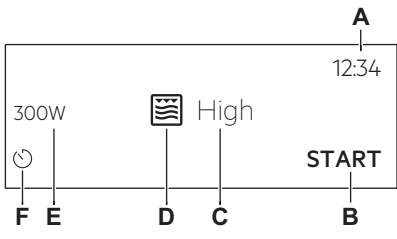
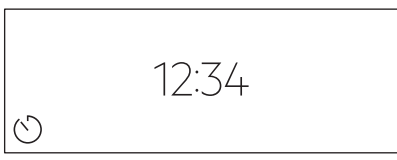









<b>1</b>	Encendido/ON / Apagado/OFF	Mantenga pulsado para encender y apagar el horno.
<b>2</b>	Menú	Enumera las funciones del horno.
<b>3</b>	Favoritos	Muestra los ajustes favoritos.
<b>4</b>	Pantalla	Muestra los ajustes actuales del horno.
<b>5</b>	Interruptor de la lámpara	Enciende y apaga la luz.
<b>6</b>	Inicio rápido del microondas	Para activar la función de microondas (1000 W y 30 segundos).

 <p><b>Pulse el botón</b></p>	 <p><b>Mover</b></p>	 <p><b>Mantener pulsado</b></p>
<p>Touchar a superfície com a ponta de los dedos.</p>	<p>Deslizar a ponta del dedo sobre a superfície.</p>	<p>Touchar a superfície durante 3 segundos.</p>

# CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL HORNO

## 4.2 Pantalla

 <p>The diagram shows a control panel with the following elements labeled:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>A</b>: Points to the digital display showing '12:34'.</li> <li><b>B</b>: Points to the 'START' button.</li> <li><b>C</b>: Points to the 'High' power level indicator.</li> <li><b>D</b>: Points to the grill function icon.</li> <li><b>E</b>: Points to the power level indicator showing '300W'.</li> <li><b>F</b>: Points to the clock icon.</li> </ul>	<p>Después de encenderse, la pantalla muestra la pantalla principal con la función y la intensidad predeterminada del grill.</p> <p>A. Hora B. INICIO/PARAR C. Intensidad del grill D. Funciones de cocción E. Potencia del Microondas F. Temporizador</p>
 <p>The display shows the time '12:34' and a clock icon in the bottom left corner.</p>	<p>Si no usa el horno durante 2 minutos, la pantalla pasa al modo de espera.</p>
 <p>The display shows '1000W', a grill icon, '1m23s', '+30s', and the word 'STOP'.</p>	<p>Durante el cocinado, la pantalla muestra las funciones seleccionadas y otras opciones disponibles.</p>

<h3>Indicadores de pantalla</h3>			
<p><b>Indicadores básicos</b> - para navegar por la pantalla.</p>			
<p><b>OK</b> Para confirmar la selección o el ajuste.</p>	<p> Para retroceder un nivel en el menú.</p>	<p> Para deshacer la última acción.</p>	<p> Para activar y desactivar las opciones.</p>
<p><b>Sonar la alarma indicadores de función</b> - cuando finaliza el tiempo de cocción seleccionado, suena una señal acústica.</p>			
<p> La función está activada.</p>	<p> La función está activada. La cocción se detiene automáticamente.</p>	<p> El sonido de la alarma está apagado.</p>	
<h3>Indicadores de temporizador</h3>			



Para ajustar la función: Inicio retardado.



Para cancelar el ajuste.




## 5. ANTES DEL PRIMER USO



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 5.1 Limpieza inicial

		
<b>Paso 1</b>	<b>Paso 2</b>	<b>Paso 3</b>
Retire todos los accesorios del horno.	Limpie el horno y los accesorios con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.	Coloque los accesorios en el horno.

### 5.2 Primera conexión

La pantalla muestra un mensaje de bienvenida después de la primera conexión. Debe ajustar: Idioma, Brillo de la pantalla, Tono de teclas, Volumen del timbre, Hora.

## 6. USO DIARIO



### ADVERTENCIA!


Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 6.1 Cómo ajustar la función: Grill + microondas, Grill


El horno puede hacer ruidos cuando se utiliza la función: Grill + microondas. Son normales para esta función.

Ajuste de la función: Grill + microondas	
<b>Paso 1</b>	Introduzca la rejilla para grill baja.
<b>Paso 2</b>	Encienda el horno. La pantalla muestra la función de cocción por defecto.
<b>Paso 3</b>	Pulse el símbolo de la función de cocción para entrar en el submenú.

# USO DIARIO

<b>Ajuste de la función: Grill + microondas</b>	
<b>Paso 4</b>	Seleccione la función:  . Pulse: OK.
<b>Paso 5</b>	Seleccione el nivel de intensidad del grill.
Función	Nivel de intensidad del grill
Lo	Bajo
Hi	Alto
<b>Paso 6</b>	Pulse: OK.
<b>Paso 7</b>	Pulse: START .
STOP - pulse para apagar el horno.	
<b>Paso 8</b>	Apague el horno.

La potencia de microondas está limitada a 500 W cuando se utiliza la función: Grill + microondas.

<b>Ajuste de la función: Grill</b>	
<b>Paso 1</b>	Inserte el soporte de grill alto.
<b>Paso 2</b>	Encienda el horno. La pantalla muestra la función de cocción por defecto.
<b>Paso 3</b>	Pulse el símbolo de la función de cocción para entrar en el submenú.
<b>Paso 4</b>	Seleccione la función:  . Pulse: OK.
<b>Paso 5</b>	Seleccione el nivel de intensidad del grill.
Función	Nivel de intensidad del grill
Lo	Bajo
Hi	Alto
<b>Paso 6</b>	Pulse: OK.




Ajuste de la función: Grill	
<b>Paso 7</b>	Pulse: START .
STOP - pulse para desactivar la función.	
<b>Paso 8</b>	Apague el horno.

## 6.2 Cómo ajustar: Funciones de cocción de microondas

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno.
<b>Paso 2</b>	Pulse el símbolo de la función de cocción para entrar en el submenú.
<b>Paso 3</b>	Seleccione la función de cocción del microondas y pulse: OK. La pantalla muestra: potencia del microondas.
<b>Paso 4</b>	Ajuste: potencia del microondas. Pulse: OK.
<b>Paso 5</b>	Pulse: START .
STOP - pulse para desactivar la función.	
<b>Paso 6</b>	Apague el horno.

El tiempo máximo de las funciones del microondas dependerá de la potencia del microondas fijada:

POTENCIA DEL MICROONDAS	TIEMPO MÁXIMO
100 - 600 W	59 minutos.
Más de 600 W	7 minutos

 Si abre la puerta, se detiene la función. Para volver a iniciarlo, pulse START

¡Tome un atajo!



## 6.3 Instrucciones de uso: Inicio rápido del microondas






<b>Paso 1</b>	Mantenga pulsada: . El microondas funcionará durante 30 segundos.	
<b>Paso 2</b>	Para prolongar el tiempo de cocción:	
	Pulse en el valor del tiempo de funcionamiento para ir al control de tiempo. Ajuste el tiempo de cocción.	Pulse <b>+30 s.</b>
El microondas se puede encender en cualquier momento con: Inicio rápido del microondas.		

## 6.4 Funciones de cocción

### ESTÁNDAR

Función de cocción	Aplicación
 <b>Grill</b>	Para asar al grill alimentos de poco espesor y tostar pan.
 <b>Grill + microondas</b>	Para cocinar la comida en poco tiempo y dorarla. Puede ajustar 2 niveles de intensidad del grill: bajo y alto.
 <b>Microondas</b>	Calentamiento, cocción, potencia: 100 - 1.000 W

## MICROONDAS

Función de cocción	Aplicación
 <b>Descongelar</b>	Descongelar carne, pescado, pasteles, potencia: 100 - 200 W
 Derritiendo	Fundir chocolate y mantequilla, rango de potencia: 100 - 400 W
 <b>Recalentar</b>	Calentar comidas preparadas y delicadas, rango de potencia: 300 - 700 W
 Palomitas de maíz	Preparación de palomitas de maíz, rango de potencia: 700 - 1.000 W
 <b>Líquido</b>	Calentar bebidas y sopas, potencia: 800 - 1.000 W


## 7. FUNCIONES DEL RELOJ


### 7.1 Descripción de funciones de reloj

Función de reloj	Aplicación
Tiempo de cocción	Para ajustar la duración de la cocción. El máximo es 23 h 59 min.
Finalizar acción	Para ajustar lo que ocurre al finalizar el temporizador.
Añadir tiempo	Para ampliar el tiempo de cocción.
Avisador	Para ajustar una cuenta atrás. El máximo es 23 h 59 min. Esta función no influye en el funcionamiento del horno.
Tiempo de funcionamiento	Controla el tiempo que está activa la función. Tiempo de funcionamiento - puede encenderla y apagarla.

## 7.2 Cómo ajustar: Funciones de reloj

Cómo ajustar el reloj	
<b>Paso 1</b>	Pulse: Hora.
<b>Paso 2</b>	Ajuste la hora. Pulse: OK.

Cómo programar el tiempo de cocción	
<b>Paso 1</b>	Seleccione la función de cocción.
<b>Paso 2</b>	Pulse:  .
<b>Paso 3</b>	Ajuste la hora. Pulse: OK.

Cómo elegir la opción de final	
<b>Paso 1</b>	Seleccione la función de cocción.
<b>Paso 2</b>	Pulse:  .
<b>Paso 3</b>	Ajuste el tiempo de cocción.
<b>Paso 4</b>	Pulse: ● ● ● .
<b>Paso 5</b>	Pulse: Finalizar acción.
<b>Paso 6</b>	Elija el que prefiera: Finalizar acción.
<b>Paso 7</b>	Pulse: OK. Repita la acción hasta que la pantalla muestre la pantalla principal.

Cómo prolongar el tiempo de cocción	
Cuando queda el 10% del tiempo de cocción y parece que la comida no está lista, puede extender el tiempo de cocción. También puede cambiar la función de cocción.	
Para prolongar el tiempo de cocción, pulse <b>+1min</b> .	

# INSTRUCCIONES DE USO: ACCESORIOS

## Cómo cambiar los ajustes del temporizador

**Paso 1** Pulse: 

**Paso 2** Ajuste el valor del temporizador.

**Paso 3** Pulse: OK.

Puede cambiar el tiempo ajustado durante la cocción en cualquier momento.

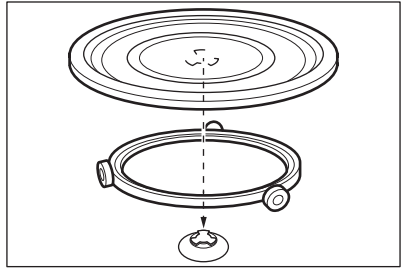
## 8. INSTRUCCIONES DE USO: ACCESORIOS

### 8.1 Inserción de accesorios

Utilice únicamente utensilios y materiales adecuados. Consulte los recipientes y materiales adecuados para microondas en el capítulo “Consejos”.

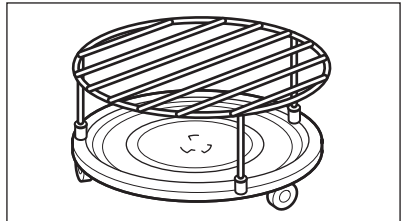
#### Plato giratorio:

Siempre cocine los alimentos en el plato giratorio. Coloque la guía de rodillo alrededor del eje giratorio. Coloque la bandeja de cristal giratoria sobre la guía de rodillos. Utilice únicamente el plato giratorio suministrado con el aparato.



#### Rejilla para grill:

Coloque la parrilla con las tapas de silicona apoyadas en el plato giratorio.






## 9. FUNCIONES ADICIONALES

### 9.1 Cómo guardar: Favoritos

Puede guardar sus ajustes favoritos, como la función de cocción, el tiempo de cocción, la temperatura o la función de limpieza. Puede guardar 3 ajustes favoritos.



# FUNCIONES ADICIONALES

---

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno.
<b>Paso 2</b>	Seleccione los ajustes preferidos.
<b>Paso 3</b>	Pulse:  . Seleccione: Favoritos.
<b>Paso 4</b>	Seleccione: Guardar los ajustes actuales.
<b>Paso 5</b>	Pulse + para añadir el ajuste a la lista de: Favoritos. Pulse OK.
 - pulse para restablecer el ajuste.  - pulse para cancelar el ajuste.	

## 9.2 Bloqueo función

Esta función impide que se produzca accidentalmente un cambio de la función de cocción.

<b>Paso 1</b>	Encienda el horno.
<b>Paso 2</b>	Seleccione una función de cocción.
<b>Paso 3</b>	 ,  - pulse al mismo tiempo para activar la función.
Para desactivar la función, repita el paso 3.	

## 9.3 Ventilador de enfriamiento

Cuando el horno funciona, el ventilador de enfriamiento se pone en marcha automáticamente para mantener frías las superficies del horno. Una vez apagado el horno, el ventilador sigue funcionando hasta enfriarlo totalmente.

## 10. CONSEJOS

### 10.1 Recomendaciones de cocción



La temperatura y los tiempos de cocción de las tablas son meramente orientativos. Dependen de las recetas y de la calidad y cantidad de los ingredientes utilizados.

El comportamiento de su horno puede ser diferente al del que tenía anteriormente. Las siguientes sugerencias muestran las funciones de cocción y los ajustes recomendados de tiempo de cocción para tipos de alimentos concretos.

Si no encuentra los ajustes para una receta especial, busque otra similar.

Para más recomendaciones de cocina, consulte las tablas de cocción en nuestro sitio web. Para encontrar los consejos de cocción, compruebe el número de PNC de la placa de datos del marco frontal del interior del horno.

### 10.2 Recomendaciones para microondas

#### ¡A cocinar!

No ponga recipientes directamente sobre la base del horno. Utilice siempre los utensilios de cocina adecuados para microondas.

Coloque el utensilio de cocina en el centro de la zona seleccionada.

El contacto con elementos demasiado calientes o demasiado fríos puede romper el plato giratorio.

Remueva o de la vuelta a la comida a la mitad del tiempo de cocción o descongelación.

Remueva de vez en cuando los platos líquidos.

Remueva la comida antes de servirla.

Tape la comida para cocinar y recalentar.

Coloque la cuchara en la botella o el vaso al calentar bebidas para asegurar una mejor distribución del calor.

Coloque los alimentos en el horno sin ningún envoltorio. Las comidas envasadas solo pueden introducirse en el microondas si su embalaje es apto para microondas (consulte la información en el embalaje).



#### Cocción por microondas

Cocine la comida tapada. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.

No recocine los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. La comida puede secarse, quemarse o provocar fuego.

No utilice el horno para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar.

Perfore la yema de los huevos fritos antes de recalentarlos.

Perfore la piel de los alimentos varias veces con un tenedor antes de cocinarlos.

Corte las verduras en trocitos de igual tamaño.

Después de apagar el horno, saque los alimentos y déjelo reposar unos minutos para que el calor se distribuya uniformemente.



#### Descongelación en el microondas

Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo o en una bandeja de descongelación o tamiz de plástico para que el líquido de descongelación pueda salir.





Retire las piezas después de descongeladas.

Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero puede utilizar una potencia superior del microondas.





## 10.3 Recipientes y materiales adecuados para microondas

Para el microondas, utilice solo utensilios y materiales adecuados. Consulte la tabla siguiente como referencia.

Compruebe los utensilios de cocina / especificación de materiales antes de utilizarlo.








Material del utensilio de cocina				
Cristal y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej., vidrio térmico	✓	✓	✓	✓
Vidrio y porcelana no aptos para horno sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal	✓	X	X	X
Cristal y vitrocerámica de material apto para horno y congelación	✓	✓	✓	✓
Cerámica y barro sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales	✓	✓	X	X
Cerámica, porcelana o barro cocido con fondo sin vidriar o con pequeños orificios, p. ej., en las asas	X	X	X	X
Plástico resistente al calor hasta 200 °C	✓	✓	X	X
Cartón, papel	✓	X	X	X
Película de cocción	✓	X	X	X












Material del utensilio de cocina				
Film para asado con cierre apto para microondas	✓	✓	X	X
Fuentes de metal, como esmalte o hierro fundido	X	X	✓	X
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona	X	X	✓	X
Utensilios para microondas, p.ej., Crostino	X	✓	X	X
Rejilla para grill	X	X	✓	✓

## 10.4 Ajustes de potencia recomendados para distintos tipos de alimentos

Los datos de la tabla son valores orientativos.

800 - 1.000 W				
 Sofreír al inicio del proceso de cocción		 calentar líquidos		
500 - 700 W				
 Cocinar verduras	 Cocinar platos de huevos	 Estofados a fuego lento	 Calentar platos únicos	 Descongelar y calentar platos congelados






300 - 400 W				
 Fundir queso, chocolate, mantequilla	 Cocer arroz	 Calentar alimentos infantiles	 Cocinar / calentar alimentos delicados	 Continuar cocinando

100 - 200 W			
 Descongelar pan	 Descongelar fruta y pasteles	 Descongelar queso, nata, mantequilla	 Descongelar carne, pescado





## 10.5 Tablas de cocción para organismos de control

### Información para institutos de pruebas

Pruebas realizadas de conformidad con IEC 60705.

FUNCIÓN MICROONDAS	 POWER (W)	 (kg)		 (min)	
Bizcocho	600	0.475	Plato giratorio	5 - 7	-
Pastel de carne	500	0.9	Plato giratorio	18 - 20	-
Pudding de huevo	500	1	Plato giratorio	15 - 17	-
Descongelar carne	200	0.5	Plato giratorio	8 - 9	-

Use la función: Grill microondas.  
Use la rejilla para grill baja.

FUNCIÓN DE COMBI MICROONDAS	 POWER (W)	 Nivel de intensidad del grill	 (min)	
Patatas gratinadas, 1,1 kg	300	bajo	30 - 35	-
Pollo, 1,1 kg	300	alto	30 - 35	Coloque la carne en un recipiente de cristal redondo.

## 11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 11.1 Notas sobre la limpieza



#### Agentes limpiadores

Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón suave.

Utilice un producto de limpieza para limpiar las superficies metálicas.

Limpie las manchas con un detergente suave.



#### Uso diario

Limpie el interior después de cada uso. La acumulación de grasa u otros residuos puede provocar un incendio. Retire los residuos de alimentos y la grasa de la bóveda del horno.

No guarde la comida en el horno más de 20 minutos. Seque el interior con un paño suave después de cada uso.



#### Accesorios

Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Antes de limpiar, espere hasta que la superficie giratoria esté fría. El plato puede romperse. Use un paño suave humedecido en agua caliente y detergente suave. No lave los accesorios en el lavavajillas.

No limpie los accesorios no adherentes utilizando un limpiador abrasivo ni objetos afilados.

## 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

### 12.1 Qué hacer si...



#### El horno no se enciende o no se calienta



#### Posible causa



#### Solución

El horno no está conectado a un suministro eléctrico o está mal conectado.

Compruebe si el horno se ha conectado correctamente a la red eléctrica.

El reloj no está ajustado.

Ajuste el reloj, para más detalles consulte el capítulo, "Funciones del reloj", Cómo ajustar: Funciones de reloj.

La puerta no está bien cerrada.

Cierre la puerta del aparato completamente.

Ha saltado el fusible.

Compruebe si el fusible es la causa del problema. Si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista cualificado.

El bloqueo de seguridad del horno está activado.

Consulte el capítulo "Menú", submenú: Opciones.



#### Componentes



#### Descripción



#### Solución

La bombilla se ha fundido.



Sustituya la bombilla, para más detalles consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza", Cómo cambiar: Bombilla.

El conjunto de plato giratorio hace ruido.

Hay restos de comida debajo del plato giratorio.

### 12.2 Cómo administrar: Códigos de error

Cuando se produce el error de software, la pantalla muestra un mensaje de error. En esta sección, encontrará la lista de los problemas que puede manejar por su cuenta.

 <b>Código y descripción</b>	 <b>Solución</b>
F240, F439: los campos táctiles de la pantalla no funcionan correctamente.	Limpie la superficie de la pantalla. Asegúrese de que no haya suciedad en los campos táctiles.
F908: el sistema del horno no puede conectarse con el panel de mandos.	Apague y vuelva a encender el horno.

## 12.3 Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio técnico autorizado.

Los datos que necesita para el Centro de servicio técnico se encuentran en la placa de características. La placa de características se encuentra en el marco delantero del interior del horno. No retire la placa de características de la cavidad del horno.

Se recomienda escribir los datos aquí:	
Modelo (MOD):	.....
Número de producto (PNC)	.....
Número de serie (S.N.)	.....

## 13. EFICACIA ENERGÉTICA

### 13.1 Ahorro energético

Asegúrese de que la puerta del horno está cerrada cuando el horno funciona. No abra la puerta del horno muchas veces durante la cocción. Mantenga limpia la junta de la puerta y asegúrese de que está bien fijada en su posición.

En la medida de lo posible, no precaliente el horno antes de cocinar.


Reduzca al máximo el tiempo entre horneados cuando prepare varios platos de una vez.

#### **Cocción con la bombilla apagada**

Apague la luz mientras cocina. Enciéndala únicamente cuando la necesite.

## 14. ESTRUCTURA DEL MENÚ

### 14.1 Menú

Pulse  para abrir el Menú.

# ESTRUCTURA DEL MENÚ

---

Elemento del menú		Aplicación
Favoritos		Muestra los ajustes favoritos.
Opciones		Para programar la configuración del horno.
Ajustes	Configuración	Para programar la configuración del horno.
	Asistencia	Muestra la configuración y la versión del software.

## 14.2 Submenú de: Opciones

Submenú	Aplicación
Luz	Enciende y apaga la luz.
Bloqueo de seguridad	Evita la activación accidental del horno. Con esta opción activada, en la pantalla aparece "Bloqueo de seguridad" cuando se enciende el horno. Para activar el uso del horno, seleccione las letras del código en orden alfabético. Acceda al temporizador, el funcionamiento remoto y la lámpara está disponible con el bloqueo de seguridad para niños activado.
Indicación tiempo	Enciende y apaga el reloj.
Opción de hora digital	Cambia el formato de la indicación de tiempo mostrada.

## 14.3 Submenú de: Configuración

Submenú	Descripción
Idioma	Ajusta el idioma del horno.
Brillo de la pantalla	Ajusta el brillo de la pantalla.
Tono de teclas	Activa y desactiva el tono de los campos táctiles. No es posible silenciar el tono de: ①.





Submenú	Descripción
Volumen del timbre	Ajusta el volumen de los tonos y señales de las teclas.
Hora	Ajusta la hora y la fecha actuales.


## 14.4 Submenú para: Asistencia





Submenú	Descripción
Modo demostración	Código de activación/desactivación: 2468
Versión del software	Información sobre versión de software.
Restaurar todos los ajustes	Restaura los ajustes de fábrica.





## 15. ¡ES FÁCIL!

Antes del primer uso, debe ajustar:				
Idioma	Brillo de la pantalla	Tono de teclas	Volumen del timbre	Hora



Familiarícese con los iconos básicos del panel de control y la pantalla:				
 Encendido/ON / Apagado/OFF	 Menú	 Favoritos	 Temporizador	START / STOP

Empiece a usar el horno		
<b>Inicio rápido del microondas</b>	Inicie el microondas en cualquier momento con los ajustes por defecto: 30 segundos / 1000 W.	Pulse: 

			
---	---	---	---



calentar / cocinar 100 - 1.000 W	cocinar / dorar intensidad: baja / alta	cocinar / dorar	calentar líquidos 800 - 1000 W
			
recalentar 300 - 700 W	descongelar 100 - 200 W	derretir 100 - 400 W	hacer palomitas de maíz 700 - 1000 W

Parámetros del microondas		Consejos para microondas
<b>Potencia del microondas:</b>	<b>Tiempo máximo:</b>	Tape la comida para cocinar y recalentar. Remueva o de la vuelta a la comida a la mitad del tiempo de cocción o descongelación. Ponga la cuchara en el plato al calentar líquidos. Introduzca la comida en el horno sin envoltorio (sí que puede utilizar envoltorios seguros para microondas).
100 - 600 W	59 minutos	
> 600 W	7 minutos	

Empezar a cocinar				
Paso 1	Paso 2	Paso 3	Paso 4	Paso 5
 - pulse para encender el horno.	 ... - seleccione la función.	<b>S</b> - ajuste la potencia del microondas.	<b>OK</b> - pulse para confirmar.	<b>START</b> - pulse para iniciar la cocción.

Use las funciones rápidas para ajustar el tiempo de cocción	
<b>Asistente de acabado 10 %</b> Use el Asistente de acabado 10 % para añadir tiempo extra cuando quede un 10 % del tiempo de cocción.	Para prolongar el tiempo de cocción, pulse <b>+1min.</b>

## 16. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



# МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

---

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

Відвідайте наш веб-сайт, щоб:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

---


Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 Попередження / Важлива інформація про безпеку

 Загальна інформація та рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

---

<b>1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.... 450</b>	<b>4. УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ.....458</b>
1.1 Безпека дітей і вразливих осіб...450	4.1 Панель керування..... 458
1.2 Загальна безпека..... 451	4.2 Дисплей..... 459
<b>2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ..... 454</b>	<b>5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ. 460</b>
2.1 Встановлення..... 454	5.1 Первинне очищення ..... 461
2.2 Під'єднання до електромережі...455	5.2 Перше підключення..... 461
2.3 Користування.....455	<b>6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....461</b>
2.4 Догляд і чищення..... 456	6.1 Налаштування функції: Гриль + МХ, Гриль..... 461
2.5 Внутрішня підсвітка..... 457	6.2 Налаштування: Мікрохвильові функції нагріву.....463
2.6 Сервіс.....457	6.3 Спосіб використання: Швидкий старт мікрохвильової печі.....463
2.7 Утилізація.....457	6.4 Функції нагрівання..... 464
<b>3. ОПИС ВИРОБУ..... 458</b>	
3.1 Загальний огляд.....458	
3.2 Аксесуари..... 458	

<b>7. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА.....</b>	<b>465</b>	<b>10.5</b> Таблиці приготування їжі для дослідницьких установ.....	<b>471</b>
7.1 Опис функцій годинника.....	465	<b>11. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....</b>	<b>472</b>
7.2 Налаштування: Функції годинника.....	465	11.1 Примітки щодо чищення.....	473
<b>8. СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ: АКСЕСУАРИ.....</b>	<b>467</b>	<b>12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....</b>	<b>473</b>
8.1 Встановлення аксесуарів.....	467	12.1 Дії в разі виникнення проблем	473
<b>9. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ.....</b>	<b>467</b>	12.2 Як керувати: Коды помилок....	474
9.1 Як зберегти: Улюблене.....	467	12.3 Дані щодо технічного обслуговування.....	475
9.2 Блокування функції.....	468	<b>13. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ.....</b>	<b>475</b>
9.3 Охолоджувальний вентилятор.....	468	13.1 Енергозбереження.....	475
<b>10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....</b>	<b>468</b>	<b>14. СТРУКТУРА МЕНЮ.....</b>	<b>475</b>
10.1 Рекомендації щодо приготування.....	468	14.1 Меню.....	475
10.2 Рекомендації щодо режиму мікрохвиль.....	468	14.2 Підменю для: Опції.....	476
10.3 Посуд і матеріали, що підходять для використання в мікрохвильових печах.....	469	14.3 Підменю для: Установка.....	476
10.4 Рекомендовані налаштування потужності для різних видів страв.....	471	14.4 Підменю для: Сервіс.....	477
		<b>15. ЦЕ ЛЕГКО!.....</b>	<b>477</b>
		<b>16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....</b>	<b>478</b>

## 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

---

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати

поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.

- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом .
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Установлювати цей прилад і замінювати кабель повинен лише кваліфікований фахівець.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію.
- Перш, ніж виконувати операції з технічного обслуговування, від'єднайте прилад від джерела живлення.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб уникнути ураження електричним струмом, перш ніж починати міняти лампу, переконайтеся, що прилад вимкнено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
- Завжди користуйтеся кухонними рукавицями, коли витягаєте та вставляєте аксесуари чи посуд.
- Використовуйте лише поворотний столик і опору поворотного столика, призначені лише для цього приладу.
- Не вмикайте функцію мікрохвильової печі, коли прилад порожній. Металеві деталі всередині камери можуть спричинити утворення електричної дуги.
- Металеві контейнери для їжі та напоїв заборонено використовувати під час готування в мікрохвильовій печі. Ця вимога не діє в тому разі, якщо виробник зазначив розмір і форму металевих контейнерів, які можна використовувати під час готування в мікрохвильовій печі.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** У разі пошкодження дверцят або ущільнювача дверцят приладом не можна користуватися, доки його не полагодить кваліфікований спеціаліст.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Лише кваліфікований спеціаліст може виконувати будь-яке обслуговування або ремонтні операції, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не нагрівайте рідини та інші продукти у герметичних контейнерах. Вони можуть вибухнути.
- Користуйтеся лише тим посудом, який підходить для мікрохвильових печей.

- Під час нагрівання продуктів у пластиковому чи паперовому контейнері наглядуйте за приладом у зв'язку з можливістю загоряння.
- Прилад призначений для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння продуктів чи одягу, а також нагрівання грілок, капців, спонжів, вологих ганчірок тощо може призвести до травм, загорання або пожежі.
- У разі виявлення диму вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки, щоб погасити полум'я.
- Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може привести до вибухового закипання із запізненням. Будьте обережні під час поводження з контейнером.
- Уміст пляшечок та баночок із дитячим харчуванням необхідно збовтати або перемішати, а також перевірити його температуру, перш ніж давати дитині, аби уникнути опіків.
- Яйця у шкаралупі та цілі круто зварені яйця не можна нагрівати у приладі, оскільки вони можуть вибухнути навіть після завершення мікрохвильового нагрівання.
- Прилад слід регулярно очищувати та видалити залишки їжі.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби чи металеві шкребки, оскільки це може призвести до появи тріщин на склі, що може спричинити руйнування скла.
- Недотримання чистоти приладу може призвести до погіршення властивостей поверхні, що негативно позначиться на терміні служби приладу та може спричинити небезпечні ситуації.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не тягніть прилад за ручку.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.
- Дотримуйтеся вимог щодо мінімальної відстані до інших приладів чи предметів.
- Перед встановленням приладу переконайтеся, що дверцята духової шафи відкриваються без перешкод.
- Прилад оснащено електричною системою охолодження. Він повинен працювати від джерела живлення.
- Вбудований прилад повинен відповідати вимогам щодо стабільності DIN 68930.

Мінімальна висота шафи (Мінімальна висота шафи під робочою поверхнею)	444 (460) мм
Ширина шафи	560 мм
Глибина шафи	550 (550) мм
Висота передньої частини приладу	455 мм
Висота задньої частини приладу	440 мм
Ширина передньої частини приладу	595 мм
Ширина задньої частини приладу	559 мм
Глибина приладу	567 мм
Вбудована глибина приладу	546 мм
Глибина з відкритими дверцятами	882 мм
Мінімальний розмір вентиляційного отвору. Отвір розташований внизу задньої сторони	560x20 мм

Довжина кабелю живлення. Кабель розміщується в правому куті задньої сторони	1500 мм
Кріпильні гвинти	3.5x25 мм

## 2.2 Під'єднання до електромережі



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Пильнуйте, щоб кабель живлення не торкався або не був надто наближений до дверцят приладу або ніші під приладом, особливо коли він працює або дверцята гарячі.
- Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Використовуйте лише належні ізолюючі пристрої, а саме: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники слід викрутити з патрона), реле захисту від замикання на землю та контактори.
- Електрообладнання має бути оснащеним ізолюючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Зазор між контактами ізолюючого пристрою має становити не менше 3 мм.
- Цей прилад оснащено електричним кабелем із вилкою.

## 2.3 Користування



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і вибуху.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Переконайтеся в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Вимикайте прилад після кожного використання.
- Будьте обережні, відчиняючи дверцята приладу під час його роботи. Можливе вивільнення гарячого повітря.

# ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Не працюйте з приладом, якщо ваші руки мокрі або якщо він контактує з водою.
- Не натискайте на відчинені дверцята.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню або як поверхню для зберігання речей.
- Обережно відчиняйте дверцята приладу. Використання інгредієнтів зі спиртом може призвести до утворення суміші спирту й повітря.
- Відчиняючи дверцята, пильнуйте, щоби поряд із пристроєм не було джерел утворення іскор та відкритого вогню.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не використовуйте функцію мікрохвильової печі для попереднього прогрівання духової шафи.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик пошкодження приладу.

- Щоб запобігти пошкодженню або знебарвленню емалі, дотримуйтеся таких рекомендацій:
  - не кладіть алюмінієву фольгу безпосередньо на дно камери приладу;
  - не ставте посуд із водою безпосередньо в розігрітій прилад;
  - не залишайте в приладі страви і продукти з високим вмістом вологи після завершення приготування їжі;
  - будьте обережні, виймаючи або встановлюючи аксесуари.
- Знебарвлення емалі або нержавіючої сталі не впливає на ефективність роботи приладу.
- Завжди готуйте із зачиненими дверцятами приладу.
- Якщо прилад розміщено позаду меблевої панелі (наприклад, дверцят), переконайтеся, що дверцята відкрито під час роботи приладу. Жар і волога можуть утворюватися позаду закритої меблевої панелі, спричиняючи подальше пошкодження приладу, корпусу або підлоги. Не закривайте меблеву панель, доки прилад повністю не охолоне після використання.

## 2.4 Догляд і чищення



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- Дайте приладу охолонути. Існує ризик того, що скляні панелі можуть тріснути.
- У разі пошкодження скляних панелей дверцят слід одразу замінити панелі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережні, знімаючи дверцята з приладу. Дверцята важкі!
- Обов'язково витріть камеру, поворотний столик й дверцята насухо після кожного використання. Пара, утворювана під час роботи приладу, конденсується на стінках камери, що може призвести до корозії.
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Залишки їжі та жир, що знаходяться у приладі, можуть призвести до виникнення пожежі й електричної дуги під час увімкненої функції мікрохвильової печі.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.



- Якщо ви користуєтеся аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтеся інструкцій із безпеки, наведених на упаковці.

## 2.5 Внутрішня підсвітка



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.
- У цьому виробі є джерело світла класу енергоефективності G.
- Використовуйте лише лампочки з такими ж технічними характеристиками .

## 2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

## 2.7 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

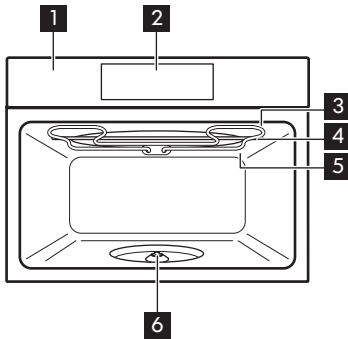
- По інформацію з належної утилізації приладу зверніться до органів муніципальної влади.
- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Приберіть фіксатор дверцят, щоб унеможливити їх зачинення, якщо діти, або домашні тварини опиняться всередині приладу.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

## 3. ОПИС ВИРОБУ

---

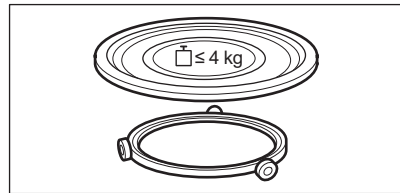
### 3.1 Загальний огляд



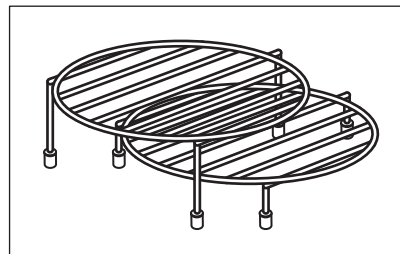
- 1 Панель керування
- 2 Дисплей
- 3 Нагрівальний елемент
- 4 Мікрохвильовий генератор
- 5 Лампа
  
- 6 Вал поворотного столика

### 3.2 Аксесуари

**Поворотний стіл**  
Для приготування їжі.



**Конструкція решітки для гриля**  
Для приготування на грилі.

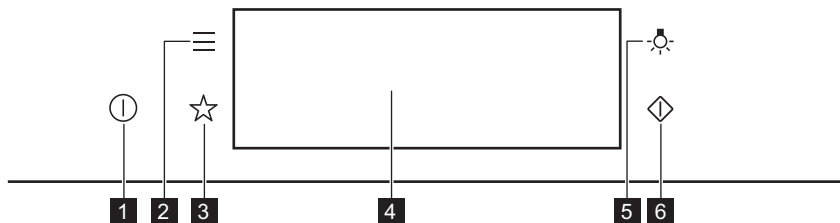


## 4. УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

---

### 4.1 Панель керування

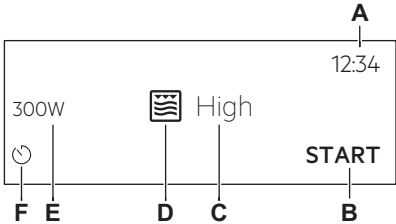
# УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ






<b>1</b>	Увімк. / Вимк.	Натисніть і утримуйте для увімкнення та вимкнення духової шафи.
<b>2</b>	Меню	Перелік функцій духової шафи.
<b>3</b>	Улюблене	Перелік улюблених налаштувань.
<b>4</b>	Дисплей	Показує поточні налаштування духової шафи.
<b>5</b>	Перемикач лампи	Увімкнення і вимкнення лампи.
<b>6</b>	Швидкий старт мікрохвильової печі	Увімкнення функції мікрохвильової печі (1000 Вт і 30 секунд).

		
<b>Натисніть</b>	<b>Перемістіть</b>	<b>Натисніть і утримуйте</b>
Торкніться поверхні пальцем.	Переміщуйте палець по поверхню.	Торкніться поверхні протягом 3 секунд.

## 4.2 Дисплей





	<p>Після увімкнення на дисплеї відобразиться головний екран із функцією та інтенсивністю гриля за промовчанням.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Час доби</li> <li>B. ПОЧАТОК/ЗУПИНКА</li> <li>C. Інтенсивність гриля</li> <li>D. Функції нагріву</li> <li>E. Потужність мікрохвиль</li> <li>F. Таймер</li> </ul>
---	--

# ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

 12:34	Якщо духова шафа не використовується протягом 2 хвилин, дисплей переходить у режим очікування.
 1000W  1m23s +30s <b>STOP</b>	Під час готування на дисплеї відображаються встановлені функції та інші доступні опції.

## Індикатори дисплея



Базові індикатори — для навігації на дисплеї.

 Підтвердження вибору/налаштування.	 Перехід на один рівень назад у меню.	 Скасування останньої дії.	 Вимкнення та ввімкнення опцій.
---	---	--	---

Звуковий сигнал індикатори функції — після закінчення встановленого часу готування лунає сигнал.

 Функцію ввімкнено.	 Функцію ввімкнено. Готування припиняється автоматично.	 Звуковий сигнал вимкнено.
--	--	---

## Індикатори таймера

 Щоб установити функцію: Відкладений запуск.	 Скасування налаштування.
--	---




# 5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 5.1 Первинне очищення

		
<b>Крок 1</b>	<b>Крок 2</b>	<b>Крок 3</b>
Вийміть з духової шафи все приладдя.	Очистьте духову шафу й аксесуари за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.	Вставте аксесуари в духову шафу.

## 5.2 Перше підключення

Після першого підключення на дисплеї відображається повідомлення з привітанням. Потрібно встановити: Мова, Яскравість дисплею, Сигнали кнопок управл., Рівень гучності, Час доби.

## 6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ




### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Налаштування функції: Гриль + МХ, Гриль


Духова шафа може створювати певні шуми в разі використання функції: Гриль + МХ. Це нормально для цієї функції.

Налаштування функції: Гриль + МХ	
<b>Крок 1</b>	Установіть низьку стійку для гриля.
<b>Крок 2</b>	Увімкніть духову шафу. На дисплеї відображається функція нагріву за промовчанням.
<b>Крок 3</b>	Натисніть символ функції нагріву для входу в підменю.
<b>Крок 4</b>	Оберіть функцію:  . Натисніть: ОК.
<b>Крок 5</b>	Оберіть рівень інтенсивності гриля.
<b>Функція</b>	<b>Рівень інтенсивності гриля</b>
Lo	низький

# ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

Налаштування функції: Гриль + МХ	
Ні	високий
<b>Крок 6</b>	Натисніть: ОК.
<b>Крок 7</b>	Натисніть: START .
STOP — натисніть, щоби вимкнути духову шафу.	
<b>Крок 8</b>	Вимкніть духову шафу.

Потужність мікрохвильового нагрівання обмежена до 500 Вт у разі використання функції: Гриль + МХ.


Налаштування функції: Гриль	
<b>Крок 1</b>	Встановіть високу стійку для гриля.
<b>Крок 2</b>	Увімкніть духову шафу. На дисплеї відображається функція нагріву за промовчанням.
<b>Крок 3</b>	Натисніть символ функції нагріву для входу в підменю.
<b>Крок 4</b>	Оберіть функцію:  . Натисніть: ОК.
<b>Крок 5</b>	Оберіть рівень інтенсивності гриля.
<b>Функція</b>	<b>Рівень інтенсивності гриля</b>
Lo	низький
Ні	високий
<b>Крок 6</b>	Натисніть: ОК.
<b>Крок 7</b>	Натисніть: START .
STOP – натисніть для вимкнення функції.	
<b>Крок 8</b>	Вимкніть духову шафу.

## 6.2 Налаштування: Мікрохвильові функції нагріву

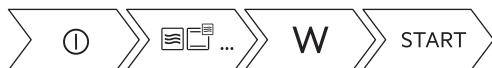
<b>Крок 1</b>	Увімкніть духову шафу.
<b>Крок 2</b>	Натисніть символ функції нагріву для входу в підменю.
<b>Крок 3</b>	Виберіть функцію нагрівання НВЧ-хвилями та натисніть: <b>OK</b> . На дисплей виводиться: потужність НВЧ-хвиль.
<b>Крок 4</b>	Встановіть: потужність НВЧ-хвиль. Натисніть: <b>OK</b> .
<b>Крок 5</b>	Натисніть: <b>START</b> .
STOP – натисніть для вимкнення функції.	
<b>Крок 6</b>	Вимкніть духову шафу.

Максимальний час роботи мікрохвильових функцій залежить від установленної потужності мікрохвиль:

ПОТУЖНІСТЬ МІКРОХВИЛЬ	МАКСИМАЛЬНИЙ ЧАС
100–600 Вт	59 хвилин
Понад 600 Вт	7 хвилин

 Якщо відчинити дверцята, процедура зупиниться. Щоб запустити її знову, натисніть **START**.

**Оберіть найлегший спосіб!**



## 6.3 Спосіб використання: Швидкий старт мікрохвильової печі




<b>Крок 1</b>	Натисніть і утримуйте:  . Функція мікрохвиль працює 30 секунд.
---------------	---

# ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ




<b>Крок 2</b>	Щоб продовжити час готування:	
	Натисніть на значення часу роботи, щоб перейти до налаштувань часу. Встановіть час приготування.	Натисніть <b>+30 s.</b>
Функцію мікрохвиль можна увімкнути у будь-який час з: Швидкий старт мікрохвильової печі.		

## 6.4 Функції нагрівання



### СТАНДАРТНА

Функція нагріву	Додаток
 Гриль	Для готування на грилі тонких смужок продуктів, а також для смаження хліба.
 Гриль + МХ	Приготування їжі за короткий проміжок часу та отримання рум'яної скоринки. Можна встановити 2 рівні інтенсивності гриля: низький і високий.
 Мікрохвилі	Розігрівання, приготування, діапазон потужності: 100–1000 Вт

### МІКРОХВИЛІ

Функція нагріву	Додаток
 Розморожування	Розморожування м'яса, риби, тортів, діапазон потужності: 100–200 Вт
 Плавлення	Розтоплювання шоколаду та масла, діапазон потужності: 100–400 Вт
 Розігріти	Розігрівання попередньо приготовлених страв і легких страв, діапазон потужності: 300–700 Вт



Функція нагріву	Додаток
 Попкорн	Приготування попкорну, діапазон потужності: 700–1000 Вт
 Розігрівання рідин	Розігрівання напоїв і супів, діапазон потужності: 800–1000 Вт

## 7. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА

### 7.1 Опис функцій годинника

Функція годинника	Додаток
Тривалість приготування	Установлення тривалості готування. Максимум 23 год 59 хв.
Закінчення дії	Визначення дій після завершення відліку часу таймером.
Додатковий час	Подовження часу готування.
Нагадування	Налаштування часу зворотного відліку. Максимум становить 23 год 59 хв. Ця функція не впливає на роботу духової шафи.
Таймер прямого відліку	Відстежує тривалість роботи функції. Таймер прямого відліку - можна увімкнути і вимкнути.


### 7.2 Налаштування: Функції годинника

Налаштування годинника	
Крок 1	Натисніть: Час доби.
Крок 2	Встановіть час. Натисніть: ОК.



Встановлення часу готування	
Крок 1	Оберіть функцію нагріву.

# ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА

## Встановлення часу готування

Крок 2	Натисніть:  .
Крок 3	Встановіть час. Натисніть: <b>OK</b> .

## Як обрати опцію закінчення


Крок 1	Оберіть функцію нагріву.
Крок 2	Натисніть:  .
Крок 3	Встановіть час приготування.
Крок 4	Натисніть:  .
Крок 5	Натисніть: Закінчення дії.
Крок 6	Оберіть бажані дії: Закінчення дії.
Крок 7	Натисніть: <b>OK</b> . Повторіть цю дію, доки на дисплеї не відобразиться головне меню.

## Як подовжити час готування

Коли залишається 10 % часу готування, а страва здається не достатньо готовою, можна подовжити час готування. Також можна змінити функцію нагріву.

Щоби подовжити час готування, натисніть **+1 хв**.

## Зміна налаштувань таймера

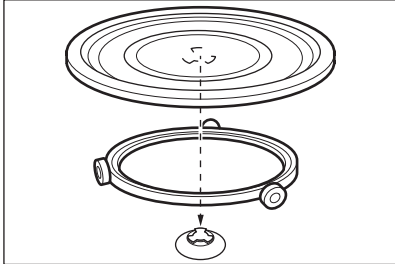
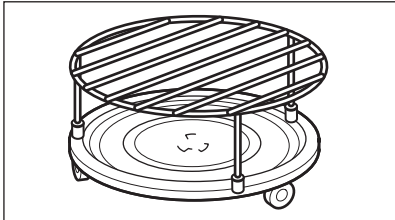
Крок 1	Натисніть:  .
Крок 2	Встановіть значення таймера.
Крок 3	Натисніть: <b>OK</b> .

Встановлений час можна змінити в будь-який момент процесу готування.

## 8. СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ: АКСЕСУАРИ

### 8.1 Встановлення аксесуарів


Використовуйте лише відповідний посуд і матеріали. Див. розділ «Посуд і матеріали, що підходять для мікрохвиль» глави «Поради та рекомендації».

<p><b>Поворотний стіл:</b> Завжди готуйте їжу на поворотному століку. Помістіть направляючий ролик навколо вала приводу. Розмістіть поворотне скло на направляючому ролику. Використовуйте лише той поворотний столик, що постачається в комплекті з приладом.</p>	
<p><b>Конструкція решітки для гриля:</b> Поставте підставку гриля на поворотний столик таким чином, аби силіконові насадки були спрямовані донизу.</p>	

## 9. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

### 9.1 Як зберегти: Улюблене

Ви можете зберігати свої улюблені налаштування, як-от функція нагріву, час приготування або функція очищення. Можна зберегти три улюблені налаштування.



Крок 1	Увімкніть духову шафу.
Крок 2	Оберіть бажане налаштування.
Крок 3	Натисніть:  . Оберіть: Улюблене.
Крок 4	Виберіть: Зберегти поточні налаштування.
Крок 5	Натисніть +, щоби додати налаштування до переліку: Улюблене. Натисніть OK.

 — натисніть, щоби скинути налаштування.

 — натисніть, щоби скасувати налаштування.

## 9.2 Блокування функції

Ця функція запобігає випадковій зміні функції нагріву.


<b>Крок 1</b>	Увімкніть духову шафу.
<b>Крок 2</b>	Установіть функцію підігріву.
<b>Крок 3</b>	  — натисніть одночасно, щоб увімкнути функцію.
Щоби вимкнути функцію, повторно виконайте крок 3.	

## 9.3 Охолоджувальний вентилятор

Під час роботи духової шафи охолоджувальний вентилятор автоматично вмикається для підтримки поверхонь духової шафи прохолодними. Якщо вимкнути духову шафу, вентилятор продовжуватиме працювати, доки духову шафу не охолоне.

# 10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

## 10.1 Рекомендації щодо приготування


<p>У таблицях указано орієнтовні значення температури та часу приготування. Вони залежать від рецепту, а також якості та кількості інгредієнтів, що використовуються.</p> <p>У вашій духовій шафі приготування страв може відрізнятись від приготування у вашій попередній моделі духовки. Наведені нижче вказівки містять рекомендовані налаштування температури, часу готування та положення полиці для певних типів продуктів.</p> <p>Якщо ви не можете знайти налаштування для певного рецепту, скористайтеся налаштуваннями для аналогічного рецепту.</p> <p>Додаткові рекомендації щодо приготування їжі наведені в таблицях готування на нашому веб-сайті. Щоб знайти поради щодо готування, звертєся з номером PNC на табличці з технічними даними, розміщеній на передній рамі камери духової шафи.</p>

## 10.2 Рекомендації щодо режиму мікрохвиль

### **Давайте готувати!**

Не кладіть продукти безпосередньо на поворотний столик. Завжди користуйтеся посудом, придатним для використання у мікрохвильовій печі.

Поставте посуд у центр поворотного столика.

Через контакт із занадто гарячими або занадто холодними предметами поворотний столик може поламатися.

Переверніть або перемішайте страву після завершення половини часу розморожування й готування.

Помішуйте рідини час від часу.

Помішайте страву перед подачею.

Накривайте страву під час приготування й розігрівання.

Поставте ложку у пляшку або склянку при підігріванні напоїв для забезпечення кращого розподілу тепла.

Кладіть продукти у піч без упаковки. Фасовані готові страви можна ставити у піч лише якщо їхня упаковка підходить для використання у мікрохвильовій печі (перевірте інформацію на упаковці).



## Готування з використанням мікрохвиль

Готуйте страви під кришкою. Якщо ви хочете зберегти скоринку, готуйте страву без кришки.

Не перегрівайте страви, встановивши занадто високу потужність і час. Їжа може місцями пересохнути, підгоріти або загорітися.

Не використовуйте піч для приготування яєць у шкаралупі, оскільки існує загроза їх розривання. Проколіть жовток яєчні перед її підігріванням.

Перш ніж готувати продукти зі шкіркою, слід кілька разів проколоти її.

Овочі слід нарізати на однакові за розміром шматки.

Після вимкнення духовки вийміть страву та дайте їй постояти декілька хвилин, щоб тепло розподілилося рівномірно.



## Розморожування з використанням мікрохвиль

Покладіть заморожену страву без упаковки на маленьку перевернуту тарілку, розміщену над контейнером, або на підставку для розмороження чи пластикове сито, щоб рідина, що утворюється при розморожуванні, могла стікати.





Потім вийміть розморожені шматочки.

Для приготування овочів і фруктів без попереднього розморожування можна використовувати більш високу потужність мікрохвиль.

## 10.3 Посуд і матеріали, що підходять для використання в мікрохвильових печах

У мікрохвильових печах використовуйте лише відповідний посуд і матеріали. Для довідки див. таблицю нижче.

Перед використанням ознайомтеся з характеристиками посуду / матеріалу.

















Посуд / матеріал				
Жаростійке скло та фарфор без металевих елементів, як-от вогнетривке скло	✓	✓	✓	✓
Звичайне скло й порцеляна без вмісту срібла, золота, платини чи інших металевих оздоблень	✓	✗	✗	✗

# ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

Посуд / матеріал				
Скло та склокераміка з жаро- або морозостійких матеріалів	✓	✓	✓	✓
Керамічний та фаянсовий посуд без вмісту кварцових чи металевих елементів та без металевого глазурування	✓	✓	✗	✗
Кераміка, порцеляна та фаянс із неглазурованим дном чи маленькими отворами, як-от на ручках	✗	✗	✗	✗
Жаростійкий пластик, що витримує температуру до 200 °C	✓	✓	✗	✗
Картон, папір	✓	✗	✗	✗
Харчова плівка	✓	✗	✗	✗
Плівка для запікання, придатна для використання в мікрохвильових печах	✓	✓	✗	✗
Жаровні з металу, як-от емаль, чавун	✗	✗	✓	✗
Форми для випікання, покриті чорним лаком або силіконовим покриттям	✗	✗	✓	✗
Посуд для використання в мікрохвильовій печі, як-от деко для запікання з хрусткою скоринкою	✗	✓	✗	✗
Конструкція решітки для гриля	✗	✗	✓	✓

## 10.4 Рекомендовані налаштування потужності для різних видів страв

Дані в таблиці є орієнтовними.






800–1000 Вт				
 Обсмажування на початку процесу готування		 Підігрів рідин		
500–700 Вт				
 Готування овочів	 Приготування яєць	 Повільне приготування печені	 Нагрівання страви для однієї тарілки	 Розморожування та підігрів заморожених страв
300–400 Вт				
 Плавлення сиру, шоколаду, масла	 Повільне готування рису	 Підігрів дитячого харчування	 Готування / підігрів легких страв	 Продовження готування
100–200 Вт				
 Розморожування хліба	 Розморожування фруктів і тортів	 Розморожування сиру, вершків, масла	 Розморожування м'яса, риби	

## 10.5 Таблиці приготування їжі для дослідницьких установ

### Інформація для дослідницьких установ

Тестування відповідно до стандарту IEC 60705.

# ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

МІКРОХВИЛЬОВА ФУНКЦІЯ	 (Вт)	 (кг)		 (хв)	
Бісквіт	600	0.475	Конструкція поворотного столика	5 - 7	-
М'ясний хлібець	500	0.9	Конструкція поворотного столика	18 - 20	-
Заварний крем	500	1	Конструкція поворотного столика	15 - 17	-
Розморожування м'яса	200	0.5	Конструкція поворотного столика	8 - 9	-

**Використовуйте функцію: Гриль у мікрохвильовій печі.  
Використовуйте низьку стійку для гриля.**

КОМБІНОВАНА МІКРОХВИЛЬОВА ФУНКЦІЯ	 (Вт)	 Рівень інтенсивності гриля	 (хв)	
Картопляна запіканка (гратен), 1,1 кг	300	низький	30 - 35	-
Курка, 1,1 кг	300	високий	30 - 35	Покладіть м'ясо в круглий скляний контейнер.

## 11. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА






### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



## 11.1 Примітки щодо чищення

 <p><b>Засоби для чищення</b></p>	Очистьте лицьову панель духової шафи за допомогою м'якої ганчірки, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.
	Металеві поверхні слід чистити за допомогою розчину для чищення.
	Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям.
 <p><b>Щоденне користування</b></p>	Очищуйте камеру духової шафи після кожного використання. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння. Ретельно очищуйте стелю камери духової шафи від залишків їжі й жиру.
	Не залишайте готові страви у духовій шафі довше 20 хвилин. Протирайте внутрішню камеру м'якою тканиною після кожного використання.
 <p><b>Акcesуари</b></p>	Після кожного використання мийте та просушуйте всі акcesуари. Перед очищення поворотного столика зачекайте, доки він прохолоне. Є ризик, що поворотний столик може тріснути. Використовуйте м'яку ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням неагресивного засобу для очищення. Не мийте акcesуари у посудомийній машині.
	Акcesуари з антипригарним покриттям забороняється мити з використанням агресивних засобів чи гострих предметів.




## 12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ









### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 12.1 Дії в разі виникнення проблем

 <p>Духова шафа не вмикається або не розігрівається</p>	
 <p><b>Можлива причина</b></p>	 <p><b>Спосіб вирішення</b></p>
Духову шафу не під'єднано до електромережі або під'єднано неправильно.	Переконайтеся, що духову шафу було правильно під'єднано до електромережі.



 <b>Духова шафа не вмикається або не розігрівається</b>	
 <b>Можлива причина</b>	 <b>Спосіб вирішення</b>
Годинник не встановлено.	Встановіть годинник, див. детальну інформації в розділі «Функції годинника», Встановлення: Функції годинника.
Дверцята зачинено неправильно.	Повністю зачиніть дверцята.
Запобіжник перегорів.	Переконайтеся, що запобіжник є причиною проблеми. Якщо проблема виникає знову, зверніться до кваліфікованого електрика.
Увімкнено захист від доступу дітей духової шафи.	Див. розділ «Меню», підменю для: Опції.



 <b>Компоненти</b>	
 <b>Опис</b>	 <b>Спосіб вирішення</b>
Лампочка перегоріла.	Замініть лампу, детальну інформацію див. в розділі «Догляд та очищення», Як замінити: Лампа.
Поворотний столик видає шум.	Під поворотним столиком є залишки їжі.

## 12.2 Як керувати: Коди помилок

У випадку помилки програмного забезпечення на дисплеї відображається повідомлення про помилку.

У цьому розділі представлено перелік проблем, які ви можете вирішити самостійно.

 <b>Код і опис</b>	 <b>Вирішення</b>
F240, F439 - сенсорні поля на дисплеї не працюють належним чином.	Очистіть передню поверхню дисплею. Переконайтеся, що на сенсорних полях немає бруду.

 Код і опис	 Вирішення
F908 - система духової шафи не може підключитися до панелі управління.	Вимкніть та увімкніть духовку.

## 12.3 Дані щодо технічного обслуговування

Якщо Ви не можете вирішити проблему самостійно, зверніться до закладу, де Ви придбали прилад, або до авторизованого сервісного центру. Дані, потрібні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними. Паспортна табличка розташована на передньому краї духової шафи. Не знімайте паспортну табличку з духової шафи.

Рекомендуємо записати дані тут:	
Модель (MOD.)	.....
Код виробу (PNC)	.....
Серійний номер (S.N.)	.....

## 13. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

### 13.1 Енергозбереження

Переконайтеся у тому, що під час роботи дверцята духової шафи зачинено. Не відкривайте дверцята духової шафи занадто часто під час готування. Підтримуйте чистоту ущільнювача дверцят і переконайтеся, що його належним чином зафіксовано. Коли можливо, не розігрівайте духову шафу перед готуванням. Якщо ви послідовно готуєте кілька страв, зведіть перерви між ними до мінімуму.

#### Готування з вимкненою лампою

Вимкніть лампу під час готування. Вмикайте її лише за потреби.

## 14. СТРУКТУРА МЕНЮ

### 14.1 Меню

Натисніть , щоб відкрити Меню.

Пункт меню	Додаток
Улюблене	Перелік улюблених налаштувань.
Опції	Налаштування конфігурації духової шафи.

# СТРУКТУРА МЕНЮ

Пункт меню		Додаток
Налаштування	Установка	Налаштування конфігурації духової шафи.
	Сервіс	Відображення версії та конфігурації програмного забезпечення.

## 14.2 Підменю для: Опції

Підменю	Додаток
Підсвітка	Увімкнення і вимкнення лампи.
Захист від доступу дітей	Запобігає випадковому увімкненню духової шафи. Після активації цієї опції під час увімкнення духової шафи на дисплеї з'являється напис «Child Lock» (Захист від доступу дітей). Для увімкнення духової шафи оберіть літери коду в алфавітному порядку. Коли захист від доступу дітей активовано, у вас зберігається можливість користуватися таймером, дистанційним керуванням і лампою.
Індикація часу	Увімкнення та вимкнення годинника.
Цифровий стиль годинника	Зміна формату індикації часу, що відображається.

## 14.3 Підменю для: Установка

Підменю	Опис
Мова	Встановлення мови духової шафи.
Яскравість дисплею	Встановлення яскравості дисплея.
Сигнали кнопок управл.	Увімкнення і вимкнення звуку натискання сенсорних кнопок. Неможливо вимкнути звук для: ①.
Рівень гучності	Встановлення гучності звуку натискання кнопок та сигналів.
Час доби	Встановлення поточного часу й дати.

## 14.4 Підменю для: Сервіс



Підменю	Опис
Демонстраційний режим	Код активації/деактивації: 2468
Версія програмного забезпечення	Інформація про версію програмного забезпечення.
Скинути всі налаштування	Відновлює заводські налаштування.

## 15. ЦЕ ЛЕГКО!


Перед першим використанням потрібно встановити такі параметри:

Мова	Яскравість дисплею	Сигнали кнопок управл.	Рівень гучності	Час доби
------	--------------------	------------------------	-----------------	----------

Ознайомтеся з основними символами на панелі керування та дисплеї:

 Увімк. / Вимк.	 Меню	 Улюблене	 Таймер	START / STOP
--	--	--	--	--------------

Початок користування духовою шафою

<b>Швидкий запуск функції MW</b>	Увімкнення мікрохвильової функції в будь-який час із налаштуваннями за промовчанням: 30 с/ 1000 Вт.	Натисніть: 
----------------------------------	---	--

			
підігрів/готування 100–1000 Вт	готування/ підрум'янювання інтенсивність: низька/висока	готування/ підрум'янювання	підігрів рідин 800–1000 Вт
			



розігрівання 300–700 Вт	розморожування 100–200 Вт	розтоплювання 100–400 Вт	приготування по- пкорну 700–1000 Вт
----------------------------	------------------------------	-----------------------------	---

Налаштування функції мікрохвиль		Поради щодо використання функції мікрохвиль
<b>Потужність мікрохвиль:</b>	<b>Максимальний час:</b>	<p>Накривайте страву під час приготування й розігрівання.</p> <p>Переверніть або перемішайте страву після завершення половини часу розморожування й готування.</p> <p>Під час підігрівання рідин покладіть у страву ложку.</p> <p>Поставте страву в духову шафу без упаковки (лише призначений для мікрохвильових печей посуд).</p>
100–600 Вт	59 хв	
> 600 Вт	7 хв	

Початок готування				
Крок 1	Крок 2	Крок 3	Крок 4	Крок 5
 — натисніть, щоб увімкнути духову шафу.	 ... — виберіть функцію.	<b>Вт</b> — встановіть потужність мікрохвильової печі.	<b>OK</b> — натисніть, щоб підтвердити.	<b>START</b> — натисніть, щоб розпочати готування.

Використовуйте функції швидкого доступу для встановлення часу готування	
<b>Допомога за 10% до завершення</b> Використовуйте функцію «Допомога за 10% до завершення», щоб додати час, коли залишилося 10% часу готування.	Щоб подовжити час готування, натисніть <b>+1 хв.</b>

## 16. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



867371386-E-142023

